Luljeta BUZA

FJALOR TERMINOLOGJIK PËR DREJTËSINË

Anglisht - Shqip
Shqip - Anglisht

Version i Ripunuar

Tiranë, 2010

Fjalori u hartua nga:

Luljeta Buza

Copyright: Luljeta Buza

Kopertina:
Arkitekte Ermira Xhunga

Redaktimi teknik:
Av. Jordan Daci
Lorenc Stojani PhD
Fakulteti Juridik "Luarasi"

Redaktimi Letrar:
Çlirim Xhunga

Botoi:
Shtëpia Botuese GEER

ISBN 978-99956-33-56-1

Shtypur: Geer, 2010

A

Abandon braktis
Abandoned pleadings deklarime të panevojshme
Abandonment braktisje
Abandonment fitues i të drejtave ose i një prone të braktisur
Abandonment of a child braktisje e fëmijës
Abandonment of a claim heqje dorë nga një kërkesë
Abate shfuqizoj, zbut dënimin
Abatement ulje e detyrimeve
Abbacinare (Latin) ndëshkim barbar duke i nxjerrë sytë me shtizë
Abeliantation kaloj pronësinë
Abet nxit, ndihmoj krimin, bashkëpunoj
Abettor bashkëfajtor
Abdicate heq dorë
Abdicatio tutelae (Latin) heqje dorë nga tutela e kujdestarit testamentar
Abduction rrëmbim personi
Abductor rrëmbyes personi
Abide veproj sipas ligjit
Ab initio (Latin) nga fillimi
Abjure heq dorë publikisht
Abjuration heqje dorë (nga një e drejtë)
Abolition anullim, heqje, shfuqizim, shkurtim
Abolition of the death penalty shfuqizim/heqje/e dënimit me vdekje
Abortion abort, ndërprerje e shtatzanisë
Abridge kufizoj të drejtat
Abridgement of damages pakësim dëmi
Abrogate shfuqizoj një ligj ose vendim, abrogoj
Abrogation shfuqizim (ligji)
Abscond fshehje për t'ju shmangur procedimimit
Absence mungesë në seance gjyqësore
Absolute conveyance kalim i pakufizuar i pronësisë mbi pronësinë e paluajtshme
Absolute deed dokument tjetërsimi pa kufizim
Absolute divorce divorc përfundimtar
Absolute law ligj i natyrës
Absolute legacy testament i pakufizuar
Absolute liability përgjegjësi pa kufizim
Absolute majority shumicë absolute (mbi 50% të votave)
Absolute privilege Imunitet i padiskutueshëm
Absolute rights të drejta absolute
Absolutio in instantia (Latin) e/i pandehur i lënë në dyshim
Absolution shkarkim nga mëkati (sipas ligjit kanunor)
Absolve shkarkoj nga mëkati (sipas ligjit kanunor)
Abstention abstenim, përjashtim
Abuse abuzim, keqpërdorim, abuzoj, keqpërdor
Abuse of discretion abuzim diskrecioni
Abuse of power shpërdorim pushteti

Abuse of process abuzim me proçesin
Abuse of rights keqpërdorim i të drejtave
Academic freedom liri akademike
Acceleration përshpejtim
Acceleration clause paragraf në kontratë që lë në fuqi shmangien e pagesës
Accelerated procedure gjykim i shkurtuar
Accept pranoj, miratoj, marr përsipër një detyrë
Accept liability pranoj përgjegjësinë
Acceptance pranim
Acceptance of guilt pranim i fajit
Acceptance of service pranim për të shërbyer
Acceptor organizatë/ bankë që paguan çeqet, urdhër xhirimet
Access hyrje, shtim, ratifikim
Access order leje për të hyrë/për të takuar
Accession hyrje, shtim
Access to information e drejta për të patur informacion
Access to counsel e drejta për avokat
Access to court e drejta për t'ju drejtuar gjykatës
Accessory ndihmës, dytësor
Accessory at the fact bashkëfajtor gjatë kryerjes së krimit
Accessory demand kërkesë ndihmëse
Accessory obligation detyrim i ndërvarur
Accessory penalty dënim dytësor, plotësues
Accessory right e drejtë dytësore/ suplementare
Accident aksident
Accident policy policë sigurimi
Accidental cause shkak rastësor
Accidental act sjellje/ veprim i pavullnetshëm
Accomplice bashkëfajtor, bashkëpjesmarrës (në një krim)
Accord marrëveshje, ujdi
Accord and satisfaction përtritje marrëveshje
Accord executory marrëveshje e pa zbatuar
Account llogari, shumë lekësh
Account in trust llogari e mbajtur në mirëbesim
Accountability llogaridhënie
Accrued liaibilities detyrime të konstatuara
Accumulative sentence dënime të bashkuara
Accurate introduction ndërhyrje e kujdesëshme
Accusal akuzë
Accusatorial procedure procedurë akuze
Accusatorial system sistem akuzator
Accuse akuzoj
Accused e/i akuzuar
Accused of complicity e/i akuzuar për përfshirje në krim
Accused of conspiracy e/i akuzuar për përfshirje në komplot
Accuser akuzues
Accusation akuzë, akuzim

Accusatory body organ akuze
Accusatory instrument dokument akuze
Accusatory pleading aktakuzë
Ace i talentuar, me arrit rezultate të larta
Accomplice bashkëpunëtor në krim
Achieve arrij rezultate
Acknowledge njoh, vërtetoj, konfirmoj
Acknowledge service konfirmoj kryerjen e shërbimit
Acknowledgement konfirmim, njohje të proçeseve gjyqësore, mirënjohje
Acquets pasuri e përfituar jo me rrugë trashëgimie
Acquired nationality nënshtetësi e fituar
Acquit shpall të pafajshëm, shlyej detyrimin/borxhin
Acquittal shpallje pafajsie
Acquittal in fact pafajësi e dhënë nga një juri
Acquittal in law pafajësi e dhënë nga ligji
Accuitance dhënie pafajsie, shlyerje e detyrimit/borxhit
Act akt ligjor
Act in a harmful way sjellje shoqërisht e rrezikshme
Act of God vepra të Perëndisë (stuhitë, tërmetet, përmbytjet etj)
Act of Parliament akt/ ligj parlamentar
Act of sabotage akt sabotazhi
Act of State Doctrine doktrina "akt/ ligj i shtetit"
Actio bona fidei (Latin) veprim në mirëbesim
Actio communi dividundo (Latin) padi për ndarjen e sendit në bashkëpronësi
Actio confessoria (Latin) padi pohuese
Actio sepulchri violati(Latin) padi për dhunimin e varrit / të vdekurit
Action padi
Action at law aktakuzë
Action for annulment kërkesë për anullim
Action for libel kallzim për shpifje
Action for ownership padi pronësie
Action for slander proçes gjyqësor për shpifje
Action in equity padi për drejtësi
Action in nullity padi e pavlefshme (nga pikpamja materiale)
Action in tort kërkesë nga gjykata për zhdëmtim
Actor përfaqësues në çështje ligjore
Active claim management menaxhim i ankesave
Actual damages kompensim për dëmtimet
Actus Reus (Latin) vepër penale/ kriminale, faktorët e jashtëm të çdo krimi. Parimi tradicional që një akt ose vepër penale nuk e konsideron personin fajtor nëse nuk është edhe mendja e tij fajtore.
Ad colligendum bona (Latin) administrues i përkohshëm i pasurisë të një të vdekuri që nuk ka trashëgimtar.
paragrafe të peticionit që parashtrojnë dëmtimet në vlera monetareqë ka pësuar paditësi.
Ad emption (Latin) revokim tra-shëgimie
Addendum shtojcë e një shkrese, dokumenti

Ad hoc (Latin) *ad hoc (latinisht)*, komitet ad hoc- i përkohshëm, me qëllim të veçantë
Ad hoc **arbitration** arbitrazh i posaçëm
Ad infinitum (Latin) e/i përjetshëm
Ad litteram (Latin) fjalë për fjalë
Ad litem (Latin) ad litem (latinisht). "Për qëllimin e padisë". Fëmija ose personi me të meta mendore përfaqësohej në gjykatë nga një avokat ad litem.
Ad unum (Latin) deri në një
Ad valorem (Latin) sipas vlerës
Adamant këmbëngulës
Adequate notice njoftim i mjaf-tueshëm/ i përshtashëm
Adequate preparation përgatitje e duhur për process gjyqsor
Adequate remedy at law mjet ligjor i përshtatshëm
Addiction gjykim, mani, prirje e sëmurë
Additional period afat shtesë
Additional provisions dispozita plotësuese
Adherence aderim
Adjective law pjesa e ligjit që merret me dëshminë, padinë dhe procedurën
Adjourn session shtyj sesionin
Adjournment shtyrje e seancave gjyqësore
Adjudge, judge gjykoj
Adjudged to death i dënuar me vdekje
Adjudicate gjykoj, jap vendimin
Adjudicated rights të drejta të njohura nga gjykata
Adjudicatio konfirmim i pronësisë (me vendim gjyqi)
Adjudication gjykim, deklarim
Administer administroj
Administrative law ligj administrativ/ çështje
Administrative tribunal gjykatë administrative
Administrator administrator
Administratrix administratore
Adminicular evidence provë ndihmëse
Adminiculate jap prova ndihmëse
Admiralty court gjykatë për të drejtat detare
Admiralty law e drejta detare
Admissible e pranueshme
Admissible in evidence provë e pranueshme
Admissibility pranimi si provë (në proçes gjyqësor)
Admission pranim
Admission by silence pranim i heshtur
Admission extrajudicial pohim jashtë gjyqit
Admission implied pranim i nënkuptuar
Admission to sufficient facts pranim i mjaftueshmërisë së fakteve
Admit pranoj
Admit the guilt pranoj fajin
Adopt pranoj, miratoj
Adoption birësim, miratim
Adoptive e/i birësuar
Adult moshë ligjore
Adultery marrëdhënie seksuale jashtë martese
Adversary system sistem akuzues me palë kundërshtare
Adverse party palë kundërshtare

Adverse witness dëshmitar që del kundër palës së vet
Adversarial nature - natyrë kundërshtare, kontradiktore
Advisor këshilltar, konsulent
Advisory opinion opinion këshillues, konsultativ
Advocacy mbrojtje, avokati
Affiant deklarues
Affidavit dëshmi me shkrim e dhënë me betim para autoritetit zyrtar, deklaratë noteriale
Affiliate lidhem me shoqëri/ shoqatë/ grup, përcaktoj atësinë
Affiliation njohje e atësisë
Affirm konfirmim i gjykatës apelit se vendimi i gjykatës së shkallës parë është i drejtë
Affirmative action diskriminim i kundërt ose pozitiv, njihet si mjet për të çbërë diskriminimet e të kaluarës
Affirmative defense mbrojtja ndaj të padituri
Affirmative defense - vetëmbrojtje, mbrojtje e nevojshme
After born child fëmijë i lindur pas një testamenti
Aftermath resultat, pasojë
A fortiori (Latin) për arsye, shkak edhe më të fortë
Affront ofendoj hapur
Age of majority, age of consent moshë madhore
Age of civil liability moshë për përgjegjësi civile
Age of criminal responsibility moshë për përgjegjësi penale
Age of reason moshë arsyetimi (mosha 8 vjeç)
Age of retiring moshë për pension
Agenda of the meeting rendi I ditës
Agent përfaqësues, agjent, agjent tregtar etj.
Aggravate provokoj
Aggravated assault kërcënim me armë të ftohtë në rrethana rënduese
Aggravation rëndim, përkeqësim
Aggravating circumstance rrethanë rënduese
Aggravated damages zhdëmtime shumë të veçanta të dhëna nga gjykata kur rrethanat kanë qënë të disfavorëshme për paditësin ose viktimën
Agree pranoj
Aggrieve refuzoj, kërkoj të drejtën
Agreement marrëveshje
Aider and abettot ndihmës në një krim
Air rights e drejtë e përdorimit të hapësirës ajrore
Aleatory e/i pasigurt
Aleatory promise premtim me kusht si detyrim ushqimor
Alimony shuma e të hollave që i jepet bashkëshortes pas divorcit, ndarjes
Alibi alibi
Alias (Latin) ndryshe (e thënë ndryshe ose variant tjetër)
Alien i/e huaj
Alienability tjetërsueshmëria
Alienate tjetërsoj pasurinë, transferoj titullin, pronën dikujt
Alienation tjetërsim, kalim, transferim i pronësisë/ titullit

Alienor tjetërsues pasurie
Alimony shumë të hollash, detyrim për të paguar ushqimin (i caktuar nga gjykata në favor të bashkëshortes)
All Er të gjitha raportet ligjore angleze
Allege pohoj diçka e cila nuk është provuar, pretendoj, pretendim
Alleged defect dëmtim i pretenduar/ i paprovuar
Allegation pretendim, pohim që duhet të mbështetet nga prova, thënie
Allen charge e drejtë që ka gjykata e lartë për të dhënë akuzën
Alliance aleancë
All-nighter studim gjatë gjithë natës para ditës së provimit
Allocation shuma e të hollave/ e parave lidhur me buxhetin
Alter rregullim, modifikim
Alternative alternative
Alternative dispute resolution(ARD) metodë me anën e së cilës konfliktet ligjore zgjidhen privatisht dhe jo nëpërmjet debateve ligjore në një gjykatë publike.
Alternative solution zgjidhje alter-native
Alternative work arrangements **orar i papëcaktuar**
Amalgamation amalgamë, shkrirje
Ambulatory e ndryshueshme
Ambulatory disposition vendim i ndërmjetëm
Amend ndryshoj, amendoj një dokument/ një ligj
Amended complaint ankimim i shtyrë
Amendment amendament, ndryshim
American Jurisprudence (Am.Jur.) jurisprudenca Amerikane
Amicus (Latin) mik
Amicus curiae (Latin) mik i gjykatës, persona që ndërhyjnë në çështje dhe nuk janë as paditës dhe as të paditur (ndërhyrja e personit të tretë)
Amnesty amnisti, falje
Amok jashtë kontrollit
Amount of liaibility shkalla e përgjegjësisë
Amount of penalty shkalla e dënimit
Anacrisis hetim nëpërmjet torturës
Analytical job evaluation scheme metoda analitike e vlerësimit të punës
Anatomical gift dhurim me testament i organeve
Annotated statute books Kodet me komente, interpretime (Komentarë)
Ancestor para-ardhës
Ancestorial estate pronë e trashëguar
Animus contrahendi (Latin) qëllim i kontratës
Annuity të ardhura periodike
Annulment anullim, prishje
Annulment of marriage prishje, zgjidhje e martesës
Answer mbrojtja e të paditurit, pandehurit
Antedate datim i mëparshëm
Ante nuptial (Latin) datë, akt martesor
Antichresis antikrezë, peng mbi pasurinë e paluajtshme
Anti-dumping law ligj kundra shitjes së mallrave nën kosto
Anti-Semitism anti semitizëm

Anti-trust anti trust
Apartheid aparteid (fjalë në gjuhën afrikane që do të thotë dallim, diskriminim)
A posteriori (Latin) nga pasoja tek shkaku
A priori (Latin) nga shkaku tek pasoja
Appeal apeloj, ankesë, rekurs
Appeal against sentence apelim kundra vendimit
Appeal for mercy lutje për falje
Appeal system sistem ankimi
Appeal Court/ Appellate Court Gjykatë Apeli
Appelee palë e apeluar, kundër ankues
Appellant, appellate apelues, ankues
Appearance paraqitje (në gjyq)
Apply zbatoj, aplikoj
Apply sanctions aplikoj, zbatoj sanksione
Applicability zbatueshmëri
Applicable e/i zbatueshëm
Applicable law ligj i zbatueshëm
Applicant paditës, kërkues
Application formular, kërkesë
Application for naturalization kërkesë për marrjen e nënshtetësisë me natyralizim
Appointment takim
Apportionment ndarje e barabartë
Appraisal analizë, vlerësim
Apprehend kap, ndaloj (fizikisht)
Apprehension ndalim, arrestim
Appropriate i përshtatshëm
Appropriation përvetësim
Appropriation of copyright përve-tësim i së drejtës së autorit
Appropriator përvetësues
Approval miratim, aprovim
Appurtenance shtojcë e pronësisë
Arbiter gjyqtar arbitrazhi, arbitër
Arbitrage arbitrazh
Arbitral decision vendim nga gjykata e arbitrazhit
Arbitral tribunal gjyqtar i arbitrazhit
Arbitral panel juri e arbitrazhit
Arbitrary arbitrar/e
Arbitration arbitrim, gjykim
Arbitration arbitrim
Arbitration tribunal gjykatë arbitrazhi
Arbitrary punishment dënim arbitrar
Arbitration arbitrazh
Arbitration award vendim arbitrazhi
Arbitration clause klauzolë arbitrazhi
Arbitrator gjyqtar arbitrazhi
Argue argumentoj, debatoj
Arguendo deklaratë e gjyqtarit
Argument argument
Argumentive fact fakt argumentues
Armed conflict konflikt i armatosur
Armed intervention ndërhyrje e armatosur
Arraignment thirrja në gjykatë e të akuzuarit
Arrangement marrëveshje, para-përgatitje
Arrearange mospërmbushje detyri-mesh
Arrears borxhe të prapambetura, borxh i jashtëm
Arrest arrestoj, arrestim
Arrest record regjistrim i ndalimit, dosje penale
Arrest warrant urdhër arresti

Arrestable offence vepër penale e dënueshme
Arrogation përvetësim, pretendim arbitrar
Arson zjarrvënie
Articulate artikuloj
Article nen
Article 119 neni 119 i Traktatit të Romës
Article 141 neni 141 i Traktatit të Amserdamit
Article of impeachment nenet e padisë (për një zyrtar të lartë ose të akuzës)
Article of partnership dokument ligjor i bashkëpronësisë ose ortakërisë
Ascent kalim i pronësisë trashëgimtarit të radhës
Assassin vrasës
Assassinate vras
Assassination vrasje
Assault kanos, kanosje, sulmoj, sulm
Assembly asamble, kuvend, mbledhje
Assent dokument tjetërsimi të pasurisë, miratim, pëlqim
Assert pohoj, mbroj të drejtat
Assertion pohim, mbroj të drejtat
Assess vlerësoj
Assessment of damages vlerësim i dëmtimeve
Assessment of disability vlerësim i shkallës së invaliditetit
Assessor vlerësues i pasurisë
Asset aset, pronë, pasuri
Assign caktoj, kaloj të drejtat e detyrimeve
Assignment emërim, caktim
Assignabiliy transferueshmëri
Assignee /assigns marrës i një të drejte, trashëgimtar të drejtash person i caktuar që merr të drejtën e pronësisë
Assignment kalim/dhënie të drejtash
Assignor person që jep të drejtën e pronësisë
Assisted suicide vdekje e ndihmuar, eutanaze
Association shoqatë, shoqëri
Assume mendoj
Assumed to be innocent prezumohet i pafajshëm
Assumption supozim, marrje përsipër e një detyrimi
Assumpist premtim, marrëveshje
Assure siguroj, bëhem dorëzanës
Astipulation marrëveshje dy palëshe, dëshmi
Asylum strehim, azil
Asylum seeker azilkërkues
At a critical juncture në gjëndje kritike
At bar para gjyqit
At issue koha kur pala pretenduese ka parashtruar faktet dhe pala tjetër i kundërshton dhe çështja kalon për gjykim
At sight me paraqitjen/ pamjen e parë
Atrocity mizori, barbarizëm
Attempt tentoj, tentative
Attempted murder vrasje e mbetur në tentativë
Attempted rape tentativë përdhunimi
Attendant circumstances rrethana lehtësuese
Attesta signature vërtetoj një nënshkrim

Attestation dëshmi, vërtetim
Attitude qëndrim
Attorney avokat
Attorney at law avokat i liçensuar
Attorney-client privilege e drejtë për mbajtjen sekret të bashkëbisedimit midis avokatit dhe klientit
Attorney fees pagesa për avokatin
Attorney General prokuror i përgjithshëm
Attorney of record prokuror i përgjithshëm
Attorney work product e drejtë që mbron materialet e prokurorit gjatë investigimit
Auction ankand
Audi alteram partem (Latin) dëgjo palën tjetër
Audi alteram partem (Latin një parim i të drejtës natyrore*)*
Audit oditim, kontroll, revizion
Auditor's report raport oditimi
Authenticate autentike
Authenticate a check nënshkruaj një çek për ta bërë të vlefshshëm
Authority pushtet, autoritet
Authorized agents përfaqësues/ agjentë të autorizuar
Authorized dealer tregtar i autorizuar
Authorization autorizim
Authoritarian autoritar
Authoritative interpretation inter-pretim i organit kompetent
Authority autoritet, pushtet, kom-petencë
Autopic evidence paraqitje e një prove materiale
Aver deklaroj, apeloj
A vinculo matrimoni (Latin) divorc përfundimtar
Avoidance anullim, revokim
Avowal deklartë që vërteton të vërtetën
Avulsion (Latin) avulzion
Avunculus (Latin) dajë (vëlla i nënës)
Award damages caktoj dëmshpër-blimin

B

Backdating datim i mëparëshëm
Background investigation verifikim biografie
Background law of contract baza ligjore e kontratës
Bail pagesë për lirimin me kusht, dorëzani
Bailee depozitues, mbajtës dorëzanie
Bailment dorëzimi i pronës personale depozituesit
Bailiff përmbarues/ ekzekutues gjyqësor
Bailiff's office zyrë përmbarimi
Bailer/bailor dorëzues mallrash tek dorëzanësi

Balance of power ndarje pushtetesh
Balance of probabilities ekuilibër i shanseve/ mundësive
Balance of probabilities barazia e palëve
Ballot fletë votimi, votoj
Ballot box kuti votimi
Ballot paper fletë votimi
Ban ndaloj, i heq të drejtën
Bankrupted e/i falimentuar
Bankruptcy falimentim
Bankruptcy Court gjykatë për shqyrtimin e falimentimit të firmave/ ndërmarjeve
Bar dhomë avokatie
Bar (from recovery) kufizoj, pengoj
Bar Association shoqata e avokatëve
Bar Examer anëtar i komisionit të provimit të avokatisë
Bar Examination provim për avo-katinë
Barbarism mizori
Bargain marrëveshje dy palëshe
Bargain bie në ujdi
Bargain power pushteti, forca në procesin e marrëveshjes
Barred e/i ndaluar
Barred limitation afat parashkrimi
Barrier pengesë, cak
Barrister avokat në Angli i cili mbron çështje në Gjykatën e Lartë, (avokat në sallën e gjyqit)
Basic knowledge njohuri bazë
Basis of appeal bazë e ankimimit
Basis of nullity bazë e pavlefshmërisë
Bastard fëmijë jashtë martese, bastard
Battered child fëmijë i keqtrajtuar
Battery dhunë fizike e qëllimshme
Bedel korrier gjykate
Behind closed doors me dyer të mbyllura
Bench gjykatës (në një proces gjyqësor)
Bench blotter procesverbal policie
Bench trial gjykim pa juri
Beneficial interest përfitim nga një kontratë ose pronë
Beneficial owner mbajtës i të drejtave të pronësisë
Beneficial use e drejtë e përdorimimit të pronës sipas dëshirës
Beneficiary përfitues
Beneficiary association shoqatë bamirësie
Benefit përfitim
Benefit of inventory përfitim i trashëgimisë pa detyrime
Bequeath lë trashëgim
Berne Convention Konventa e Bërnës (Traktat ndërkombëtar për të drejtën e autorit)
Best evidence dëshmi kryesore
Best evidence rule rregull që pranon si dëshmi dokumentin original
Beyond reasonable doubt përtej një dyshimi të drejtë, të arsyeshëm
Bias prirje, paragjykim
Bifurcate të përcaktosh prioritete në çështjet gjuhësore
Bifurcated trial gjykim i ndarë i çështjeve
Bigamy bigami (një shkelje penale për shumicën e shteteve)
Bilagines akte nënligjore të bashkisë
Bilateral contract kontratë dypalëshe

Bill ligj/ projekt ligj, kambial, kartmonedhë
Bill of exceptions deklaratë për kundërshtimet e njërës palë
Bill of exchange kambial
Bill of evidence projekt ligj për dëshmitarin, transkriptim i stenografit
Bill of indictment kallëzim
Bill of Rights Karta e të Drejtave
Bill of sale dokument/ akt shitje
Bill penal kusht penal
Bind detyroj
Bind over to appear detyroj të paraqitet
Bind out detyrim shërbimi
Binding agreement kontratë detyruese
Binding authority bazë ligjore në dhënien e vendimit
Binding contract kontratë detyruese
Binding measure masa detyruese
Binding precedent vendim gjyqi i detyrueshëm
Black Maria makinë/ automjet për transportimin e të burgosurve
Blackmail shantazh, ushtroj shantazh
Blanket i gjithanshëm, i shumëllojshëm
Blanket search warrant autorizim antikushtetues i një gjyqëtari për të kqyrur provat
Blatant krejtësisht e qartë
Blemish cen, e metë
Blind trust besim i verbër/ i padiskutueshëm
Blood feud, vendetta gjakmarrje
Blue law akt ligjor që rregullon ose pezullon një aktivitet
Blue ribbon jury juri me antarë të nivelit të lartë
Blue sky laws ligje që mbrojnë njerëzit për të mos investuar në kompani fantazma
Board bord, këshill
Board of Directors këshill drejtues
Body organizëm, organ
Body execution arrestim me urdhër të gjykatës
Body of laws grup/ paketë ligjesh
Body of offence provë krimi
Book of Deuteronomy libri i pestë i Dhjatës së Vjetër
Bomb hoax gënjeshtër për vënie bombe
Bolster përkrah, mbështes
Bona fides (Latin) në mirëbesim
***Bona fides* offer** ofertë e ndershme
***Bona fides* judicial act** veprim juridik në mirëbesim
Bona vacantia (Latin) pronë pa pronar, në disa vende shteti bëhet pronar
Bonorum possessio (Latin) posedim i trashëgimisë
Bond letër me vlerë
Bondage nënshtrim
Born out of wedlock e/ i lindur jashtë martese
Boundry kufi, vijë ndarëse
Brain death ligjërisht i vdekur, vdekje truri
Brain drain largim i trurit, inteligjencës
Branch of law degë e ligjit
Breach shkelje, thyerje, prishje
Breach of close hyrje e paligjshme në pronën e tjetrit
Breach of contract shkelje, thyerje kontrate
Breach of good faith shkelje e mirëbesimit

Breach of peace prishje e paqes/ qetësisë publike
Breach of trust shkelje e marëveshjes besimit
Break a tie vote prishje e barazisë, votë vendimtare (e kryetarit, presidentit kur votat janë baraz)
Break faith nuk mbaj premtimin
Break off negotiations ndërprerje e bisedimeve
Breakage humbje e pranueshme
Breath specimen aparat për matjen e sasisë alkoolit
Bribery and corruption mitmarrje dhe korrupsion
Brief pajtoj avokat
Brief akt; shkurtimore e dokumentacionit, e fakteve të një çështje
Bring a charge ngre padi
Brokerage contract kontratë komisioni
Brown decree akt që zgjidh martesën
Brushed aside i injoruar
Bruton error tërheqje e dëshmisë
Buggery akte të mardhënieve seksuale ndërmjet personave me të njëjtin seks ose me kafshë.
Bugging përgjim bisede
Building code ligje për ndërtimin
Building permit leje ndërtimi
Bullet proof jacket jelek antiplumb
Bulk mortgage hipotekë mbi tërë pronën
Burden barrë
Burden of persuation barrë e bindjes
Burden of proof barrë prove
Burglary vjedhje me dhunë
Burglary vjedhje (nate) me thyerje dritareje /dere
Burking vrasje me mbytje
Burnt out i lodhur, i raskapitur
Buttress forcoj, mbështes
Buttress democratic governance mbështes qeverinë demokrate
Buy off, over **korruptoj**
By election me zgjedhje
By operation of law në bazë të ligjit
By (e) -laws akte nënligjore/bashkiake

C

CA Gjykatë Apeli
CAB / CABX Zyra e Këshillimit të Qytetarëve
Cadaver kufomë, kadavër
Calendar kalendar i çështjeve për gjykim
Calendar call short i çështjeve për gjykim
Call kërkoj, thërras, telefonoj
Call in kërkoj pagimin e detyrimit
Call to witness thërras si dëshmitar
Calumniate shpif
Calumniator /calumny shpifës
Campaign fushatë
Candidate kandidat
Canon zakon fetar

Canon Law e drejta kanonike/ kristiane
Canon of inheritance rregullore e së drejtës së trashëgimisë
Capacity kapacitet
Capital case dënim me vdekje
Capital crime krim që dënohet me vdekje
Capital lease kontratë qiraje tek qiramarrësi
Capital punishment dënim me vdekje, kapital
Caption kreu i dokumentit që tregon llojin e gjykatës, emrat e gjyqtarëve numrin e protokollit etj.
Cartel marrëveshje për shkëmbim të burgosurish midis shteteve në periudha lufte
Carry away vjedhje, grabitje
Case çështje, rast
Case at bar çështje në gjykatë
Case at hand rasti në gjyq, në shqyrtim
Case law e drejta e precedentit
Case study studim i çështjes
Case citations citime të çështjes
Case summary përmbledhje e çështjes gjyqësore
Caseload ngarkesa e çështjes të gjykimit të një gjyqtari
Cash bail garanci pasurore
Cassation Court Gjykatë Kasacioni (e Lartë)
Cast a vote votoj
Casting vote votë vendimtare
Castigo corpus meum (Latin) *ndëshkoj trupin tim*
Causation shkak, arsye (në të drejtën penale)
Causation lidhje shkakësore
Cause and effect shkak dhe pasojë
Cause in fact shkak faktik
Causation in fact lidhje shkakësore objektive
Cause of action motiv padie
Cause of action motiv padie, motiv i veprës
Cause of injury shkak dëmtimi
Caveat (Latin) lënie e lirë për të vendosur, tërheq vërejten në mënyrë zyrtare, njoftim paraprak
Caveat emptor (Latin) lëri blerësit të zgjedhin dhe blejnë vetë (të mbajnë përgjegjësi vetë për sendet e blera)
Cease of prosecution ndërprerje e ndjekjes penale
Censure kritikoj, censuroj
Central and legal organs organet qëndrore dhe lokale
Central Criminal Court (Old Bailey) gjykatë penale, gjykatë e krimeve të rënda
Central Office of Employment Tribunal (COET) Zyra Qëndrore e Gjykatës për Punësim
Certainty of guilt vërtetësia e fajësisë
Certified copy kopje e njësuar me origjinalin
Certified mail postë rekomande, e regjistruar
Cerificate of approval çerifikatë aprovimi
Certificate of judgement dëshmi gjykimi
Certificate under penalty of perjury dokument fajësie
Certification of results vërtetim i rezultateve

Certify vërtetoj
Certiorari (Latin) *certiorari (latinisht)*, urdhër, procedurë kalimi nga gjykata e shkallës ulët në atë më të lartë
Cestui que trust or cestui que use (Latin) përfitues ose dhurues i besimit
Cessation ndërprerje
Cessation of hostilities fundi i armiqësisë
Ceteris paribus *ceteris paribus (Latin)*, të gjitha gjërat e barabarta ose të pandryshueshme
Challenge kundërshtoj, kërkoj, sfidoj
Challenge for cause përjashtim i anëtarit të jurisë nga gjykatësi
Chambers zyrë, odë, dhomë
Champerty dorëzënë, personi që bie në ujdi të financojë shpenzimet e çështjes ligjore në këmbim të marrjes së një pjese të dëmshpërblimit.
Chancellor kancelar
Chancery proces gjyqësor që drejtohet nga kreu i lartë i drejtësisë
Change of ownership ndërrim pronësie
Charge akuzë, detyrë, përgjegjësi
Charge akuzoj, padis, ngarkoj me përgjegjësi, detyroj
Charge jury udhëzimet e fundit që gjyqtari i jep jurisë
Charge sheet regjistër i të dyshuarve në polici
Charged i paditur, i ngarkuar (me një detyrë)
Charged with aggravated murder i dënuar për vrasje me armë të ftohtë, **vrasje në rrethana rënduese**
Charges shpenzime kontrate
Charlatan sharlatan, mashtrues
Charter statut, privilegj, kartë
Charter privilegjoj, marr me qira mjet transporti
Charter bodies organet/ institucionet e Kartës
Charter party kontratë transporti
Chattel pasuri e luajtëshme që nuk është tokë ose banesë
Chattel mortgage hipotekë e sendeve personale
Cheat mashtroj
Check kontroll, kufizim, çek pagese
Checks and Balances, separation of powers ndarje pushtetesh
Cheesy i pakëndshëm, pashije
Chief kryetar
Chief justice kryetar gjykate
Child fëmijë
Child abuse keqtrajtim fëmije
Child labor puna e fëmijëve
Child support detyrim prindëror
Child trafficking trafikim fëmijësh
Choice zgjedhje
Circuit court gjykatë qarku
Circumstance rrethanë
Circumstances of occurrence rrethana të ngjarjes
Circumstantial evidence provë rrethanore/ e tërthortë
Citation citat, citim
Citation, cite citim
Citizen shtetas
City council këshill bashkiak
City hall, municitality bashki
Civil civile

Civil action padi civile
Civil and political rights të drejtat civile dhe politike
Civil arrest ndalim personi
Civil bail garanci për lirimin e të arrestuarit (për mospagim borxhesh)
Civil case çështje civile
CISG (the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods – Konventa e Kombeve të Bashkuara për Shitjet Ndërkombëtare të Mallrave
Civil liaibility përgjegjësi civile
Civil liable përgjegjës publik
Civil claim padi civile
Civil commitment privim civil nga liria
Civil court, tribunal gjykatë për çështje civile
Civil death heqje e të drejtave civile (për shkak të dënimit)
Civil department department i të drejtës civile
Civil disability paaftësi civile
Civil disobedience mosbindje ndaj përgjegjësisë së ligjit
Civil disorder prishje e rendit publik
Civil fraud evasion fiskal
Civil jury trial gjykim civil me juri
Civil law e drejta civile
Civil legal entity person civil juridik
Civil liability detyrim civil
Civil liberties liritë publike
Civil nuisance cënim pronësie
Civil office zyrë për publikun
Civil procedure procedurë civile
Civil rights të drejtat, liritë civile
Civil section seksion civil
Civil servant nëpunës civil
Civil war luftë civile
Civil wrong shkelje civile
Claim kërkesë, pretendim
Claim reklamim i mallit
Claim for damages pretendim për dëmshpërblim
Claim for land restitution kërkesë për rikthim të pronës
Claim for personal injuries ankesë për dëmtim personal
Claim for relief padi për pushim çështje, çlirim nga akuza
Claim is unfounded akuza pa bazë ligjore
Claimant paditës i çështjeve civile
Clandestine e/i fshehtë, klandestin
Classified information informacion sekret (i klasifikuar)
Class action veprimtari e realizuar nga një grup personash
Class suit padi grupi
Clause kusht, klauzolë
Clean hands duar të pastra
Clear and present danger rrezik i dukshëm
Clear title pronësi pa barrë
Clerk of the court sekretar/e gjykate
Client klient
Client's priviledge e drejta e klientit
Client-solicitor privilege e drejta e klientit dhe e avokatit
Closing argument pretendimet e fundit
Clossing argument argument përfundimtar

Clueless pa ditur çfarë bëhet
Coalition bashkëpunim, aleancë, koalicion
Coalition member anëtar i koalicionit
Co-contracting party bashkëkontraktues
Code kod, ligj
Code of conduct kod i etikës
Code of ethic kod i etikës
Codes of practice kodet e procedurave
Codicil amendament/ shtesë e testamentit ekzistues
Codification kodifikim
Codify kodifikoj
Coerce i detyruar të bindet
Coerced licensing liçensim i detyruar
Coercion shtrëngim
Cohabit bashkëjetoj
Cohabitation bashkëjetesë
Cohabitation agreement marrëve-shje bashkëjetese
Coheir bashkëtrashëgimtar
Coinsurance ndarje e riskut midis siguruesit dhe të siguruarit
Collaborate bashkëpunoj
Collateral term ekonomik për barrat siguruese ose një lloj "hipoteke" mbi sendet e luajtshme
Collateral action veprim dytësor
Collateral assignment rregjistrim i sendit objekt kolaterali në regjistrimin e barrave siguruese
Collateral descendant person jo direkt (kushëri ose mbesë)
Collateral estoppel koncept ligjor që ndalon personin për të mohuar të vërtetën
Collateral facts fakte ndihmëse
Collateral issue çështje e dorës së dytë
Collateral loan hua e siguruar me kolateral (barrë sigurie)
Collateral security garanci kolaterale
Collateral source rule rregullore e zhdëmtimeve (për ruajtjen e një shume për të paguar viktimën)
Collateral understanding mirëkuptim i dyanshëm
Collation krahasim i kopjes me origjinalin
Collective bargain agreement marrëveshje kolektive
Collective rights të drejta kolektive
Collective security siguri, garanci e përbashkët
Collusion marrëveshje sekrete
Collusive action kërkesë për interpretim të ligjit
Commencement fillim, nisje
Commencement of of proceedings nisja e procedurave
Commercial law/ code e drejta tregtare, kodi tregtar
Commercial speech shprehja tregtare
Commission komision
Commission for Racial Equity (CRE) komision për barazinë raciale
Commissioner komisioner
Commissioner in chancery Komisioner gjykate , keshilltar gjykate
Come into force hyj në fuqi
Commit kryej
Commit a crime kryej një krim
Commit an offence bëj një shkelje ligjore

Commit transgression kryej shkelje të ligjit
Commitment zotim, angazhim
Committee komitet
Committee of inquiry komision anketues
Common i përbashkët
Common assault kërcënim me armë zjarri ose armë të ftohtë
Common declaration deklaratë e përbashkët
Common law sistem i hapur, e drejta zakonore, sistem anglez, amerikan, kanadez, australian
Common law action veprim juridik sipas sistemit të hapur
Common marriage bashkëjetesë
Common property pronë e përbashkët, bashkëpronësi
Common right e drejtë e përbashkët
Common share aksione të përbash-këta
Common standard normë, standard i përbashkët
Communication komunikim, bashkëbisedim
Community komunitet
Community of nations bashkësi, komunitet kombesh
Community property pasuri bashkëshortore
Community servise shërbime publike
Commutation ulje e masës së një dënimi
Commutative contract kontratë e dyanëshme
Company kompani
Combating narcotics luftë kundër narkotikëve
Comparative interpretation inter-pretim krahasues
Comparative negligence ligji i çdëmtimeve për arsye pakujdesie
Compelling interest interes i detyruar
Compensate kompensoj, paguaj
Compensation shpërblim
Compensation for damages zhdëmtim, kompensim
Compensatory damages zhdëmtim me kompensim
Competence, competency competence
Competent court gjykatë kompetente
Competent evidence provë ligjore
Competition konkurencë
Comprehensive i plotë, i zgjëruar
Compile hartoj, mbledh
Complain ankim
Complainant paditës
Complaint ankim, paditës
Complaint ankesë
Complaints grievance procedure procedurë ankimi
Complex criminal offence vepër penale komplekse
Complice bashkëpunëtor
Complicity bashkëpunim
Compromise agreement marrëve-shje kompromisi
Compulsory i detyrueshëm
Compulsary provision kusht ligjor i detyrueshëm
Conceal of evidence zhduk provën/ dëshminë
Concern interes, shqetësim

Concession koncesion, kompromis
Conciliation officer nënpunës i seancave dëgjimore
Concedes pranoj
Concilium Regis Ordinarium (Latin) këshill mbretëror
Conclude përfundoj, mbyll
Conclusive evidence provë e pakundërshtueshme
Conclusive presumption prezumim ligjor
Concur bie dakort
Concurrence bashkëveprim
Concurrence konkurim, bashkim i dy a më shumë veprave
Concurrence of jurisdiction konflikt juridiksioni
Concurrence of occurrence konçidencë e kundërvajtjeve
Concurrent bashkëveproj
Concurrent causes shkaqe të ndërvarura
Concurrent conditions kushte të njëkohësishme e të ndërvarura
Concurrent jurisdiction juridiksion konkurues
Concurrent sentence dënime të njëkohësishme
Condemn dënoj, ndëshkoj
Condemnation dënim, ndëshkim
Condemno (Latin) dënoj
Condition kusht
Condition precedent kusht lidhës
Condition subsequent kusht zgjidhës
Conditional i kushtëzuar
Conditional conveyance kalim pronësie
Conditional creditor kreditor me të drejtë pronësie
Conditional right e drejtë e kushtëzuar
Conditional will testament me kusht
Conditions of sale kushtet e shitjes
Condominia bashkëpronësi
Condominium bashkëpronësi mbi pronë të pjestueshme
Conduct negotiations zhvilloj bisedime
Conformed copy dokument i skeduar
Confess pranoj fajin, rrëfej
Confession pranim i fajit, rrëfim
Confession rrëfim
Confidential communication bashkëbisedim konfidencial
Confidential relationship marrë-dhënie mirëbesimi
Confidentiality fshehtësi, konfidencialitet
Confine burgos
Confinement burgim
Confirm konfirmoj
Confirmation konfirmim
Confirmed copy dokument origjinal zyrtar
Confiscate konfiskoj
Confiscation konfiskim
Conflict of interests konflikt interesash
Conflict of jurisdiction konflikt juridiksioni
Conflict of laws konflikt ligjesh
Confront përballem, ndeshem
Confrontation ballafaqim, konfrontim
Consanguine vëlla /motër prej babai
Consecutive sentence dënim në vazhdim të vendimit të mëparshëm
Consensual me pëlqim, konsensual

Consensual marriage martesë pa akte zyrtare
Consensus konsensus, me pëlqim
Consensus ad idem (Latin) marrëveshje midis palëve
Consensus decision making vendim me konsensus
Consensus omnium (Latin) mirëkuptim i të gjithëve
Consent pëlqim, miratim
Consent of judgement gjykim me marrëveshje
Consent jurisdiction juridiksion paraprakisht i pranuar
Consequential damage kompensim i demit, **dëmi i rrjedhur**
Conservator kujdestar (i zgjedhur nga gjykata për të paaftët mëndërisht)
Conservator of the estate kujdestar financiar
Conservator of the person kujdestar
Consider konsideroj, inspektoj
Consideration konsiderate
Consign lënia e një pjesë të pasurisë nën kujdestarinë e tjetrit
Consignment dorëzim
Consignee marrësi i pasurisë
Consignor dhënësi i pasurisë
Consilium paraqitje e palëve në gjykatë
Consortium konsorcium
Conspicious term kusht i dukshëm
Conspiracy komplot, bashkëpunim
Constable ruajtës rendi, polic
Contend argumentoj, sfidoj
Constituency zonë zgjedhore, elektorale
Constituent përbërës
Constituent element element i veprës penale
Constituent parts pjesë përbërëse
Constituted authorities organe të emëruara me kushtetutë
Constitution kushtetutë
Constitutional convention asamble kushtetuese
Constitutional Court gjykatë kushtetuese
Constitutional framework kornizë kushtetuese
Constitutional freedom liri kushtetuese
Constitutional law e drejtë kushtetuese
Constitutional protection garanci kushtetuese
Constitutional right e drejtë kushtetuese
Constitutional system rend kushtetues
Contraband kontrabandë
Contractual disputes mosmarrëveshje kontraktore
Contractual prediction parashkim kontraktor
Contradictory kontradiktore
Construe interpretoj
Construction interpretim i dokumentit/ ligjit etj
Construction of will interpretim i testamentit
Constructive thelb i ligjit
Constructive conditions kushte kontrate që interpretohen në bazë të ligjit
Constructive contract kontratë ligjore
Constructive desertation braktisje banese për arsye dhune të ushtruar nga bashkëshorti

Constructive dismissal law ligj për thyerjen e të drejtës së punës që kërkon një kompensim
Constructive trust akt besueshmërie i autoritetit të gjykatës
Consultary response interpretim ligji nga gjykata
Consultation konsultim, këshillim
Contemplate kqyr me kujdes, mendoj, sodis
Contempt of court mosrespektim i gjykatës
Contempt power dënim për mos respektim të gjykatës
Contempt moszbatim
Contempt charges gjoba per moszbatim te ligjit, vendimeve te gjykatës
Contempt of court moszbatim i vendimit të gjykatës
Contempt of a court mosbindje ndaj ligjit, gjykatës
Contest ankimim, kundështim
Contested case çështje e ankimuar
Contentious jurisdiction juridiksion i detyrueshëm
Continental Law e drejta romano-gjermanike, sistemi i mbyllur
Contingency fee metodë, mënyrë pagese
Contingent legacy marrje testamenti nga personi i ligjshëm
Continuance shtyj proceset ligjore
Contract kontratë
Contract of record kontratë e shqyrtuar në gjykatë
Contract law e drejta e detyrimeve, ligj kontraktual
Contract kontratë, marrëveshje
Contract under seal kontratë e vulosur
Contracting parties palë kontraktuese
Contradiction kontradiktë
Contradictory versions versione kontradiktore
Convene ngre padi
Convention konventë
Conventione njoftim për gjyq
Conversion transferim, ndërrim i pronësisë
Conveyance dokument i transferimit të pronësisë
Convict e/i dënuar
Conviction bindje
Convict settlement kamp për të burgosurit
Conviction dënim, shpallja e fajësisë
Conviction on indictment bindje ndaj akuzës
Convince/ persuade bind
Co-owner bashkëpronar
Co-ownership bashkëpronësi
Cool e/i këndshëm/interesant
Cop pranoj
Copper polic (si fjalë fyese, me nuancë negative)
Cop a plea pranoj fajësinë
Coparceners bashkëtrashëgimtarë
Coparties palët me status të njëjtë
Coprincipal bashkëfajtor
Copy kopje, jo original
Copyright e drejta e autorit
Copyright owner mbajtës i së drejtës të autorit

Coroner hetues për vdekjet e dhunëshme dhe të dyshimta, hetues i mjekësisë ligjore
Corporal punishment ndëshkim trupor
Corporate trustees dorëzanës i shoqërisë
Corpus Juris Secundum (C.J.S) Jurisprudenca Amerikane
Corporate law e drejta e tregtare, e drejta e **shoqërive tregtare**
Corporation korporatë
Corporeal hereditaments materiale, sende të trashëgueshme
Corpus delicti (Latin) provë materiale
Correction riedukim
Correctional system sistem riedukimi
Corresponding obligations detyrime përkatëse
Curriculum vitae (Latin) biografia, C.V.
Corroborating evidence dëshmi shtesë
Corruption korrupsion
Costs shpenzimet e gjykimit
Council këshillë, këshill
Counsel avokat, këshilltar ligjor
Council of Europe Këshilli i Evropës
Concilium regis ordinarium (Latin) Këshilli i Përhershëm i Mbretit
Count paraqitje e fakteve
Counter action, counter charge / claim kundërpadi
Counter argument kundërargument
Counterclaim kundërpadi
Counterclaim kundër akuzë
Counterfeit falsifikoj
Counterfeit money falsifikoj para
Counterfeiter falsifikator monedhash
Counterfeisance falsifikim
Counterfeiting of seal falsifikim i vulës
Counterpart kopje e njëjtë me origjinalin
Counter proposal kundërpropozim
Counter sign kundërfirmos
Counter signature kundërfirmë
Countervailing measures masa kompensuese
County jail burg lokal, jo i rrezikshmërisë së lartë
Country of origin vendi i origjinës
County court gjykatë rrethi
Court gjykatë
Court order leje gjykate, urdhër gjykate
Court administrator administrator i gjykatës
Court calendar listë e datave të gjykimit
Court clerk nëpunës gjykate
Court opinion mendim i gjykatës
Court commissioner komisioner gjykate
Court cost shpenzime gjyqësore
Court fee taksë gjyqësore
Court martial gjykatë ushtarake
Court of admiralty gjykatë e marinës tregtare
Court of Appeal Gjykatë e Apelit
Court of bankruptcy gjykatë falimentimi
Court of Cassation Gjykatë e Kasacionit
Court of Counciliation gjykatë pajtimi
Court of first instance gjykatë e shkallës parë
Court of general jurisdiction gjykatë e juridiksionit të përgjithshëm
Court order urdhër gjykate
Court record të dhëna gjyqësore ose procesverbal gjyqësor
Court reporter sekretar/e gjykate

Court room sallë gjyqi
Court superior gjykatë federale me juridiksion të përgjithshëm
Court Supreme Gjykatë e Lartë
Court system sistem gjyqësor
Courts of limited jurisdiction gjykata me juridiksion të kufizuar
Covenant dokumet i shkruar, pakt, marrëveshje (për pronësitë)
Covering note fletë përcjellëse e dokumentave
Cover up fsheh krimin
Cram i hedh një sy studimeve
Credibility besueshmëri
Creditor kreditor
Crime krim
Crime against humanity krim kundër njerëzimit
Crime against peace krim kundër paqes
Crimes against public welfare vepra penale kundër rendit publik, (krime kundër mirqënies publike (shitje droge ose , mallra të skaduara, fallcifikuara)
Criminal kriminel, penale
Criminal act vepër penale
Criminal attempt vepër penale e mbetur në tentativë
Criminal case çështje penale
Criminal charges akuza penale
Criminal Code kodi penal
Criminal complaint dosje penale
Criminal court gjykatë penale
Criminal Division sektor që merret me çështje penale në Gjykatën e Apelit (në Britani)
Criminal fortfeiter sekuestrim i pasurisë së autorit të krimit
Criminal intent qëllim kriminal
Criminal investigation hetim penal
Criminal law e drejta penale
Criminal libel shpifje penale
Criminal proceedings proçes penal
Criminal procedure proçedurë penale
Criminal prosecution ndjekje penale
Criminal records dosje penale, dokumenta të krimeve (të një personi)
Criminal twist tendencë, prirje kriminale
Criminal justice drejtësi penale
Criminal liaibility përgjegjësi penale
Criminological factor factor kriminologjik
Criminalist penalist
Criminology kriminologji
Crippling gjymtim
Cross-action kundërpadi
Cross appeal ankimim
Cross-examination pyetje e dëshmitarit nga pala kundërshtare
Cross-complaint, cross-claim dokument ligjor i kundërpadisë
Crown Mbretëresha Britanike
Crown Court Gjykata Superiore Penale Britanike
Cuius est solum, ejus est usque ad caelum et ad inferos (Latin) zotëruesi i tokës, e zotëron atë nga qëndra deri në qiell
Cruel mizor
Cruel punishment ndëshkim mizor
Cruel punishment dënim mizor
Culpa lata (Latin) papërgjegjshmëri totale
Culpability faji, fajësia

Culpable accident aksident për shkak pakujdesie
Culpable homicide vrasje e qëllimshme
Culprit kriminel, shkelës ligji, keqbërës
Cultural diversity shumëllojshmëri kulturore
Cumulative legacy trashëgimi shtesë
Curia Regis (Latin) këshilli mbretëror (në mesjetë)
***Curia* parliamenti** gjykata e parlamentit në Mbretërinë e Bashkuar, komision hetimor i parlamentit
Curfew shtetrrethim
Curtilage oborr
Custodial detention paraburgim
Custodial interrogation hetim me mbikqyerje
Custodian mbikqyrës pasurie
Custodian Prind, kujdestar i caktuar nga gjykata
Custody kujdestari
Custody of children kujdestar fëmijësh i caktuar nga gjykata
Custodian of Great Seal ruajtës, mbajtës i vulës shtetërore/ mbretërore
Custody of law administrim i autorizuar i pasurisë

Custom traditë, zakon
Customs' officer punonjës dogane
Customary Law e drejta zakonore
Customary norms normat zakonore
Customer klient
Cutthroughts peshkop (sudent që studjon jashtë mase)
Cut on the bias ndikoj në dobi të një pale (në gjykim)
Cy-pres aq pranë sa të jetë e mundur

D

Damage dëmtoj, dëmtim
Damage compensation kompensim i dëmit
Damage survey proces verbal mbi vlerësimin e dëmit
Damages kompensim
Data fakte, të dhëna
Date datë
Date of expiry, expiry date afati i skadimit
Date of issue datë e lëshimit (të një dokumenti)
Date of registration datë e regjistrimit
Day of appearance dita e seancës gjyqësore
Dead debt borxh i papaguar
Dead secret fshehtësi e plotë
Deadly force forcë madhore
Deadlocked negociata të bllokuara
Deadline for submission afati i fundit i paraqitjes
Deal marrëveshje, bëj biznes
Deemed to be paid e presupozuar për tu paguar

Death penalty dënim me vdekje
Death row vëndi i pritjes së dënimit me vdekje
Death warrant mandat i vdekjes
Debenture akt noterial që tregon pronësinë e kompanisë për të tërhequr kredi bankare
De bonis non administratis (Latin) shprehje e përdorur kur administratori e ka braktisur proçesin e daministraimit të tokës dhe duhet të emërohet një tjetër.
Debt borxh
Debt distressed country vend i zhytur në borxhe
Debt due tatim borxhi
Debt equity ratio raport i pasurisë me borxhet
Debtor debitor, borxhli
Decedent i vdekur
Decedent's estate prona e të vdekurit
Deceit mashtroj
Deception mashtrim
Declaration, statement deklaratë, shpallje, padi
Declaration of income deklarim i të ardhurave
Declaration of intent deklarim besimi
Decide vendos
Decree dekret, gjykim
Deed vepër
Deed vepër e qëllimshme
Deed dokument i shkruar dhe firmosur që parashtron detyrat e palëve në gjykatë.
Defendant i paditur (në civile), i pandehur (në penale)
Defense attorney avokat mbrojtës
Debtor borxhli, debitor
Decapitation prerja e kokës me thikë ose giotinë si dënim kapital (në Mesjetë)
Deception mashtrim
Decision vendim
Decision in absence aktgjykim në mungesë
Decision maker organ vendim-marrës
Decision making power kompetencë vendimarrëse
Decisive factor faktor vendimtar
Decipher deshifroj
Deconstructing a crime rindërtim i skenës/ rrethanave të një krimi
Declamatory judgment gjykim që deklaron të drejtat e palëve në gjyq
Declare deklaroj
Declare the contract avoided përfundoj, zgjidh kontratën
Declaration of avoidance deklarim i vullnetit të shuarjes/ mbylljes kontratës
Declaration deklaratë
Declaration of Independence deklarata e pavarësisë
Declaration under penalty of perjury deklaratë e nënshkruar me pergjegjësi
Declaratory judgment vendim i gjykatës civile për detyrimet e palëve
Decree vendim gjykate, dekret
Decree absolute urdhër përfundimtar
Decree nisi (Latin) vendim provisor
Dedimus potestatum (Latin) një procedure ligjore që lejon marrjen, rregjistrimin e dëshmisë kur dëshmitari nuk ka mundësi paraqitje
De facto (Latin) de facto (latinisht) faktikisht

Defalcation përvehtësim, keqpërdorim
Defalcator keqpërdorues, shpërdorues
Defame shpif, përflas
Defamation shpifje
Default dështim i një pale për t'u përgjigjur **Default judgment** vendimi i gjykatës në favor të paditësit
Defaulting party pale në mungesë
Defeasance anullim, abrogim, shfuqizim, revokim
Defeat mund (në zgjedhje, luftë etj.)
Defect in consent mungesë vullneti
Defective me difekt, e dëmtuar
Defect dëmtim, difekt
Defendant e/i paditur, e/i pandehur
Defense avokat mbrojtës
Defoulter person i gjykuar në mungesë
Defoulter procedure procedurë pa praninë e personit
Dehors (French) jashtë proçesit ligjor, debatit
De jure (Latin) de jure (latinisht), ligjërisht
***De jure* government** qeveri *de jure* (e njohur)
Delegate autorizoj kompetencat/ pushtetin
Delegated legislation akte nënligjore
Delegation of responsibility delegim i përgjegjësisë
Delegatus non potest delegare (Latin) delegati nuk mund të delegojë përgjegjësitë
Deliberate offences kundrëvajtje e paramenduar
Delict shkelje e ligjit
Delinquent shkelës ligji
Deliver a summons dorëzoj fletë-thirrjen për gjyq
Delivery (of goods) transportim mallrash
Delve rrëmoj, gërmoj, hetoj
Degrading punishment dënim denigrues
Demagogue demagog
Demand kërkesë
Demand for extradition kërkesë për ekstradim
Demand letter fletë kërkesë
Demarche demarsh, përpjekje
De minimis non curat lex (Latin) në të drejtën e preçedentit kur gjykatësi nuk merr vendim
Democracy demokraci
Demur parashtroj ankesë, kundërshtoj
Demurrer kërkesë për pushimin e çështjes
Deny mohoj
Deny a claim mohoj reklamimin
Denial mohim, refuzim, mospranim
Denounce denoncoj, kallëzoj
Denunciator denoncues
Deny a guilt mohoj fajin
De novo (Latin) de novo (latinisht), nga e para
Department ministri, dikaster, sektor, drejtori
Deportation deportim, largim
Deposition deponim, deklaratat e dëshmitarit (të shkruara)
Dept borxh
Dept bondage skllavëri e shkaktuar nga borxhet

Deontological code kodi i etikës
Depletion zvogëlim, reduktim, ulje
Deprive the liberty heqje lirie
Deprive heq, largoj, marr
Deprive the liberty mohim i lirisë
Deprivation humbje, heqje, mohim
Derogation heqje dorë, dalje nga një marrëveshje
Derogation of responsibility shmangje nga përgjegjësia
Derogatory remarks vërejtje përbuzëse
Descendant pasardhës
Descriptors fjalët/shprehjet e përgjithëshme
Designate përzgjedh
Detainee i ndaluar, i burgosur
Detain in custody ndaloj me mbikqyrje,
Deter crime parandaloj krimin
Detention ndalim
Detention Center qëndër ndalimi
Determine përcaktoj
Deterrenace parandalim
Detriment humbje pronësie ose dëmtim personi
Deterrence shmangie, parandalim
Deterrent parandalim
Detinue bashkëbisedim në gjykatë për kthimin e pronësisë ose për zhdëmtim
Devastavit (Latin) i humbur, (latinisht) "ai ka shpërdoruar"
Devise transferim pronësie sipas testamentit
Dicta or dictum (Latin) dikte, deklarata
Dificiency judgement gjykim me mangësi
Dignity dinjitet
Diminish zvogëloj
Diplomat diplomat
Diplomatic immunity imunitet diplomatik
Diplomatic passport pasaportë diplomatike
Direct election zgjedhje të drejtpërdrejta
Direct damages zhdëmtim i menjëhershëm
Direct evidence provë direkte
Direct examination pyetje në gjyq e dëshmitarit nga pala që e ka thirrur
Direct liability përgjegjësi direkte
Directed verdict vendim i drejtpërdrejtë menjëherë mbas dëshmisë
Dissending opinion mendim i pakicës
Dissemination shpërndarje (e ideve, informacionit, lajmit)
Disbursement disbursim, shpenzimet e ndryshme të paguara nga një person i autorizuar
Discharged bankrupt i çliruar nga falimentimi
Discharging from obligation shkarkim nga detyrimi
Disciplinary measures masa disiplinore
Disciplinary tribunal gjykatë për shkelje disiplinore
Disclaimer of a judge përjashtim i gjykatësit
Disclosure of a secret zbulim i sekretit
Disclosure ekspozim
Disconcerting shqetësim
Discovery hetim zyrtar
Discretionary jurisdiction juridiksion i hapur, diskrecionar
Discretionary power të drejta ligjore të pakufizuara, e drejtë diskrecionare

Discretionary right e drejtë e pakufizuar/ discrecionale
Discretionary trust besim i hapur
Dismiss pezulloj, pushoj nga puna
Dismiss a claim refuzoj akuzën
Dismiss the case pezulloj/mbyll çështjen
Dismissal from the office shkarkim nga detyra
Dismissal without prejudice shkarkim nga detyra paparagjykim
Disturb shqetësoj
Disturbing the peace prishje qetësie, rendi
Displaced person person i shpërngulur
Disposition zgjidhje përfundimtare, vendim i gjyqtarit ndaj një të padituri/ pandehuri të mitur
Dispute mosmarrëveshje, grindje, zënkë, shkelje, konflikt
Dispute resolution system sistem i zgjedhjes së konflikteve
Disrate terminologji ligjore e përdorur midis marinarëve të cilët janë të pavlerësuar/ demotivuar
Dissent kundërshtim (termi përdoret në qarqet ligjore dhe i referohet mendimeve të kundërta të një pakice ndaj vendimit të shumicës).
Disseminate shpërndaj
Dissenting judgement vendim gjyqësor i kundërshtueshëm
Dissipation shpenzimet e panevojshme (me qellim demtimin e njerit nga bashkeshortet pas divorsit
Dissolution përfundim, fund i një kompanie, martese
Dissolution of marriage zgjidhje e martesës
Dissolve shpërdaj parlamentin
Dissuade ndroj mendjen e dikujt me anë të bindjes
Disrespect mosrespektim
Distinguish dalloj, njoh ndryshimet
Distort the truth shtrëmbëroj të vërtetën
Distrait i hutuar, i papërqëndruar
District court gjykatë rrethi
District magistrate ndihmës gjyqtar, gjyqtar në gjykatat e shkallës së parë
District attorney hetues/ prokuror rrethi
Divergence of opinion mospajtim mendimesh
Diversity jurisdiction juridiksion i ndryshëm
Dividend dividend, shpërndarja e të ardhurave në para aksionerëve
Divini juris (Latin) e drejtë hyjnore
Division sektor
Divisional court Gjykatë në UK (e përbërë me gjyqtarë të Gjykatës Lartë dhe të Gjykatës së Apelit)
Divorce divorc, ndarje
DNA ADN (kromozone që mbartin kodin gjenetik)
DNA fingerprinting analizat e AND /të gjurmëve të gishtave
Docket kalendar i datave të gjykimit
Doctrine doktrinë, parime ligjore, shkencë
Document dokument
Domestic e/ i brendshëm
Domestic and foreign policy politikë e brendëshme dhe e jashtme

Domicile rezidenca e përherëshme, vendqëndrim
Domicile law ligj i brëndshëm
Domestic legislation legjislacion i brëndshëm/vendor
Domestic proceedings procedurë gjyqësore për çështjet familjare
Dominus liti (Latin) zot i procesit gjyqësor
Dominant tenement specifikim i pronësisë (tokës ose avantazheve të tjera)
Dominion directum (Latin) pronësia mbretërore (në sisemin e vjetër anglez)
Dominion utile (Latin) e drejta e qiramarrësit
Donatio mortis causa (Latin) dhuratë e bërë nga personi në momentet e fundit të jetës. Ekzekutohet mbas vdekjes së dhuruesit.
Donee marrës i një dhurate ose besimi.
Donor dhurues, donator
Docket number numër rëndor
Duces tecum (Latin) dëshmi, paraqitje dokumenti/materiali si dëshmi
Dual citizenship shtetësi e dyfishtë
Due legal process proçes i drejtë/i ndershëm ligjor
Double jeopardy gjykim i dyfishtë, dy herë për të njëjtën vepër
Double jeopardy rrezik i dyfishtë
Draft projekt, skicë, fletë pagese
Draft agreement projekt marrëveshje
Draft law projekt-ligj
Dramshop dëmtim civil/publik
Draft convention projekt konventë
Drawback disavantazh
Draw up a contract hartoj një kontratë
Driving under the influence of (DUI) drejtim automjeti nën efektin e alkolit ose drogës
Drug bar, ilaç, medikament, drogë
Drug addict narkoman
Drug trafficking tregëtim i jashtëligjshëm droge/ trafikim droge
Drunk driving drejtim automjeti në gjendje të dehuri
DUI/DWI drejtim automjeti nën efektin e alkoolit ose drogës
Dum casta (Latin) për aq kohë sa i mbetet besnike martesës, sipas kontratës martesore.
Dum sola **(Latin)** për aq kohë sa mbetet e pa martuar
Dum vidua (Latin) për aq kohë sa mbetet e ve.
Dura lex, sed lex (Latin) ligji është i rreptë, por është ligj
Duress ndalim aktiviteti për shkak të kërcënimit
Duty taksë, taksë doganore, tarifë
Duty of care detyra për përkujdesje
Duty solicitor avokat në detyrë/ zyrë/ gjykatë
Dynamite charge këshillë e një juristi kur juria nuk merr një vendim

E

Easement servitut, e drejtë kalimi
Earnest kapar
Earning fitim, të ardhura
Ecclesiastical law e drejta kanunore/ ligji klerik
Economic sanctions sanksione ekonomike
Effect kryej, realizoj, zbatoj
Effective remedy mjet juridik i efektshëm
Eggshell skull përgjegjës për plagosjen ose dëmtimin e dikujt (kusht hipotetik mjeksor)
Eject a tenant dëboj qiramarrësin
Election zgjedhje elektorale
Election agent përfaqësues zgjedhjesh
Election compain fushatë zgjedhore
Election observer vëzhgues për zgjedhjet
Elective elektoral
Elective franchise e drejtë për zgjedhje
Electoral code kodi zgjedhor
Electoral process proces elektoral, zgjedhor
Electoral unit zonë zgjedhore, njësi zgjedhore
Electric shock elektroshok
Electronic mail (e-mail) postë elektronike
Electronic signature nënshkrim elektronik (si provë identiteti)
Elements (of a case) elementet e çështjes
Emanation of state organizëm qeveritar për shërbimet publike
Emancipation emancipim (termi përdoret për të përshkruar aktin e lirisë së një personi i cili ka qënë në varësi ligjore nga një tjetër (p.sh një fëmijë para moshës 18 vjeç)
Embark listoj personat ose kapitalin e tyre
Embargo embargo
Embrace mbaj, shtrëngoj
Embed forcoj, ngulit
Embedded in article përfshirë në nen
Embezzle transferim ilegal parash
Embezzlement përvetësim (i fondeve publike)
Embezzlement përvetësim pronash, parash
Emergency action veprim emergjent
Emergency measures masa urgjente
Emergency protective order urdhër për mbrojtjen e personit
Emergency services shërbime të gjëndjes të jashtëzakonshme
Eminent domain pushtet ligjor për sekuestrimin e tokës private për arsye të nevojave publike
Emphyteusis dhënie me qira e tokës ose e godinës për një kohë të gjatë dhe të pa përcaktuar
Employment Appeal Tribunal (EAT) Gjykatë Apeli (për çështjet e punësimit)
Empower fuqizoj, autorizoj

Emptio or emtio (Latin) shit-blerje, tregëtim, kontratë për blerje
Enact aprovoj, miratoj
Enactment aprovim, miratim
Enacting dekretim
Enactive dekretues
En banc vendim në bllok
Encroach shkel, cënoj, përvetësoj
Endorse a statement vërtetoj deklaratën
Endorsement aprovim, vërtetim
Endowment dhurim parash ose prone një organizate për një qëllim të caktuar.
Enforce detyroj, imponoj
Enforced performance ekzekutim me detyrim
Enforcement detyrim, imponim
Enforcement officer përmbarues
Enfranchisement e drejta për të votuar
Engagement angazhim, zotim, dety-rë, fejesë
Enjoy gëzoj (të drejtat, detyrimet)
Enjoy the right gëzoj të drejtat
Enjoyment of right zotërim i së drejtës
Ensure siguroj
Enhance zmadhoj, rris, shtoj vlerat
Entail trashëgim i patjetërsueshëm
Entailment kalim i trashëgimisë
Enter a plea of guilty pranoj fajësinë
Entitle me dhënë të drejtën
Entitlement e drejtë legjitime
Entity entitet, subjekt, person juridik
Envisage parashikoj
Entranch forcoj, konsolidoj
Entranched clause nen i përcaktuar me kushtetutë
Entry into force hyrje në fuqi
Equal e/i barabartë
Equal opportunities mundësi/ shance të barabarta
Equal Opportunities Commission (EOC) komision për barazi në mundësi
Equal protection mbrojtje e barabartë
Equal rights të drejta të barabarta
Equality barazi
Equality Commissions komisionet e barazisë (mundësive të barabarta, të dallimit racial dhe të njerëzve me aftësi të kufizuara)
Equity drejtësi (parim i së drejtës natyrore në sistemin e hapur
Equitable e/i drejtë
Equitable estoppel parim ligjor që pengon personin të dëshmoj të kundërten e deklaratave të mëparëshme.
Equitable obligation detyrim i paanshëm
Equitable distribution of property ndarje proporcionale e pasurisë
Equitable remedy dëmshpërblim i drejtë/ i barabartë
Equity barazi (degë e ligjit anglez, shumë shekuj më pare kur e drejta zakonore ishte e pa diskutueshme/ interpretueshme)
Err gaboj
Error gabim
Error of law gabim i gjykatave
Escape arratisem
Escape punishment shmang dënimin
Escape of observation i shpëtoj mbikqyrjes
Escheate kalimi i pronësisë në shtet kur nuk ka trashëgimtar, konfiskim

Escrow llogari bankare në emër të depozitorit dhe agjentit të tij.
Establish a contract hap një kontratë
Establish priorities përcaktoj prioritetet
Establish the truth zbuloj të vërtetën
Established by law easement servitut ligjor
Estate law ligji i trashëgimisë
Estate relation marrëdhënie pasurore
Estoppel prezumim ligjor
Estoppel by record njohje e vendimit të gjyqit
Estoppel by deed njohje e veprimit të kryer
Estoppel by silence prezumim ligjor për moskallzim
Estoppel in pais prezumim ligjor që pengon personin të mohojë deponimet e më parëshme
Ethnic cleansing spastrim etnik
Etiquette etiketë e sjelljes
European Common Market Tregu i Përbashkët Europian
European Council Këshilli Evropian
European Court of Human Rights Gjykata Evropiane e të Drejtave të Njeriut
European Court of Justice (ECJ) Gjykata Evropiane e Drejtësisë
European currency unit njësia monetare evropiane
European Parliament Parlamenti Evropian
European Union Bashkimi Evropian
European Union Law e drejta e Bashkimit Evropian
Euthanasia eutanzia, vetvrasje e ndihmuar
Events of defaults çështje të papërfunduara
Evict shpërngul, përzë, marr pasurinë (me gjyq)
Evidence provë
Evidence in chief dëshmia e dhënë para ballafaqimit
Evidence of guilt provë e fajësisë
Evidentiary evidentues
Ex aequo et bono (Latin) me drejtësi dhe ndershmëri
Ex parte (Latin) pala në gjyq që nuk ka dijeni për proçesin
Ex parte application pjesëmarrje në gjyq vetëm e një pale
Ex patriate (Latin) eks komunitare
Ex rel (Latin) *ex rel (latinisht)*, në lidhje me
Ex post facto (Latin) prapaveprues, ex post facto (latinisht)
Ex professo (Latin) person kompetent
Ex turpi causa non oritur actio (Latin) çështje e paligjshme që nuk mund të paditet në gjykatë. Nuk mund të ngresh padi për rastet që në gjykatë konsiderohen të paligjëshme
Examine shqyrtoj
Examination shqyrtim
Examination-in-chief proçesi i pyetjeve mbasi është bërë betimi për të dëshmuar të vërtetën
Examining magistrate gjykatës, hetues i thjeshtë
Exchange shkëmbim
Exceed the rights tejkaloj të drejtat
Exceptio probat regulam (Latin) përjashtimi provon rregullin

Exempt from disclosure informacion i hapur
Exception according to law për-jashtim sipas ligjit
Exceptional items nene të veçanta
Executive qeveri, ekzekutiv, pushtet
Executive priviledges të drejta, privilegje të zyrtarëve të lartë
Executed e/i ekzekutuar
Execute a contract përmbush një kontratë
Execution ekzekutim, zbatim
Executor përfaqësues për zbatimin e testamentit
Executrix ekzekutuese e testamentit
Exemplary damages kompensime të veçanta
Exemplary damages zhdëmtime ndë-shkuese
Exclude liability përjashtoj përgje-gjësinë
Exclusion përjashtim
Exclusionary rule rregulli i përjashtimit
Exclusive jurisdiction juridiksion përjashtues
Exclusive licence licencë e veçantë që gëzon të gjitha të drejtat
Exclusive right e drejtë ekskluzive
Exculpate justifikim
Exhibit dokument si dëshmi
Exercise of the right of disposing ushtrimi i së drejtës së posedimit
Express trust dokument besimi
Exhaustion of domestic remedies shterim mjetesh të brendshme
Exhumation zhvarrosje
Excise tax taksë monopoli
Exit poll sondazhet me personat që sapo kanë votuar
Exigency nevojë ligjore
Exile e/i dëbuar, internuar; mërgim; dëboj
Exodus eksod, lëvizje masive
Expel përzë, dëboj,
Expert opinion ekspert në një fushë të caktuar të gjyqsorit
Expert testimony ekspertët e fushave të ndryshme
Expectation damages zhdëmtimet nga shkelja e kontratës
Expectancy damages zhdëmtimet nga shkelja e kontratës
Explanatory note shënim sqarues
Exploit shfrytëzoj
Expose ekspozoj, shfaq
Expropriation shpronësim
Expulsion dëbim, përjashtim
Expunge të heqësh/ të marrësh/ të largosh dokumentat nga dosja e gjykatës
Extension of time zgjatje afati
Extenuating factor rrethanë lehtësuese
External affairs çështje/ probleme të jashtëme
Extortion grabitje zhvatje (parash)
Extra-marital relation marrëdhënie jashtëmartesore
Extradite ekstradoj, dorëzoj (kriminelin)
Extradition ekstradim
Extradition treaties traktate ekstradimi
Extraordinary measures masa të jashtëzakonshme
Extraordinary resolution rezolutë e veçantë
Exhibit element, pjesë e provës
Exhume, unearth zhvarros
Exhuming, unearthing zhvarrim

F

Fact, evidence fakt, dëshmi
Fact finding zbulimet e faktit
Fact finding hearing procedurë e zbulimit të faktit
Fact finder mbledhës faktesh
Factor rrethanë
Factual faktikisht
Fail dështoj, nuk jam i suksesshëm
Fail dështim, mosbërje, mospranim
Failed states shtete të dobëta (shtete që nuk zotërojnë gjithë territorin e vendit, dhe kur krimi i organizuar lulëzon)
Failure mospërmbushje
Failure of proof pamundësi e të provuarit
Failure to state a claim dështim i paditësit për të ngritur një padi
Fair e/i drejtë
Fair election zgjedhje të ndershme
Fair market value vlera reale e tregut
Fair preponderance mbizotërim i drejtë i faktit
Fair treatment trajtim e/i drejtë/ i ndershëm
Fairly represented e/i përfaqësuar në mënyrë të drejtë
Fair trail gjykim i drejtë
Faith besim, fe
Fake falsifikoj, shtrëmbëroj
Faked documents dokumenta të falsifikuara
False falco, i rremë, mashtrues, pseudo
False impersonation përfaqësim i rremë
False mispresentation keqpërfaqësim
False news lajme të rreme
False oath betim i rremë
False statement deklartë e rreme
False testimony dëshmi e rreme
Flasehood falsitet, mashtrim
Falsification falsifikim
Falsify falsifikoj
Family court gjykatë familjare
Family devision sektor i gjykatës për gjykimin e çështjeve familjare
Family law e drejta familjare
Family obligation detyrim familjar
Family partnership ortakëri familjare
Family tree pema e familjes, degëzim gjineologjik
Fast track proces i shpejtë gjyqësor
Fatal injury dëmtim me pasojë (vdekjen)
Fault gabim, e metë, faj
Federal acts ligjet e federates
Federal court gjykatë federale
Federal crimes krime federale
Fee tarifë, pagesë
Fellow- heir bashkëtrashëgimtar
Felon kriminel
Felonious krim me dashje
Felonious assault goditje kriminale
Felonious homicide vrasje pa shkak
Felonious taking vjedhje e qëllimshme e shoqëruar me krim
Felony krim i rëndë
Felony treason krim ndaj atdheut, tradhti ndaj atdheut

Femicide vrasje e femrës
Feres doctrine një doktrinë ligjore që i pengon njerëzit e dëmtuar nga shërbimi ushtarak të padisin qeverinë federale amerikane.
Fictitious e/i rremë, fiktiv
Fictitious injuries dëmtime fiktive/ të rreme
Fiducia dorëzani
Fiduciary kujdestar, dorëzanës
Fieri facias (Latin) dokument që lejon shitjen e pronës për të paguar shpenzimet e humbjes së gjyqit.
Field sobriety test matje e alkoolit në gjak
Fighting word fjalë sulmuese
Filching vjedhje parash në sasi të vogla
File dosje
File a complain depozitoj një padi
File a complaint, lodge a complaint parashtroj një ankesë, depozitoj një padi
File a recommendation depozitoj rekomandimin
File a return parashtroj fletëparaqitjen
Filing fee pagesa për depozitimin e padisë në gjykatë
Final clause klauzolë përmbyllëse
Final hearing odiencë, seancë përfundimtare
Find zbuloj, gjej
Find a loophole in the law gjej një boshllëk/ hapësirë në ligj
Find grounds fo an appeal gjej arsye për apelim/ ankimim
Fine gjobë, masë ndëshkimore
Fingerprints gjurmët e gishtërinjve
Fire damage dëmtim nga zjarri
Fire safety officer nëpunës për mbrojtjen kundra zjarrit
Firebug zjarrvënës
First class shot qitës i kategorisë së parë
First degree murder vrasje e shkallës parë
Firsthand knowledge të dhëna nga burimi
First heir trashëgimtar i radhës parë
First instant court gjykatë e shkallës parë
First offence shkelje për herë të parë e ligjit
First offender shkelës ligji për herë të parë
Fish hetoj, zbuloj
Fishing expedition proçes i hetimit
Fixing of penalty përcaktim i dënimit
Flee to the wall vrasje në rrethanat e vetëmbrojtjes
Flexible tolerant, jo i ngurtë
Flexibility lakueshmëria
Follow ndjek
Footprints gjurmë këmbësh, transeologic
Force forcë, efektivitet
Force majeure (Latin) *force majeure (latinisht)*, forcë madhore
Forced prostitution prostitucion i detyruar
Forced or compulsory labour punë e detyruar
Forcible e/i detyrueshëm
Forcible entry hyrje me forcë

Forcible rape përdhunim me forcë
Forecast parashikoj
Foresee parashikoj
Foreclosure humbje e pronës në hipotekë
Foreign judgement vendim i gjykatës së huaj
Foreign laws ligje të huaja
Foreign trade monopoly e drejtë/ monopol i tregëtisë jashtëme
Foreign will testament jo në rezi-dencën e përhershme
Forensic kriminalistik
Forensic engineering ekspert kriminalistik
Forensic psychology psikologji ligjore
Forensic evaluation ekspertizë krimi-nalistike
Forensic evidence prova kriminalistike
Forensic medicine mjekësi ligjore
Forensic science shkencë kriminalistike
Foreseeable e parashikueshme
Foreseeability parashikushmëria
Foresight analizë paraprake
Forest law ligji për pyjet
Forfeit e/i gjobitur
Forfeit clause kushte konfiskimi
Forfeiture gjobë
Forge falsifikoj
Forging of seals falsifikim vulash
Forgery flasifikim
Forgery and uttering veprim i paligjshëm i përdorimit të një dokumenti të falsifikuar
Form interrogatories pyetjet në një çështje gjyqësore
Former jeopardy mosgjykim dy herë për të njëjtën padi
Forms of action llojet e padive
Forum nonconveniens (Latin) gjykatë e pabesueshme/ jo e drejtë
Forum shopping proçesi i për-zgjedhjes së gjykatës nga ana e paditësit (në 2 ose më shumë gjykata)
Foster child e/i birësuar
Foster home shtëpi fëmije, jetimore
Foster mother nënë birësuese
Foster parent prindër birësues
Foster son djalë i birësuar
Foster cooperation forcoj bashkëpunimin
Foundling, abandonment of a child braktisje e fëmijës
Frame agreement marrëveshje në parim
Framework kuadër, kornizë
Franchise e drejtë (e votes etj), kontratë françising
Fratriage trashëgimi e vëllait më të vogël
Fratricide vrasja e vëllait ose e motrës
Fraud mashtrim
Fraud in fact or in law mashtrim në fakt ose nëpërmjet ligjit
Fraudulent mashtrues
Fraudulent bankruptcy falimentim mashtrues
Fraudulent claim kërkesa të pa bazuara (mashtruese)
Fraudulent statement,misrepresen-tation deklarim mashtrues
Free e/i lirë
Free election zgjedhje të lira
Free competition konkurrencë e lirë
Free trade area zonë e tregtisë së lirë
Freedom liri
Freedom of commerce e drejta për të tregtuar

Free on board sale (F.O.B. sale) blerësi përballon kostot e dëmtimit të mallrave gjatë transportit ujor
Freedom of the high seas liria e ujrave ndërkombëtare
Freedom of expression liri e shprehjes
Freedom of information liria e informimit
Freedom of information legislation legjislacioni mbi lirinë e informimit
Freedom of meeting liria e takimeve
Freedom of movement liria e lëvizjes
Freedom of press liria e shtypit
Freedom of religion liria e besimit/ fesë
Freedom of speech liria e fjalës
Freeholder pronar toke ose banese
Freeman qytetar me të drejta të plota
Freezing injunction vendim gjyqësor i bllokuar
Fresh pursuit ndjekje e shpejtë (menjëherë pas ndodhjes së krimit)
Friendly settlement zgjidhje miqësore me mirëkuptim
Friendly suit padi me pëlqimin e palëve
Friendly witness dëshmitar i thirrur për të mbrojtur
Frivolous i parëndësishëm
Freight tariff taksë transporti
Frontage kufiri linear i pronës me rrugën
Frontier kufij ndërshtetëror
Front wages kompensim nga diskriminimi
Frown upon shkaktoj mërzi, bezdisje
Fruit of the poisnous tree të dhëna të marra në mënyrë ilegale
Frustration zhgënjim
Frustration of contract pezullim kontrate
Fugitive e/i arratisur, dyshuar
Full age moshë madhore, moshë për të dëshmuar dhe për t'u gjykuar
Full court prani e plotë e trupit gjykues
Full jurisdiction juridiksion i plotë
Full membership anëtarësi me të drejta të plota
Full rights të drejta të plota
Full siblings vëllezër ose motra biologjikë
Fundamental freedoms liritë the-melore
Fundamental Human Rights të drejtat themelore të njeriut
Fundamental law ligj themelor
Fundamental Rights të drejta the-melore
Functus officio (Latin) person të cilit i ka mbaruar mandati i aktivitetit
Fundamental breach of contract shkelje e kushtit themelor të kontratës
Furiosi nulla voluntas est (Latin) person që nuk është i aftë mendërisht të nënshkruaj testamentin.
Further and better particulars sqarime të mëtejshme
Future contracts kontrata të pritshme
Flee arratisem, largohem

G

Garnish konfiskoj pasurinë e debitorit
Garnishee debitor
Garnishment proces gjyqësor ndaj debitorit
Gavel çekiç druri (përdoret nga gjykatësi gjatë seancave gjyqësore)
Gender impact ndikim gjinor
Gender reassignment procesi mjeksor i ndryshimit të organeve seksuale
General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) marrëveshja ndërkombëtare për tarifat dhe tregun
General Assembly Asamble e Përgjithshme (e OKB-së)
General charge udhëzim i gjykatës për jurinë
General comments komente të përgjithëshme
General Counsel këshilltar i përgjithshëm ligjor
General damages kompensim i përgjithshëm
General damages zhdëmtime për humbjet (nga dhëmbja/ prishja e mënyrës së të jetuarit
General jurisdiction juridiksion i pakufizuar
General pardon amnisti e përgjithëshme
Genuine occupational qualifications përjashtim në aktin gjinor që lejon punëdhënësin të punësoj persona të një gjinie
Gift *inter vivos* dhurim i parevokueshëm
Gift over dhurim i transferueshëm pas vdekjes të përfituesit
Gist grace çështje/pikë kryesore
Golden rule interpretim i rregullit të artë (kur tentohet të bindin anëtarët e jurisë të vënë veten në rolin e viktimës dhe pastaj të marrin vendimin)
Good cause shkak bindës, i arsyeshëm
Good chemistry marrëdhënie miqësore
Good faith mirëbesim
Goodwill mirëdashje, dashamirësi
Good time allowance ulje dënimi për sjellje të mirë
Government tort dëm shtetëror
Governmental immunity imunitet qeveritar
Grace falje, shtyrje borxhi
Grace period periudhë falje (dënimi)
Grease korruptoj
Grand Jury juri e madhe (16-23 qytetar)
Grant jap (kredi, borxh etj), dhuroj
Grant certiorary dëgjim i çështjeve nga Gjykata e Lartë (SHBA
Grant of probate dokument zyrtar provë e testamentit
Gravitate përparoj
Gravemen elementi kryesor i proçesit gjyqësor
Grievance ankim i punëmarrësit
Grievous bodily harm dëmtim i rëndë me plagë në trup

Gross distortion of facts shtrembërim flagrant i fakteve
Gross negligence papërgjegjshmëri totale
Gross negligence vetëbesim i tepruar
Ground for divorce bazë, arsye për divorc
Ground for objection arsye për përjashtim/ kundërshtim
Ground for suspicion arsye/bazë për dyshim
Groundless i pajustifikuar, i pabazë
Guarantee garantoj, premtoj, dorëzani
Guarantee for proper peng si garanci
Guarantor dorëzanës, garant
Guaranty të jesh garant, garanci
Guardian administrator pasurie, kujdestar
Guardian *ad litem (Latin)* kujdestar për të ndihmuar një minoren/ një të sëmurë mendor në një proces ligjor
Guillotine gijotinë
Guilt faj, fajësi
Guilty fajtor, përgjegjës për shkelje/vepër penale
Guilty murder fajtor për vrasje
Guilty verdict vendim mbi fajësinë
Gun armë zjarri
Gun lalute përshëndetje me armë

H

Habeas corpus (Latin) fletë arresti , paraqitje fizike para gjykatës, garanci procedurale për të pandehurin ose personin e ndaluar
Habitual criminal recidivë
Habitual offender kundravajtës i pakorigjueshëm
Hallmark shenjë e cilësisë
Handwritinag expert ekspert për identifikimin e shkrimit
Handyman punonjës i punëve të rëndomta
Hang out relaksohem, shplodhem
Hanging proces i pa përfunduar, që qëndron pezull
Harassment ngacmim, abuzim
Harbour fsheh, strehoj
Harbour dues pagesa të anijeve në port
Hardball negociata të vështira për të arritur një përfundim
Hard law ligj me fuqi detyruese
Half siblings vellezër dhe motra me prindër të ndryshëm
Harm dëmtoj, cënoj
Harmonized system sistem i harmonizuar
Hate crime krim i motivuar nga urrejtja
Hate speech gjuhë e urrejtjes
Hatred urrejtje
Have connections me pasë lidhje (biznesi, faktesh etj.)

Hazardous i rrezikshëm
Hedonic damages zhdëmtime hedonike (për prishjen e kënaqësisë)
Head of government, premier, prime minister kryeministër
Head of State përfaqësues shtetëror (në të drejtën ndërkombëtare), kryetar shteti
Heading emrat e palëve në një proçes gjyqësor
Health and Safety Executive (HSE) drejtor i mbrojtjes së shëndetit publik
Health laws ligje për shëndetësinë
Hearing seancë dëgjimore
Hearing in private seancë plenare (gjyqësore me dyer të mbyllura)
Hearing of appeal seancë në apel
Hearing of witness dëgjim i dëshmitarëve
Hearsay dëshmi e ofruar nga një dëshmitar që ka njohuri në bazë të thënieve të të tjerëve
Heir trashëgimtar
Heinous i tmerrshëm
Heinous crime vrasje mizore
Heir at law trashëgimtar ligjor
Heir hunter kërkues trashëgimtarësh
Heir presumptive i besuar si trashëgimtar
Heiress trashëgimtare
Heirless estate pasuri pa trashëgimtar
Heirloom sendi i trashëguar
Heirdom e drejtë trashëgimore
Hereditments të drejta të trashëgueshme
Hereditary i trashëgueshëm
Hereditary office vend pune i trashëguar
Hereditary succession trashëgim ligjor
Heritage pasuri e trashëgueshme
Hierarchy hierarki
High court gjykatë e lartë
High-minded i moralshëm, i virtutshëm
High seas ujëra ndërkombëtare
Highjack rrëmbej, grabis
Highjacking rrëmbim, grabitje
Highjacker, kidnapper, plunder rrëmbyes, grabitës
Hinder pengesë, vonesë
Hire marr me qira, punësoj
Hirer qiramarrës, punëdhënës
Hits informacion për çështjen në fjalë, diskutim
Hoax rreng, gënjeshtër
Hold hostage mbaj peng
Holdings pronësi mbi investime
Holding vendim
Holocaust holocaust
Holocaust denial mohim i holokaustit
Holograph will testament i pa noteruar
Home court advantage avantazhi që ka personi i cili zhvillon procesin gjyqësor në gjykatën e vendit/ shtetit të tij
Homeless person njeri pa shtëpi banimi
Homestead banesat dhe pronat e kryefamiljarit
Homestead right e drejta e pronësisë të vazhdueshme të banesës
Homicidal vrasës
Homicide vrasje
Honoris causa (Latin) në nderim të...(gradë që u jepet personaliteteve pa provim në universitete të ndryshme)
Hostage peng

Hostile armiqësor
Hostile witness armiqësor
Hot debate debat i nxehtë
House arrest arrest shtëpie
House breaking dhunim shtëpie, banese
House of detention paraburgim
House of Commons Dhoma e Përfaqësuesve (në Mbretërinë e Bashkuar)
House of correcton qëndër riedukimi
House of Lords (HL) Dhoma e Lordëve (në Mbretërinë e Bashkuar)
Housing rights e drejta për strehim
Human being qënie njerëzore
Human dignity dinjitet njerëzor
Human rights të drejtat e njeriut
Human decency morali njerëzor
Human rights law e drejta e të drejtave të njeriut
Humanitarain humanist/e
Humanitarian law e drejta humanitare
Hung jury juri që nuk ka arritur shumicën për të marrë një vendim
Husband-wife privilege të drejta të bashkëshortëve
Hush money mite
Hypothetical question çështje hipotetike

I

Identification identifikim
Identifier identifikues
Identify identifikoj
Identity identitet
Identity check kontroll për identitetin
Identity of parties identiteti i palëve
Ignorance padijeni
Ignorance of law mosnjohje ligjesh
Ill treatment keqtrajtim
Illegal ilegal, i paligjshëm
Illegal competition konkurrencë e paligjshme
Illegal transaction transaksion i paligjshëm
Illegality paligjshmëri
Illegitimacy paligjshmëri e fëmijës jashtë martese
Illegitimate child fëmijë i paligjshëm
Illicit i paligjshëm
Illicit weapons armë të paligjshme
Illicit appropriation përvetësim i paligjshëm
Illicit trade tregëti e pandershme
Immaterial evidence provë e parëndësishme
Immediate i menjëhershëm
Immediate escape arratisje e paplanifikuar, e menjeherëshme
Immigration emigrim
Imminent danger rrezik i pranishëm
Immoral immoral/e
Immolate vë zjarrin vehtes, flijohem
Immovables pasuri e paluajtshme
Immunity imunitet
Immunity of the residence paprekshmëri e banesës

Impact ndikim, influencë
Impartial i paanshëm
Impartiality paanësi
Impeach procedoj penalisht (zyrtarë të lartë)
Impeachment procedim penal ndaj zyrtarëve të lartë
Impeachment of witness procedim mbi besueshmërinë e dëshmisë
Impediments shkaqe që pengojnë lidhjen kontraktuale
Imperfect ratification ratifikim me të meta
Impersonation personifikim, imitim
Impersonation of a police imitim i detyrës së policit (me qëllim vjedhjen, vrasjen etj.)
Implead padit, akuzoj
Implicated i lidhur, i implikuar, i ngatërruar
Implied i nënkuptuar, i qëllimshëm
Impliedly e nënkuptuar
Implied malice dëmtim fizik/ trupor i qëllimshëm
Implied term termi i nënkuptuar në një kontratë
Implicit e nënkuptuar
Implied trust besim i nënkuptuar
Implied warranty garanci e nënkuptuar
Impose detyroj, dënoj (me gjyq)
Impose a penalty caktoj dënimin
Imposition vendosje
Impound mbaj nën kujdestarinë e ligjit
Imprecise e paqartë
Impression përshtypje, dukje
Imprison, imprisonment burgim
Improvidently vendim i gjykatës pa shqyrtimin e të gjitha rrethanave
Impunity përjashtim nga dënimi
Impute a guilt fajësoj dikë
In absentia (Latin) gjykim në mungesë
In accordance with an article në përputhje me nenin, sipas nenit
Inability, incapacity pa zotësi/ aftësi
Inadequate e pamjaftueshme
Inadmissible e/i papranueshëm
Inadmissible evidence dëshmi e papranueshme
Inadvertent e paqëllimshme, e rastësishme
Inadvertent acts sjellje/ veprim i paparashikuar, padashje, me pakujdesi
Inalienable i patjetërsueshme
Inalienable rights të drejta të pa tjetërsueshme
In camera (Latin) me dyer të mbyllura
Incapacitated i paaftë mëndërisht
Incapacity paaftësi fizike/ mendore/ ligjore
Incapacity of the jury paaftësia e jurisë
Incarcerate burgos
Incendiary zjarrvënës
In charge of nën kontrollin e, nën kujdesin e
In mortmain e/i patjetërsueshëm
Inchoate e/i papërfunduar
Inchoate crimes krime që çojnë në krime të tjera
Inchoate rights e drejtë e shpikësit
Incident aksident, rastësi
Incidental damages zhdëmtime të incidenteve (të paparashikuara)
Incite nxit, ndërsej
Incitement to racial hatred nxitje për urrejtje raciale

Income property pronë që sjell të ardhura
Income statement deklaratë e të ardhurave
Incoming hyrje, prurje, ardhje
Incoming government qeveri pas-ardhëse
In common parlance në gjuhën e zakonshme
Incompetent evidence provë e pa-pranueshme (në gjyq)
Inconsistent e/ i paqëndrueshëm
Inchoate battery rrahje që sjell pasoja të tjera
Inconsistency kontradiktore, e/ i paqëndrueshëm
Incompetence paaftësi
Incorporate krijoj, themeloj (një shoqëri)
Incorporated company shoqëri ak-sionere
Incorporeal e drejtë ligjore jo materiale (e drejta e autorit, patenta)
Incorporeal chattels pasuri e paprekshme (si patentë, e drejtë e autorit)
Incorporeal hereditament e drejtë ligjore që i bashkëngjitet pronës e cila është e trashëgueshme
Incarceration burgosja
Increase rris, zmadhoj, ngrej
Increase in efficiency përmirësim i efektivitetit
Increase of punishment shtim i dënimit
Increased danger rrezik i shtuar
Incriminate akuzoj
Incriminating circumstances rrethana inkriminuese
Incrimination akuzë, inkriminim
Incroachment cënim i pronësisë
Inculpate fajësoj, ngarkoj me faj
Incumbent personel zyrtar
Incur shkaktoj, marr përsipër
Incur expenses paguaj shpenzimet
Incur an obligation marr një zotim
Incur the risk of penalty rrezik për t'u gjobitur
In custody në mbikqyrje/ ruajtje, në ndalim
Indecent i pasjellshëm, i turpshëm
Indefeasible e /i parevokueshme
Indefeasible right, inviolable right e drejtë e posaçme
Indemnification dëmshpërblim
Indemnify shpërblej dëmin
Identity paper dokumenta personale
Indication tregues
Indictee i akuzuar
Indictable offence vepër penale, krim i rëndë
Indictment akuzë
Indictor paditës
Indirect discrimination diskriminim i tërthortë
Indispensable kryesore, e pashman-gshme
Indispensable party një person ose entitet që thirret nga gjykata si dëshmitar dhe ndikon në vendimin përfundimtar
Individual capacity cilësi personale
Individual petition peticion personal/ individual
Indivisible e/i pandashëm
In dupio pro reo (Latin) dyshimi është në favor të të pandehurit

Indubitable proof provë e pakundërshtueshme
Induce minors to crime nxis të miturit në krim
Induction urdhër gjykate që ndalon veprime të veçanta nga një person/grup njerëzish
Industrial Cases Reports (ICR) Raporte të Çështjeve Industriale
Industrial Relations Law Reports (IRLR) Raporte Ligjore të Çështjeve Industriale
In effect, in force në fuqi
Ineligibility paaftësi ligjore për t'u zgjidhur
Infancy fëmijëri
Infant i mitur
Infanticide vrasje e foshnjes të sapolindur
Infer supozoj, marr me mend
Inferior court gjykatë e shkallës së ulët
Infinity paanësi, pafundësi
Inflexible i ngurtë, jo tolerant
Inflict shkaktoj, imponoj, ndëshkoj
Inflict injury shkaktoj dëm, plagosje
Influence ndikoj, influencoj
Infraction shkelje, dhunim
Infringe shkel, dhunoj
Infringe rules shkel normat
Informal jozyrtar
Informal contract kontratë jozyrtare
Informant informator
Information të dhëna, njohuri
Information retrieval ruajtje dhe gjetje informacioni
Information defined informacion shpjegues
Informed consent marrëveshje që i ka marrë parasysh pasojat
Informer kallëzues (krimi)
Infract shkel, cënoj ligjin
Infraction shkelje, kundravajtje
Infraction shkelje administrative të vogla
Infraction of copyright shkelje të së drejtës së autorit
Infrangible i pacënueshëm
Infringement cënim, shkelje e ligjit
Infringer shkelës ligji
Inherent dignity dinjitet i brëndshëm
Inherent jurisdiction autoritet të natyrshëm
Inherent power kompetence e natyrshme
Inherent right e drejtë e natyrshme
Inherit trashëgoj
Inheritance trashëgimi
Inheritance tax tatim mbi trashëgiminë
Initial fillim
Initial period periudhë fillestare
Initiative nismë
Injunction urdhër gjykate
Injunctive relief urdhër gjykate që garanton rendin dhe qetësinë në sallën e gjyqit
Injure plagos, dëmtoj, fyej
Injured party pala e dëmtuar
Injurious act veprim i dëmshëm
Injurious falsehood shpifje me pasoja të menjëherëshme
Injurious word shpifje, fyerje
Injury dëm, shkelje e të drejtave
Injury benefit përfitim nga dëmtimi

Injustice padrejtësi
Injustice decision vendim i padrejtë
Inlaw jap fuqi ligjore
Inlawful intent vrasje e paligjshme/ keqbesim
In laws persona me lidhje martesore
In legal parlance në gjuhën juridike
In limine (Latin) në fillim, në prag (të procedurave ligjore)
In mercy amnisti, falje
Inmate i burgosur
Innate e/i lindur, e/i natyrshëm
Innocence pafajësi
Innocent i pafajshëm
In omnibus (Latin) në të gjitha pikat/ çështjet
In opposition to the law në kundërshtim me ligjin
In pais akt pa procedure ligjore
In pari delicto (Latin) palët janë të barabartë/ të njëjtë në kryerjen e një krimi
In personam rights (Latin) e drejta personale e personit
In propria persona (Latin) personi i cili merret vetë me pretendimet e tij juridike
Inclusion përfshirje
Inquest hetim, ekzaminim mjeko-ligjor
Inquirer, inquisitor hetues
Inquiring commission komision hetimor
Inquiry hetim
Inquisition hetim
In rem rights (Latin) të drejtat e pronësisë mbi sendet
Insane i papërgjegjshëm
Insanity sëmundje mendore
Insinuation transkriptimi i aktit ligjor në regjistrat përkatës, insinuatë
Insolvency paaftësi paguese
Insolvent person që nuk mund të paguaj borxhet
Inspect shqyrtoj, inspektoj, kontrolloj
Inspection ekzaminim, kontroll
Inspection stamp vulë kontrolli
Issue çështje
Installment këst
Instance kërkesë
Instantaneous crime krim i kryer me një veprim
Instigation nxitje për një vepër penale
Institute caktoj, krijoj, ngre
Instigate nxis, shtyj
Institutes tekste/materiale juridike
Instruct udhëzoj, sqaroj
Instruction udhëzime
Instruction to the jury udhëzime për jurinë
Instrument dokument, material ligjor
Insurance kontratë sigurimi
Insurance agent agjent sigurimi
Insurance company kompani sigurimi
Insure siguroj, garantoj
Insured i siguruar
Insurer sigurues
Intangible i paprekshëm
Intangible asset pasuri e paprekshme
Intangible property pronë e paprekshme
Integration integrim
Intellectual property pronësi intelektuale
Intelligence informacion, të dhëna
Intelligence office zyrë informacioni
Intelligence service shërbim informativ
Intent kam si qëllim
Intention qëllim, synim

Intentional tort kundravajtjet me paramendim
Inter alia (Latin) inter alia (latinisht), midis të tjerash
Intercede ndërmjetësoj, ndërhyj
Intercept përgjoj (komunikimet telefonike elektronike)
Intercourse shkëmbim, marrëdhënie seksuale
Interdependent varësi reciproke
Interdict vendim/dekret ndalues
Interest Interes (i)
Interest interes bankar
Interests on areas/ interim interests kamatë vonesë
Interest rate përqindje interesi
Inter partes (Latin) ndërmjet palëve
Interim i përkohshëm, i ndërmjetëm
Interim administration administratë e përkohëshme
Interim injunction urdhër i brëndshëm
Interim measures masa të përkohëshme
Interim order urdhër i përkohshëm i gjykatës
Interim remedy rregullim i përkohshëm (gjykata lehtëson përkohsisht një palë pa mbaruar procesi gjyqësor)
Interim solution zgjidhje e përkohshme
Interlineation shtojcë e një dokumenti të firmosur
Interlocutory procedura të ndërmjetme në gjyq
Interlocutory decision vendim provizor
Interlocutory decree vendim i përkohshëm / ndërmjetës i gjykatës zakonisht në divorce
Interlocutory injunction urdhër i gjykatës që zgjat deri në fund të procesit gjyqësor
Interlocutory judgement dënim provizor
Interlocutory matter çështje bashkëbisedimi
Interloper person që ushtron biznesin e tij pa leje/liçencë
Intermediary ndërmjetës, mediator
Intermediate ndërmejtësoj
Internal affairs çështje/ probleme të brëndëshme
Internally displaced person person i zhvendosur brenda vendit të tij
International agreement marrë-veshje ndërkombëtare
International Bill of Rights Karta Ndërkombëtare mbi të Drejtat
International Committee of the Red Cross Komiteti Ndërkombëtar i Kryqit të Kuq
International Court of Justice Gjykata Ndërkombëtare e Drejtësisë
International Convenant on Civil and Political Rights Pakti Ndërkombëtar për të Drejtat Civile dhe Politike
International Criminal Court Gjykata Ndërkombëtare Penale
International Federation of Human Rights Federata Ndërkombëtare e të Drejtave të Njeriut
International humanitarian law e drejta humanitare ndërkombëtare
International law e drejta ndërkombëtare

International Labor Organization (ILO) Organizata Ndërkombëtare e Punës
International organization organizata ndërkombëtare
International servitude servitut ndërkombëtar
Interpol (International Police Organization) Interpol (Organizata Ndërkombëtare e Policisë)
Interpret interpretoj, përkthej me gojë
Interpretation of the contract interpretim i kontratës
Interpretative note shënim sqarues
Interrogation hetim, proçesi i pyetjeve
Interrogatories pyetje të shkruara të njërës palë ndaj tjetrës gjatë seancës gjyqësore
Interstate complaints ankesa ndërshtetërore
Interpretation interpretim, përkthim me gojë
Interrupt pengoj, ndërpres
Interruption of prescription ndërprerje e parashkrimit
Intervention ndërhyrje e palës së tretë në gjyq
Intervening cause ndërprerje e lidhjes shkakësore
Interview room zyrë e pyetjeve (në polici)
Inter vivos (Latin) midis të gjallëve
Intestacy trashëgimi me ligj
Intestate (Latin) vdes pa lënë testament
Intestate law ligje që rregullojnë ndarjen e pasurisë pa testament
Intimation njoftim i një pale për ndërmarrjen e procedurave
In the name of the law në emër të ligjit
In toto (Latin) tërësisht
Intoximeter aparat për matjen e sasisë së alkoolit në gjak
Intricacy vështirësi
Intruder cënues i pronësisë
Intrusion cënim i pronësisë
Invalid i pavlefshëm, i pavlerë, nul
Invasion pushtim
Invasion of privacy cënim i jetës private
Investigate hetoj, gjurmoj
Investigating judge gjyqtar hetues
Investigation hetim, gjurmim
Investigation on the spot hetim në vend ngjarje
Investigative stop/detention ndalim nga policia për të hetuar
Investment investim
Inviolability paprekshëri e personit
Inviolability of domicile papre-kshmëri e banesës
Invitee i ftuar
Invoke thërras në sallën e gjyqit ose citoj për të mbështetur të pandehurin/të padituri
Involuntary i pavullnetshëm, i pavetëdijshëm
Involuntary conduct sjellje e pavetëdijshme
Involuntary manslaughter vrasje e paqëllimshme, pa paramendim
Ipse dixit (Latin) diçka e thënë por jo e vërtetuar
Ipso facto (Latin) fakti e tregon qartë
Irrefutable e/i pakundërshtueshëm
Irrefutable proof provë e pakundërshureshme
Irrefutable testimony dëshmi e pakundërshtueshme

Irregularities gabime të paligjëshme
Irremisible i pafalshëm
Irremisible fault gabim i pafalshëm
Irreparable damages dëmtime të pa ndreqshme
Irresponsable person person i papërgjegjshëm
Irreversible e/i pamundur
Irrevocable resignation dorëheqje e pakthyeshme
Issue çështje
Issues of fact dëshmitë përfundimtare
Item paragraf, nen, term, send

J

Jactifation pretendim, kërkesë e rreme
Jail burg
Jail bird i burgosur, i ndaluar
Jail credit afat i paraburgimit
Jailer roje burgu
J.D (juris doctor) doktor në jurisprudence
J.V. (joint venture) ndërmarje e përbashkët (joint venture – lloj shoqërie tregtare
Jaywalking kalim i rrugës në mënyrë të paligjshme, të pakujdesshme
Jeopardy rrezik i dënimit
JNV faktet nuk mbështesin vendimin
Join bashkoj, lidh
Joinder miratimi i një marrëveshje dypalëshe në një çështje ligjore
Joint account llogari e përbashkët bankare
Joint action padi e përbashkët
Joint and several liability detyrim individual dhe solidar i debitorëve
Joint authorship bashkëautorsi
Joint committee komision i përbashkët
Joint custody kujdestari e përbashkët
Joint debitors debitorë solidarë
Joint defendants të pandehur për të njëjtin krim
Joint estate of wife and husband pasuri bashkëshortore
Joint executors bashkë ekzekutorë të testamentit
Joint heir trashëgimtarë të përbashkët
Joint liability përgjegjësi e përbashkët
Joint negligence neglizhencë e përbashkët me pasoja
Joint offence vepër penale me bashkëpunim
Joint ownership pronësi e përbashkët
Joint rezolution rezolutë e përbashkët
Joint tenancy bashkëqiramarrje
Joint tortfeasors bashkëfajtor
Joint venture ndërmarrje e përbashkët
Joint verdict vendim gjyqësor
Joint will testament i përbashkët
Jointure pasuri e dhënë gruas nga bashkëshorti që e përfiton pas vdekjes së tij

Journals, legal newspaper gazetë zyrtare
Judge gjyqtar
Judge impartially gjykoj objektivisht
Judge pro tem gjyqtar i përkohshëm
Judge trial gjykim përpara një gjyqtari
Judged in absence i gjykuar në mungesë
Judgment gjykim, arsyetim
Judgment as a matter of law gjykim për arsye të ligjit
Judgement by default gjykim pa prova
Judgment day dita e gjykimit
Judgment execution vendim ekzekutimi
Judgment file dosje e çështjeve gjyqësore
Judgment in merits gjykim në themel
Judgment notwithstanding the verdict (JNOV) faktet nuk mbështesin vendimin
Judgement summons vendim ekzekutimi/ gjykimi
Judicial gjyqësor
Judicial Act akt gjyqësor
Judicial action fillim i procesit gjyqësor
Judicial authority kompetencat e gjyqtarit
Judicial discretion zbatim i ligjit nga gjykata
Judicial duty detyrim ligjor
Judicial errors gabime gjyqësore
Judicial evidence provë gjyqësore
Judicial examination shqyrtim gjyqësor
Judicial execution ekzekutim i vendimit gjyqësor
Judicial function ushtrim i detyrës së gjyqtarit
Judicial immunity imunitet i gjyqëtarëve
Judicial inquiry hetim gjyqësor
Judicial lien hipotekë ose ndonjë send që vihet si peng me vendim gjyqësor
Judicial notice njohuri juridike (nga ana e gjykatës për një çështje)
Judicial oath betim gjatë procesit gjyqësor
Judicial office zyra e administrimit gjyqësor
Judicial officer nënpunës gjyqësor
Judicial opinion opinion gjyqësor
Judicial organ organ juridik
Judicial power pushtet gjyqësor
Judicial precedent precedent gjyqësor
Judicial person person juridik
Judicial proceeding proces gjyqësor
Judicial question çështje gjyqësore
Judicial record proces verbale gjyqësore, raporte gjyqësore
Judicial review rishikim gjyqësor
Judicial sale shitje me vendim gjyqësor
Judicial separation divorc/ ndarje gjyqësore
Judicial settlement rregullim me rrugë gjyqësore
Judicial system sistem gjyqësor
Judicial trustee administrator i caktuar me vendim gjykate
Judicial verdict vendim gjyqësor
Judiciary drejtësi, gjyqësor, gjyqtarë, pushtet gjyqësor
Jure të drejta, ligje
Jurisdiction autoritet, drejtësi, juridiksion, kompetencë, pushtet
Jurisdictional i drejtësisë, i kompetencave, i juridiksionit

Jurisdictional amount shuma e të hollave që duhet të paguhet për procedurat gjyqësore
Jurisdictional limits parametra ligjor të kufijëve të drejtësisë
Jurisprudence drejtësi, jurisprudencë, shkencë e ligjit
Jurist jurist
Juristic juridik, i drejtësisë
Juristic act akt që sjell pasoja ligjore
Juristic person person juridik
Juror anëtar jurie (në një çështje gjyqësore)
Jury juri
Jury box vendi ku ulet juria
Jury instruction këshilla/udhëzime që jep juria për çështje ligjore
Jury nullification vendim i jurisë për të pezulluar gjykimin
Jury size numri i caktuar i anëtarëve të jurisë
Jury tampering ndikim, ndërhyrje për në juri
Jury trial gjykim me juri
Jury vetting përzgjedhje e anëtarëve të jurisë
Jus (Latin) e drejtë, ligj, drejtësi
Jus civile (Latin) e drejta civile
Jus cogens (Latin) jus cogens (latinisht), norma të vendosura/ të pakundërshtueshme të së drejtës ndërkombëtare
Jus *naturale (Latin)* e drejta natyrale
Jus* conditum *(Latin) e drejta për të cilën bëhet fjalë
Jus privatum (Latin) e drejta private
Jus publicum (Latin) e drejta publike
Jus spatiandi et manendi (Latin) e drejta e publikut për të gëzuar të drejtat e rikrijimit dhe arsimimit
Just drejtësi, e drejtë, ligj
Just prior paraprake
Just title titull i ligjshëm
Just value vlerë reale
Justice drejtësi
Justice Department ministri e drejtësisë
Justice system sistem i drejtësisë
Justice of the peace gjyqtar jo profesionist i gjykatës së magjistraturës në Mbretërinë e Bashkuar
Justifiable e/i gjykueshëm
Justifiable cause çështje e përligjur
Justifiable homicide vrasje në kushtet e mbrojtjes
Justification arsye, justifikim
Justificator person që me anë të betimit i justifikohet pafajësia
Justifying bail paraqitje e provave që mundëson ekzekutimin e dety-rimeve
Justifying fact fakt justifikues
Justinian law /Justinian's digest kodi i Justinianit
Justinianist civilist (gjyqtar që merret me çështjet civile)
Juvenile court gjykatë e të miturve
Juvenile delinquency krim i të miturve e/i mitur që kryen një shkelje/ vepër penale

K

Kangeroo Court gjykatë e paligjshme
Key words fjalë kyçe
Keep mbaj, zotëroj
Keep a cool head ruaj gjakftohtësinë
Keep in force mbaj në fuqi
Keep the law mbaj /ruaj ligjin
Keeping of order ruajtje e rendit
Key person person i rëndësishëm
Key speaker lektor kryesor
Kickback mitë
Kidnap rrëmbej personin për para
Kidnapping rrëmbim personi
Kidnapping in the first degree rrëmbim personi i shkallës së parë
Kidnapping in the second degree rrëmbim personi i shkallës së dytë
Kidnapper, highjacker, plunder rrëmbyes, grabitës
Kill vras, mbys
Kill the time vras kohën
Killer vrasës
Killing vrasje
Killing by misadventure vrasje nga pakujdesia
Killing joke humor zbavitës
Kin i afërt nga gjaku ose nga martesa, fis
Kingdom mbretëri
Kinship farefisni, gjini
Kindred të afërmit e të ndjerit
Knowingly me dijeni
Kleptomania kleptomani (sëmundje mendore që stimulon përvehtësimin e sendeve të të tjerëve)
Kleptomaniac kelptomaniak (i sëmurë mendor që përvetëson sendet/ objektet e tjetrit)
Know-how njohuri/dije teknike
Knowingly and willingly me ndërgjegje dhe me qëllim/ dëshirë
Knowingly i vetëdijshëm
Knowledge dijeni, njohuri

L

Labor (labour) punë, shërbim
Labor agreement kontratë pune
Labor certification procedure e punëdhënësit amerikan për punonjësit e huaj
Labor contract kontratë pune
Labor dispute mosmarrëveshje në punë
Labor inspector inspektor i punës
Labor Law e drejta e punës
Labor relations marrëdhënie pune
Labor Union sindikatë, organizatë punëtorësh
Labeling etiketë e dosjes
Lack mungesë, mangësi

Lack of attention mungesë vëmëndje
Lack of authority mungesë autoriteti
Lack of jurisdiction mungesë juridiksioni
Lack of legal bases mungesë e bazës ligjore
Lack of proof mungesë prove/ dëshmie
Laches neglizhencë, doktrinë ligjore kur humbet të drejtën e kompensimit për arsye të zgjatjes të proçesit ligjor
Lame person i ngathët, i dobët, i mërzitshëm
Land tokë, atdhe, mëmëdhe**Land certificate** çertifikatë e regjistrimit të tokës
Land contract kontratë shitblerje-toke
Land court gjykatë për konflikte të pronësisë së tokës
Land damages kompensime për dëmtimet që i shkaktohen tokës
Land grant dhurimi tokës
Land restitution rikthim i tokave
Land tax tatim mbi tokën
Land trust administrim i tokës
Landing port, aeroport
Landing fee taksë portuale/ aeroportuale
Landlord qiradhënës, pronar toke
Landmark gur themeli, i një rëndësie themelore
Lands tribunal gjykatë për kompensimet e tokës
Larceny përvetësim pasurie, vjedhje
Larceny by extortion grabitje
Larceny by fraud përvetësim i pasurisë me mashtrim
Lapse humbje e pronësisë ose e dhuratës
Last will testamenti i fundit
Launch filloj, ndërmarr
Lapse lajthitje
Law ligj, e drejtë
Law abatement shfuqizim i ligjit
Law abrogation shfuqizim i ligjit
Law and order rend dhe qetësi
Law clerk sekretar gjykate
Law department departamenti juridik
Law of armed conflict e drejta e konfliktit të armatosur
Law of nations e drejta ndërkombëtare
Law of succession e drejtë trashëgimore
Law of supply and demand ligj i kërkesës dhe ofertës
Laws of war ligjet e luftës
Law reform reformë ligjore
Law report raport ligjor
Law society shoqata e juristëve
Lawsuit padi, akuzë
Lawful i ligjshëm
Lawful age zotësi për të vepruar
Lawful case çështje ligjore
Lawful cause shkak ligjor
Lawful entry hyrje ligjore
Lawful heirs trashëgimtarë ligjor
Lawful issue çështje ligjore (në testamente)
Lawful possession posedim i ligjshëm
Lawful representative përfaqësues ligjor
Lawyer jurist, avokat
Lawyer of promise jurist me të ardhme/ perspektivë
Lay e/i pakualifikuar
Lay advocate ndihmës avokat

Lay judge ndihmës gjyqtar
Layman ndihmës, i pakualifikuar
Lay member anëtar i thjeshtë
Leading question pyetje që kërkon një përgjigje "po" ose "jo"/ të prerë
League lidhje, organizatë
League of Nations Lidhja e Kombeve
Lease qira
Lease contract kontratë qiraje
Lease options mundësi të kontratës së qirasë
Leasehold mbajtja e pronësisë nëpërmjet qerasë
Leave leje
Leave of court leje nga gjykata
Leeway liri e përkohëshme
Legacy testament
Legal ligjor, e/i ligjshëm
Legal action veprim ligjor
Legal advice këshillim ligjor
Legal agent përfaqësues ligjor
Legal authority autoritet ligjor
Legal cause bazë ligjore, shkak ligjor
Legal citation citim ligjor, dispozitë ligjore
Legal custody kujdestari ligjore
Legal dealing shit-blerje sipas ligjit të aksioneve
Legal death vdekje ligjore
Legal duty detyrim ligjor
Legal entity person juridik
Legal frame kuadër ligjor
Legal glossary fjalorth me terma ligjor
Legal heir trashëgimtar ligjor
Legal incapacity paaftësi juridike
Legal monopoly monopol ligjor
Legal mortgage hipotekë ligjore
Legal name emër i plotë
Legal negligence pakujdesi
Legal newspaper, journals gazetë zyrtare
Legal notice njoftim ligjor
Legal obligation detyrim ligjor
Legal officer nëpunës ligjor
Legal order rend jurdik
Legal owner pronar i ligjshëm
Legal papers materiale/dokumente ligjore
Legal person person juridik
Legal position pozicion juridik
Legal possessor posedues i ligjshëm
Legal remedy rregull juridik
Legal representative përfaqësues ligjor
Legal responsibility përgjegjësi ligjore
Legal right e drejtë ligjore
Legal risk placement kujdestari e përkohshme gjatë procesit të adoptimit përfundimtar të fëmijës
Legal reasoning arsyetim ligjor
Legal secretary sekretar ligjor
Legal term of art kuptim i veçantë për të dalluar vrasjen, vrasje në rrethana lehtësuese
Legal system sistem ligjor
Legal title titull ligjor
Legal *usufruct (Latin)* uzufrukt i ligjshëm
Legalization legalizim
Legally ligjërisht
Legally responsible me përgjegjësi ligjore
Legislate organ legjislativ, parlament
Legislation legjislacion

Legislative act akt legjislativ
Legislative authorities pushtet/ autoritet legjislativ
Legislative function funksion legjislativ
Legislative history historia legjislative
Legislative immunity imunitet legjis-lativ
Legislative intent qëllim legjislativ
Legislative organ organ ligjvënës
Legislator ligjvënës, deputet
Legislature legjislaturë
Legitimacy ligjitimitet
Legitimate ligjëroj
Lemon laws ligjet për dëmshpërblim (brënda garancisë)
Lessor qiradhënës
Lessee qiramarrës
Letter of credence letër kredenciale
Letter of credit fletë, garanci bankare
Letter of intent parakontratë
Letter of the law rregullore, statut
Letters testamentary vendimi i gjykatës i dhënë përmbaruesit për gjykim
Leverage anvantazh për arsye të pushtetit
Levy vlerësoj, mbledh taksa
Levy on a property konfiskoj pasurinë
Lewd shkelje ligji (termi përdoret zakonisht për pornografinë/prostitucionin)
Lex loci (Latin) ligji vendor/kombëtar, ligj i vendit
Liability përgjegjësi
Liaibility offences kundravajtje/ shkelje e qëllimshme/ me dashje
Liability clause nen detyrues në një kontratë
Liability for damages detyrim dëmshpërblimi
Liability for torts përgjegjësi jashtëkontraktore
Liability insurance sigurim i pronësisë
Liability insurance coverage kompensim nga sigurimet e pronës
Liable i përgjegjshëm
Liable for damages përgjegjës pë dëmin e shkaktuar
Liable to prosecution i dënueshëm
Libel shpifje publike
Libeller shpifës
Liberal construction një formë e shkruar që e lejon gjykatësin të marrë në konsideratë faktorët e tjerë kur vendos për përmbajtjen e dokumentit
Liberation çlirim
Liberty, freedom liri
Liberty of press liri e shtypit
Liberty of the person liri e personit
License licencë
License fee taksë për licencë
Licensee i licencuar
Licensing magistrate organ licensues
Lien e drejtë e mbajtjes së mallit derisa të shlyhen detyrimet
Life imprisonment burgim i përjetshëm
Life beneficiary personi përfitues
Life estate e drejta për të gëzuar tokën ose strukturën e saj përgjatë jetës së pronarit
Lifeguard notar shpëtimi
Life imprisonment, life sentence burgim i përjetshëm
Life insurance sigurim i jetës

Life insurance avails shuma e sigurimit të jetës
Life-prolonging procedures, life-sustaining procedures procedura në mbështetje të jetëgjatësisë
Life tenant pronar i përjetshëm
Lifting a ban heqje e ndalimit
Limit kufi, kufizoj
Limitation kufizim
Limitation in law kufizim me ligj
Limitation of actions akte ligjore për kufizimet
Limitation period afat kohor i padisë
Limited e/i kufizuar
Limited adjudication rights të drejta të kufizuara gjykimi
Limited administration administrim i kufizuar
Limited appeal apel i kufizuar
Limited divorce divorc i kufizuar
Limited equity housing blerje shtëpie me çmim të ulët për familjet që kanë të ardhura të pakta
Limited jurisdiction juridiksion i kufizuar
Limited liaibility përgjegjësi e kufizuar
Limited liaibility companies shoqëri me përgjegjësi të kufizuara (SHPK)
Limited partner ortak me të drejta të kufizuara
Limited partnership ortakëri e kufizuar
Limited power of attorney avokat me kompetenca të kufizuara
Limited suffrage e drejtë e kufizuar votimi
Limited warranty garanci e kufizuar
Line linjë, kufi
Lineup procedurë policie ndaj dëshmitarëve okularë në një ngjarje kriminale
Lineal descendant pasardhës (i prindërve natyral)
Lineal heir trashëgimtar i drejtpërdrejtë
Lineals pasardhës
Link lidh, lidhje interneti
Liquid assests pronë biznesi që kthehet në para ose kartmonedha
Liquidated damages likujdim i dëmit/ zhdëmtim i parashikuar në kontratë
Liquidated damages humbje/ dëmtime të shlyera
Liquidating partner ortak që kryen detyrimet ndaj ndarjes në një biznes
Liquidation likujdim
Liquidator likujdator
Lis pendens (Latin) çështje, argument, debat i papërfunduar, i/e lënë pezull
Literal literal/ gramatikor
Literal construction interpretim gramatikor
Literal interpretation interpretim fjalë për fjalë
Literal proof provë e shkruar
Literal rule tip/lloj interpretimi (interpretim gramatikor)
Litigant paditës, palë në një çështje qjyqësore
Litigare padit, ngre padi
Litigation padi, ankesë, ankimim
Litigious case rast kontestues
Livery transferim ligjor pronësie (në sistemin feudal)
Living will dokument ligjor i firmosur nga një person i sëmurë për trajtimin e tij mjekësor

Loan agreement marrëveshje huadhënie
Loan broker agjent për shit-blerje shtëpie
Loan consolidation mbledhje e huave në një të vetme
LL.B.(Latin) jurist i diplomuar
L.M. (Latin) master në drejtësi
LL.D.(Latin) doktor në drejtësi
Local election zgjedhje vendore/lokale
Local court gjykatë rrethi
Local government pushtet vendor
Location vendndodhje, vendosje
Lockup dhomë paraburgimi
Locus (Latin) vend
Locus delicti (Latin) vendngjarje e krimit
Lodge an appeal apeloj, kundërshtoj
Lodge a complaint, file a complaint parashtroj një ankesë / padi
Lodge information jap informacion
Logbook ditar udhëtimi
Loophole shteg, boshllëk
Loot grabis, plaçkis
Loot weapons grabis armë
Lord Chancellor Kryetar i Dhomës së Lordëve (në parlamentin e Mbretërisë së Bashkuar, shef i drejtësisë, pjesëtar i kabinetit të qeverisë në Britaninë e Madhe)
Lords Spiritual anëtar i kishës Anglikane
Lords Temporal anëtarë të Dhomës së Lordëve që e kanë të trashëguar titullin Lord
Lose heart humbas shpresën
Loss humb
Loss prevention masa kundër humbjeve
Loss damage waiver (LDW) siguracion i makinave që jepen me qira
Lost property pronë e humbur
Lost will testament i humbur
Lump sum settlement zhdëmtim nga kapitali në para
Lustration lustracion, pastrim i figurave
Lustration law ligji i lustracionit, ligji i pastrimit të figurave publike

M

Magistrate gjyqtar, nëpunës gjykate
Magistrate clerk nëpunës i gjykatës
Magistrate court gjykatë e shkallës së ulët
Magna Carta (Latin) *Magna Karta (latinisht)*, Karta e Madhe e Lirive në Angli
Magnum concilium in parliamento (Latin) këshilli i madh, i zgjeruar i parlamentit
Maintain one's right mbroj të drejtat e dikujt
Maintenance detyrime për kontribute të një personi
Maintenance agreement marrëveshje financiare (midis personave të martuar)
Maintenance order urdhër gjykate për mbajte pagese
Major madhor, i rritur
Major crimes krime të rënda
Majority shumica (parlamentare)
Majority leader udhëheqës i shumicës

Majority opinion mendimi i shumicë
Majority rule sundim i shumicës
Majority system sistem maxhoritar
Majority verdict vendim i shumicës
Majority vote votë e shumicës
Mala fides (Latin) keqbesim
***Mala fide* possession** posedim i paligjshëm me ndërgjegje
Mala in se (Latin) i keq në brëndësi
Mala prohibita (Latin) kriminel në bazë të ligjit
Malconduct sjellje e keqe, e/i paligjshëm
Malfeasance veprim ilegal i politikanëve/ nënpunësve civil
Malice ligësi, akt kriminal me paramendim
Malice aforethought vrasje me paramendim
Malice prepense vrasje me paramendim
Malicious assault kërcënim me paramendim
Malicious damage dëmtim i qëllimshëm
Malicious falsehood mashtrim me paramendim
Malicious killing vrasje me para-mendim
Malicious prosecution ndjekje ligjore
Malicious trespass dëmtim pasurie me paramendim
Malicious wounding plagosje e qëllimshme
Malpractice praktikë e gabuar
Maltreatment keqtrajtim, dhunim
Management drejtim, udhëheqje
Management contract kontratë drejtimi
Manager administrator, drejtor
Mandamus urdhëresë, urdhër
Mandate mandat, urdhër
Mandate system sistem me mandat
Mandator urdhërues
Mandatory e kërkuar, e detyruar
Mandatory injuction vendim gjyqësor urdhërues
Mandatory meeting takim i detyruar
Manifest manifest, dokument shoqërues
Manifestly ill-founded haptazi i pa bazuar/ mbështetur
Manipulate manipuloj
Manipulation manipulim
Manipulator manipulues
Manslaughter vrasje me neglizhencë pakujdesi, masakër
Manstealing grabitje personi
Marital property pronë e vënë gjatë periudhës martesore
Marital rape përdhunim me forcë i bashkëshortes
Maritime detare
Maritime contract kontratë lundrimi
Maritime court gjykatë e çështjeve detare
Maritime law e drejta detare
Marriage martesë
Marriage certificate çertifikatë martese
Marriage of convenience martesë me interes
Marriage settlement marrëveshje martesore
Married life jetë bashkëshortore
Margin of Appreciation Doctrine doktrina e rregullave shtetërore
Master mjeshtër, drejtues

Massacre masakër
Material breach thyerje e kontratës
Material elements provat materiale
Material facts fakte materiale
Maternity shtëpi lindje, maternitet
Maternity leave leje lindje
Matrimonial action padi martesore
Matrimony martesë
Matter of fact çështje fakti
Matter of right çështje e së drejtës
Mayor kryetar bashkie, kryetar
Means pasuri, mjet
Means of coercion mjete shtrëngimi/ detyrimi
Means of evidence mjete/ elemente të provës
Means of leaving mjete jetese
Means of transportation mjete transporti
Measure of damage masë e dëmit
Mediate ndërmjetësoj
Mediation seanca pajtimore
Mediation ndërmjetësim
Mediator ndërmjetësues
Medical care kujdes mjeksor
Medical inspection kontroll mjeksor
Medical jurisprudence mjekësi ligjore
Medical Examiner mjek ligjor
Medico legal mjeko-ligjor
Member anëtar, pjesëtar
Member of Congress anëtar kongresi
Member of Parliament anëtar parlamenti
Member state vende anëtare
Membership anëtarësi
Memorandum memorandum
Memorandum decision paragraf i shkurtër i vendimit gjyqësor
Memorandum of association akt themelimi
Memorandum of law memorandum ligjor
Memorandum of Understanding (MOU) marrëveshje mirëkuptimi
Menace kërcënoj
Menancing kërcënues, kanosës
Menancing circumstances rrethana kërcënuese
Mens rea (Latin) mens rea (latinisht), qëllim kriminal
Mental capacity aftësi mendore
Mental cruelty torturë psiqike, mendore
Mental disease sëmundje mendore
Mental disorder çrregullim mendor
Mental incapacity paaftësi mendore
Mental illness sëmundje mendore
Mercantile law e drejta tregtare
Merchant marine marina tregtare
Merge shkrij, bashkoj
Merit meritoj, vlerësoj
Merit of bonus shpërblim për merita
Merits përgjegjësi, themel i një çështje
Merits of the case meritat e çështjes gjyqësore
Military court gjykatë ushtarake
Military law ligj ushtarak
Military police polici ushtarake
Military rule sundim ushtarak
Minimum contacts kontakte minimale të pandehurit
Minimum sentence dënim minimal
Minister ministër
Minister of Justice ministër drejtësie
Minister plenipotetionary minister i plotfuqishëm

Minister without portofolio minister pa portofol
Ministerial court/tribunal gjykatë ministrore (e ngritur nga ministritë për të dëgjuar apelet e gjykatave lokale)
Ministry ministri
Ministry of Justice ministri e drejtësisë
Minor i mitur, fëmijë
Minority minoritet, pakicë
Minority opinion mendim i pakicës
Minority rights të drejtat e pakicës, minoritetit
Minutes proçes-verbal
Misapply keqveproj
Misappropriation shpërdorim
Miscarriage dështim, gabim
Miscarriage of justice shkelje e drejtësisë nga ana e gjykatës
Misdemeanor kundravajtje/krime të lehta, akte kriminale
Misfeasance veprim ilegal për diçka ligjore
Misinterpretation keqinterpretim
Misjudgement gjykim i keq, gjykim i padrejtë
Misrepresent facts parashtron fakte jo reale
Misrepresentation keqpërfaqësim
Missing person person i zhdukur, i humbur
Mission statement deklaratë/ qëllim i aktivitetit të misionit
Mistake keqkuptim, gabim
Mistake of law interpretim i gabuar i ligjit
Mistrial gjykatë e mbledhur jo sipas ligjit
Misrule keqadministrim, shpërdorim
Misuse shpërdoroj, keqpërdor
Misuse of paranthal authority keqpërdorim i autoritetit prindëror
Mitigate lehtësoj, zbus
Mitigate a punishment zbus dënimin
Mitigating circumstances, extenuating factor rrethanë lehtësuese
Mitigation kërkesë për kompensim
Mitigation of damages zbutje zhdëmtimi
Mitigation of punishment zbutje dënimi
Mitigating circumstances rrethana lehtësuese
Mob një grup njerëzish të përfshirë në krim të organizuar, bandë kriminale
Mock auction ankand me blerës të kufizuar
Modification ndryshim
Modification of a contract ndryshim i kushteve të një kontrate
Modification of the judgement ndryshim i aktgjykimit
Modus operandi (Latin) mënyrë veprimi
Moiety (Latin) gjysma e një të tëre
Moment of acceptance moment i pranimit
Monarchy mbretëri
Monetary damages dëmshpërblim monetar
Monetary restraint kufizim monetary
Money para, të holla
Money claim pretendim për pagesë
Money laundering pastrim parash
Moneylender huadhënës parash
Money order mandat pagese, mandat arkëtim
Monistic states shtete moniste
Monitoring monitorim, kontroll

Month to month lease qira me pagesë në çdo muaj
Monopoly monopol
Moot çështje e pazgjidhur/e debatueshme
Moot court gjyq i improvizuar
Moot point pikë e mbyllur, përfundim teorik
Moot obligation detyrim moral
Moratorium shlyerje e mëvonëshme e detyrimeve
Moratory damages zhdëmtime për shkak të skadimit të afateve kohore
Mortgage hipotekë, e regjistruar
Mortgage bank bankë hipotekuese
Mortgage certificate vertetim hipoteke
Mortgage document dokument hipoteke
Mortgage guarantee insurance objekt i siguruar me hipotekë
Mortgage loan kredi e siguruar me hipotekë
Mortgaged e hipotekuar
Mortgaged property pronë e hipotekuar
Mortgagee përfitues hipoteke
Mortgagor hipotekues
Mortmain pasuri e patjetërsueshme
Motion mocion, propozim
Motion for summary judgement vendimi përfundimtar i gjykatës
Motion in limine kërkesë për përjashtimin e dëshmitarit
Motion to dismiss kërkesë për pushim/ shuarje të çështjes
Motion to reconsider a vote propozim për të rishikuar një votim të mëparëshëm
Motive qëllim
Movable e/i lëvizshëm
Movable estate pasuri e luajtshme
Movement lëvizje, qarkullim, shtegtim
Movement of capital qarkullim i kapitalit
Mugging grabitje, vjedhje
Multilateral agreement marrëveshje shumëpalëshe
Multilateral treaty traktat shumëpalësh
Multiple disaherësh, shumëfish
Municipal authority organ vendor
Municipal court gjykatë bashkie
Municipal election zgjedhje bashkiake
Municipal tax taksë bashkie
Municipality bashki
Municipality law ligj bashkiak, akt nënligjor i bashkisë
Murder vrasje
Murder in self-defense vrasje për vetë mbrojtje
Murder of first degree vrasje e shkallës së parë
Murder by poison vrasje me helmim/ me substanca toksike
Murderer vrasës
Muslim law e drejta muslimane
Must domosdoshmëri, duhet
Mutilate gjymtoj, sakatoj
Mutual reciprok
Mutual agreement marrëveshje reciproke
Mutual assistence ndihmë reciproke
Mutual benefit përfitim reciprok
Mutual consent miratim i ndërsjelltë
Mutual relation marrëdhënie e ndërsjelltë
Mutual exchange shkëmbim reciprok fonde të përbashkëta

Mutual relation marëdhënie reciproke
Mutual rescission marrëveshje për anullim kontrate
Mutual will vullnet, dëshirë e përba-shkët

N

Name dropper person që i referohet emrave të njerëzve të shquar
Narcotics narkotikë, droga
Nation komb, shtet
Nation building ndërtim i kombit
National shtetas/e
National Association of Citizens' Advice Bureaux (NACAB) Shoqata Kombëtare e Zyrës Këshillimore të Qytetarëve
National currency monedhë kombëtare
National debt borxh kombëtar
National legislation legjislacion kombëtar
National minority pakicë kombëtare
National Red Cross Shoqata Kombëtare e Kryqit të Kuq
Nationality kombësi, shtetësi
Nationality of origin shtetësi e origjinës
Nationalize shtetëzoj, nacionalizoj
Nationalized i shtetëzuar, i nacionalizuar
Native vendas, autokton
Native custom zakone, tradita autoktone
Native language gjuhë amtare
Natural natyror
Natural and proximate consequences pasoja të pritura
Natyral justice parimet bazë të drejtësisë
Natyral death vdekje natyrore
Natyral law/ right e drejtë natyrore
Naturalization natyralizim, shtetësi
Natyralized citizen person që ka marrë shtetësinë
Near of kin i afërm, farefis
Negate shfuqizoj, e bëj të pavlefshme
Negative easement servitut i pamiratuar
Negative pregnant mohim i gabimit, shkeljes ligjore
Negative servitude servitut negativ
Neglect neglizhoj, anashkaloj
Negligence pakujdesi
Negligence in law neglizhim i ligjit
Negligent neglizhent, i pakujdesshëm
Negligent homicide vrasje nga pakujdesia
Negligent wounding plagosje nga pakujdesia
Negligible e/ i papërfillshëm, i pallogaritshëm
Negligible quantity sasi e pa-përfillshme
Negotiate negocioj, bashkëbisedoj
Negotiation bisedim, negocim
Negotiation skill aftësi për bisedime
Nerd peshkop (student që vetëm mëson)
Neutrality i paanshëm, asnjanës
Next friend i afërm i të miturit që paraqitet në gjyq

Next of kin trashëgimtari më i afërt ligjor
New trial gjykim i ri, proces i ri gjyqësor
Newly discovered evidence provë e zbuluar kohët e fundit, rishtazi
Nolle prosequi (nol.pors) (Latin) nuk do të ndëshkojmë më tej
Nolo (Latin) nuk preferoj të
Nolo contendere (Latin) pranim i dënimit
Nominal nominal,emëror
Nominal damage kompensim me shumë të vogël
Nominal defendant palë e tretë
Nominal damages kompensim në shuma të vogla me të holla personit të dëmtuar
Nominal damages zhdëmtime në shuma të vogla
Nomine alieno (Latin) në emër të tjetrit
Nomination emërim, caktim
Nominee i emëruar,i caktuar
Non bis in idem (Latin) nuk mund të gjykohet dy herë i njëjti veprim
Non-claim mosngritje padie
Non-consumer jokonsumator
Non-derogable rights të drejta të patjetërsueshme
Non-governmental organizations (NGOs), non-profit organization organizata joqeveritare (OJQ)
Non-obligatory i padetyrueshëm
Non-profit association shoqatë jofitimprurëse
Non-resident jo resident, jo banor i vendit
Non-retroactivity of law mungesë e fuqisë prapavepruese të ligjit
Non-conforming goods mallra të pa deklaruara në kontratë
Nonsuit pushim/ shuarje gjykimi
Norm normë, rregull
Notarial acts akte noteriale
Notarial will testament i noterizuar
Notarize noterizim
Notary public noter publik
Note deklaratë me shkrim
Note verbale/ verbal note notë verbale (në diplomaci)
Not guilty e/i pafajshëm
Notice njoftim, lajmërim
Notice of motion njoftim për gjyq
Notice of opposition njoftim për rekurs
Notification njoftim, informim
Notification of damage deklarim i dëmit
Notify njoftoj, informoj
Nunc pro tunc (Latin) *nunc pro tunc (latinisht),* veprime të realizuara sipas afatit të caktuar
Nuisance keqpërdorim i pronës me pasojë shëndetin dhe jetën
Null and void nul, absolutisht i pavlefshëm
Nulla bona (Latin) *nulla bona (latinisht),* nuk ka prona/ pasuri për të paguar shpenzimet gjyqësore
Nullify shfuqizoj, bëj të pavlefshëm (vendimin, ligjin, etj)
Nullification shfuqizim (vendim, ligji, etj)
Nullity of marriage pavlefshmëri e martesës

O

Oath, oath of office betim
Oath breaker shkelës i betimit
Oath of allegiance betim për besnikëri
Oath taken before the court betim përpara trupit gjykues
Obiter dictum (Latin) *obiter dictum (latinisht),* komente
Object bequathed send i lënë me testament
Object of speculation objekt spekullimi
Objection kundërshtim
Objection of nullity kundërshtim për shfuqizim
Objection to jurisdiction prapësim për moskompetencë
Objective objektiv, qëllim
Objective justification argument, justifikim objektiv
Objective standard standart, normë objektiv
Obligate angazhoj, detyroj
Obligation angazhim, detyrim
Obligation to witness detyrim për të dëshmuar
Obligatory i detyrueshëm, i detyruar
Oblige detyroj, shtrëngoj
Oblidged i detyruar, i shtrënguar
Obligee kreditor
Obligor debitor
Obscenity fjalë, koncept fyes që përdoret në penale për sjelljet e detajuara seksuale
Obscenity laws ligje ndaj pornografisë dhe botimeve të pamoralshme
Observance respektim, zbatim (i ligjit, rregullores etj.)
Observance of the law respektim, zbatim i ligjit
Observation vrojtim, vëzhgim, hu-lumtim
Observation of competition mbik-qyrje e konkurencës
Obstacle pengesë, frenim
Obstructing justice pengim i procedurës gjyqësore
Obstructing behaviour sjellje penguese
Obtain përfitoj, zotëroj
Obtain a property by fraud fitoj një pronë me mashtrim
Obtain the majority fitoj shumicën
Obtaining by deception përfitim me mashtrim
Obtain a conviction marr dënimin
Orange blaze jacket xhaketë që veshin gjahtarët në amerikë
Obvious risk rrezik i dukshëm
Occupancy posedim joligjor
Occupant posedues joligjor
Occupant *bona fide* posedues i ndërgjegjshëm
Occupational accident aksident në punë
Occupational hazard rrezik në punë
Off councel person jashtë këshillit
Offence vepër penale, akt kriminal
Offence against the law shkelje ligji

Offend shkel, fyej, ofendoj
Offender shkelës ligji, kundravajtës, fyes
Offensive collateral estoppel doktrinë që ndalon të pandehurin të rishqyrtoj çështjen mbas marrjes së vendimit
Offer propozim, prokurim, ofertë
Offer and acceptance oferta dhe pranimi (në të drejtën e detyrimeve)
Offer of proof paraqitje e dëshmisë
Offeree marrës i ofertës
Offering propozim, ofertë
Offeror ofrues
Office zyrë, post, detyrë
Office of High Commissioner for Human Rights Zyra e Komisionerit të Lartë për të Drejtat e Njeriut
Office of the court sekretaria e gjykatës
Officer nëpunës
Official file dosje zyrtare
Official information informacion zyrtar
Official gazette fletore zyrtare, gazetë
Official mediation ndërmjetësim zyrtar
Official order urdhër zyrtar
Official prosecution ndjekje zyrtare, ndëshkim zyrtar
Official secret sekret zyrtar
Official statement deklaratë zyrtare
Offset kundërpadi
Old Bailey (Central Criminal Court) Gjykatë Penale, në Britaninë e Madhe
Old Testament Dhjata e Vjetër
Ombudsman, Ombudsperson avo-kat i popullit
Omission mosveprim
Omission out of negligence mos-veprim i pa qëllimshëm
Omnibus bill projekt ligj
Omnibus hearing seancë paradë-gjimore
On notice me njoftim
Onus (Latin) përgjegjësi
Onus probandi (Latin) barra e provës
***Onus* of proof** përgjegjësi e provës/ dëshmisë
Open a case hap/filloj çështjen gjyqësore
Open–end contract kontratë shitje me afat dhe me çmim të pandryshueshëm
Opening bid ofertë e hapjes së një ankandi, tender
Opening session sesion i hapjes
Opening speech fjala e hapjes (në një parlament, gjyq, mbledhje)
Opening statement deklaratë e avokatit në fillim të proçesit gjyqësor
Opinion mendim në lidhje me vendimin
Opinion per curiam shprehje e përdorur në gjykatë për të treguar vendimin e shumicës së gjyqtarëve
Oppression shkelje detyre
Optimal më e mirë
Optimal solution zgjidhje më e mirë
Option mundësi
Option contract kontratë e mundshme (me kushte për të saktësuar të drejtën e çështjeve, çmimeve etj.)
Optional Protocol to the International Convent on Civil and Political Rights Protokoll i Paktit Ndërkombëtar për të Drejtat Civile dhe Politike
Oral argument argument gojor, verbal
Oral contract kontratë verbale
Oral declaration deklaratë gojore, verbale

Oral evidence provë gojore, verbale
Oral testament testament gojor, verbal
Oral testimony testimony/ dëshmi gojore
Order urdhër
Order by law urdhër gjykate
Order of discharge dokument pafajsie
Order to show cause urdhër për paraqitje në gjyq
Orders urdhëresa (të realizuara nga institucionet e autorizuara nga parlamenti)
Ordinance rregullore, akt, ligj bashkiak
Ordinaries gjyqtar i gjykatës që merret me problemet e testamentit në USA
Ordinary resolution rezolutë e zakonshme, normale
Ordinary session sesion i zakonshëm
Orphan jetim
Organ organizëm/institucion
Organic law kushtetutë, ligj organik
Organised emigration emigracion i organizuar
Organisation organizatë, shoqatë
Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE) Organizata për Siguri dhe Bashkëpunim në Evropë (OSBE)
Origin prejardhje, origjinë
Original evidence dëshmi origjinale
Outlaw person i nxjerrë jashtë ligjit, i jashtligjshëm
Out-of- court settlement marrëveshje midis palëve për të zgjidhur çështjen privatisht para vendimit të gjykatës
Out of the ordinary i pazakontë
Outset fillimi
Outstanding orders urdhëra të pazbatura
Overcome difficulties kapërcej vështirësitë
Overcome obstacles kapërcej pengesat
Overdue kalim i afatit të detyrimit ose të pagesës
Override tejkaloj
Overrule të anullosh vendimin e mëparshëm
Overrule an objection hedh poshtë një vërejtje
Overt i hapur, jo i fshehtë
Overt act akt i pastër criminal
Overt lie gënjeshtër e qartë
Own në pronësi
Own the faults pranoj gabimet
Owner pronar
Ownership e drejtë pronësie
Ownership law e drejta e pronësisë

P

Pacifist paqësor, pacifist
Package of law paketë ligjesh
Pact, paction pakt, marrëveshje, traktat
Pacta sunt servanda (Latin) marrëveshjet respektohen, *Pacta sunt servanda (latinisht)*
Pacta sunt servanda (Latin) premtimet duhet të mbahen

Pactional marrëveshje, kontratë
Pactum commisorium (Latin) marrëveshje konfiskimi
Pactum de non potendo (Latin) marrëveshje për mos ngritjen e padisë
Padder hajdut xhepash
Pain and suffering pasojat psikologjike të dhëmbjeve trupore
Pains and penalities dënim pa ligj, ndëshkim për tradhëti
Palm prints gjurma e pëllëmbës së dorës
Palpable i dukshëm, i qartë
Panel trup gjykues
Panic frikësoj, shkaktoj terror/panik
Paper dokument, relacion, kumtesë
Par barazi, vlerë e aksionit
Par items llogari që transferohet pa komision
Pari delicto (Latin) faj i njëjtë
Pari passu (Latin) me vlerë të barabartë (zakonisht në proçesin e falimentimit)
Par of exchange vlerë e këmbimit
Par value shares aksione me vlerë, letra me vlerë
Paragraph paragraph
Parajudge magjistrat, ndihmës gjyqtar
Paralegal asistent ligjor
Paralegaling punë e asistentit ligjor
Parallel citation citim paralel
Paramount i lartë
Paramount title titull i lartë
Paranoia paranoia (sëmundje mendore)
Parcenary bashkëtrashëgimtar
Pardon falje dënimi
Pardon attorney avokat për shqyrtimin e faljeve
Parens patriae (Latin) person që vepron si prind
Parent prind
Parentage prejardhje, atësi, mëmësi
Parental prindëror
Parental consent miratimi i prindit për veprimet e të miturit
Parental liability përgjegjësi prindërore për veprimet e gabuara të fëmijëve
Parental right e drejtë prindërore
Parental responsibility përgjegjësi prindërore
Parentheses parantezë
Parish komunë
Parish court gjykatë komune
Parity barazi, paritet
Parlance mënyrë e të folurit
Parliament parlament
Parliamentary parlamentar
Parliamentary committee komision parlamentar
Parliamentary counsel këshill juristësh që hartojnë akte nënligjore
Parliamentary draftman jurist që ndihmon në hartimin e ligjeve në parlament
Parliamentary immunity imunitet parlamentar
Parliamentary law rregullore e parlamentit
Parliamentary privilege e drejtë parlamentare
Parliamentary sovereignity sovra-nitet parlamentar (doktrinë e së Drejtës Kushtetuese)
Parliamentary term mandat parlamentar
Parol gojor, verbal

Parol contract kontratë gojore, verbale
Parol evidence dëshmi gojore, verbale
Parol officer mbikqyrës i personave të liruar me kusht
Parol promise kontratë gojore
Parole liri me kusht
Parole committee/ bord komision për lirimin me kusht
Parolee person i liruar me kusht
Parricide vrasës i anëtarëve të familjes
Part pjesë, copë
Part owner bashkëpronar
Part performance përmbushje e pjesëshme e kontratës
Partial i njëanshëm
Partial compensation for the damage kompensim i pjeshëm për dëmtimin, dëmin
Partial evidence provë e pjesshme
Partial incapacity paaftësi e pjesëshme
Partial jury juri e njëanëshme
Partial loss humbje e pjesëshme
Partial success sukses i pjesshëm/ jo i plotë
Partitarius trashëgimtar i një pjese të trashëgimisë
Participate marr pjesë
Participate in a crime marr pjesë në krim
Participation pjesëmarrje
Participation loan hua e dhënë nga shumë banka
Particular i veçantë
Particular tenant qiramarrës i një prone të veçantë
Particulars hollësi, material i hollësishëm
Parties and privies palët dhe të tretët në kontratë
Partition ndarje, copëzim
Partition deed akt ndarje
Partititon of a succession akt ndarje e trashëgimisë
Partner ortak, bashkëpunëtor
Partnership ortakëri
Partnership agreement marrëveshje ortakërie
Partnership document dokument, çertifikatë ortakërie/ bashkëpunimi
Party palë, parti
Party aggrieved palë e cënuar
Party in interest palë e interesuar në çështje gjyqësore
Parties hereto palët këtu (në kontratë)
Parole liri me kusht
Pass kaloj, miratoj, pranoj
Pass a resolution kaloj një rezolutë me votim
Passage miratim ligjesh, leje kalimi
Passenger pasagjer, udhëtar
Passport pasaportë
Passport holder person mbajtës i një pasaporte
Past e kaluara, e shkuara
Past-due pagesa te prapambetura, që i ka kaluar afati
Patent patentë, shpikje
Patent ambiguity paqartësi fjalësh në liçencë
Patent and Trade Mark Office Zyra e Patentave dhe Markave Tregtare
Patent copyright e drejta e autorit të shpikjes
Patent document dëshmi për patentën
Patent right e drejtë e mbrojtur me patentë

Patent suit padi kundër një patente
Patentee mbajtës i patentës
Patents court gjykatë për të drejtën e autorit
Patent infringement shkelje patente
Paternal atësor
Paternal property pasuri nga ana e babait
Paternity atësi
Paternity suit padi për vërtetimin e atësisë
Patria potestas (Latin) autoritet atëror
Patrimony trashëgimi
Patricide atvrasje, vrasës i babait
Patrolman patrullë
Patrol wagan makinë patrullimi
Patron mbështetës, mbrojtës, sponsor
Pattern model, modeloj
Pawn peng
Pawnbroker huadhënës i sendeve peng
Pawnee pengmarrës
Pawnor penglënës
Pawnshop dyqan për sendet e lëna peng
Pay paguaj, shlyej detyrimin
Pay pagesë, kompensim
Pay on demand paguaj për kërkesën
Pay penalty paguaj gjobën
Payable i pagueshëm
Payee kreditor
Payer debitor, pagues
Payment pagesë, shpërblim
Payment arrears pagesa të prapambetura
Payment guaranteed pagesë nga dorëzanësi
Payment in advance parapagim
Payment in kind pagesë në natyrë
Payment instalments pagesë me këste
Payment on account pagesë në llogari bankare
Payment of a debit pagesë e një borxhi
Payment order urdhër-pagesë
Payment under guarantee pagesë me garanci
Peace paqe
Peace-building ndërtim i paqes
Peacecorps mediator
Peaceful settlement zgjidhje paqësore
Peacekeeper paqeruajtës
Peacekeeping paqeruajtje
Peacekeeping forces forcat paqeruajtëse
Peace making vendosje e paqes
Peace officer ruajtës rendi
Peculate përvetësoj, shpërdoroj
Peculation përvetësim, shpërdorim
Peculator përvetësues, shpërdorues
Pecuniary default judgement vendim pa gjykim
Pedal possession posedim actual
Pedis possessio (Latin) zotërim i një sendi të paluajtshëm
Pendente lite (Latin) marrëveshje e përkohëshme për kujdestarinë e fëmijes para seancës dëgjimore
Pederast pederast
Pedophile Pedofil
Pen register mekanizëm elektornik survejues për aparatët telefonik
Penal/criminal penal/e
Penal act vepër penale
Penal action çështje penale

Penal bill pagesë në vend të ruajtjes së dënimit
Penal clause kushtet penale të kontratës
Penal code kod penal
Penal institutions institucione rie-dukimi
Penal law e drejta penale
Penal offence kundravajtje penale
Penal report raport penal
Penal responsibility përgjegjësi penale
Penal sanction sanksion penal
Penal servitude dënim me punë të detyruar
Penalty dënim, gjobitje, sanksione
Penalty box bangë e të akuzuarit
Penalty clause klauzolë për gjobitjet
Penalty for nonfulfilment of the contract sanksion për moszbatim të kontratës
Penance vetë ndëshkim
Pendant i varur, pezull, i pazgjidhur
Pending në vazhdim, i papërfunduar, pezull
Pending action padi në proçes (që pret zgjidhje)
Pending issue çështje në shqyrtim
Pending question çështje e pazgjidhur
Penitentiary burg i sigurisë lartë, burg ndëshkimor
Penitentiary system sistem ndëshkimor
Penology penalogji
Peonage dënim me punë të detyruar
Peoples' right të drjetat e popujve
Per curiam (Latin) marrëveshje vullnetare pa padi
Per se (Latin) *per se (latinisht)*, në vetëvete
Perception perceptim
Percolating water ujëra të shpërndara pa kanalizime
Peremptory i prerë, urdhërues
Peremptory challenge sfidë e pakundërshtueshme
Peremptory day ditë gjyqi që nuk mund të shtyhet
Peremtory order urdhër i pakundërshtueshëm
Peremptory rule rregull i pakundërshtueshëm
Perfect i plotë, i përsosur
Perfect attestation clause kusht, klauzolë e testamentit
Perfect and imperfect rights të drejtat e njohura me ligj
Perfect trust administrim i ekzekutueshëm
Perfidy pabesi, tradhëti
Perform kryej, zbatoj, plotësoj
Perform obligations under the contract zbatoj detyrimet e kontratës
Perform an action kryej një vendim
Performance ekzekutim, përmbushje
Performance of duties kryerje e detyrave
Performing right e drejtë zbatimi
Peformer ekzekutues
Periculous, perilious i rrezikshëm
Peril rrezik
Perils of the sea rreziqet e detit
Period afat kohor, kohëzgjatje
Period of prescription afat i parashkrimit
Periodic elections zgjedhje periodike
Periodic law reports raporte ligjore periodike

Periodic tenancy qiramarrje periodike
Periodical contract kontratë periodike
Periodical payments pagesa periodike
Periodicals revista periodike
Peripheral rights të drejta të prejardhura, të drejta dytësore
Perish vdes
Perjure bëj dëshmi të rreme
Perjury dëshmi e rreme
Permanent i përherëshëm
Permanent abode vendbanim i përhershëm
Permanent easement servitut i vazhdueshëm, i përhershëm
Permanent employment kontratë pune me afat të përhershëm
Permanent financing hua afatgjatë
Permanent injury dëmtim trupor i përherëshëm
Permanent law ligj i përherëshëm
Permission leje, lejoj
Permissive i lejueshëm
Permit leje, lejoj
Pernicious i dëmshëm
Perpetrate bëj vepër penale
Perpetration kryerje krimi
Perpetrator kriminel, autor krimi
Perpetual succession trashëgimi e përherëshme
Perpetuating testimony regjistrimi i dëshmisë për faktin se dëshmitari mund të vdesë ose të zhduket
Perpetuity i përjetshëm, i pafund
Persecute persekutoj, ndjek, ndëshkoj
Persecution përndjekje, ndjekje, persekutim, ndëshkim
Persecutor ndjekës, persekutor
Person individ, person
Persona grata (Latin) person i dëshëruar/ i mirëpritur
Person capable to act in law person që ka aftësi për të vepruar sipas ligjeve
Persona non grata (Latin) person i padëshirueshëm
Personal personal, vetjak
Personal belongings sende vetjake
Personal immunity imunitet vetjak
Personal injury dëmtim/ lëndim trupor
Personal injury recovery kompensim për dëmtimin trupor/ moral
Personal income të ardhura personale
Personal liability besueshmëri personale
Personal property pasuri e luajtshme, vetjake
Personal responsibility përgjegjësi personale
Personal representative administrator i testamentit të personit të vdekur
Personnel carecord jacket karton i të dhënave personale
Persuade bind, mbush mëndjen, nxis, shtyj
Persuading to murder nxitje/shtyrje për të vrarë
Persuasive authority vendime të gjykatës që shërbejnë si precedent juridik
Persuasive precedent precedent bindës (për një juri, komision, etj)
Persuasive information informacion bindës

Per curiam (Latin) vendim me unanimitet
Perverse verdict vendim jurie kundër dëshmisë dhe gjykatës
Petition peticion
Petition for writ of certiorari/y kërkesë/ peticion per vendimin e datës së gjykimit në Gjykatën e Apelit
Petitioner paditës (për çështjet familjare)
Petition for nullity kërkesë për anullim
Petition for review rekurs në gjykatën e lartë
Pettifogger avokat mashtrues, pseudoavokat
Petty i vogël, i ulët (në post)
Petty offense kundravajte penale e ndëshkueshme me gjobë
Petty offences kundravajtje/shkelje të ndëshkueshme me gjobë
Petty session gjykatë e shkallës së ulët
Petty theft/ larceny vjedhje e vogël
Photofit vizatim i portretit sipas dëshmive okulare
Physical cruelty dhunë fizike
Physical custody vendim kujdestarie ligjore
Physical force forcë, dhunë fizike
Physical injury dëmtim, plagosje në trup
Picket kundërshtoj publikisht
Pickpocket hajdut xhepash
Pilfer vjedhje, përvetësim
Pilferage vjedhje e sendeve me vlerë të vogël
Pillory ndëshkim mesjetar me gozhdim në mes të qytetit dhe qytetarët lejohen të gjuajnë me sende të dënuarin.
Piracy pirateri
Place of abode vendbanim
Place of business vendodhja e biznesit
Plagiarism kopjim
Plagiarus rrëmbyes
Plain e/i hapur, e/i qartë
Plaint ankesë
Plaintiff paditës
Plaint note akt gjykate për paditësin
Plea kërkesë, apel, lutje
Plea bargaining bisedimet midis prokurorit dhe të pandehurit në një çështje penale në mënyrë që i akuzuari të pranoj krimin
Plea in bar mospranim i padisë
Plea in discharge mbrojtje e pabazuar
Plea in mitigation kërkesë e mbrojtjes për të zbutur dënimin
Plea of incompetence kundërshtim për moskopetencë
Plea of guilty pranim i fajësisë
Plea of mercy kërkesë për amnisti, falje
Plea of release deklarim çlirim nga detyrimi
Plea of the accused fjala e të pandehurit/ akuzuarit
Plead i drejtohem gjykatës, padis në gjykatë
Plead guilty shpall fajtor
Plead innocence njoh pafajësinë
Pleading of an advocate mbrojtje me avokat
Pleadings dokumentet e mbrojtjes, shkresat e kontestimit
Plebiscide plebishit, referendum
Pledge zotohem, garantoj
Pledge the faith jap besën, fjalën
Pledgee huadhënës me peng

Pledger penglënës
Plenary action process gjyqësor
Plenary confession pranim i krimit
Plenary session seancë plenare
Plenary suit seancë gjyqësore
Plenipotentionary i plotëfuqishëm
Plunder, kidnapper, highjacker grabitës
Plurality opinion mendim i gjykatës së apellit për çështjen
Poach me grabit një kafshë ose me peshku në pronën e tjetrit
Pocket veto e drejtë e vetos
Pointless e pakuptimtë, i pallogjikshëm
Police polici, rajon policie
Police force forcat e policisë
Police office drejtori policie
Police patrol patrullë policie
Police power kompetenca, pushtet i policisë
Police record dosje policie
Police sergeant rreshter policie
Police station rajon policie
Police superintendent zëvëndës shef policie
Policing mbajtje e rregullit nga policia
Policy politikë, policë sigurimi, strategji
Political politik
Political asylum azil politik
Political crime krim politik
Political issue çështje politike
Political offences krime politike
Political organization organizatë/parti politike
Political party parti politike
Political prisoner e/i burgosur politik
Political question çështje politike
Political rights të drejta politike
Political trail gjyq politik
Polling district njësi vendore
Polling place vendvotim, qendër votimi
Polling station qëndër votimi
Polling the jury praktikë e marrjes së mendimit të jurisë
Polyandry martesë me shumë burra
Polygamy martesë me shumë gra
Polygraph aparat i së vërtetës i përdorur në hetuesi
Position gjëndje, pozicion
Position offered vend pune i ofruar
Positive action padi pohuese
Positive discrimination diskriminim pozitiv
Positive evidence provë e drejtpërdrejtë
Positive law e drejtë natyrale
Positive order urdhër i formës së prerë
Positive reply përgjigje pozitive
Positive rights të drejtat pozitive
Positive vetting shqyrtim i plotë
Positivist approach trajtim pozitivist
Possess zotëroj, mbaj, kam
Possessio bona fide (Latin) posedim në mirëbesim
Possession zotërim, prone
Possession by violence posedim me dhunë
Possession in good faith posedim me mirëbesim
Possession in law pasuri e ligjëshme
Possessor posedues, zotërues
Possessor without title posedues i përkohshëm
Possessory action padi posedimi
Possessory lien barrë posedimore

Possessory title e drejtë posedimi
Possible i mundshëm
Post-act veprim i vonuar
Post bail bëj/jap dorëzani
Post facto (Latin) pas faktit, ngjarjes, ndodhisë
Post graduate studies studime pas universitare
Post hoc (Latin) pas kësaj
Post-mortem (Latin) pas vdekjes
Post-nuptial pas martesor
Post-nuptial agreement kontratë martesore
Post-nuptial settlement marrëveshje pas divorcit për detyrimet ndaj gruas dhe fëmijëve.
Post-trial actions procedura pas procesit gjyqësor
Post-trial discovery procedurë e zbulimit te fakteve të reja
Post-trial motion pretendime të ngritura pas procesit gjyqësor
Posthumous ngjarjet pas vdekjes
Posthumous child fëmijë i lindur pas vdekjes së babait
Postnati të porsalindurit, foshnje
Postpone shtyj afatin kohor
Postponement of the matter shtyrje e çështjes
Postponement of verdict shtyrje e vendimit
Postal rule kusht i kontratës (që shërben si një përjashtim) pranimi i tij bëhet i mundur kur komunikohet direkt me ofruesin.
Potential mundësi, i mundshëm, potencial, i pushtetshëm, i fuqishëm.
Poverty varfëri
Poverty alleviation lehtësim i varfërisë
Poverty line nivel i varfërisë
Power autoritet, fuqi, competence, pushtet
Power of acceptance e drejta e ofruesit mbas lidhjes së kontratës
Power of alienation e drejtë e tjetërsimit
Power of attorney e drejtë e tjetërsimit
Power of disposition e drejta e disponimit
Power of search e drejta për të ushtruar kontroll
Practicable i përdorshëm, i kalue-shëm, i realizueshëm, i zbatueshëm
Practice praktikë, vënie në zbatim të së drejtës
Practice acts akte ligjore për procedura gjyqësore
Practice court gjykatë
Practice of law avokat
Practicing certificate leje për ushtrimin e profesionit, licencë
Praudience e drejta për t'u dëgjuar
Prayer for relief kërkesë e paditësit për dëmshpërblim për të mbyllur çështjen
Pre emption right e drejta e parablerjes
Pre-nuptial agreement marrëveshje paramartesore
Pre-sentence hearing seanca e administrimit të provave
Pre-sentence report raport i gjyqtarit për hetimet para dhënies së vendimit
Preamble preambulë, parathënie ose hyrje e një ligji

Precarious kthim i sendit në bazë të një kërkese
Precarious loans hua të kthyeshme në çdo kohë
Precarious possession posedim/ zotërim me testament
Precarious rights tagra të transferuara
Precatory words dhurime të veçanta
Precaution masa paraprake, parandaluese
Precautionary parandalues
Precedence preçedencë, paraprirje
Precedent precedent juridik
Precedent condition kusht paraprak
Precept kërkesë ligjore, normë, standart
Precept of attachment urdhër gjykate për kalimin e pasurisë (jo urdhër ekzekutimi)
Preclude ndaloj, pengoj
Preclusion përjashtim, pengim
Precipe (Latin) urdhëresë gjykate
Precondition to criminal liability parakusht për një përgjegjësi penale
Precontract marrëveshje parakontraktore
Predecessor paraardhës
Predict parashikoj
Prediction parashikim
Predisposition predispozitë, prirje
Predominant mbizotërues
Prefect perfekt
Preference parapëlqim
Preferential right e drejtë preferenciale
Preferred i preferuar, i privilegjuar
Preferred dockets listë me çështje gjyqësore me përparësi
Preferred shares/stock aksion i privilegjuar (në bursë)
Preferement akti i paraqitjes me shkrim të akuzës para trupit gjykues
Professional secret sekret profesional
Pregnancy shtatzania
Pregnancy per alium shtatëzani kur i ati i fëmijës nuk është bashkëshorti i ligjshëm
Prejudice paragjykim
Prejudicial e/i paragjykuar
Preliminary paraprak
Preliminary accord marrëveshje paraprake
Preliminary discussion bisedë paraprake
Preliminary evidence provë e domosdoshme për fillimin e proçesit gjyqësor
Preliminary hearing seancë para-prake, përgatitore
Preliminary injunction vendim për sigurimin e padisë/ provës
Preliminary inquiry kërkesë para-prake
Preliminary investigation hetim paraprak
Preliminary issue çështje paraprake
Preliminary proof prova e parë/ paraprake që i paraqitet siguruesit për dëmtimin e ndodhur
Preliminary ruling vendim paraprak (i Gjykatës Evropiane të Drejtësisë)
Premeditate paramendoj
Premeditated design plan i paramenduar për të vrarë një person
Premeditated murder vrasje me paramendim, me synim

Premeditation paramendim,
Premier, head of government, prime minister kryeministër
Premises kusht paraprak, banesë, godinë, ambient tokë, seli
Premium çmim, kompensim, shpër-blim
Premium note vërtetim pagese
Prepaid expense pagesë që kryhet para afatit, paradhënie
Prepaid services shërbime të para-paguara
Preparation përgatitje
Preparatory hearing seancë përga-titore
Prepare përgatit
Prepayment parapagim
Prepayment clause kusht parapagimi
Prepayment penalty gjobë e paguar para afatit
Preponderance dominim, zotërim
Preponderance of the evidence provë mbizotëruese/dominuese
Preponderate dominoj
Prerogative e drejtë e posaçme, prerogative
Prerogative court gjykatë për testamente
Prerogative law e drejta mbretërore
Prerogative of mercy kompetence mbretërore për falje (në Britani)
Prerogative orders vendime të gjykatës së lartë për të mbikqyrur gjykatat e shkallëve të ulta
Presale shitje para ndërtimit të objektit
Prescribe porosit, urdhëroj
Prescribed organization organizatë e regjistruar në gjykatë
Prescribed penalty dënim i para-shkruar
Prescription parashkrim
Prescription of adjudgement para-shkrim i aktgjykimit
Presence paraqitje, prani
Presence of defendant prania e të pandehurit
Presence of a court në prani të trupit gjykues
Presence of the officer vepër penale e kryer në prani të punonjësit të rendit
Present e/ i pranishëm, aktual, paraqes, dorëzoj
Present ability prania e një rreziku nga një kriminel
Present a petition parashtroj një kërkesë
Present an ultimatum vë ultimatumin
Present evidence paraqes provën, dëshminë
Present use përdorim aktual
Presently aktualisht
Presentment deklarata e gjyqtarit/jurisë
Present value vlera aktuale
Preservation mbajtje, ruajtje (paqes, qetësisë)
Preside kryesoj, drejtoj, udhëheq
President president
Presidential elections zgjedhje presidenciale
Presidential electors zgjedhësit e zgjedhjeve presidenciale
Presidential powers kompetenca presidenciale
Presiding judge kryegjyqtar
Press detyroj, nxis, shtrëngoj, shtyj
Presumably ka të ngjarë

Presume konsideroj, supozoj, abuzoj, provoj, përfitoj
Presumed damages zhdëmtime të parashikuara me ligj
Preasumtio boni vizi (Latin) prezumimi i njeriut të mirë
Presumption prezumim, supozim, mundësi
Presumption of death shpallja e zhdukjes së personit
Presumption of facts prezumim faktesh
Presumption of innocence prezumim i pafajësisë
Presumption of law prezumim ligjor
Presumption of legitimacy prezumim i atësisë
Presumption of validity prezumim i vlefshmërisë
Presumptive i mundshëm, i supozuar
Presumptive evidence provë e supozuar
Presuppose paramendoj
Preponderance of the evidence epërsia e provës
Pretend pretendoj, hiqem, shtirem
Pretermit pretendoj, hiqem, shtirem
Pretermited heir trashëgimtar i lënë/ përjashtuar nga trashëgimia
Pretext arsye, pretekst
Pretrial conference takim para-gjyqësor i palëve
Pretrail detention mbajtje në arrest para fillimit të seancave gjyqësore, paraburgim
Pretrial intervention program rehabilitimi për persona të akuzuar që mund të rikthehen në shoqëri
Pretrail release lirim para proçesit gjyqësor
Prevail mbizotëron, dominon, sundon
Prevailing party pala fituese në një proces gjyqësor
Prevarication dredhi, mashtrim
Prevent parandaloj, pengoj, ndaloj
Preventive detention ndalim personi me qëllim parandalimi
Prevention parandalim
Prevention of corruption parandalim i korrupsionit
Prevention of terrorism parandalim i terrorizmit
Preventive measures masa parandaluese
Previous i mëparshëm, parakohshëm
Previous convictions dënime të mëparshme
Previous decisions vendime të mëparshme
Previous statements deklarime të mëparshme
Prior conduct sjellje/ veprim i mëparshëm
Printouts dokumenta të printuara
Prima facie (Latin) në pamje të parë
***Prima facie* evidence** provë e mjaftueshme për të vërtetuar faktin
***Prima facie* tort** plagosje me dashje
Primary thelbësor, kryesor, parësor
Primary beneficiary person i parë që përfiton të ardhurat nga polica e sigurimit, në rast se i siguruari humb jetën
Primary election zgjedhje paraprake
Primary evidence provë e drejtpërdrejtë

Primary facts fakte kryesore nga dëshmitë dhe provat e mbledhura gjatë procesit gjyqësor
Primary market bursa e shitjes së letrave me vlerë
Primary powers kompetenca kryesore
Primary purpose qëllim kryesor
Primary responsibility përgjegjësi kryesore
Primary source burim kryesor
Prime parësor, kryesor, thelbësor, pjesa e fillimit
Prime maker nënshkruesi i parë i një akti
Prime Minister kryeministër
Practitioner praktikues, aplikues
Principal kryetar, drejtues, drejtor
Principal of maximum disclosure parimi i hapjes së informacionit të klasifikuar/ sekret
Principal in the first degree autor i veprës penale
Principle parim, princip, normë
Prior i mëparshëm
Prior accord marrëveshje e mëparëshme
Prior charge padi e mëparshme
Prior lien pengu i parë
Priority përparësi, prioritet
Prison burg
Prisoner i burgosur, rob
Prisoner at the bar i pandehur gjatë procesit gjyqësor
Prisoner of war i burgosur lufte
Privacy e drejta e fshehtësisë private
Privacy Law akte ligjore për mbrojtjen e jetës private
Private personal, privat
Private business act akt ligjor për biznesin privat
Private defence mbrojtje personale ndaj përdorimit të forcës
Private law e drejta private
Private nuinsace cënim pronësie
Private ownership pronësi private
Private person individ
Private International law e drejta ndërkombëtare private
Privatization privatizim
Privilege privilegj
Privilege against self-incrimination mosdetyrim për të inkriminuar veten
Privileged i privilegjuar, i favorizuar
Priviledged communication komunikim konfidencial i ruajtur me ligj
Privileged evidence provë e bisedave konfidenciale, sekrete shtërore
Privileged will testament i veçantë
Privy seal vulë mbretërore
Privy token shenjë e rreme
Privy verdict vendim jashtë gjyqësor
Prize çmim, vlerësim, vlerë
Pro pro, në favor të
Pro and con pro dhe kundra
Pro-bono (Latin) falas
Pro bono publico (Latin) në favor të publikut
Pro forma (Latin) si formalitet
Pro hac vice (Latin) për këtë rast të veçantë
Pro indiviso ***(Latin)*** i pandashëm
Pro per ***(Latin)*** personi i cili merret vetë me pretendimet e tij juridike

Pro possessore (Latin) posedues por jo pronar
Pro rata (Latin) pjesërisht
Pro rate (Latin) pjestoj, ndaj
Pro-se / proper person paraqitje para gjykatës pa avokat
Pro socio (Latin) përfaqësues i dikujt
Pro solido (Latin) e pandashme, e tëra
Pro tanto (Latin) për aq sa mund të jetë
Pro tempore (Latin) diçka e bërë përkohësisht që nuk ka qëllim të jetë e përherëshme
Probability mundësi
Probable i mundshëm
Probable cause shkak i mundshëm
Probable consequence pasojë e mundshme
Probable evidence provë e mundëshme
Probably ka mundësi, ka të ngjarë, ndoshta
Probate procedurë gjyqësore
Probate action procedurat e gjykatës për vlefshmërinë e testamentit
Probate code akt ligjor për administrimin e pasurisë
Probate jurisdiction kompetenca mbi testamentin dhe trashëgiminë
Probate court gjykatë për çështjet e testamenteve
Probatio provë
Probation një lloj ndëshkimi, liri me kusht
Probation officer mbikqyrës i personave të liruar/dënuar me kusht
Probation period periudha e provës
Probationer e/i ndëshkuar, i liruar me kusht
Probative document dokument dëshmues
Probative evidence pasojat e provës
Probative fact fakt dëshmie
Probative value vlerë e provës në gjykatë
Procedural due process proces i rregullt procedural
Procedural guarantee garanci procedurale
Procedural law e drejta procedurale
Procedural posture historia proceduriale e çështjes
Procedural presumption prezumim i kundershtueshem
Procedural rights të drejtat procedurale
Procedure procedurë
Proceed procedoj
Proceedings procedurë gjyqësore
Proceedings in tort proces gjyqësor për dëmtim
Process proces
Process server person i autorizuar për të dërguar urdhëresat gjyqësore
Process-verbal, minutes proces- verbal
Proclaim shpall, tregoj
Proclamation shpallje, njoftim
Proctor administrues i aktiviteteve të dikujt tjetër
Procuracy , procuration prokurë
Procurator përfaqësues i autorizuar
Procure gjej, shkaktoj siguroj
Procurement prokurim
Procurement contract kontratë prokurimi
Procurer person nxitës
Procuring cause shkak që sjell pasojën

Prodition tradhëti
Proditor tradhëtar
Produce, product produkt, rezultat
Production prodhim
Production of suit paraqitja e padisë
Product liability përgjegjësia e prodhuesit
Profess shpall publikisht
Profession profesion, zanat
Professional profesional, profesionist
Professional organization organizatë profesionale
Professional qualification kualifikim profesional
Professional secret sekret profesional
Professional witness dëshmi eksperti
Profit fitoj, përfitoj
Profit à prendre (Latin) servitut që lejon personin të hyjë në tokën e tjetrit dhe të përfitojë produkte natyrore
Profit sharing ndarje e fitimit
Profitable investment investim fitimprurës
Prohibit ndaloj, pengoj
Prohibitary injunction vendim gjyqësor ndalues (ndaj veprave të paligjëshme)
Prohibited weapon armë e ndaluar
Prohibition ndalim, pengim
Prohibition of importation ndalim i importit
Prohibitory laws ligje ndaluese
Prolixity fjalë boshe/ pa vlerë në një proces gjyqësor
Prolonged e zgjatur, e gjatë
Promise premtim, zotim
Promisee person të cilit i premtojnë
Promisor premtues
Promissory shpresëdhënës
Promissory note dokument i shkruar dhe i firmosur për një shumë të hollash
Promote ngre në përgjegjësi
Promoter nismëtar, përkrahës, nxitës
Promotion nxitje, zhvillim
Prompt i shpejtë, i menjëhershëm
Promptly shpejtë, brenda afatit
Promulgate shpall, dekretoj
Promulgation shpallje, dekretim
Pronounce shpall, shfaq mendim, njoftoj
Proof provë, dëshmi,fakt
Proof beyond a reasonable doubt provë që përjashton hipotezën për përcaktimin e fajësisë të një personi
Proof by trace provë me gjurmë
Proof by witnesses provë me dëshmitarë
Proof of a positive act prova e veprimit aktiv
Proof of claim deklaratë për pretendimet e pronësisë
Proof of debt deklaratë e kreditorit për pretendimet e tij
Proof of loss provë e masës/shkak i dëmit.
Propagate propagandoj, përhap
Proper i përshtatshëm, i saktë, i rregullt
Proper evidence provë e duhur për t'u paraqitur në gjykatë
Proper party pala e interesuar në çështjen që gjykohet
Property pronë, pasuri
Property of another prona e tjetrit
Property right e drejta e pronësisë

Property settlement ndarja e pasurisë me vendim gjykate midis palëve të divorcuara
Property torts cënime mbi të drejtën e pronësisë
Property register regjistër i pasurive të paluajtëshme
Propinquity pranë
Proportional representation përfaqësim proporcional
Proportionality rule rregull i proporcionalitetit.
Proportionate përpjestimor, proporcional
Proposal, proposition propozim, ofertë
Propound shtroj për shqyrtim
Proprietary information informacion i pronarit për mbrojtjen e interesave të tij
Proprietary interest e drejta e pronarit
Proprietor pronar
Prorogue shtyj seancën e parlamentit/ afatin
Prorogation ndërprerje e seancës parlamentare
Proscribed i jashtëligjshëm, i ndaluar
Proscribed organization organizatë e jashtëligjshme
Prosecute ndjek penalisht, persekutoj
Prosecuting attorney hetues, prokuror
Prosecution ndjekje penale
Prosecutor prokuror
Prospective law ligj pa fuqi papavepruese
Prospectus ftesë publike për investim në një shoqëri
Prostitute prostitutë
Prostitution prostitucion
Protected child fëmijë nën kujdestari
Protected group grup njerëzish të mbrojtur me ligj
Protected person person me imunitet
Protection mbrojtje, ruajtje
Protection of constitutionality mbrojtje e kushtetuetshmërisë
Protection of the environment mbrojtje e mjedisit
Protection order vendim i gjykatës për mbrojtjen e personave që pësojnë dhunë brënda familjes
Protective tariff taksë doganore e lartë për mallrat e importit
Protest, protestation protestë, kundërshtim, deklarim
Protester protestues
Protocol protokoll
Protocol of signature protokoll i nënshkrimit
Protutor administrator i pronësisë së të miturit
Prove provoj, vërtetoj
Prove guilty provoj fajësinë
Prover autor i veprës penale që vetë denoncohet
Provide mbaj, marr, siguroj
Provided by law parashikuar me ligj
Provider shpërndarës, furnizues
Province provincë, krahinë, rajon
Provision kusht, klauzolë, dispozitë
Provisional court gjykatë e përkohëshme
Provisional government qeveri e përkohëshme
Provisional injunction vendim i ndërmjetëm, i përkohshëm

Provisional liquidator përmbarues provizor
Provisional remedy dëmshpërblim i nevojave të çastit
Provisional damages dëmtime me pasojë keqësimin e gjëndjes fizike/ mendore në të ardhmen
Proviso kusht, paragraf në një kontratë
Provocation provokim, ngacmim
Provocative provokues, ngacmues
Proximate më i afërmi
Proximate cause provë, shkaku i mundshëm
Proximate cause shkaku që sjell pasojën kriminale
Proxy person i ngarkuar
Proxy marriage martesë me për-faqësim
Prudence përkujdesje, kujdes
Prudent i kujdesshëm, i matur
Pseudo i rremë, pseudo
Puberty pubertet
Public publik
Public advocate avokat publik
Public affairs officer zyrtar i lartë për mardhëniet me publikun
Public auction anakand publik
Public agency agjensi shtetërore
Public appointment emërim zyrtar
Public authority autoritet publik
Public bill ligj publik
Public character person/ karakter publik
Public contract kontratë për përdorimin e fondeve shtetërore
Public corporation shoqëri shtetërore
Public defender avokat i caktuar nga shteti
Public domain pronësi publike, pa të drejtë autori
Public entity entitet shtetëror
Public hearing proces gjyqësor me dyer të hapura
Public Interantional Law e drejta ndërkombëtare publike
Public interest interes publik
Public juris, public law e drejtë publike
Public mischief dëm publik
Public nuisance ngacmim publik
Public offence veprim i paligjshëm
Public officer autoritet publik, zyrtar, shtetëror
Public official zyrtar, funksionar shtetërorë
Public ownership pronësi publike
Public order rend publik
Public order offence shkelje e rendit publik
Public place vend publik
Public policy politikë publike
Public property pronë publike
Public prosecution padi e ndjekjes penale
Public prosecutor hetues, prokuror
Public records regjistra publik
Public safety siguria publike
Public servant nënpunës civil/publik
Public service shërbimi publik
Public service committee komision mbikqyrës i shërbimeve publike
Public trail gjykim me dyer të hapura
Public trust besim publik
Publicum jus (Latin) e drejtë publike
Public use përdorim publik

Public utility për nevojat publike
Public utterance deklaratë publike
Public welfare mirëqënie publike
Public body organizatë publike (qeveritare, legjislative, gjyqësore)
Public decency sjellja, morali publik
Public wrong vepër penale
Publicly publikisht i hapur
Puisne gjyqtar i rangut të ulët
Puisne judge ndihmës gjyqtar
Punctuality i përpiktë, i saktë
Punish dënoj, ndëshkoj
Punishable ofences kundravajtje e dënueshme
Punishment dënim, ndëshkim
Punishment of the offender ndëshkim i kundravajtësit /shkelësit të ligjit
Punitive ndëshkimor
Punitive damages zhdëmtime ndëshkuese
Punitive statutes akte ligjore për masat e dënimit
Pure i pastër, i thjeshtë, i qartë
Pure accident thjesht një aksident
Purge shlyej fajin
Purge a contempt shlyej mosbindjen
Purpose qëllim, synim
Purposeful i qëllimshëm
Purposely qëllimisht, me paramendim, me synim
Purposefully i qëllimshëm (në kryerjen e krimit)
Purport pretendim, kërkesë, pohim, deklarim
Purpresture gërshetim i të drejtave publike me servitutet e pronave private
Pursuant ndjekës, vazhdues, zbatues
Pursue ndjek
Pursue a due policy ndjek një politikë të drejtë
Pursue a wrongdoer ndjek një kriminel
Pursuer ndjekës, zbulues
Pursuit ndjekje, gjurmim
Purview dekretim i pjesshëm i ligjit
Push for nxit, shtyj
Put in a claim for damages bëj kërkesë për zhdëmtim/dëmshpërblim
Put in fear term që përdoret për vjedhjet me kërcënim
Putative father at i një fëmije jashtë martese
Putative marraige martesë me lidhje mirëbesimi
Pyramid scheme, ponzi scheme skemë piramidale

Q

Q-and-A pyetje dhe përgjigje
Qualification kualifikim, specializim
Qualification of offence përcaktim i shkeljeve
Qualified e/i kualifikuar, i specializuar
Qualified majority vote shumicë e cilësuar e votave
Qualified voter person me të drejtë vote

Quantitative sasior, me shumicë
Quantative restriction kufizim sasior
Quantum (Latin) kompensim financiar
Quantum meruit (Latin) aq sa e meriton
***Quantum* of evidence** numri/ sasia e provave
Quarantine karantinë
Quarantine regulations norma, rregulla karantine
Quarantine restrictions kufizime të karantinës
Quarrel grindem, fajësoj, zihem
Quash anulloj, shfuqizoj
Quash a verdict anulloj, shfuqizoj vendimin
Quasi contract (Latin) detyrim ligjor kur mungon një kontratë
Quasi-judicial (Latin) i referohet vendimeve gjyqësore dhe administrative
Queer prish
Queer character person i dyshimtë
Query pyetje
Query pasiguri, kërkim
Quest kërkoj, pyes
Quest further evidence kërkoj të dhëna të mëtejshme
Questio juris (Latin) çështje juridike (ligjore)
Question pyes
Question a witness pyes dëshmitarin
Question of fact çështje faktesh
Question of law çështje ligjesh
Question under consideration çështje në shqyrtim
Ques në diskutim
Questionable e/i dyshimtë
Questioner hetues, hulumtues
Questionnaire pyetësor, formular
Quickie divorcim me procedura të veçanta
Quid pro quo (Latin) *quid pro quo (Latin),* diçka për diçka
Quit dal, largohem
Quitclaim dorëheqje nga e drejta e ankimimit
Quitclaim a right heq dorë nga e drejta
Quo warranto (Latin) procedurë e veçantë që ndalon personin të bëjë diçka që nuk është në kompetencën e tij
Quorum (Latin) kuorum, shumicë
Quota kuotë
Quota system sistem kuotimi
Quote citoj
Quotation citim. kuotim

R

Race racë
Racial discrimination diskriminim racial
Racial hatred urrejtje raciale
Racism racizëm
Rainmaker person i suksesshëm që prezanton biznese te reja
Raise ngre, ndërtoj, shkaktoj
Raise a defence parashtroj një argument, ngre një mbrojtje

Raise an issue ngre një çështje
Rank gradë, shtresë
Rank and file person i thjeshtë në administratë publike, ushtar i thjeshtë
Ransom paratë e paguara për të liruar një person të kapur peng
Rape përdhunim, përdhunoj
Rape offence vepra penale e përdhunimit
Rapine grabitje
Rapporteur (French) relator
Raptor (Latin) grabitës, vjedhës
Rasure fshij një akt të shkruar
Rate përqindje, tarifë
Rate of exchange vlera e shkëmbimit valutor
Rate of interest nivel interesi
Ratification ratifikim, aprovim, miratim
Ratified by committee ratifikuar nga komisioni
Ratify ratifikoj, miratoj, aprovoj
Ratio përpjestim
Ratio decidenti (Latin) baza ligjore e një vendimi
Rational doubt dyshim i motivuar
Ravish grabis, përdhunoj
Ravishment grabitje, përdhunim
Read for gist lexoj çështjet kryesore
Reaffirmation agreement marrë-veshje për detyrime që rrjedhin nga falimentimi
Real e/i paluajtshëm
Real easement servitut real
Real estate pasuri e paluajtshme/ e patundshme
Real injury cënim nga veprimi
Real jurisdiction kompetencë juridike
Real law ligje për pasurinë e patundshme
Real property pronësi e paluajtshme
Real security hipotekë
Real things sende të paluajtshme
Realiability system sistem riabilitimi
Realignment procedurë e gjykatës për përcaktimin e juridiksionit
Realization of human rights realizim i të drejtave të njeriut
Realm mbretëri
Reason for and against arsye për pro dhe kundër
Reason for nullity arsye për pavle fshmëri
Reason of reasoning shkak i të arsyetuarit
Reasoning arsyetim
Reasonable man njeri i arsyeshëm, i logjikshëm
Reasonable belief besim i motivuar
Reasonable care kujdes i arsyeshëm
Reasonable cause rast arresti i motivuar
Reasonable doubt dyshim i arsyeshëm, i pranueshëm
Reasonable force forcë e motivuar, e pranueshme
Reasonable grounds argumente të motivuara për të kryer arrestimin
Reasonable measures masa të arsyeshme/ të pranueshme
Reasonable offer ofertë e arsyeshme
Reasonable person person i arsyeshëm/ i logjikshëm
Reasonable suspicion dyshim i bazuar
Reasonable time for trial kohë e arsyeshme /pranueshme për gjykim

Reassess rivlerësoj
Reassessment rivlerësim
Rebellion rebelim, kryengritje
Rebuke qortim i ashpër, heq vërejtje
Rebut përgënjeshtroj, kundërshtoj
Rebuttal kundra provë
Rebuttal përgënjeshtrim, kundërshtim
Rebuttable presumption prezumim i kundërshtueshëm
Rebutter kundërshtar
Recall kujtoj, sjell në mendje
Recall of witness ripyetja e dëshmitarit
Racant mohoj në publik
Receiver administrues ligjor i pasurisë së luajtshme dhe të paluajtshme
Receiving order urdhër gjykate për administrimin e pasurisë
Recent insecutio (Latin) padi e sapongritur
Recess pushimi gjatë seancës
Recession tërheqje
Recidivist kriminel që përsërit krimin, person i dënuar më parë, përsëritës i krimit
Reciprocal accord marrëveshje reciproke
Reciprocal law ligj i reciprocitetit, marrëdhënieve të ndërsjellta
Reciprocal promise premtim reciprok/i ndërsjellтë/ i përbashkët
Recitation ricitim
Reciprocity reciprocitet
Reckless i pakujdesshëm, neglizhent
Reckless driving drejtim automjeti me risk/rrezik
Reckless driving drejtim i pakujdesshëm i automjetit
Reckless endangerment vepër penale me rrezik për jetën
Reckless homicide vrasje nga pakujdesia
Reckless misconduct vepër/akt që shkakton krimin
Recklessness pakujdesi, neglizhencë
Recklessly e/i pakujdesshëm
Recklessly marr parasysh, lejoj: p.sh. tek pakujdesia me vetbesim
Reclamation reklamim, përmirësim
Reclusion burgim, izolim
Recognition of independence njohje e pavarësisë
Recognition of state njohje e qeverisë
Recognize the jurisdiction of the court njoh juridiksionin e gjykatës
Recommendation rekomandim, udhëzim
Recompense dëmshpërblim
Recompense for a loss kompensoj humbjen
Reconciliation pajtim
Reconvetion kundër padi
Record proces- verbal gjyqësor, regjistër, raport
Record on appeal pjesë e procesverbalit gjyqësor që mund të rishikohet nga një gjykatë superiore
Recorder regjistrues, arkivist
Recording procedurë regjistrimi (gjyqësor dhe hipotekar)
Recoup, redress dëmshpërblej, zhdëmtoj
Recoup losses kompensoj humbjet
Recusal skualifikim i gjyqtarit/ jurisë për shkak të konfliktit të interesave

Recuopment dëmshpërblim, zhdëmtim
Recourse rekurs, kërkoj ndihmë
Recourse note vërtetim i së drejtës së padisë
Recovery zhdëmtim, dëmshpërblim
Recovery of damages kompensim i dëmit
Recrimination riakuzim
Rectify the defect korigjoj, riparoj dëmtimin
Rectification rregullim, ndreqje
Rectification of will korigjim i testamentit me gjyq
Rectum (Latin) proces gjyqësor
Recusal dorëheqje e gjyqtarit
Recuse vetëpërjashtoj
Recusatio testis (Latin) refuzim ndaj një dëshmitari
Red Cross principle parim i Kryqit të Kuq
Red Crescent embleme emblemë e Gjysmëhënës së Kuqe
Red herring drafti i parë i materialit/ dokumentit
Redaction redaktim, korigjim
Redraft rishkruaj, rihartoj
Redemption riblerje
Redemption period afat ligjor i riblerjes të sendit të lënë si peng
Redimere riblej
Redirect examination hetim jo i drejtëpërdrejtë që ndërmerret nga pala që ka hetuar i pari dëshminë
Redress dëmshpërblim, zhdëmtim
Reduce shkurtoj, reduktoj, ul
Reduce the sentence ul dënimin
Reduced liaibility përgjegjësi e zvogëluar
Redundancy tepricë, sasi e tepërt
Redundant clause klauzolë e tepërt
Re-enact rimiratim, riaprovim
Re-establish rivendos, rithemeloj
Re-examination ripyetje e dëshmitarit
Referee gjykoj, vendos
Reference referencë, adresim, lëshues dëshmie
Reference statutes akte ligjore referuese
Referendum referendum
Referral risk rrezik nga veprime të paautorizuara
Reform reformë, përmirësim
Reformation reformim
Reformation riedukim, riformulim
Refoulement (French) kthim i detyruar
Refund claim kërkesë/padi për shlyerje detyrimi
Refugee refugjat
Refugee status status i refugjatit
Refute përgënjeshtroj, hedh poshtë
Refute the action rrëzoj/ hedh poshtë padinë
Refute a claim përgënjeshtroj pohimin
Refutation përgënjeshtrim
Regina probationum (Latin) prova kryesore
Register regjistër, regjistroj
Register of debetures listë e borxheve
Register of deeds regjister i hipotekës
Register of wills regjistër testamentesh
Registered land tokë e regjistruar, e hipotekuar
Registered mail postë rekomande/e regjistruar

Regional reporter ekspert/raporter rajonal
Regular sipas ligjit
Regulation akt nënligjor, rregullore
Rehabilitate rehabilitoj, riedukoj, restauroj
Rehabilitation rehabilitim, riedukim, restaurim
Rehearing rigjykim i çështjes
Reinstatement order vendim gjykate për rikthim në punë
Reintegration riintegrim, rikthim
Reject kundërshtoj, hedh poshtë
Rejoin replikoj, ribashkoj
Rejoinder replikë
Relationship marrëdhënie
Relator (ex. rel) informues
Release liroj, shkarkoj, heq dorë
Release from an obligation lirim nga detyrimi
Release on license/ release on parole lirim me kusht
Release of liability çlirim nga detyrimi/ përgjegjësia
Release of mortgage heqje e hipotekës
Relevance përkatësi
Relevant përkatës
Relevant evidence dëshmi përkatëse
Relevant facts fakte përkatëse
Reliance besim, mbështetje
Relief ndreqje korigjim
Relitigate rihedh në gjyq, ripadis
Relinquish heq dorë
Reluctance e pavullnetshme
Rely varem, mbështetem
Remainder e drejtë për gëzuar në të ardhmen pronën e patundëshme
Remainder of obligation mbetje detyrimi
Remand kthej çështjen për rigjykim
Remand home dhomë paraburgimi
Remand prisoner i burgosur me gjyq të shtyrë
Remedial measures masa ndihmëse
Remedies kompensime, zhdëmtime
Remedy mjet juridik, mjet ankimi ligjor
Remission falje e pjesshme e dënimit (amnisti)
Remission of penalty lirim nga pagimi i dënimit
Remission of sentence falje e dënimit
Remissness pakujdesi, neglizhencë
Remit fal pjesërisht dënimin, amnisti e pjesëshme
Remitment anulim i vendimit për shqyrtim në një gjykatë tjetër
Remittal heqje dënimi, amnisti
Remitter procedura e faljes pjesërisht të dënimit
Remittitur (Latin) rishikim i çështjes nga gjykatat e shkallës parë me vendim të gjykatave superiore
REMO (reciprocal enforcement of maintenance orders) ekzekutim reciprok i urdhërave
Remote damage dëm i tërthortë
Removal from office pezullim/ shkarkim nga detyra
Removal of action transferim i çështjes
Removal of mortgage by court heqje e hipotekës nga gjykata
Rendering interpretim
Rendition dorëzim , rikthim
Renegotiate a contract rinegocioj një kontratë

Renew a lawsuit përtrij padinë/ kontestin
Renewal of a contract zgjatje e afatit të kontratës
Renew a contract rinovoj një kontratë
Renewal of writ rinovim i urdhërit të gjykatës
Renounce heq dorë
Rent qira
Rent tribunal gjykatë që merret me problemet e qirave
Reopening of a case rihapje e një çështje gjyqësore
Reparation zhdëmtim, riparim i dëmit
Repatriation riatdhesim, rikthim në vendlindje
Repeal shfuqizoj, anuloj
Repeal a law shfuqizoj/ anuloj një ligj
Repent pendohem
Repentance pendim
Replacemenet reserve fonde për amortizim/ riparim
Replevin akt ligjor për të rikërkuar mallrat e sekuestruara
Replicant replikues
Replication replikë, përgjigje
Reply replikë, përgjigje
Report raport, dokument ligjor
Reported case proces gjyqësor i raportuar
Reporter raport i çështjëve gjyqësore, ekspert ligjor
Reporting restrictions kufizime të shtypit
Repossession riposedoj, rizotëroj
Represent përfaqësoj
Represent authority përfaqësoj pushtetin
Representation përfaqësim
Representative përfaqësues
Repress shtyp me dhunë
Repress an uprising shtyp kryengritjen me dhunë
Reprieve pezullim i dënimit me vdekje
Reprisal raprezalje, masë ndëshkimore
Repudiatory breach of contract shkelje e rëndë e kontratës me pasojë prishjen e saj
Repugnancy mospërputhje (aktesh ligjore)
Reputation emër, nam, zë
Request kërkesë, akt padi
Request for admission kërkesë për pranim
Request to admit kërkesë për t'u pranuar
Requirement kërkesë
Requisite e kërkuar, e nevojshme
Requisition kërkim
Requisition on title kërkesë mbi të drejtën e pronësisë
Res objekt i së drejtës
Res (Latin) send
Res gestae (Latin) punë e kryer/bërë (zakonisht e përdorur në të drejtën penale)
Res ipsa loquitur (Latin) gjërat flasin vetë
Res judica (Latin) rast i gjykuar
Res nova (Latin) rast, kazus, çështje e re
Res nullius (Latin) pronësi e askujt
Rescind anulloj, abrogoj, shfuqizoj
Rescind the contract shuaj/ mbyll kontratën

Rescind a contract anulloj kontratën
Rescind an agreement anulloj marrëveshjen
Rescission anullim/shfuqizim kontrate
Rescript urdhëresë nga perandori/ kleriku për gjyqtarët
Research hulumtim, kërkim
Reservation rezervim, ruajtje
Reserve judgement rezervoj të drejtën e gjykimit
Reserve the defense rezervoj të drejtën e mbrojtjes
Reserved authority, power kompetenca të veçanta
Reset fshehje e personit
Reside banoj
Residence vendbanim
Residency requirements kushtet për të qënë banorë i një vendi
Residuary legacy trashëgimtar pa detyrime
Residuary trashëgues
Residuary body pjesë e mbetur e trashëgimisë pas shlyerjes së borxheve
Residuary estate pronë pa trashëgimtar (pas vdekjes së një personi)
Resign jap dorëheqjen
Resignation dorëheqje
Resisting arrest kundërshtim arresti
Resolution rezolutë, vendim
Resolve aprovoj, kaloj një vendim
Respectability respektueshmëri
Respite pezullim i përkohëshëm
Respite of appeal shtyrje gjykimi nga Gjykata e Apelit
Respondent i paditur
Response përgjigje
Responsibility përgjegjësi
Responsibility before the law përgjegjësi ligjore
Responsible përgjegjës
Rests the case përfundimi i paraqitjes së dëshmisë
Restitutio in integrum (Latin) rivendosje e plotë e të drejtave të mohuara ose të shkelura
Restitution dëmshpërblim, zhdëmtim, rikthim
Restitution order vendim për rikthimin (e pasurisë, pronës etj,)
Restoration restaurim, rehabilitim
Restrain, restrict kufizoj, limitoj
Restraining order urdhër nga auto-ritetet përkatëse
Restraint izolim, burgosje
Restraint clause klauzolë mbi nda-limin
Restraint of alienation kufizim tjetërsimi
Restricted reporting order (RRO) urdhër gjykate që ndalon median për të përhapur lajmin (kryesisht ka të bëjë me personat e dëmtuar nga mardhëniet seksuale me dhunë)
Restriction kufizim
Retribution ndëshkim sipas talianit
Restirictive convenant marrëveshje kufizuese
Restrictive rule dispozitë kufizuese
Resulting trust besim ligjor ose i prezumuar
Retain angazhoj, ruaj
Retainage garanci
Retainer kontratë/marrëveshje midis klientit dhe avokatit në lidhje me shpërblimin për punën e kryer

Retaliation hakmarrje, shpagim
Retaliatory law ligj i pagesës
Retention mbajtje
Retirement of the jury tërheqja e jurisë per të marrë vendimin
Retirement insurance sigurim pensioni
Retract a testimony tërheq dëshminë
Retrial rigjykim
Retribution shpërblim
Retroactive fuqi papavepruese
Retroactive clause klauzolë papavepruese
Retroactive effect efekt papaveprues
Retroactive legislation ligj me efekt prapaveprues
Retrocession risigurim
Return day ditë për paraqitje në gjykatë
Return of assets kthim i aseteve, materialeve fizike
Reus i paditur, i pandehur
Reevaluation rivlerësim
Revendication ripaditje, rivendikim
Revendication action padi e rivendikimit
Revenue bills kuadër ligjor taksash
Revenue officer nëpunës i taksave
Revenue statute ligj për tatimet/ taksat
Reverse kthej, anulloj, shfuqizoj
Reversal pezullim
Reversal kthimi i çështjes
Reversal of judgement ndryshim vendimi nga gjykatat superiore
Reverse a decision suprimoj vendi-min
Reversio rikthim i tokës ish pronarit
Reversion rikthim tagrash pronësie
Reversionary right e drejta e posedimit me të drejtë transferimi
Review rishqyrtoj, revizionoj
Review the decision rishqyrtoj vendimin
Reviewer komentues
Revise rishikoj, rishqyrtoj
Revised statutes akte ligjore të rishikuara
Revision of a contract rishikim i kontratës
Revival of testament riekzekutim i testamentit
Revocable i revokueshëm, i anulluesh ëm
Revocation, revoke anullim
Revocation of a testament/will anullim, revokim testamenti
Revoke a proxy anulloj një prokurë
Reward shpërblej
Rhadamanthine e drejtë e pamohueshme
Right e drejtë
Right by birth e drejtë sipas prejardhjes
Right not to be compelled to testify against yourself e drejta për të mos qënë i detyruar të dëshmosh kundra vetvetes
Right of appeal e drejtë apelimi, ankimimi
Right of audience e drejtë e avokatit në gjyq
Right of city hall e drejtë e bashkisë
Right of control e drejtë kontrolli
Right of disposal e drejtë posedimi
Right of first refusal e drejtë e personit për të realizuar i pari shitjen e një objekti
Right of gathering e drejtë tubimi
Right of inheritance e drejtë trashëgimi
Right to information legislation e drejtë për informacion nga ligjëvënësi

Right of legation e drejtë përfaqësie
Right of local government e drejtë e pushtetit lokal
Right of pledge e drejtë hipoteke
Right of property e drejtë pronësie
Right of pursuit e drejtë ndjekje
Right of redemtion e drejtë e çlirimit nga barra
Right of resale e drejtë e rishitjes
Right of self-determination e drejtë e vetëvendosjes
Right of silence e drejta për të mos folur
Right of way e drejtë ligjore e kalimit (në tokën private)
Right to begin e drejta e fjalës në fillim para trupit gjykues
Right to buy e drejta e blerjes
Right to council e drejta për t'u këshilluar
Right to enter e drejtë e hyrjes (të shtetasve)
Right to family life e drejta për jetë familjare
Right to information e drejta për informim
Right to life e drejta për të jetuar
Right to marriage e drejta për t'u martuar
Right to vote e drejta për të votuar
Right to work e drejta për punë
Rightful heir trashëgimtar i ligjshëm
Rightful owner pronar i ligjshëm
Riot trazirë, rrëmujë
Riparian grant tjetërsim të drejtash të bregores
Riparian rights e drejta e pronësisë mbi përdorimin e bregut (liqenit, detit, lumit)
Riparian owner pronar i bregut (të lumit, liqenit, detit)
Ripe e pjekur, në kohën e duhur
Ripe for judgement e përshtatëshme për t'u gjykuar
Ripeness pjekuri, krijim kushtesh
Risk rrezik
Risk allowance të holla të parashikuara për raste rreziqesh
Risk premium kompensim për punë me rrezik
Risk retention parandalim rreziku
Road accident aksident automobilistik
Roadmap verb/ evidence folje e rëndësishme, kyçe
Robbery grabitje me dhunë/ armë
Rom, Roma romët
Roman Law e drejta romake
Royal assent miratim i një ligji nga mbreti
Royal family familje mbretërore
Royal prerogative privilegj mbretëror
Royal Seal vulë/ emblemë e mbretërisë
Royalty pushtet mbretëror
Rule rregullore
Rule against bias normë paanshmërie
Rule against perpetuites parim i sistemit të hapur ligjor që pengon ndalimin e transferimit të pronës për rastet me më shumë se 21 vjet.
Rule of court rregullore e gjykatës
Rule of evidence normë e administrimit të provës
Rule of law sundim i së drejtës, shteti i së drejtës
Rule of law sundim i ligjit
Run amok dalje jashtë kontrollit
Rule of procedure normë/ standard i procedurave

Ruler sundues
Rules of professional conduct rregulla të etikës profesionale
Ruling sundim, autoritet, sundim, ***Pro indiviso*** ***(Latin)*** i pandashëm**Rural servitude** servitut bujqësor
Rush sulem, nxitohem
Rush to conclusions nxjerr konkluzione të nxituara
Rustle grabis kafshët
Rustler grabitës kafshësh

S

Sabotage sabotim
Sacrilege sakrilegj
Sadist sadist (person që kënaqet kur kryen akte kriminale)
Safe keeping ruajtje e sigurisë
Safe Heaven Law ligji amerikan për mbrojtjen e adoleshentëve
Safeguard ruaj, mbroj
Safeguard measures masa sigurimi
Safety at work mbrojtje në punë
Safety measures masa sigurimi
Safety margin kufi i sigurisë
Sale shitje
Salable i shitshëm
Salvage shpëtim
Sample kampion, model, mostër
Sanction sanksion, dënim
Sanctuary e drejtë penale e posaçme e mesjetës
Sane i shëndoshë mendërisht
Satisfaction përmbushje e detyrimit
Satisfaction of lien përmbushje detyrimi për pengun
Satisfactory evidence provë bindëse
Satisfy kënaq, përmbush
Satisfy the requirement plotësoj kërkesën
Save kursej, shpëtoj
Saving clause klauzolë përjashtuese
Saving clause dispozitë përjashtuese
Scandalous statement deklaratë abusive
Schedule program, axhendë
Scheme dispozitë vendimi
Scheme of arrangement skemë e shlyerjes borxheve
Scheme of pension skemë e pensioneve
Scienter (Latin) dijeni për fajin
Scope of review shkalla e rishqyrtimit
Scrip mbajtësi i akteve
Script dokument origjinal, dorëshkrim
Scrutinize këqyr, vëzhgoj, shqyrtoj
Sea Law e drejta e detit
Sea law ligji për ujrat ndërkombëtare
Seal vulë
Sealed e/i vulosur
Sealed envelope zarf i vulosur
Sealed verdict vendim i jurisë
Search shqyrtim i dokumentacionit
Search order urdhër kontrolli i lëshuar nga gjykata
Search warrant urdhër kontrolli dhe konfiskimi

Seat vend (në parlament)
Secede shkëputem, largohem, ndahem
Seccession shkëputje
Secondary beneficiary përfitues i dytë
Secondary boycott largim për herë të dytë
Secondary education arsim i mesëm
Secondary evidence dëshmi ndih-mëse
Secondary legislation legjislacion ndihmës
Second degree murder vrasje pa paramendim
Secondary party bashkëpunëtor
Secondary source burim dytësor
Second-hand evidence provë dytësore
Secret ballot votim i fshehtë
Secret mission mision sekret
Secret police polici sekrete
Secrecy e fshehtë
Secretary-General Sekretar i Përgjithshëm
Secretary of State Sekretar Shteti
Sectarian sektar, mbështetës i një grupi fetar
Section paragraf, seksion
Secular laik, i ndarë nga feja
Security siguri, rend
Security Council Këshilli i Sigurimit
Security Council Resolution Rezolutë e Këshillit të Sigurimit
Security of the person siguri e personit
Security prison burg i sigurisë së lartë
Sedition, rebellion, uprising rebelim, kryengritje
Seduce josh, mashtroj
Seduction of minors mashtrim i të miturve
Segregation shtresëzim, ndarje fizike e grupeve, segregacion
Seisin pronar i ligjshëm
Seize arrestoj, bllokoj, kap
Seizure konfiskim, arrestim
Self-deception vetëmashtrim
Self-defence vetëmbrojtje
Self-determination e drejta e vetëvendosjes
Self-incrimination vetëfajësim
Self-murder vetëvrasje
Self-restraint vetëpërmbajtje
Senator senator
Senior court gjykatë eprore
Senior judge gjyqtar i lartë
Senior manager drejtues i lartë
Sentence vendim dënimi
Sentence in *absentia* dënim në mungesë
Sentencing dhënie dënimi
Sentencing council trup gjykues
Separate ndaj, pjestoj
Separate action gjyq për çdo çështje/ pretendim
Separate examination hetim i veçantë
Separate opinion mendim personal
Separate trail gjykim i veçantë
Separation ndarje e bashkëshortëve
Separation of jury ndarje e jurisë
Separation of powers, check and balance ndarje pushtetesh
Separation of witnesses largimi i dëshmitarëve jashtë sallës së gjyqit
Separatist movement lëvizje separatiste
Sequester sekuestroj
Sequestrator sekuestrues
Sequestration sekuestrim

Sergeant rreshter
Serious bodily injury plagosje e rëndë
Serious crime vepër penale e rëndë
Serious injury dëmtim i rëndë
Serious offences kundravajtje/shkelje penale
Service shërbim (informimi)
Service charge shpenzime shërbimi
Service contract kontratë pune
Service law e drejta e shërbimit ushtarak
Service of writ kopje e vërtetuar e urdhërit të gjykatës
Servient of tenement toka e cila njihet si servitut
Serving proceedings dërgim i dokumenteve ligjore palës tjetër
Servitude servitut, ndëshkim, dënim
Session sesion
Set aside anulloj, shtyj
Setback – pengesë, frenim
Set free liroj
Set-off kundër padi
Settlement marrëveshje, shlyerje
Settlement conference mbledhje midis palëve në një gjyq
Settlement day ditë e shlyerjes (borxheve, pagesave etj)
Settlor palë e besueshme
Sever ndërpres, pres marrëdhëniet
Severability clause çështje e kontratës që mund të ndryshojë
Severable e/i pjestueshëm
Severable statute ligj i shfuqizuar pjesërisht
Several e/i ndryshëm
Severity ashpërsi
Several inheritance trashëgimi që u kalon disa personave
Several liability përgjegjësi e veçantë
Severance pay shpërblim për largimin nga puna
Sex change ndryshim seksi
Sex discrimination diskriminim gjinor
Sexual abuse abuzim seksual
Sexual harassment ngacmim seksual
Sexual intercourse marrëdhënie seksuale
Sexual offences përdorim force në marrëdhëniet seksuale
Shadow government qeveri hije
Sham fallco, fiktiv
Sham marriage martesë fiktive/me interes
Sham plea deklaratë e rreme
Share aksion, kontribut
Share transfer transferim i aksioneve
Share warrant dokument/çertifikatë i aksionerit
Shareholder aksioner
Shareholder ageement kontratë midis aksionerëve
Sheriff shef i komisariatit në SHBA
Shield laws e drejtë e shtypit për të ruajtur informatorin
Shifting income shmangie nga tatimet
Shifting the burden of proof transferim i barrës së provës
Shipping transport detar
Shipping document dokument i ngarkesës
Shock gjëndje shoku, tronditje
Shocking tronditës

Shocking news lajme tronditëse
Shoplifting vjedhje dyqanesh
Shortcoming e metë, cen, gabim
Shorthand evidence dëshmi me shënja
Shorthand judgement gjykim me shënja
Shorthand writer stenografist
Shorthand writing stenografi
Short lease kontratë qiraje afat shkurtër
Short-tempered gjaknxehtë
Short term contract kontratë afat shkurtër
Shot krismë, e shtënë, saçme
Shotgun shotgun, armë që qëllon me saçme
Show of authority tregoj forcën/ autoritetin
Shy away shmang, evitoj, eleminoj
Sibling motër ose vëlla
Sibling rivalry rivalitet/ konkurencë midis motrave ose vëllezërve
Side bar vendi i gjyqtarit
Side report raport jo zyrtar
Signature nënshkrim
Sign firmos, nënshkruaj
Signatory parties palët nënshkruese
Signatory palë, nënshkruese, pjesmarrës
Signed under duress firmosur nën kërcënim
Silence of accused e drejta e heshtjes e të pandehurit
Silent partner partner që nuk administron kompaninë por merr vetëm fitimin
Simple contract kontratë e thjeshtë
Simple kidnepping rrëmbim i thjeshtë
Simple robbery grabitje e thjeshtë
Simple assault kërcënim fizik
Simulated fact fakt i sajuar, i rremë
Simulated judgement gjykim i rremë
Simulation shtirje, sajesë
Similar issues çështje gjyqësore të ngjashme
Sine die (Latin) heqje dorë pa përcaktuar kohën e seancës dëgjimore ose të mbledhjes
Sine qua non (Latin) e domosdoshme
Sitting in bank sesion normal i proçesit gjyqësor
Situation rrethanë, situatë
Situation of emergency situatë e jashtëzakonshme
Skeleton argument përmbledhje e vendimit, paragrafit
Skim lexoj, shikoj në mënyrë sipërfaqësore
Skimming style mënyrë të lexuari përciptazi
Slack off përtoj
Slacker student dembel, përtac
Slander shpifje
Slander of title shpifje publike për të denigruar personin që ka një dëmshpërblim të veçantë
Slanderer shpifës
Slap shuplakë, fyerje
Slam përplas, godas
Slavery skllavëri
Sleuth detektiv
Sleuthound qen gjurmues
Slip rule ligj për ndreqjen e gabimeve
Small claim pretendim për një shumë të vogël

Small claims court gjykatë që shqyrton çështje të vogla/ të dorës së dytë
Smuggler, contrabandist kondrabandist
Smuggling kondrabandë
Snob snob (person që e konsideron veten më të mirë se të tjerët)
Socage përdorimi i tokës në feudalizëm nga personat pa tokë të cilët si shpërblim i jepnin produktet
Social climber person i cili ngjit shkallët sociale duke përfituar nga shoqëria
Social welfare policy politikë sociale
Sodomy sodomi, marrëdhënie seksuale jo normale
Softball negociata të lehta për të arritur një përfundim
Soldier's will testament i ushtarëve
Sole case rast i veçuar
Sole cause shkak i vetëm
Sole proprietor pronar i vetëm
Sole right e drjetë ekskluzive
Solicit drejtohem me kërkesë
Solicitation ushtrim presioni për të kryer krim/ vepër penale
Solicitor avokat jashtë sallës së gjyqit, këshilltar juridik në Britaninë e Madhe
Soliciting ushtrim prostitucioni
Solid proof provë bindëse
Solution zgjidhje e çështjes, promblemit etj.
Sophysticated issue çështje e ndërlikuar
Sound judgment gjykim i saktë, i drejtë
Sound opinion mendim i saktë/ i bazuar
Sound out pyes për të marrë informacion
Source of information burim informacioni
Sources of law burimet e ligjit
Sovereign sovran, pushtet legjislativ
Sovereign immunity imunitet shtetëror
Sovereign power pushtet sovran
Sovereign prerogative e drejtë e parlamentit
Sovereignity sovranitet, pavarësi
Sovereignity of Parliament e drejtë e pakufizuar e Parlamentit
Speaker kryetar i parlamentit, raportues, folës
Special attorney prokuror për çështje të veçanta
Special court gjykatë e veçantë
Special damages kompensim me të holla për çështje civile
Special damage dëm shtesë
Special envoy i dërguar i posaçëm
Special execution ekzekutim vendimi
Special constable i veshur polic në raste të veçanta, urgjence
Special jury juri për çështje të veçanta
Special jurisdiction juridiksion i kufizuar
Special law ligj për një kategori të caktuar personash
Special procedure procedurë e veçantë
Special session sesion i jashtëzakonshëm
Special statute ligj për çështje të veçanta
Special verdict vendim i veçantë
Specific intent qëllim i veçantë, me paramendim
Specification listë mallrash (në të drejtën e detyrimeve)

Specific intent crime krim me paramendim
Specific goods mallra të veçanta
Specific performance detyrim i veçantë
Speculation spekullim
Split custody kujdestari e ndarë (nga njëri prind tek tjetri)
Split sentence dënim me burg të pjesshëm
Split trial gjykim i veçantë
Spoliation prishje me qëllim të provave
Spousal abuse keqtrajtim bashkëshorti
Spouse boshkëshort(e)
Spy spiun, spiunoj
Squeal kallëzoj në polici
Stab shpoj me thikë, godas
Stag spekulloj në bursë, spekullator
Stamp vulë
Stamp act akt ligjor për vulat
Stamp out an uprising shtyp një kryengritje
Standard standart, normë
Standard contract kontratë tip
Standing committee komision i përhershëm (në legjislativ)
Standing mute refuzim për të folur
Standing orders urdhëresa që rregullojnë mardhëniet brënda gjykatës
Standards of proof standarte të dëshmisë
Stare decisis (Latin) **vendimet** e marra sipas parimit të precedentit juridik
State shtet
State a case parashtroj çështjen
State court gjykatë shtetërore
State law ligje shtetërore
State officer nëpunës i shtetit
State of emergency gjëndje e jashtëzakonshme
State of insolvency gjendje falimentimi
State of mind gjëndje mendore
State ownership pronësi shtetërore
State police policia e shtetit
State digest përmbledhje ligjore shtetërore
State police authority zyrtar i lartë i policisë shtetërore
State police power kompetencë e policisë
State revenue të ardhura shtetërore
State reporter ekspert shtetëror
State's attorney prokuror shteti
State secret sekret shtetëror
State's rights të drejta shtetërore
State sovereignity pushtet suprem i një shteti të pavaruar (legjislativi, ekzekutivi & gjyqësori)
Statement, declaration, allegation thënie, deklaratë
Statement of claim deklaratë e padisë
Statement of means deklaratë e të ardhurave
Statement of truth deklarim për të vërtetën (në një proces gjyqësor)
Statements of a case deklarata në proçesin gjyqësor
Statocracy qeveri ushtarake
Status gjëndje, status
Status crime kategori krimesh
Status quo (Latin) *status quo (latinisht),* gjëndje e qëndrueshme
Statute ligj, statut
Statute of limitations ligj që përcakton afatet kohore të veprimeve ligjore

Statutory i përcaktuar me ligj
Statutory bond marrëveshje statutore
Staturory interpretation interpretim statutor
Statutory instrument (SI) akt nënligjor
Statutory law ligj parlamentar
Statutory obligation detyrim ligjor
Statutory penalty ndëshkim ligjor
Statutory provisions dispozita ligjore
Statutory rape përdhunim i të miturve
Statutory trust besim që vjen nga ligji
Stay pezullim
Stay of execution pezullim ekzekutimi të vendimit
Stay of proceedings pezullim të procedurave të paditësit
Steal vjedh, grabis
Stealing of estate vjedhje e pasurisë
Steaming vjedhje me sulm
Stipend rrogë, pagë
Stipendery magistrate me pagesë të plotë
Stipulate përcaktoj, caktoj
Stipulation marrëveshje midis palëve, kusht i kontratës
Stipendiary magistrate magjistër (Britani e Madhe)
Stipulation fine gjobë me kusht
Stipulate paracaktoj
Stirpes (Latin) paraardhës
Stock rights e drejtë e shitjes së aksioneve
Stock warrant dokument për blerjen e aksioneve
Stockholder' liability detyrim i aksionerëve
Stockholders' representative action padi e aksionerëve
Stolen article send i vjedhur
Stop ndalim personi
Street offence vepër penale e kryer në ambient publik
Stress theksoj, nxjerr në pah
Stress out frikësohem, shqetësohem
Strict e saktë, e rreptë
Strict definition përcaktim i saktë
Strict liability përgjegjësi direkte
Strict liability crimes krime pa motiv
Strict-liability offences përgjegjësi penale të përcaktuara, kufizuara
Strict loyalty besnikëri absolute,e verbër
Strict parent prind i rreptë
Strict standards standarte të forta
Strike grevë
Strikebreaker grevëthyes
Striking off mosshqyrtim i një çështje gjyqësore
Strive përpiqem, tentoj
Stupration përdhunim
Style of a case stili i çështjes
Suable i paditur
Sua sponte (Latin) iniciative, marrëveshja e vetë gjykatës
Sub-clause nënklauzolë
Sub judice (Latin) para drejtësisë
Subcontract kontratë dytësore
Subdelegated legislation akt nënligjor
Subdivision nën-ndarje
Subject subjekt, çështje, lënda
Subject to në lidhje me
Subject to contract marrëveshje jo detyruese për aq kohë sa kontrata nuk është nënshkruar

Subinfeudation procesi i marrjes së tokës nga pronari për ta ndarë tek të tjerët
Submission bindje, parashtrim
Submission to jury parashtrim i çështjes para jurisë
Subordinate vartës, asistent
Subordinate clause fjali e varur, dytësore
Subordiante debts detyrime dytësore
Subordinate legislation akte nënligjore
Subordinate officer nënpunës i rangut të ulët
Subordinate relation lidhje vartësie
Subordination nxitja për kryerjen e veprës penale
Subpena (Latin) fletë thirrje për në gjyq
Subpoena duces tecum (Latin) fletë thirrje e lëshuar nga gjykata për dëshmitarin
Subrogation zëvëndësimi i një personi/ kreditori me një tjetër
Subscribe nënshkruaj, abonoj
Subscribing witness nënshkrim i dëshmitarit
Subsequent pasues, pasardhës
Subsidiary ndihmës, plotësues
Subsidiary company shoqëri ndihmëse
Subsidiary organ organ ndihmës
Subsidy subvencion
Subsitance thelb, përmbajtje
Subsitance minimum minimum jetik
Substantial capacity test test për aftësinë mendore të shkelësit të ligjit
Substantial justice e drejtë themelore
Substantive themelore, kryesore
Substantive criminal law penale e posaçme
Substantive felony krim që nuk shoqërohet me një krim tjetër
Substantive law ligj i së drejtës dhe detyrimeve
Substantive motion mocion thelbësor
Substituted service shërbimi i fletë thirrjes, postimi i njoftimit etj. të realizuara nga gjykata
Substitution of parties zëvëndësim i palëve në kontratë
Subvert rrëzoj, përmbys qeverinë
Subversion rrëzim, përmbysje e qeverisë
Subversive action veprimtari për rrëzimin e qeverisë
Succeed to a property trashëgoj pronën
Succession e drejtë e trashëgimisë
Successive i njëpasnjëshëm, vazh-dues
Successor pasardhës, trashëgimtar
Sue padis, kallzoj
Suffer a change pësoj ndryshimin
Suffered damage dëm i pësuar
Sufficient evidence provë e mjaftueshme
Suffice plotësoj, kënaq, mjaftoj
Sufficient evidence dëshmi, fakte të mjaftueshme
Suffrage e drejtë e votës
Suggestive interrogation pyetje sugjestionuese
Suicidal tendency tendencë vetëvrasëse
Suicide vetëvrasje
Sui generic (Latin) e vetmja e llojit, unike
Sui juris (Latin) person i aftë që gëzon të gjitha të drejtat civile
Suit padi

Suit of civil nature padi civile
Suit of criminal nature padi penale
Suitable i përshtatshëm
Suitor paditës
Summary adjudication of issues përmbledhje e vendimit gjyqësor
Summary case çështje administrative
Summary conviction bindje e plotë
Summary dismissal përjashtim i menjëhershëm nga puna
Summary judgment gjykim i përmbledhur
Summary jurisdiction and procedure juridiksion dhe procedure përmbledhëse
Summary offences shkelje administrative
Summons përmbledhje
Summon fletë thirrje
Sunset law fund i një ligji
Sunshine law ligje që janë në proces, të papërfunduara
Supergrass informues i policisë (kriminel i futur në grupet kriminale)
Superintendent mbikqyrës, kontro-llues
Superior court gjykatë e shkallës së lartë
Supersede zëvëndësoj, dominoj
Supplement shtojcë
Supplemental act shtesë e ligjit
Supplemental claim pretendim shtesë
Supplemental pleading shtesë e padisë
Supplementary benefit përfitim shtesë
Supplementary payment pagesë shtesë
Supplementary question pyetje shtesë
Supply Bill projekt ligj për buxhetin
Supposition supozim, hipotezë
Supremacy of Parliament pushtet i parlamentit
Suppress ndaloj, pezulloj
Suppression hearing periudha e seancës paradëgjimore në çështjet penale
Supremacy clause një paragraf në ligj që shpall kushtetutën
Supreme Court Gjykata e Lartë
Supreme Court reporter ekspert i Gjykatës së Lartë
Surety dorëzani
Surrender dorëzim, kapitullim
Surrender to custody vënia në kujdestari
Surrendered i dorëzuar
Surrogate mother nënë me fëmi të mbarsur në mënyrë artificiale
Surrogate's court gjykatë për testamentet në NY
Surveillance mbikqyrje
Surveyor mbikqyrës, kontrollor
Survival action veprim mbijetese
Survive mbijetoj
Suspect dyshoj
Suspect the truth dyshoj për vërtetësinë
Suspend pezulloj, anulloj
Suspend negotiations ndërpres bisedimet
Suspended judgement gjykim i pezulluar
Suspension of a right pezullim i ushtrimit të një të drejte
Suspension of a statute pezullim i një ligji
Suspension of sentence pezullim i dënimit
Suspensive condition kusht pezullues

Suspensory veto veto e pezullimit
Suspicious character/ person person i dyshimtë
Sustain konfirmoj, mbështes një vendim të gjykatës të shkallës parë
Sustain a conviction mbështes dënimin
Swear/take oath betohem, bëj betimin
Synallagmatic contract kontratë bilaterale
Synopsis abstrakt, përmbledhje
Synergy sinergji
Systematize klasifikoj, sistemoj

T

Tacit approval miratim i heshtur
Taft- Hartley emri i ligjit amerikan federal të punës miratuar në vitin 1947
Tacit approval konkludent
Tacit partner partner i heshtur
Take hostage marr peng
Take instructions marr udhëzime
Take/ swear oath betohem, bëj betimin
Taker përfitues
Tamper ndërhyj në mënyrë të paligjëshme
Tangible evidence provë materiale
Tantalize torturoj (jo fizikisht)
Tapping përgjim telefonik
Target witness dëshmitar kryesor
Tax exemption përjashtim nga taksat
Tax liability detyrim tatimor
Tax loophole metodë ligjore për uljen e taksave
Tax levy urdhër për pagimin e taksave
Tax penalty dënim me gjobë
Taxable income të ardhura të tatueshme
Taxpayer taksapagues, pagues taksash
Technical error gabim teknik gjatë gjykimit
Tell the truth tregoj të vërtetën
Teller sportelist në bankë, numërues votash në parlament
Temporary disability law akte ligjore për paaftësinë e përkohëshme në punë
Temporary restraining order (TRO) urdhër për pezullim të përkohshëm
Tenancy at will qiramarrje me testament
Tenancy by the entireties formë e bashkëpronësisë së tokës midis bashkëshortëve
Tenant qiramarrës
Tenant at will qiramarrës me testament
Tenant by curtesy bashkëshort si përfitues testamenti
Tenants in common bashkëpronar të tokës
Tender tender
Tender for a contract/project konkuroj, marr pjesë në tender (për një projekt)
Tender offer ofertë
Tender subject çështje delikate
Tenement pasuri e paluajtëshme
Tentative solution zgjidhje e përkohëshme
Tenure përdorim i përkohshëm i truallit
Term afat, kusht, term

Term for deliberating afat për pranimin e trashëgimisë
Term of complaint afat i ankimit
Terms of contract kushte të kontratës
Term of court afat i gjykatës
Term of validity afat i vlefshmërisë
Terms of employment kushtet e punësimit
Terminate mbaroj, përfundoj
Terminate a contract mbyll/ shuaj, përfundoj kontratën
Termination fund, mbarim
Termination of a contract përfundoj kontratën
Termination date afati i përfundimit, afati i fundit
Terms of payment kushtet e pagesës
Territorial limits kufij teritorialë
Territorial waters ujëra teritorialë
Teritoriality juridiksion
Terrorism terrorizëm
Terrorist terrorist
Terrorist act akt terrorist
Terrorist threat kërcënim terrorist
Terrorize terrorizoj, kërcënoj
Terry stop and frisk kontroll i policisë për armë pa leje (me anë të duarve)
Test case proçes gjyqësor në prove, rast examinimi
Test of effectiveness provë e efektivitetit
Testacy lënie testamenti
Testament testament
Testament heir trashëgimtar i testamentit
Testamentary capacity aftësia për të bërë testament
Testamentary succession trashëgimi me testament
Testamentary trust administrim i lënë me testament
Testate trashëgimlënie
Testator trashëgimlënës
Testatrix trashëgimlënëse
Testifier dëshmitar, dëshmues
Testify dëshmoj, tregoj
Testimonial evidence dëshmi që bie ndesh me provat
Testimony dëshmi
Testimony of great weight dëshmi me rëndësi/ me peshë që ndikon në vendim
Theft vjedhje, grabitje
Things real objekte të paluajshme
Thief hajdut, vjedhës, grabitës
Third party palë e tretë
Thirf party action padi ndaj palës së tretë
Threat kërcënim, kanosje
Threat of avenge kërcënim për hakmarrje
Threat to mankind kërcënim ndaj njerëzimit
Threaten kërcënoj
Threatening behaviour sjellje kërcënuese
Tie of blood lidhje gjaku
Tightrope act ekuilibër i vështirë
Time afat kohor
Time limit afat i caktuar
Time limit periudha e zbatimit të kontratës brenda afatit
Tip bakshish
Tip off njoftoj fshehurazi
Tipstaff përgjegjës i sallës së gjyqit (në Gjykatë të Lartë)

Tip off nxjerr një të fshehtë
Title titull, emërtim
Title pronësia
Title of an act titulli i aktit
Title of the cause titulli, emërtimi i çështjes gjyqësore
Title deeds akt i pronësisë
Title standards normë, standart për vlerësimin e një titulli
Tolerance tolerancë
Torrens land registration system sistem kanadez, australian i regjistrimit të tokës
Tort kundravajtje, dëmtim kundravajtje, dëmtim
Tort law ligj për zhdëmtimet
Tortfeasor dëmtues
Tortious i dënueshëm
Tortious act vepër penale
Tortious fact fakt/ akt i ndëshkueshëm
Tortious interference ndërhyrje e dënueshme
Tortious liaibility përgjegjësi për veprën penale/ të qëllimshme
Torture torturë
Total disability paaftësi e përherëshme
Totalitarianism sistem totalitar
Totality of the circumstances test që përcakton procedurat e hetimit dhe ndalimit
Toxic tort dëmtim personi, prone nga substancat toksike
Trace gjurmoj, ndjek
Tracing gjurmë
Tracing action aksion zbulues
Trade tregëti
Trade accord, agreement marrë-veshje tregëtare
Trade mark markë tregëtare
Trade Union sindikatë
Traduce shpif, mashtroj
Traffic offence shkelje e qarkullimit rrugor
Traffic regulations rregulla të qarkullimit rrugor
Trafficker, vendor, seller shitës
Trafficking trafikim i paligjshëm
Trait tipar pozitiv i karakterit
Traitor tradhëtar
Transcript kopje e dokumentit
Transact business përfundoj një marrëveshje
Transaction transaksion
Transaction value vlerë transaksioni
Transfer transferoj
Transferred intent dashje indirekte, eventuale
Transfer of action transferim i çështjeve
Transfer of property kalim pronësie
Tansferable i transferueshëm
Transferee marrës i një prone me transferim
Transferor dhurues, transferues i pronës
Transgress shkel, dhunoj ligjin
Transgress a law shkel ligjin
Transgressor shkelës, dhunues i ligjit
Transgresion shkelje e ligjit
Transition period periudhë kalimtare/ e ndërmjetëme
Transparency transparencë
Trap grackë, kurth
Trauma plagosje, trauma

Travaux Préparatoir (French) punë përgatitore
Travel document dokument udhëtimi
Traverse mohim, kundërshtim juridik
Traverser kundërshtues
Treason, treachery tradhëti ndaj shtetit
Treason felony krim për tradhëti të lartë ndaj atdheut
Treasure thesar
Treasurer thesarmbajtës
Treatise tentative, marrëveshje
Treatment trajtim
Treatment of material proof trajtim i provave materiale
Treaty traktat, akt
Treaty of peace traktat paqeje
Trend prirje, tendencë
Trespass cënim, kundravajtje, shkelje (ligji)
Trespasser cënues (personi që cënon pronën e tjetrit)
Trial gjyq
Trial at bar gjykim me dyer të hapura
Trial balance bilanc prove (për veprimet bankare)
Trial behind closed doors gjykim me dyer të mbyllura
Trial by jury gjykim me juri
Trial court gjykatë
Trial de novo gjykim në shkallë të lartë
Trial judge gjykatës i çështjes gjyqësore
Trial on indictment process gjyqësor penal
Trial period periudha e provës
Trial sample gjyq demonstrues
Tribal fisnor
Tribunal gjykatë, trup gjykues
Trier of facts juria, gjyqtari ose administrata e gjykatave amerikane
Trigger clause klauzolë rishikimi
Trigger rishikoj, filloj një veprim
Trigger the application rishikoj çështjen gjyqësore
Trivial i parëndësishëm
Trivial offence kundravajtje penale e ndëshkueshme me gjobë
Trivial facts indicie
Trover përvetësim
Truancy shmangie nga orët e mesimit
True copy kopje e njëjtë me origjinalin
True verdict vendim gjykate
Trust kujdestari, administrim, besim
Trust deed autorizim për pasurinë e besuar
Trust territory territor nën kujdestari
Trustee administrator, kujdestar
Trustee *de son tort (French)* administrator pa autorizim
Trusteeship kujdestari
Trustworthy i besueshëm
Trusty i besueshëm
Truth e vertetë, vërtetësi
Truthfulness of an affidavit vërtetësi e një deponimi/ dëshmie
Truthfulness of a statement vërtetësi e një deklarate
Try gjykoj, provoj
Try in absentia gjykim në mungesë
Turn a blind eye bëj syrin qorr
Turn a deaf ear bëj veshin shurdh
Tutor kujdestar, mbikqyrës
Tutorship kujdestari

U

Ultimate i fundit, përfundimtar
Ultimate intention qëllim final
Ultimate owner pronar i vetëm
Ultimatum ultimatum, kërkesë/ urdhër i prerë
Ultra përtej
Ultra-extremist ultra–ekstremist
Ultra-leftist ultra i majtë
Ultra-nacionalist ultra-nacionalist
Ultra vires (Latin) veprim jashtë kompetencave
Unalienable Rights të drejta të patjetërsueshme
Unambiguous i qartë
Unambiguous i padyshimtë
Unanimous i njëzëshëm
Unanimity unanimitet
Unaticipated e papritur/ parashikuar
Unauthorized i pa autorizuar
Unbearable e padurueshme, e suportueshme
Unborn i palindur
Unborn child fëmijë i palindur
Unclean hands duar të pista (një doktrinë ligjore)
Unconditional i pakushtëzuar
Unconditional surrender dorëzim pa kushte
Unconstitutional antikushtetues
Uncorroborated testimony dëshmi e pa bazë, dëshmi e pambështetur
Under arrest i arrestuar, i ndaluar
Under duress i pezulluar për arsye të kërcënimit
Under penalty i dënuar, i ndëshkuar
Understanding mirëkuptim
Undertaking angazhim
Underpin përforcoj, përkrah, mbështes
Underwrite nënshkruaj, preokupim
Underwriter dorëzanë, nënshkrues
Undischarged bankrupt i paçliruar nga falimentimi
Undue e papërshtatshme, jo i rregullt, e gabuar
Unearthing, exhuming zhvarrim
Unearth, exhume zhvarros, nxjerrje nga varri
Unemployment papunësi
Unenacted i pa aprovuar/miratuar si ligj
Unenforceable law ligj jo i detyrueshëm
Unenforceable reform reforma të pranueshme
Unfair competition konkurrencë e pandershme
Unfair process proces i pandershëm
Unforeseen i/e paparashikuar
Uninform Interstate Family Support Act (UIFSA) legjislacioni amerikan për mbështetjen e fëmijëve dhe bashkë-shortëve
Unilateral i/e njëanëshme
Union union, bashkim
United Nations Charter Karta e Kombeve të Bashkuara

United States Code Annotated (U.S.C.A) Komentari i SHBA-së
United Nations Organzation Organizata e Kombeve të Bashkuara (OKB)
Universal universal/e, e/i përbotshëm
Universal Declaration of Human Rights Deklarata Universale e të Drejtave të Njeriut
Universal franchise e drejtë univer-sale e votës
Universal respect for and observance of human rights and fundamental freedoms respekti i përgjithshëm dhe vëzhgimi i të drejtave të njeriut dhe të lirive themelore
Universal suffrage e drejta universale për të votuar
Universality përgjithësia
Unjust enrichment rimbursim pa shkak
Unlawful e/i paligjshëm
Unlawful act veprim i paligjshëm
Unlawful assembly grumbullim i paligjshëm
Unlawful detainer posedues i paligjshëm
Unlawful practice of profession ushtrim i paligjshëm i profesionit, zanatit
Unlimited liability përgjegjësi e pakufizuar
Unmeritorious claims pretendime të pa merituara
Unprecedented e/i pashëmbullt
Unrecorded aktivity aktivitet i pare-gjistruar, raportuar
Unsound argument argument i pabazuar
Unwritten agreement marrëveshje gojore
Update i kohës, i fundit
Update programme program i fundit
Uphold miratoj vendimin
Uphold a verdict mbroj një vendim gjyqësor
Uphold the law miratoj ligjin
Uphold seizure kontrolloj me forcë, mbaj me forcë
Uprising, sedition, rebellion rebe-lim, kryengritje
Usher portier, roje në godinën e gjykatës
Usufruct (Latin) *uzufrukt (latinisht)*
Usurp zë një funksion jashtë ligjeve në fuqi, uzurpoj
Usury koeficient interesi ilegal
Utility e/i dobishëm, i vlefshëm
Utter përdor një dokument të falsifikuar
Utter barrister avokat i ri në detyrë, pa eksperiencë
Uterine sibling motër ose vëlla uterusi, motër ose vëlla prej nëne
Utmost maksimal, shumë i lartë

V

Vacant e/i lirë, e/i pazënë
Vacant succession trashëgimi pa pronar
Vacate anulloj
Vacation of judgement anullim gjykimi
Vagrant endacak
Vague i paqartë
Vagueness paqartësi, pasaktësi
Valid i vlefshëm
Valid claim ankesë brenda rregullave
Valid help ndihmë e nevojëshme
Validate kontrolloj (për saktësi)
Validation vërtetim i vlefshmërisë
Valuation vlerësim
Value vlerë
Valuables sende personale me vlerë
Vandalize shkatërroj (pasurinë publike)
Vandalism vandalizëm
Variance mospërputhje proceduriale
Vast majority shumicë dërmuese
Vehicle mjet transporti, fuoristradë
Vehicular homicide vrasje me makinë/ mjete motorrike
Venality mitmarrje, korrupsion
Vend shes
Vendee blerës
Vendetta gjakmarrje, hakmarrje
Vendor shitës
Vengeance hakmarrje, ndëshkim
Veniremen anëtar jurie
Venture rrezikoj
Venue vend ngjarje
Veracity vërtetësi
Veracity of a testimony vërtetësi e një dëshmie
Verba fortius accipiuntur contra proferentem (Latin) parimi i spiegimit të termave në një kontratë kur ato janë të paqarta
Verbal verbal
Verbal evidence dëshmi gojore
Verbal note notë verbale
Verbal statement deklaratë gojore
Verbal warning paralajmërim gojor
Verbals fjalët e të dyshuarit
Verbatim report procesverbal
Verdict vendim
Verify verifikoj, kontrolloj
Verify the minutes verifikoj/ vërtetoj proçes verbalin
Verified witness dëshmi e vërtetuar
Verifier verifikues
Version version
Vertical privity marrëdhënie ligjore midis kompanive për shpërndarjen e mallrave
Vest jap një të drejtë, autorizoj
Vested right e drejtë e fituar
Veto veto, ndalim
Veto power e drejta e vetos
Vicarious liability përgjegjësi për manipulim/ mashtrim
Vicarious responsibility përgjegjësi indirekte
Vice versa (Latin) anasjelltas, *vice versa (latinisht)*

Vicious murder vrasje makabre
Victim viktimë
Victimless crime krim pa viktimë
Victim's rights të drejtat e viktimës
Videlicet (Latin) or vis ajo që mund të thuhet, si të thuash
View kqyrje e provës në vend ngjarje, mendim
Viewer kqyrës, shikues
Violation cënim, dhunim
Violent death vdekje e dhunshme
Vir (Latin) burrë, bashkëshort
Vir et uxor censentur in lege una persona (Latin) burrë dhe grua konsiderohen të njëjtë para ligjit
Vigilante Speech fjalim që nxjerr në pah drejtësinë
Violate shkel, dhunoj, cënoj
Violate on oath shkel betimin
Violation shkelje, dëmtim/cënim i të drejtave
Violence dhunë
Violent e/i dhunshëm
Violent offence krim i dhunshëm
Vis (Latin) dhunë
Visitation rights e drejtë e takimit/vizitë familjare
Vis a vis (Latin) ballë për ballë
Voiceprint instrument që indentifikon zërat
Void pa fuqi ligjore
Void or void *ab initio* (Latin) ligjërisht e padetyrueshme
Voidable e pavlefshme
Voir dire (French) të thuash të vërtetën
Volenti non fit injuria (Latin) marrja parasysh e rrezikut
Voluntary association shoqatë vullnetare
Voluntary confession deponim me dëshirë
Voluntary manslaughter vrasje masive e qëllimshme
Volunteerism vullnetarizëm
Vote votë, votim
Vow zotohem, betohem
Vulnerable e/i pambrojtur
Vulnerable group shtresë shoqërore e pambrojtur

W

Wage claim kërkesë për rritje rroge
Wage assignement order detyrim ushqimor
Waiting period afat maksimal për shpërblimin e dëmit
Waive me heq dorë
Waiver heqje dorë nga një e drejtë
Wanted i kërkuar, person në kërkim
Wanted circular urdhër arresti
Wanton i pa shkak
Wanton injury plagosje pa dashje
Wanton misconduct mosveprim i paligjshëm
War luftë

War clause klauzolë për të mos detyruar shpërblimet nga lufta
War crimes krime lufte
War damages dëmshpërblim lufte
War injuries dëme lufte
Ward i mitur nën kujdestari
Ward of court kujdestari e caktuar nga gjykata
Warden kujdestar, drejtor burgu
Wardship kujdestari
Warrant autorizim, mandat arresti
Warrant of attorney prokurë
Warrant of commitment mandat arresti
Warrantless arrest arrestim pa mandat arresti
Warranty garanci
Warranty deed akt garanci
Warranty period afat garancie
Waste çdo dëmtim i pronës nga qiramarrësi
Water proof e/i papërshkueshëm nga uji
Watered stock vlerë e shtuar në raport me vlerën fillestare të kapitalit
Watchman clause klauzolë për sigurimin e pronave të ruajtura me roje
Weapon of offence arma, mjeti i kryerjes së krimit
Wear out shkaktoj lodhje
Wedlock martesë
Weight of evidence pesha e provës
Welfare mirëqënie
Welfare law ligj për mirëqënien
Wet reckless një lloj mbrojtje për të ulur ndëshkimin e personave që shkaktojnë aksidente rrugore nga përdorimi i alkoholit
Whiplash plagosje në qafë/kurriz nga aksidentet rrugore
White Book libër i praktikave gjyqësore të Gjykatës së Lartë në SHBA
White collar crime krime të jakave të bardha
Widow e ve
Widow's benefits përfitime të së vesë
Widow's election përzgjedhja nga e veja midis testamentit dhe trashëgimisë ligjore
Widower i ve
Will testament
Will contest padi kundër vlefshmërisë së testamentit
Willful me paramendim, me dashje
Willful act akt, veprim i qëllimshëm
Willful and malicious injury vepër penale me paramendim e me dashje
Willful blindness heqja e padisë
Willful destruction shkatërrim i qëllimshëm
Willful homicide vrasje me dashje
Willful injury plagosje me dashje
Willful misconduct sjellje e ulët
Willful murder vrasje me paramendim
Willful tort kundravajtje e qëllimshme
Willfully and knowingly veprim i kryer me ndërgjegje të plotë
Wig parukë e gjyqtarit
Wind up likujdoj, shes
Winding up likujdim, shitje
Wing member anëtar i thjeshtë (në seancat dëgjimore)
Wiretap përgjoj bisedat telfonike
Wire-tapping përgjim i bisedave telefonike
With consent me miratim, pëlqim të
With prejudice me paragjykim

Withdraw tërheq, anulloj
Withdrawal tërheqje, anullim
Withdrawal from criminal act heqje dorë nga realizimi i veprës penale
Withdrawal tërheqje
Withdrawal of defence deklaratë e të padituri për pezullimin e procesit gjyqësor pa avokat
Withdrawal of employment revokim nga detyra
Without prejudice pa paragjykim
Without qualification i pakualifikuar
Withholding tax taksë e mbajtur
Withhold mbaj, fsheh, ndaloj
Witness dëshmitar
Witness fact dëshmitar i ngjarjes
Witness' oath betim i dëshmitarit
Witness order urdhër për t'u paraqitur si dëshmitar
Witness stand një vend në bangën e gjyqtarit
Witness statement deklaratë e dëshmitarit
Witness summons fletë thirrje si dëshmitar
Witness warrant urdhër i gjykatës për paraqitjen e dëshmitarit
Witnesseth zhargon i përdorur në sallën e gjyqit me kuptimin " tërheq vëmë-ndjen"
Word fjalë, premtim, urdhër
Words of art fjalë të deklaruara publikisht që sjellin pasoja
Work permit leje pune
Work product shënimet, memorandumet, raportet
Worker's Compensation Act ligj i kompensimit të punonjësve
Working paper librezë pune
Workmen's compensation insurance siguracion i përcaktuar me ligj për punonjësit
World Court Gjykata Botërore
Worship lutem, falem
Worthless i/e pavlerë
Wound plagë, dëmtim
Wounded i/e palgosur
Writ urdhër gjyqësor
Writ for arrest urdhër arresti, fletë arresti
Writ of attachment urdhër sekuestrimi
Writ of certiorari vendim i gjykatës së apelit për datën e gjykimit
Writ of *coram nobis (Latin)* urdhër në prezencë të dikujt
Writ of execution urdhër për policinë për të zbatuar vendimin e gjykatës
Writ of habeas corpus urdhër për daljen e të burgosurit para gjyqit
Writ of mandate urdhër gjykate për agjensitë qeveritare për të rregulluar shkeljet ligjore
Writ of prevention vendime që parandalojnë ngritjen e padisë
Writ of summons fletë thirrje nga gjykata
Written testimony dëshmi e shkruar
Writ of trial dërgim për rigjykim gjykatës më të ulët
Written guarantee fletë garanci
Written evidence dëshmi e shkruar
Wrong cënim, dëm
Wrongdoing kundravajtje penale
Wrong-doer dhunues, cënues, keqbërës
Wrongful i gabuar, i padrejtë, i paligjshëm

Wrongful act veprim i paligjshëm
Wrongful death vdekje e shkaktuar nga pakujdesia
Wrongful death action padi e trashëgimtarëve për pakujdesinë me pasojë vdekjen e trashëgimlënësit
Wrongful death recoveries kompensimet për vdekjen e shkaktuar nga pakujdesia
Wrongful death statutes ligje për dëmshpërblimin nga shkaktari i vdekjes për pakujdesi
Wrongful dismissal pushim i padrejtë nga puna
Wrongful termination e drejta e të punonjësit për të paditur punëdhënësin për dëmshpërblim

X

Xenophobia ksenofobi (qëndrim që urren çdo gjë të huaj)

Y

Yellow dog contract kontratë punësimi, ku punëdhënësi pushon nga puna punonjësit të cilët marrin pjesë në sindikata gjatë periudhës së punës. Tani këto kontrata janë të ndaluara me ligj.

Your honor i nderuar (mënyra si idrejtohet gjyqtarit)
Youthful/ young offender e/i mitur që kryen një krim

Z

Zipper clause klauzolë standarte (në kontrata)
Zone of privacy zonë e jetës private

Zoning ndarje zonash
Zoning variance liçencë e marrë në rrugë të padrejtë

Shqip - Anglisht

A

Abonoj, nënshkruaj subscribe
Abort, ndërprerje e shtatzanisë abortion
Abrogim, anullim, shfuqizim defeasance
Abrogoj, shfuqizoj një ligj ose vendim abrogate, rescind
Absolutio in instantia (Latin) lënie e të pandehurit në dyshim
Absolutisht i pavlefshëm, nul null and void
Abstenim abstention
Abstrakt, përmbledhje synopsis
Abuzim/ abuzoj, keqpërdorim, keqpërdor abuse
Abuzim, ngacmim harassment
Abuzim diskrecioni abuse of discretion
Abuzim me proçesin abuse of process
Abuzim seksual sexual abuse
Abuzoj, konsideroj, supozoj, provoj presume
Ad hoc (latinisht),* komitet ad hoc- i përkohshëm, me qëllim të veçantë** ***Ad litem (latinisht). **"Për qëllimin e padisë". Fëmija ose personi me të meta mendore përfaqësohej në gjykatë nga një avokat ad litem.** *ad litem (Latin)*
Aderim, pjesëmarrje adherence
Administrata, gjyqtari ose juria trier of facts
Administratë e përkohëshme interim administration
Administrator administrator, manager, trustee
Administrator i gjykatës court administrator
Administrator i pronësisë së të miturit protutor
Administrator i caktuar me vendim gjykate judicial trustee
Administrator i testamentit të personit të vdekur personal representative
Administrator ligjor i pasurisë së luajtshme dhe të paluajtshme receiver
Administrator pa autorizim trustee *de son tort (French)*
Administrator pasurie, kujdestar guardian
Administratore administratrix
Administrim i autorizuar i pasurisë custody of law
Administrim i ekzekutueshëm perfect trust
Administrim i kufizuar limited administration
Administrim i lënë me testament testamentary trust
Administrim i tokës land trust
Administrues i aktiviteteve të dikujt tjetër proctor

Administrues i përkohshëm i pasurisë të një të vdekuri që nuk ka trashëgimtar. *ad colligendum bona (Latin)*
Administroj, drejtoj administer
Adresim, referencë, lëshues dëshmie reference
Afat time, deadline
Afat, kusht, term term
Afat kohor, kohëzgjatje period
Afat kohor i padisë limitation period
Afat garancie warranty period
Afat i ankimit term of complaint
Afat i arsyeshëm /pranueshëm reasonable time
Afat i caktuar time limit
Afat i paraburgimit jail credit
Afat i parashkrimit period of prescription
Afati i përfundimit termination date
Afati i skadimit date of expiry, expiry date
Afat i vlefshmërisë term of validity
Afat ligjor i gjykatës term of court
Afat maksimal për shpërblimin e dëmit waiting period
Afat parashkrimi barred limitation
Afat për pranimin e trashëgimisë term for deliberating
Afat shtesë additional period
Aftësi për bisedime negotiation skill
Aftësia për të bërë testament testamentary capacity
Aftësi mendore mental capacity
Angazhim, zotim, detyrë, fejesë engagement
Agjent, përfaqësues, agjent tregtar, etj agent
Agjentë të autorizuar, përfaqësues authorized agents
Agjent për shit-blerje shtëpie loan broker
Agjent sigurimi insurance agent
Agjensi shtetërore public agency
Aksident automobilistik road accident
Aksident në punë occupational accident
Aksion i privilegjuar (në bursë) preferred stock
Aksione me vlerë, letra me vlerë par value shares
Aksione të përbashkëta common share
Aksioner shareholder
Aksident accident
Aksident, rastësi incident
Aksident për shkak pakujdesie culpable accident
Akt act
Akt-akuzë accusatory pleading, action at law
Akt besueshmërie i autoritetit të gjykatës constructive trust
Akt criminal, ***actus reus (latinisht)*** *actus reus (Latin)*
Akt garanci warranty deed
Aktgjykim në mungesë decision in absence
Akt gjyqësor judicial akt
Akt i pastër criminal overt act
Akt, veprim i qëllimshëm willful tort
legislative act

Akt ligjor act, legal act
Akt ligjor për administrimin e pasurisë probate code
Akt ligjor për biznesin privat private business act
Akt ligjor për të rikërkuar mallrat e sekuestruara replevin
Akt ligjor për vulat stamp act
Akt ligjor që rregullon ose pezullon një aktivitet blue law
Akt ndarje partition deed
Akt ndarje e trashëgimisë partition of a succession
Akt nënligjor statutory instrument
Akt nënligjor subdelegated legislation
Akt nënligjor, rregullore regulation, rule
Akt noterial që tregon pronësinë e kompanisë për të tërhequr kredi bankare debenture
Akt pa procedurën ligjore *in pais (Latin)*
Akt/ligj parlamentar act of parliament
Akt, shkurtimore e dokumentacionit, e fakteve të një çështje, brief
Akt themelimi memorandum of association
Akt që sjell pasoja ligjore juristic act
Akt që zgjidh martesën brown decree
Akt sabotazhi act of sabotage
Akt terrorist terrorist act
Akte ligjore për kufizimet limitation of actions
Akte ligjore për të drejtën private privacy laws
Akte ligjore për procedura gjyqësore practice acts
Akte ligjore për mbrojtjen e jetës private privacy law
Akte ligjore për masat e dënimit punitive statutes
Akte ligjore për paaftësinë e përkohëshme në punë temporary disability law
Akte ligjore referuese reference statutes
Akte ligjore të rishikuara revised statutes
Akte nënligjore delegated legislation, subordinate legislation
Akte nënligjore të bashkisë bilagines
Akte nënligjore, bashkiake by-laws
Akte noteriale notarial acts
Akti i paraqitjes me shkrim të akuzës para trupit gjykues preferement
Aktivitet i paregjistruar unrecorded aktivity
Aktual, paraqes, dorëzoj, e/i pranishëm present
Aktualisht presently
Akuzë accusal, indictment
Akuzë, detyrë, përgjegjësi charge
Akuza penale criminal charges
Akuza pa bazë ligjore claim is unfounded
Akuzoj incriminate
Akuzoj, padit, implead, sue
Akuzoj, detyrë, ngarkoj me përgjegjësi charge
Akuzoj accuse
Akuzues accuser
Akuzë, akuzim accusation
Akuzë, inkriminim incrimination

Aleancë, bashkëpunim, koalicion alliance, coalition
Alibi alibi
Alternativë, mundësi alternative
Amalgamë, shkrirje amalgamation
Ambient, banesë, godinë, kusht paraprak, tokë, pronë, seli premises
Amendoj, ndryshoj, një dokument, një ligj amend, alter, change
Amendament, ndryshim amendment
Amendament/shtesë e testamentit ekzistues codicil
Amnisti amnesty, in mercy
Amnisti e përgjithëshme general pardon
Analizë, vlerësim appraisal
Analizë paraprake foresight
Anasjelltas, *vice versa (latinisht)* *vice versa (Latin)*
Anëtar, pjemarrës member
Anëtar i kishës Anglikane Lords Spiritual
Anëtar i komisionit të provimit të avokatisë bar examer
Anëtar i koalicionit coalition member
Anëtar i thjeshtë lay member, wing member
Anëtar jurie (në një çështje gjyqësore) juror, veniremen
Anëtar Kongresi member of Congress
Anëtar Parlamenti member of Parliament
Anëtarë të Dhomës së Lordëve që e kanë të trashëguar titullin Lord Lords Temporal
Anëtarësi membership
Anëtarësi me të drejta të plota full membership
Angazhim undertaking
Angazhim, detyrim obligation, responsibility
Angazhoj, detyroj obligate
Angazhoj, ruaj retain
Ankand auction
Ankand me blerës të kufizuar mock auction
Ankand publik public auction
Ankesa ndërshtetërore interstate complaints
Ankesë complaint
Ankesë brënda rregullave valid claim
Ankesë për dëmtim personal claim for personal injuries
Ankim, paditës complain
Ankim i punëmarrësit grievance
Ankimim contest, cross- appeal
Ankimim i shtyrë amended complaint
Ankues, apelues appelee
Antikrezë, peng mbi pasurinë e paluajtëshme antichresis
Antikushtetues unconstitutional
Anti semitizëm anti –semitism
Anti trust anti - trust
Anullim revocation, defeasance, annulment
Anullim gjykimi vacation of judgement
Anullim, heqje, shfuqizim, shkurtim abolition
Anullim, revokim i testamenti revocation of testament
Anullim i vendimit për shqyrtim në një gjykatë tjetër remitment

Anullim, revokim, shfuqizim avoidance, defeasance
Anullim/shfuqizim kontrate rescission
Anulloj annulment, quash, rescind, vacate, withdraw, set aside, reverse
Anulloj kontratën rescind a contract
Anulloj marrëveshjen rescind an agreement
Anulloj, shfuqizoj vendimin quash a verdict
Aparat i së vërtetës i përdorur në hetuesi polygraph
Aparat për matjen e sasisë alkoolit breath specimen, intoximeter
Aparteid (fjalë në gjuhën afrikane që do të thotë dallim, diskriminim) apartheid
Apel, kërkesë, lutje plea
Apel i kufizuar limited appeal
Apelim kundër vendimit appeal against sentence
Apeloj, ankesë, rekurs appeal, lodge an appeal
Apeloj, deklaroj, pohoj aver
Apelues, ankues appellant, appellate
Aplikoj, zbatoj sanksione apply sanctions
Aprovim, miratim enactment, approval
Aprovim, vërtetim endorsement
Aprovoj, miratoj enact, ratify, resolve
Aq pranë sa të jetë e mundur cypres
Aq sa e meriton *quantum meruit (Latin)*
Arbitër, gjyqtar arbitrazhi arbiter
Arbitrazh arbitration
Arbitrar/e arbitrary
Arbitrim, gjykim arbitration
Ardhje, prurje, hyrje incoming
Argument, çështje, debat i papërfunduar *lis pendens (Latin)*
Argument, justifikim objektiv objective justification
Argument i pabazuar unsound argument
Argument përfundimtar clossing argument
Argument gojor oral argument
Argumente të motivuara për të kryer arrestimin reasonable grounds
Argumentoj, debatoj argue, debate
Argumentoj, sfidoj contend
Arkivist, regjistrues recorder
Armë e ndaluar prohibited weapon
Armë zjarri gun
Artikuloj articulate
Arratisem escape, flee away
Arratisem, largohem flee
Arratisje e paplanifikuar, e menjeherëshme immediate escape
Arrest shtëpie house arrest
Arrestoj, ndaloj, bllokoj apprehend, arrest, seize
Arrestim, ndalim, bllokim apprehension, seizure
Arrestim me urdhër të gjykatës body execution
Arrestim pa mandat arresti warrentless arrest
Arrij rezultate achieve
Arsim i mesëm secondary education
Arsye, justifikim justification
Arsye, bazë për divorc ground for divorce

Arsye/bazë për dyshim ground for suspicion
Arsye e një ligji *ratio legis (Latin)*
Arsye për pavlefshmëri reason for nullity
Arsye për përjashtim/ kundërshtim ground for objection
Arsye, pretekst pretext
Arsyetim reasoning
Arsye pro dhe kundër reason for and against
Arsyetim ligjor leal reasoning
Arsye, shkak (në të drejtën penale) causation
Asamble e Përgjithshme (e OKB-së) UN Assembly
Asamble Kushtetuese general assembly
Asamble, kuvend, mbledhje assembly
Aset, prone, pasuri asset
Asistent, punonjës i punëve të rëndomta handyman
Asistent ligjor paralegal, legal assistent
Ashpërsi severity
Atdhe, tokë land
At i një fëmije jashtë martese putative father
Atësi paternity
Atësor paternal
Atvrasës, vrasës i babait patricide
Autokton, vendas native
Automjet të burgosurish black maria
Autor i veprës penale që vetë denoncohet prover
Autor krimi, kriminel perpetrator
Autoritar authoritarian
Autoritet, pushtet, kompetencë authority
Autoritet atëror *patria potestas (Latin)*
Autoritet, fuqi, kompetencë, push-tet power
Autoritet publik public authority
Autoritet, pushtet authority, jurisdiction
Autoritet/ pushtet të natyrshëm inherent jurisdiction
Autoritet ligjor legal authority
Autorizim authorization
Autorizim antikushtetues i një gjyqëtari për policinë për të kqyrur provat pa kufizim blanket search warrant
Autorizim, mandat arresti warrant
Autorizim për pasurinë e besuar trust deed
Autorizoj kompetencat/ pushtetin delegate
Anvantazh për arsye të pushtetit leverage
Avantazhi që ka personi i cili zhvillon gjyqin në gjykatën e rrethit të vet home court advantage
Avokat attorney, lawyer, practice of law
Avokat në Angli i cili mbron çështje vetëm në sallën e gjyqit barrister
Avokat i autorizuar për çështjen attorney of record
Avokat i caktuar nga shteti public defender
Avokat i liçensuar attorney at law
Avokat i popullit ombudsman, ombudsperson

Avokat i ri në detyrë utter barrister
Avokat, këshilltar juridik në Britaninë e Madhe solicitor
Avokat, këshilltar ligjor counsel
Avokat mbrojtës defense, defense attorney, defending lawyer
Avokat me kompetenca të kufizuara limited power of attorney
Avokat në detyrë/ zyrë/ gjykatë duty solicitor
Avokat për shqyrtimin e faljeve pardon attorney
Avokat publik public advocate
Avulsion (latinisht) *avulsion (Latin)*
Azil, strehim asylum
Azilkërkues asylum seeker
Azil politik political asylum

B

Bakshish tip
Ballafaqim, konfrontim confrontation
Ballë për ballë vis a vis
Banesat dhe pronat e kryefamiljarit homestead
Banesë, godinë, kusht paraprak, ambient, tokë, pronë, seli premises
Bankë hipotekuese mortgage bank
Bangë e të akuzuarit penalty box
Banoj reside
Barazi equality, parity
Barbarizëm, mizori atrocity
Barazi (degë e ligjit anglez, shumë shekuj më parë kur e drejta zakonore ishte e pa diskutueshme/ interpretueshme) equity
Barazi, vlerë e aksionit par
Barazia e palëve balance of propabilities
Barra e provës *onus probandi (Latin)*
Barrë e bindjes burden of persuation
Barrë posedimore possessory lien
Barrë prove burden of proof
Bashkëautorsi joint authorship
Bashkëbisedim konfidencial confidential communication
Bashkë ekzekutorë të testamentit joint executors
Bashkëfajtor joint tortfeasors
Bashkëfajtor abettor, coprincipal
Bashkëfajtor, bashkëpjesmarrës (në një krim) accomplice
Bashkëfajtor gjatë kryerjes së krimit accessory at the fact
Bashkëjetesë cohabitation, common-law marriage
Bashkëjetoj cohabit
Bashkëkontraktues co-contracting party
Bashkëpronar co-owner, part owner
Bashkëpronar të tokës tenants in common
Bashkëpronësi condominia, co-ownership, common property
Bashkëpronësi mbi pronë të pjestueshme condominium

Bashkëpunëtor complice, secondary party
Bashkëpunëtor në krim accomplice
Bashkëpunim complicity
Bashkëpunim, aleançë, koalicion coalition
Bashkëpunim, komplot conspiracy
Bashkëpunoj collaborate
Bashkëpunoj, ndihmoj krimin, nxit abet
Bashkëqiramarrje joint tenancy
Bashkëshort (e) spouse
Bashkëshort (e) si përfitues testamenti tenant by curtesy
Bashkësi kombesh community of nations
Bashkëtrashëgimtar fellow- heir, coheir, parcenary
Bashkëtrashëgimtarë coparceners
Bashkëveprim concurrence
Bashkëveproj concurrent
Bashki city hall, municipality
Bashkimi Evropian European Union
Bashkoj, lidh join
Bashkoj, shkrij merge
Baza ligjore e një vendimi *ratio decidenti (Latin)*
Bazë, arsye për divorc ground for divorce
Bazë e ankesës basis of appeal
Bazë e pavlefshmërisë basis of nullity
Bazë ligjore, shkak ligjor legal cause
Bazë ligjore në dhënien e vendimit binding authority
Baza ligjore e kontratës background law of contract
Besim reliance
Besim, fe faith
Besim, besueshmëri fiduciary
Besim i hapur discretionary trust
Besim i motivuar reasonable belief
Besim i nënkuptuar implied trust
Besim i verbër/ i padiskutueshëm blind trust
Besim ligjor ose i prezumuar resulting trust
Besim që vjen nga ligji statutory trust
Besnikëri absolute *strict loyalty*
Besueshmëri credibility
Besueshmëri personale personal liability
Betim oath
Betim gjatë procesit gjyqësor judicial oath
Betim i dëshmitarit witness' oath
Betim i rremë false oath
Betim për besnikëri oath of allegiance
Betim para trupit gjykues oath taken before the court
Betohem, bëj betimin take/ swear oath
Betohem, zotohem vow
Bëhem dorëzanës, siguroj assure
Bëj biznes, marrëveshje deal
Bëj dëshmi të rreme perjure
Bëj/jap dorëzani post bail
Bëj kërkesë për zhdëmtim/ dëmshpërblim put in a claim for damages
Bëj syrin qorr turn a blind eye
Bëj vepër penale perpetrate
Bëj veshin shurdh turn a deaf ear

Bëj një shkelje ligjore commit an offence
Bie dakort concur
Bie në ujdi bargain
Bigami bigamy
Bilanc prove (për veprimet bankare) trial balance
Bind, mbush mëndjen persuade, convince
Bindje conviction
Bindje e plotë summary conviction
Bindje ndaj akuzës conviction on indictment
Bindje, parashtrim submission
Biografia *C.V. curriculum vitae (Latin)*
Bisedë paraprake preliminary discussion
Blerës vendee, buyer
Blerësi përballon kostot e dëmtimit të mallrave gjatë transportit ujor free on board sale (F.O.B. sale)
Blerje shtëpie me çmim të ulët për familjet që kanë të ardhura të pakta limited equity housing
Bord, këshill board, council
Borxh debt
Borxh kombëtar national debt
Borxhe të prapambetura, borxh i jashtëm arrears
Borxhli, debitor debtor
Boshllëk, shteg loophole
Braktisje e fëmijës foundling, abandonment of a child
Braktis abandon
Braktisje abandonment
Braktisje banese për arsye dhune të ushtruar nga bashkëshorti constructive desertation
Braktisje e fëmijës abandonment of the child
Burim dytësor secondary source
Burim informacioni source of information
Burim i së drejtës legal source
Burim kryesor primary source
Burimet e ligjit sources of law
Burg jail, prison
Burgosja incarceration
Burg i sigurisë lartë, burg ndëshkimor **penitentiary, security prison**
Burg i të paraburgosurve house of detention
Burgim imprisonment, reclusion, confinement
Burgim i përjetshëm life sentence, life imprisonment
Burg lokal, jo i rrezikshmërisë së lartë county jail
Burgos confine, incarcerate, put in prison
Burrë dhe grua konsiderohen si një person i vetëm para ligjit *vir et uxor censentur in lege una persona (Latin)*
Bursa e shitjes së letrave me vlerë primary market

C

Cak, pengesë barrier
Caktim, emrim assignment
Caktoj institute
Caktoj, emëroj assign
Caktoj dëmshpërblimin award damages
Caktoj dënimin impose a penalty
Cen, e metë blemish
Cen, e metë, gabim shortcoming
***Certiorari (latinisht),* urdhër, procedurë kalimi nga gjykata e shkallës ulët në atë më të lartë** *certiorari (Latin)*
Cënim, dëm wrong
Cënim i jetës private invasion of privacy
Cënim nga veprimi real injury
Cënim pronësie private nuinsace, civil nuisance trespass
Cënim, shkelje e ligjit infringement
Cënoj, dëmtoj harm
Cënoj, përvetësoj, shkel encroach
Cënoj, shkel ligjin infract
Cënues i pronësisë intruder
Cilësi personale individual capacity
Citim citation, quotation
Citim citation, cite
Citim ligjor, dispozitë ligjore Legal citation
Citim paralel parallel citation
Citoj quote, cite
Civile civil
Civilist justinianist
Citime të çështjes case citations

Ç

Çdo dëmtim i pronës nga qiramarrësi waste
Çek pagese check, cheque
Çekiç druri (përdoret nga gjykatësi gjatë seancave gjyqësore) gavel
Çertifikatë, dokument ortakërie partnership document
Çerifikatë aprovimi cerificate of approval
Çertifikatë e regjistrimit të tokës, tapi toke land certificate
Çertifikatë martese marriage çertificate
Çështje, lënda issue, case, subject
Çështje, argument, debat i papërfunduar *lis pendens (Latin)*
Çështje bashkëbisedimi interlocutory matter
Çështje civile civil case
Çështje delikate tender subject
Çështje e dorës së dytë collateral issue
Çështje e kontratës që mund të ndryshojë severability clause

Çështje e kundërshtuar contested case
Çështje e ndërlikuar sophysticated issue
Çështje e pazgjidhur moot, pending question
Çështje e përligjur justifiable cause
Çështje faktesh question of fact
Çështje fakti matter of fact
Çështje gjyqësore judicial question
Çështje gjyqësore të ngjashme similar issues
Çështje hipotetike hypothetical question
Çështje/pikë kryesore gist
Çështje/ problem ligjesh question of law
Çështje ligjore lawful case
Çështje ligjore (në testamente) lawful issue
Çështje e së drejtës matter of right
Çështje në gjykatë case at bar
Çështje në shqyrtim pending issue, question under consideration
Çështje paraprake preliminary issue
Çështje penale penal action, criminal case
Çështje politike political question
Çështje/probleme të brëndëshme 4

internal affairs
Çështje/ probleme të jashtëme external affairs
Çështje të papërfunduara events of defaults
Çlirim liberation
Çlirim nga detyrimi/përgjegjësia release of liability
Çmim, shpërblim, kompensim premium
Çrregullim mendor mental disorder

D

Dajë (vëlla i nënës) *avunculus (Latin)*
Dal, largohem quit
Dalje jashtë kontrollit run amok
Dalloj, njoh ndryshimet distinguish
Dashamirësi, mirëdashje goodwill
Dashje indirekte, eventuale transferred intent
Datë date
Datë, akt martesor ante nuptial
Datë e lëshimit (të një dokumenti) date of issue
Datë e regjistrimit date of registration
Datim i mëparshëm antedate, backdating
Debatoj, argumentoj, argue
Debat i papërfunduar, argument, çështje *lis pendens (Latin)*
Debat i nxehtë hot debate
Debitor garnishee, payer, obligor
Debitor, borxhli debitor
Debitorë solidarë joint debitors
Degë e ligjit branch of law
Degëzim gjenealogjik, pema e familjes family tree

Dëgjo palën tjetër *audi alteram partem (Latin)*
Deklarata e gjyqtarit/ jurisë presentment
Deklarata në procesin gjyqësor statements of a case
Deklarata Universale e të Drejtave të Njeriut Universal Declaration of Human Rights
Deklaratë, shpallje, padi declaration
Deklaratë abusive scandalous statement
Deklaratë e avokatit në fillim të proçesit gjyqësor opening statement
Deklaratë e dëshmitarit witness statement
Deklaratë e kreditorit për pretendimet e tij proof of debt
Deklaratë e misionit mission statement
Deklaratë e nënshkruar me përgjegjësi declaration under penalty of perjury
Deklaratë e përbashkët common declaration
Deklaratë e rreme sham plea, false statement
Deklaratë e të ardhurave income statement, statement of means
Deklaratë e të paditurit për pezullimin e procesit gjyqësor pa avokat withdrawal of defence
Deklaratë gojore verbal statement
Deklaratë me shkrim note
Deklaratë noteriale affidavit
Deklaratë padie statement of claim
Deklaratë për kundërshtimet e njërës palë bill of exceptions
Deklaratë për pretendimet e pronësisë proof of claim
Deklaratë publike public utterance
Deklaratë që vërteton të vërtetën avowal
Deklaratë verbale oral declaration
Deklaratë zyrtare official statement
Deklaratë zyrtare për dëshmitarin potencial për të treguar vlefshmërinë ligjore acknowledgment
Deklarim, gjykim adjudication
Deklarim besimi declaration of intent
Deklarim i të ardhurave declaration of income
Deklarim i dëmit notification of damage
Deklarim i vullnetit të shuarjes/ mbylljes kontratës declaration of avoidance
Deklarim mashtrues false, fraudulent statement
Deklarim për të vërtetën (në një proces gjyqësor) statement of truth
Deklarime të mëparshme previous statements
Deklarime të panevojshme abandoned pleadings
Deklaroj, apeloj aver
Deklaroj declare
Deklarues affiant
Dekret vendim gjykate decree
Dekret/vendim ndalues interdict
Dekretim enacting
Dekretim, shpallje promulgation
Dekretim i pjesshëm i ligjit purview
Dekretoj, shpall promulgate, decree
Dekretues enactive dekretues

Delegim i përgjegjësisë delegation of responsibility
Denoncoj, kallëzoj denounce
Denoncues denunciator
Departamenti juridik law department
Department i të drejtës civile civil department
Deponim deposition
Deponim me dëshirë voluntary confession
Deponues deponent
Depozitues, mbajtës dorëzanie bailee
Depozitoj një padi file a complaint
Depozitoj rekomandimin file a recommendation
Deri në një *ad unum (Latin)*
Detare maritime
Detyra për përkujdesje duty of care
Detyrë, post, zyrë office
Detyrë, akuzë, përgjegjësi charge
Detyrë, kalim të drejtash assignment
Detyrim, angazhim obligation
Detyrim civil civil liability
Detyrim dëmshpërblimi liability for damages
Detyrim familjar family obligation
Detyrim individual dhe solidar i debitorëve joint and several liability
Detyrim i aksionerëve stockholder' liability
Detyrim i ndërvarur accessory obligation
Detyrim i paanshëm equitable obligation
Detyrim ushqimor wage assignement order
Detyrim i [illegible] specific performance
Detyrim ligjor legal, statutory obligation
Detyrim ligjor legal duty
Detyrim ligjor judicial duty
Detyrim ligjor kur mungon një kontratë *quasi contract (Latin)*
Detyrim moral moot obligation
Detyrim për të dëshmuar obligation to witness
Detyrim prindëror child support
Detyrim shërbimi bind out
Detyrim tatimor tax liability
Detyrime dytësore subordiante debts
Detyrime për kontribute të një personi maintenance
Detyrime përkatëse corresponding obligations
Detyrime të konstatuara accrued liaibilities
Detyroj, angazhoj obligate, enforce
Detyroj bind
Detyroj, akuzoj, ngarkoj me përgjegjësi charge
Detyroj, nxis, shtrëngoj, shtyj press
Detyroj, shtrëngoj oblige
Detyroj, dënoj (me gjyq) impose
Detyroj të paraqitet bind over to appear
Deshifroj decipher
Dëbim, përjashtim expulsion
Dëboj, e/i dëbuar, internuar; mërgim, exile
Dëboj, përzë expel
Dëboj qiramarrësin eject a tenant
Dëgjim i dëshmitarëve hearing of witness
Dëgjim i çështjeve nga Gjykata e Lartë (SHBA) grant certiorary

Dëm, cënim wrong
Dëm publik public mischief
Dëm shtesë special damage
Dëm, shkelje e të drejtave injury
Dëm i pësuar suffered damage
Dëm i tërthortë remote damage
Dëm shtetëror government tort
Dëme lufte war injuries
Dëmshpërblej recoup, redress
Dëmshpërblim indemnification, recompense, redress
Dëmshpërblim, zhdëmtim restitution
Dëmshpërblim i nevojave të çastit provisional remedy
Dëmshpërblim lufte war damages
Dëmshpërblim monetar monetary damages
Dëmtim, difekt defect
Dëmtim i qëllimshëm malicious damage
Dëmtim i rëndë me plagë në trup grievous bodily harm
Dëmtim, kundravajtje tort
Dëmtim me pasojë fatal injury
Dëmtim nga zjarri fire damage
Dëmtim pasurie me paramendim malicious trespass
Dëmtim civil/publik dramshop
Dëmtim i pretendeuar/ i paprovuar alleged defect
Dëmtim personi/ prone nga substancat toksike toxic tort
Dëmtim i rëndë serious injury
Dëmtim trupor personal injury, physical injury
Dëmtim trupor i përherëshëm permanent njury
Dëmtim fizik/ trupor i qëllimshëm implied malice
Dëmtime fiktive/të rreme fictitious injuries
Dëmtime me pasojë keqësimin e gjëndjes fizike/ mendore në të ardhmen provisional damages
Dëmtoj, cënoj harm
Dëmtoj, plagos injure
Dëmtues, kundravajtës tort-feasor
Dënim condemnation, punishment
Dënim arbitrar arbitrary punishment
Dënim dytësor, plotësues accessary penalty
Dënim, gjobë, sanksion penalty
Dënim i parashkruar prescribed penalty
Dënim me burg të pjesshëm split sentence
Dënim me fshikullim kamzhiku whipping
Dënim me gjobë tax penalty
Dënim me punë të detyruar peonage, penal servitude
Dënim me vdekje, kapital capital punishment, capital case
Dënim minimal minimum sentence
Dënim mizor cruel punishment
Dënim në mungesë sentence in absentia
Dënim në vazhdim të vendimit të mëparshëm consecutive sentence
Dënim pa ligj, ndëshkim për tradhëti pains and penalities
Dënim penal për të kryer shërbime publike community service

Dënim për mos respektim të gjykatës contempt power
Dënim provizor interlocutory judgement
Dënim, sanksion, kusht sanction
Dënim, shpallja e fajësisë conviction
Dënime të mëparshme previous convictions
Dëmtime të pa ndreqshme irreparable damages
Dënoj condemn, punish , condemno (latinisht)
Dënoj (me gjyq), detyroj impose
Dënime të bashkuara accumulative sentence
Dërgim i dokumenteve ligjore palës tjetër serving proceedings
Dërgim për rigjykim gjykatës më të ulët writ of trial
Dëshirë, testament will
Dëshmi, vërtetim attestation
Dëshmi eksperti professional witness
Dëshmi e ofruar nga një dëshmitar që ka njohuri në bazë të thënieve të tjerëve hearsay
Dëshmi e pakundërshtueshme irrefutable testimony
Dëshmi e papranueshme inadmissible evidence
Dëshmi e rreme perjury, false testimony
Dëshmi e pa bazë, dëshmi e pambështetur uncorroborated testimony
Dëshmi e supozuar presumptive evidence
Dëshmi e shkruar written evidence, written testimony
Dëshmi e vërtetuar verified witness
Dëshmi gojore oral testimony , **testimony**
Dëshmi gojore parol evidence, verbal
Dëshmi, fakte të mjaftueshme sufficient evidence
Dëshmi gjykimi certificate of judgement
Dëshmi me rëndësi/ me peshë që ndikon në vendim testimony of great weight
Dëshmi kryesore best evidence
Dëshmi me shënja/ stenografi shorthand evidence
Dëshmi me shkrim e dhënë me betim para autoritetit zyrtar, deklaratë noteriale affidavit
Dëshmi ndihmëse secondary evidence
Dëshmi origjinale original evidence
Dëshmi përkatëse relevant evidence
Dëshmi për patentën patent document
Dëshmi që bie ndesh me provat testimonial evidence
Dëshmitë përfundimtare issues of fact
Dëshmi shtesë corroborating evidence
Dëshmia e dhënë para ballafaqimit evidence in chief
Dëshmitar witness, testifier
Dëshmitar i ngjarjes witness fact
Dëshmitar kryesor target witness
Dëshmitar që del kundër palës së vet adverse witness
Dëshmitar paragjykues hostile witness
Dëshmoj testify
Dështim/ abortim miscarriage
Dështim i një pale për t'u përgjigjur default

Dështim i paditësit për të hapur një padi failure to state a claim
Diçka e thënë, por jo e vërtetuar *ipse dixit (Latin)*
Diçka për diçka *quid pro quo (Latin)*
Dije, njohuri knowledge
Dijeni për fajin *scienter (Latin)*
Dikaster, drejtori , ministri, sector department
Dikush që ka vdekur pa lënë testament *intestate (Latin)*
Dinjitet i brëndshëm inherent dignity
Dinjitet njerëzor human dignity
Disaherësh, shumëfish multiple
Disavantazh, tërheqje drawback
Diskriminim i kundërt ose pozitiv, njihet si mjet për të çbërë diskriminimet e të kaluarës affirmative action
Diskriminim i tërthortë indirect discrimination
Diskriminim pozitiv positive discrimination
Diskriminim racial racial discrimination
Diskriminim seksual sex discrimination
Dispozita ligjore statutory provisions
Dispozita plotësuese additional provisions
Dispozitë, klauzolë, kusht provision
Dispozitë, nen article, act
Dispozitë kufizuese restrictive rule
Dispozitë ligjore legal disposition
Dispozitë përjashtuese saving clause
Dispozitë vendimi scheme, clause
Dita e gjykimit judgment day
Dita e seancës gjyqësore day of appearance
Ditë e shlyerjes (borxheve, page-save etj) settlement day
Ditar udhëtimi logbook
Ditë gjyqi që nuk mund të shtyhet peremptory day
Ditë për paraqitje në gjykatë return day
Divorc/ ndarje gjyqësore judicial separation
Divorc i kufizuar limited divorce
Divorc përfundimtar absolute divorce
Divorc përfundimtar *a vinculo matrimoni (Latin)*
Divorcim me procedura të veçanta quickie
Djalë i birësuar foster son
Doktor në Drejtësi *LL.D. (Latin)*
Doktrina "akt i shtetit" Act of State Doctrine
Doktrina e respektimit të rregullave shtetërore margin of appreciation doctrine
Doktrinë, parime ligjore, shkencë doctrine
Doktrinë ligjore kur humbet të drejtën e kompensimit për arsye të zgjatjes të proçesit ligjor laches
Doktrinë që ndalon të pandehurin të rishqyrtoj çështjen mbas marrjes së vendimit offensive collateral estoppel
document
Dokument/akt shitje bill of sale
Dokument akuze accusatory instrument

Dokument besimi express trust
Dokument dëshmues probative document
Dokument, çertifikatë ortakërie partnership document
Dokument/çertifikatë e aksionerit share warrant
Dokument i ngarkesës shipping document
Dokument i skeduar conformed copy
Dokumet i shkruar, pakt, marrëveshje (për pronësitë) covenant
Dokument i shkruar dhe i firmosur për një shumë të hollash promissory note
Dokument i transferimit të pronësisë conveyance
Dokument hipoteke mortgage document
Dokument ligjor i bashkëpronësisë ose ortakërisë article of partnership
Dokument ligjor i kundërpadisë cross-complaint
Dokument ligjor i firmosur nga një person për trajtimin e tij mjekësor living will
Dokument/material ligjor instrument
Dokument, relacion paper
Dokument origjinal script
Dokument origjinal zyrtar confirmed copy
Dokument padie bill of indictment
Dokument pafajësie order of discharge
Dokument për blerjen e aksioneve stock warrant
Dokument si dëshmi exhibit
Dokument që lejon shitjen e pronës për të paguar shpenzimet e humbjes së gjyqit *fieri facias (Latin)*
Dokument tjetërsimi pa kufizim absolute deed
Dokument udhëtimi travel document
Dokument zyrtar, provë e testamentit grant of probate
Dokument tjetërsimi të pasurisë, miratim, pëlqim assent
Dokumenta krimesh (të një per-soni), dosje penale criminal records
Dokumenta personale identity paper
Dokumenta të falsifikuara faked documents
Dokumenta të printuara printouts
Dokumentet e mbrojtjes, shkresat e kontestimit pleadings
Dominim preponderance
Dominon, mbizotëron prevail
Domosdoshmëri must
Dorëheqje resignation
Dorëheqje e gjyqtarit recusal
Dorëheqje e pakthyeshme irrevocable resignation
Dorëheqje nga e drejta e ankimimit quitclaim
Dorëzanës underwriter
Dorëzanës, garant guarantor
Dorëzani fiducia, surety, guarantee
i shoqërisë corporate trustees
Dorëzanës, kujdestar fiduciary
Dorëzim consignment, rendition, surrender
Dorëzim pa kushte unconditional surrender

Dorëzimi i pronës personale depozituesit bailment
Dorëzoj, e/i pranishëm, aktual, paraqes present
Dorëzoj (kriminelin), ekstradoj extradite
Dorëzoj fletë-thirrjen për gjyq deliver a summons
Dorëzoj, transferoj titullin, pronën dikujt alienate
Dorëzues mallrash tek dorëzanësi bailer/ bailor
Dosje file
Dosje e vendimeve të çështjeve gjyqësore judgement file
Dosje penale criminal complaint
Dosje penale, regjistrim i ndalimit arrest record
Dosje penale, dokumenta krimesh (të një personi) criminal records
Dosje policie police record
Dosje zyrtare official file
Drafti i parë i materialit/dokumentit red herring
Dredhi, mashtrim prevarication, mischief
Drejtësi, e drejtë, ligj just, justice
Drejtësi penale criminal justice
Drejtësi (parim i së drejtës natyrore në sistemin e hapur) equity
Drejtësi, juridiksion, kompetencë, pushtet jurisdiction
Drejtësi,gjyqtarë, gjyqësor judiciary
Drejtësia (shkencë), jurisprudencë jurisprudence
Drejtim management
Drejtim i pakujdesshëm i automjetit driving rekless
Drejtim automjeti në gjendje të dehuri drunk driving
Drejtim automjeti nën efektin e alkoolit ose drogës driving under the influence of (DUI)
Drejtoj, udhëheq, kryesoj preside
Drejtohem me kërkesë solicit
Drejtor, administrator manager
Drejtor burgu, kujdestar warden
Drejtor/i e Mbrojtes së Shëndetit Health and Safety Executive (HSE)
Drejtori, dikaster, ministri, sector department
Drejtori policie police office/ unit/ station
Drejtues i lartë senior manager
Dukje, përshtypje impression
Duar të pastra clean hands
Dyqan për sendet e lëna peng pawnshop
Dyshimi është në favor të pandehurit *in dupio pro reo (Latin)*
Dyshim i arsyeshëm rational doubt, reasonable doubt, reasonable suspicious
Dyshoj suspect
Dyshoj për vërtetësinë suspect the truth

DH

Dhënësi i pasurisë consignor
Dhënie me qira e tokës ose e godinës për një kohë të gjatë dhe të pa përcaktuar emphyteusis
Dhënie pafajsie, shlyerje e detyrimit/ borxhit acquitance
Dhoma e Lordëve House of Lords
Dhomë avokatie bar, bar association
Dhomë paraburgimi lockup, remand home
Dhunë violence
Dhunë *vis (Latin)*
Dhunë, forcë fizike physical cruelty, physical force
Dhunë fizike e qëllimshme battery
Dhunim, shkelje infraction
Dhunim shtëpie, banese housebreaking
Dhunoj, shkel infringe
Dhunoj, shkel ligjin transgress
Dhunues, shkelës i ligjit transgressor
Dhurime të veçanta precatory trust/ precatory words
Dhurimi tokës land grant
Dhurim me testament i organeve anatomical gift
Dhurim parash ose prone një organizate për një qëllim të caktuar endowment
Dhurim i parevokueshëm gift inter vivos
Dhurim i transferueshëm pas vdekjes të përfituesit gift over
Dhuroj, jap (kredi, borxh etj) grant
Dhurues, transferues i pronës transferor
Dhjata e Vjetër Old Testament

E

E domosdoshme *sine qua non (Latin)*
E drejta civile civil law
E drejta e autorit copyright
E drejta e autorit të shpikjes patent copyright
E drejtë e avokatit në gjyq right of audience
E drejta e Bashkimit Evropian European Union Law
E drejta e blerjes right to buy
E drejta e detyrimeve, ligj kontraktual contractual law
E drejta e detit admiralty law, sea law
E drejta e disponimit power of disposition
E drejta e fjalës në fillim para trupit gjykues right to begin
E drejta e fshehtësisë private privacy law

E drejta e heshtjes e të pandehurit silence of accused
E drejta humanitare humanitarian law
E drejta humanitare ndërkombëtare international humanitarian law
E drejta e klientit client's privilege
E drejta e klientit dhe e avokatit client-solicitor privilege
E drejta kombëtare law of nations
E drejta e konfliktit të armatosur law of armed conflict
E drejta e kontratës contract law
E drejta e ofruesit mbas lidhjes së kontratës power of acceptance
E drejta e palës humbëse për të bërë ripadi dismissal without prejudice
E drejta e parablerjes preemption right
E drejta e përdorimit të hapësirës ajrore air rights
E drejta e përdorimimit të pronës sipas dëshirës beneficial use
E drejta e posedimit me të drejtë transferimi reversionary right
E drejta e pronarit proprietary interest
E drejta e pronësisë ownership law, property right
E drejta e pronësisë së banesës homestead right
E drejta e publikut për të gëzuar të drejtat e rikrijimit dhe arsimit *jus spatiandi et manendi (Latin)*
E drejta e shërbimit ushtarak service law
E drejta e të drejtave të njeriut human rights law
E drejta e vetëvendosjes self-determination right
E drejta e vetos veto power
E drejta familjare family law
E drejta mbretërore prerogative law
E drejta muslimane muslim law
E drejta ndërkombëtare private private International law,
E drejta natyrale *jus naturale (Latin)*
E drejta ndërkombëtare international law
E drejta ndërkombëtare private private international law
E drejta ndërkombëtare publike public interantional law
E drejta penale penale/ criminal law
E drejta personale e personit *in personam rights (Latin)*
E drejta për avokat access to counsel
E drejta për jetë familjare right to family life
E drejta për punë right to work
E drejtë për informacion nga ligjëvënësi right to information legislation
E drejta për strehim housing rights
E drejta për të mos folur right of silence
E drejta për të mos qënë i detyruar të dëshmojë kundra vetvetes right not to be compelled to testify against yourself
E drejta për të gëzuar tokën ose strukturën e saj përgjatë jetës së pronarit life estate
E drejta për të cilën bëhet fjalë *jus conditum (Latin)*
E drejta për të jetuar right to life
E drejta për t'ju drejtuar gjykatës access to court

E drejta për t'u dëgjuar praudience
E drejta për t'u këshilluar right to council
E drejta për t'u martuar right to marriage
E drejta për të ushtruar kontroll power of search
E drejta për të patur informacion access to information
Edrejta për të tregtuar freedom of commerce
E drejta për të votuar enfranchisement, right to vote
E drejta private private law
E drejta procedurale procedural law
E drejta publike public law
E drejta romano-gjermanike Roman law, continental law
E drejta tregtare, kodi tregtar mercantile law, commercial law
E drejta universale për të votuar universal suffrage
E drejta zakonore customary law
E drejtë administrative administrative law
E drejtë apelimi right of appeal
E drejtë civile *jus civile (Latin)*
E drejtë, drejtësi, ligj jus (Latin), right
E drejtë, drejtësi justice
E drejtë dytësore/ suplementare accessory right
E drejtë e bashkisë right of city hall
E drejtë e çlirimit nga barra right of redemtion
E drejtë e fituar vested right
E drejtë e hyrjes (të shtetasve) right to enter
E drejtë e kalimit (të pronësisë), servitut easement
E drejtë e kufizuar votimi limited suffrage
E drejtë e kushtëzuar conditional right
E drejtë e mbajtjes së mallit derisa të shlyhen detyrimet lien
E drejtë e mbrojtur me patentë patent right
E drejtë/ monopol i tregëtisë jashtëme foreign trade monopoly
E drejtë e natyrshme inherent right
E drejtë e pacënueshme indefeasible right
E drejtë e pakufizuar discretionary right
E drejtë e pakufizuar e Parlamentit sovereignity of Parliament
E drejtë e pamohueshme rhadamanthine
E drejtë e parlamentit sovereign prerogative
E drejtë e personit për të realizuar i pari shitjen e një objekti right of first refusal
E drejtë e përbashkët common right
E drejtë e posaçme / prerogative prerogative right
E drejta e pronësisë mbi përdorimin e bregut riparian rights
E drejtë e pushtetit lokal right of local government, local law
E drejtë e rishitjes right of resale
E drejtë e shitjes së aksioneve stock rights
E drejtë e shpikësit inchoate rights

E drejtë e tjetërsimit power of alienation
E drejtë e trashëgimisë succession right
E drejtë e vetëvendosjes right of self-determination
E drejtë e vetos pocket veto
E drejtë e votes suffrage, franchise
E drejtë ekskluzive exclusive right, sole right
E drejtë financiare revenue law
E drejtë hipoteke right of pledge
E drejtë hyjnore *divini juris (Latin)*
E drejtë kontrolli right of control
E drejtë kushtetuese constitutional law, constitutional right
E drejtë legjitime entitlement right
E drejtë ligjore legal right
E drejtë ligjore e kalimit (në tokën private) right of way
E drejtë, ligj law
E drejtë ligjore jo materiale (e drejta e autorit, patenta) incorporeal law
E drejtë ligjore që i bashkëngjitet pronës, e cila është e trashëgueshme incorporeal hereditament
E drejtë natyrale positive law
E drejtë natyrore natural law
E drejtë ndjekje right of pursuit
E drejtë parlamentare parliamentary privilege
E drejtë penale e posaçme e mesjetës sanctuary
E drejtë përfaqësie right of legation
E drejtë për mbajtjen sekret të bashkëbisedimit midis avokatit dhe klientit attorney-client privilege
E drejtë për të gëzuar në të ardhmen pronën e patundëshme remainder
E drejtë përfitimi/ interesi, *uzufrukt (latinisht)* (nga prona ose toka e tjetrit) uzufruct
E drejtë për zgjedhje elective franchise
E drejtë posedimi, right of disposal possessory title
E drejtë preferenciale preferential right
E drejtë prindërore parental right
E drejtë private *jus privatum (Latin)*
E drejtë pronësie ownership, right of property
E drejta e tregtare, e drejta e shoqërive tregtare corporate law
E drejtë publike *jus public (Latin),*
E drejtë publike *publicum jus (Latin)*
E drejtë që mbron materialet e prokurorit gjatë investigimit attorney work product privilege
E drejtë sipas prejardhjes right by birth
E drejtë themelore substantial / fundamental justice
E drejtë trashëgimi right of inheritance
E drejtë trashëgimore heirdom, law of succession
E drejtë tubimi right of gathering
E drejtë universale e votës universal franchise
E drejtë zbatimi performing right
E/i afërm i të miturit që paraqitet në gjyq next friend
E/i akuzuar accused

E/i akuzuar për përfshirje në krim accused of complicity
E/i akuzuar për përfshirje në komplot accused of conspiracy
E/i arratisur, dyshuar fugitive
E/i barabartë equal
E/i birësuar adoptive, foster child
E/i burgosur politik political prisoner
E/i detyrueshëm forcible
E/i drejtë equitable
E/i dëbuar,dëboj; internuar; mër-gim exile
E/i dënuar convict
E/i dhunshëm violent
E/i dobishëm utility
E/i drejtë fair
E/i dyshimtë questionable
E/i ekzekutuar executed
E/i falimentuar bankrupted
E/i fshehtë privy
E/i fshehtë, klandestin clandestine
E fshehtë secrecy
E/i gjobitur forfeit
E/i gjykueshëm justiciable
E/i hapur, e/i qartë plain
E/i huaj alien, foreign
E/i justifikueshëm justifiable
E/i këndëshme/interesante cool
E/i kërkuar, e/i detyruar mandatory
E/i kërkuar, e/ i nevojshëm requisite
E/i kufizuar limited
E/i kualifikuar qualified
E/i ligjshëm, ligjor legal
E/i lindur, e /i natyrshëm innate
E/ i lindur jashtë martese born out of wedlock
E/i lire free, vacant
E/i metë, cen blemish
E/i mitur që ka kryer vepër penale juvenile offender
E/i mitur që kryen një krim youthful/ young offender
E/i ndaluar barred
E/i ndëshkuar, i liruar me kusht probationer
E nënkuptuar impliedly
E nënkuptuar implicit
E/i ndryshueshëm ambulatory, several
E/i pafajshëm not guilty
E/i pakujdesshëm recklessly
E/i pakundërshtueshëm irrefutable
E/i pakualifikuar lay
E/i paligjshëm **unlawful**
E/i paluajtshëm real
E/i pambrojtur vulnerable
E/i pamundur irreversible
E/i pandashëm indivisible
E/i pandehur offender
E/ i papërfillshëm negligible
E/i papërfunduar inchoate
E/i papërshkueshëm nga uji water proof
E/i papërshkueshëm nga plumbi bullet proof
E/i papërshtatshëm, jo i rregullt, i gabuar **undue**
E/i paqëndrueshëm, kontradiktore inconsistency, inconsistent
E/i paragjykuar prejudicial
E/i parevokueshme indefeasible
E/i pashëmbullt **unprecedented**
E/ i pashmangshme, kryesore indispensable

E/i patjetërsueshëm in mortmain
E/i pandehur i lënë në dyshim *absolutio in instantia (Latin)*
E/i pazënë **vacant**
E/i përbotshëm, universal/e **universal**
E/i përfaqësuar në mënyrë të drejtë fairly represented
E/i përkohëshëm *pro tempore (Latin)*
E/i përshtatshëm appropriate
E/i përshtatshëm për t'u gjykuar ripe for judgement
E/i përjetshëm ***ad infinitum (Latin)***
E/i pjestueshëm severable
E/i pranishëm, actual, paraqes, dorëzoj present
Epërsia e provës preponderance of the evidence
E/i privilegjuar privileged
E/i rremë, fiktiv fictitious
E/i vlefshëm valid
E/i vulosur sealed
E/i zbatueshëm applicable
Efekt juridik legal effect
Efekt prapaveprues retroactive effect
Efektivitet, forcë force
E hipotekuar mortgaged
E kaluara, e shkuara past
Eks komunitare *ex patriate (Latin)*
Eksod, lëvizje masive exodus
Ekspert për identifikimin e shkrimit handwriting expert
Ekspert kriminalistik forensic engineering
Ekspert i Gjykatës së Lartë Supreme Court eeporter
Ekspert shtetëror state reporter
Ekspert në një fushë të caktuar të gjyqsorit expert opinion
Ekspert i fushave të ndryshme expert testimony
Ekspert/raport rajonal regional reporter
Ekspertizë kriminalistike forensic evaluation
Ekspozoj, shfaq expose
Ekspozim disclosure
Ekstradim extradition
Ekstradoj, dorëzoj (kriminelin) extradite
Ekuilibër i shanseve/ mundësive balance of propabilities
Ekuilibër i vështirë tightrope act
Ekzaminim inspection
Ekzaminim mjeko-ligjor, hetim inquest
Ekzekutim enforcement, performance
Ekzekutim i vendimit gjyqësor judicial execution
Ekzekutim me detyrim enforced performance
Ekzekutim reciprok i urdhërave REMO (reciprocal enforcement of maintenance orders)
Ekzekutim vendimi special execution
Ekzekutiv/e, pushtet, qeveri executive
Ekzekutues performer
Ekzekutuese e testamentit executrix
Ekzekutim, zbatim execution
Elektoral elective
Elektroshok electric shock
Element, pjesë e provës exhibit
Element i veprës penale constituent penal element

Elementet (e çështjes) elements (of a case)
Elementi kryesor i procesit gjyqësor gravemen
Emancipim (termi përdoret për të përshkruar aktin e lirisë së një personi, i cili ka qënë në varësi ligjore nga një tjetër (p.sh një fëmijë para moshës 18 vjeç) emancipation
E metë, gabim, faj fault
E metë, cen, gabim shortcoming
Emblemë e Gjysmëhënës së Kuqe Red Crescent embleme
Emër, nam reputation
Emër i plotë legal name
Emri i ligjit amerikan federal të punës miratuar në vitin 1947 Taft- Hartley
Emërim, caktim nomination, assignment
Emërim zyrtar public appointment
Emrat e palëve në një proçes gjyqësor heading
Emigracion i organizuar organised emigration
Emigrim immigration
Embargo embargo
Endacak vagrant
Entitet, subjekt, person juridik entity
Entitet shtetëror public entity
E padurueshme unbearable
E pakuptimtë pointless
E pamjaftueshme inadequate
E pandashme, e tëra *pro solido (Latin)*
E papritur/ parashikuar unaticipated
E paqartë imprecise
E paqëllimshme, e rastësishme inadvertent
E parashikuar me ligj foreseeable by law
E parashikueshme foreseeable
E pasigurt aleatory
E pavlefshme voidable
E pavullnetshme reluctance

E pjekur, në kohën e duhur ripe
E presupozuar për tu paguar deemed to be paid
E rastësishme, e paqëllimshme inadvertent
E saktë, e rreptë strict
E shtënë, krismë, saçme shot
E të drejtës publike *juris publici (Latin)*
Etiketë sjellje etiquette
Etiketë e dosjes labeling
Eutanzai, vetvrasje e ndihmuar euthanasia
Evasion fiscal civil fraud
E vertetë, vërtetësi truth
E vetmja e llojit, unike *sui generic (Latin)*
Evidentues evidentiary
Evitoj, shmang shy away
Ex rel (latinisht), në lidhje me *ex rel (Latin)*
E zgjatur prolonged

F

Faj guilt, fault
Faji, fajësia culpability
Fajësoj, ngarkoj me faj inculpate
Fajësoj dikë impute a guilt
Fajtor guilty
Fajtor për vrasje guilty murder
Fakt fact
Fakt argumentues argumentive fact
Fakt dëshmie probative fact
Fakt i ndëshkueshëm tortious fact
Fakt i sajuar, i rremë simulated fact
Fakt justifikues justifying fact
Fakte, të dhëna data
Fakte kryesore nga dëshmitë dhe provat e mbledhura gjatë procesit gjyqësor primary facts
Fakte materiale material facts
Fakte ndihmëse collateral facts
Faktet nuk mbështesin vendimin JNV, judgment notwithstanding the verdict (JNOV)
Fakti e tregon qartë *ipso facto (Latin)*
Faktikisht factual
Faktor kriminologjik criminological factor
Faktor vendimtar decisive factor
Fal pjesërisht dënimin remit
Falas pro – bono, free of charge
Falem, lutem worship
Falimentim bankruptcy
Falimentim mashtrues fraudulent bankruptcy
Falje e dënimit remission of sentence
Falje e pjesshme e dënimit (amnisti) remission
Falje dënimi pardon
Falje, shtyrje borxhi grace
Falso, i rremë, i gënjeshtërt, mashtrues sham,false
Falsifikator monedhash counterfeiter
Falsifikim falsification, forgery, counterfeisance
Falsifikim i vulës counterfeiting of seal
Falsifikim vulash forging of seals
Falsifikoj forge, fake, falsify, counterfeit
Falsifikoj para counterfeit money
Falsitet, mashtrim flasehood
Familje mbretërore royal family
Farefisni, gjini kinship
Favorizim, privilegj privilege
Fe, besim faith
Federata Ndërkombëtare e të Drejtave të Njeriut International Federation of Human Rights
Fëmijë child
Fëmijë i keqtrajtuar battered child
Fëmijë i lindur pas një testamenti after born child
Fëmijë i lindur pas vdekjes së babait posthumous child
Fëmijë i paligjshëm illegitimate child
Fëmijë i palindur unborn child
Fëmijë jashtë martese bastard, child born out of wedlock
Fëmijë nën kujdestari protected child

Fëmijëri childhood
Fillim initial, outset
Fillim i procesit gjyqësor judicial action
Filloj/ hap çështjen open a case
Filloj, ndërmarr launch
Firmos, nënshkruaj sign
Firmosur nën kërcënim signed under duress
Fisnor tribal
Fitoj, përfitoj profit
Fitoj një pronë me mashtrim obtain a property by fraud
Fitoj shumicën obtain the majority
Fitues i të drejtave ose i një prone të braktisur abandonee
Fjala e fundit last word
Fjala e hapjes (në një parlament, gjyq mbledhje) opening speech
Fjala e të pandehurit/akuzuarit plea of the accused
Fjalë, premtim, urdhër word
Fjalë boshe/ pa vlerë në një proces gjyqësor prolixity
Fjalët/shprehjet e përgjithëshme descriptors
Fjalë kyçe key words
Fjalë, koncept fyes që përdoret në penale për sjelljet seksuale obscenity
Fjalë fyese, fyerje, shpifje injurious word
Fjalë për fjalë *ad litteram (Latin)*
Fjalë sulmuese fighting word
Fjalë të deklaruara publikisht që sjellin pasoja words of art
Fjalët e të dyshuarit verbals
Fjali e varur, dytësore subordinate clause
Fjalim që nxjerr në pah drejtësinë vigilante speech
Fletë ankimi letter of complaint
Fletë arresti, paraqitje fizike para gjykatës, garanci procedurale për të pandehurin ose personin e ndaluar *habeas corpus (Latin)*
Fletëgaranci written guarantee
Fletë garanci bankare letter of credit
Fletë kërkesë letter of demand
Fletë, skicë, projekt draft
Fletë përcjellëse e dokumentave covering note
Fletë thirrje e lëshuar nga gjykata për dëshmitarin *subpoena duces tecum (Latin)*
Fletë thirrje nga gjykata writ of summons
Fletë thirrje summon
Fletë thirrje si dëshmitar witness summons
Fletë votimi ballot paper
Fletore zyrtare, gazetë official gazette, law reports
Fondacion public trust
Fonde për amortizim/ riparim replacemenet reserve
Fonde të përbashkëta mutual funds
Folje e rëndësishme, kyçe roadmap verb/ evidence
Forcat e policisë police force
Forcat paqeruajtëse peacekeeping forces
Forcë, dhunë fizike physical force
Force majeure (latinisht), forcë (madhore, natyrore) *force majeure (Latin)*

Forcë, efektivitet force
Forcë e motivuar reasonable force
Forcë madhore deadly force
Forcoj, konsolidoj entranch
Forcoj bashkëpunimin foster cooperation
Forcoj, mbështes buttress
Forcoj, ngulit embed
Formë e bashkëpronësisë së tokës midis bashkëshortëve **tenancy by the entireties**
Formular, kërkesë application, form
Frikësohem, shqetësohem stress out
Frikësoj, shkaktoj terror/panic panic
Fsheh harbour, hide
Fsheh krimin cover up
Fshehje e personit reset
Fshehje për t'ju shmangur procedimimit abscond
Fshehtësi, konfidencialitet confidentiality
Fshehtësi e plotë dead secret
Fshehtësia e korespondencës privacy of correspondence
Fshij një akt të shkruar erasure
Ftesë publike për investim në një shoqëri prospectus
Fund, mbarim termination
Fund i një ligji sunset law
Funksion legjislativ legislative function
Funksionar shtetërorë, zyrtar public official
Fuqi, autoritet, kompetencë, pushtet power
Fuqi papavepruesë retroactive
Fuqizoj, autorizoj empower
Furnizues, shpërndarës provider
Fushatë campaign
Fushatë zgjedhore election campaign
Fyej, dëmtoj injure
Fyerje, shuplakë slap
Fyerje, shpifje, fjalë fyese injurious word
Fyes, kundravajtës, shkelës ligji offender

G

Gabim error
Gabim, e metë, faj fault
Gabim i gjykatave error of law
Gabim i pafalshëm irremisible fault
Gabim teknik gjatë gjykimit technical error
Gabime gjyqësore judicial errors
Gabime të paligjëshme, parregullsi irregularities
Gaboj err
Garanci retainage, warranty
Garanci e kufizuar limited warranty
Garanci e nënkuptuar implied warranty
Garanci kolaterale collateral security
Garanci kushtetuese constitutional protection
Garanci ligjore legal pledge

Garanci pasurore cash bail
Garanci për lirimin e të arrestuarit (për mospagim borxhesh) civil bail
Garanci proceduriale procedural guarantee
Garanci, siguri e përbashkët collective security
Garant, dorëzanës guarantor
Garantoj, premtoj guarantee
Garantoj, zotohem pledge
Gazetë, fletore zyrtare official gazette, law report
Gazetë zyrtare journals, legal newspaper
Gënjeshtër, rreng hoax
Gënjeshtër e qartë overt lie
Gënjeshtër për vënie bombe bomb hoax
Gërshetim i të drejtave publike me servitutet e pronave private purpresture
Gëzoj (të drejtat, detyrimet) enjoy
Gëzoj të drejtat enjoy the right
Godas, përplas slam
Godas, shpoj me thikë stab
Godinë, kusht paraprak, banesë, ambient, tokë, pronë, seli premises
Grabis armë loot weapons
Grabis kafshët rustle
Grabis, plaçkis loot
Grabis, përdhunoj ravish
Grabis, rrëmbej highjack
Grabitës *raptor (Latin)*
Grabitës kafshësh rustler
Grabitës rrëmbyes plunder, kidnapper, highjacker
Grabitje larceny by extortion, rapine, ravishment
Goditje kriminale felonious assault
Grabitje me dhunë/ armë robbery
Grabitje personi manstealing, mugging
Grabitje, rrëmbim avioni highjacking
Grabitje zhvatje (parash) extortion
Grabit, vjedh carry away
Grackë trap
Gradë, shtresë rank
Grevë strike
Grevëthyes strikebreaker
Grindem, fajësoj quarrel
Grumbullim i paligjshëm unlawful assembly
Grup njerëzish të mbrojtur me ligj protected group
Grup/ paketë ligjesh body of laws
Gur themeli, i një rëndësie themelore landmark

Gj

Gjakmarrje vendetta, blood feud
Gjaknxehtë short-tempered
Gjatë periudhës së zbatimit të kontratës brenda afatit time limit
Gjej një boshllëk në ligj find a loophole in the law
Gjej, shkaktoj, siguroj procure

Gjej shkakun/origjinën trace back
Gjej, zbuloj find, discover
Gjëndje e qëndrueshme, *status quo* *(latinisht) status quo (Latin)*
Gjëndje, pozicion position, state
Gjëndje e jashtëzakonshme state of emergency
Gjendje falimentimi state of insolvency
Gjëndje, status status
Gjëndje shoku shock
Gjobë forfeiture, fine, penalty
Gjobë e paguar para afatit prepayment penalty
Gjobë për moszbatim të ligjit, vendimeve të gjykatës contempt charges
Gjobë me kusht stipulation fine
Gjobitje, dënim, sanksione penalty
Gjykata e Lartë Supreme Court, Court Supreme
Gjykata e parlamentit në Mbretërinë e Bashkuar, komisioni hetimor i parlamentit *curia* parliamenti *(Latin)*
Gjykata Superiore Penale Britanike Crown Court
Gjykata me juridiksion të kufizuar courts of limited jurisdiction
Gjykata Ndërkombëtare e Drejtësisë International Court of Justice (ICJ)
Gjykata Ndërkombëtare Penale International Criminal Court
Gjykatë court, practice court, tribunal
Gjykatë trial court
Gjykatë administrative, komision, bord administrative tribunal
Gjykatë Apeli Appeal court/Appellate court
Gjykatë Apeli (për çështjet e punësimit) Employment Appeal Tribunal (EAT)
Gjykatë arbitrazhi arbitral, arbitration tribunal
Gjykatë bashkie municipal court
Gjykatë e çështjeve detare maritime court
Gjykatë e juridiksionit të përgjithshëm court of general jurisdiction
Gjykatë e krimeve të rënda, gjykatë penale Central Criminal Court, Old Bailey
Gjykatë e lartë high court
Gjykatë e marinës tregtare court of admiralty
Gjykatë e mbledhur jo sipas ligjit mistrial
Gjykatë e paligjshme kangeroo court
Gjykatë e përkohëshme provisional court
Gjykatë e pabesueshme/ jo e drejtë *forum nonconveniens (Latin)*
Gjykatë e shkallës së lartë superior court
Gjykatë e shkallës së ulët petty session
Gjykatë e shkallës së ulët inferior court
Gjykatë e shkallës parë magistrate court, court of first instance, first instance court
Gjykatë e të miturve juvenile court
Gjykatë e veçantë special court
Gjykatë eprore senior court
Gjykatë falimentimi court of bankruptcy

Gjykatë familjare family court
Gjykatë federale federal court
Gjykatë federale me juridiksion të përgjithshëm court superior
Gjykatë Kasacioni (e Lartë) cassation court
Gjykatë kompetente competent court
Gjykatë Kushtetuese constitutional court
Gjykatë lokale husting, local court
Gjykatë ministrore (e ngritur nga ministritë për të dëgjuar apelimet e gjykatave lokale) ministerial court/ tribunal
Gjykatë në UK (e përbërë me gjyqtarë të Gjykatës Lartë dhe të Gjykatës së Apelit) divisional court
Gjykatë pajtimi court of conciliation
Gjykatë penale criminal court
Gjykatë për çështje civile civil court/ tribunal
Gjykatë për kompensimet e tokës lands court/tribunal
Gjykatë për konflikte të pronësisë së tokës land court
Gjykatë për shkelje disiplinore disciplinary tribunal
Gjykatë për shqyrtimin e falimentimit të firmave bankruptcy court
Gjykatë për testamente prerogative court
Gjykatë për testamentet në NY surrogate court, probate court
Gjykatë për të drejtat detare admiralty court
Gjykatë për të drejtën e autorit patents court
Gjykatë qarku circuit court
Gjykatë që merret me problemet e qirave rent tribunal
Gjykatë që shqyrton çështje të vogla small claims court
Gjykatë rrethi local court, district court, county court
Gjykatë shtetërore state court
Gjykatë ushtarake court martial, military court
Gjykatës hetues examining magistrate
Gjykatës i çështjes gjyqësore trial judge
Gjykatës (në një proces gjyqësor) bench
Gjykoj, jap vendimin adjudicate
Gjykoj objektivisht judge impartially
Gjykim judgement
Gjykim, deklarim, adjudication
Gjykim civil me juri civil jury trial
Gjykim i drejtë fair trail
Gjykim i keq misjudgement
Gjykim i ndarë i çështjeve bifurcated trial
Gjykim i pezulluar suspended judgement
Gjykim i përmbledhur summary judgment
Gjykim i ri new trial
Gjykim i rremë simulated judgement
Gjykim i saktë sound judgment
Gjykim i shkurtuar accelerated procedure
Gjykim i veçantë separate trail, split trial
Gjykim, mani, prirje e sëmurë addiction

Gjykim me dyer të hapura public trail, trial at bar
Gjykim me dyer të mbyllura trial behind closed doors
Gjykim me juri jury trial, trial by jury
Gjykim me mangësi dificiency judgement
Gjykim me marrëveshje consent of judgement
Gjykim në mungesë trial in absentia
Gjykim me shënja shorthand judgement
Gjykim në shkallë të lartë trial *de novo*
Gjykim në themel judgement in merits
Gjykim pa juri bench trial
Gjykim pa prova judgement by default
Gjykim për arsye të ligjit judgment as a matter of law
Gjykim përpara një gjyqtari judge trial
Gjykim që deklaron të drejtat e palëve në gjyq declamatory judgment
Gjykoj try, adjudge, judge, referee
Gjymtim crippling
Gjymtoj mutilate
Gjyq trial
Gjyq i improvizuar moot court
Gjyq për çdo çështje/pretendim separate action
Gjyq politik political trail
Gjyqësor judiciary, judicial
Gjyqtar judge, magistrate
Gjyqtar arbitrazhi, arbitër arbiter, arbitrator
Gjyqtar arbitrazhi sole arbitrator
Gjyqtar hetues investigating judge
Gjyqtar i lartë senior judge
Gjyqtar i përkohshëm judge pro tem
Gjyqtar i arbitrazhit arbitral tribunal
Gjyqtar jo profesionist i gjykatës së magjistraturës në Mbretërinë e Bashkuar justice of the peace
Gjyqtar që merret me problemet e testamentit në USA ordinaries
Gjyqtarë me pagesë të plotë stipendery magistrate
Gjyqtari, juria ose administrata trier of facts
Gjyrmët e gishtërinjve fingerprints
Gjysma e një të tëre *moiety (Latin)*
Gjuhë amtare native language
Gjuhë e urrejtjes hate speech
Gjurma e pëllëmbës së dorës palm prints
Gjurmë tracing
Gjurmë këmbësh footprints
Gjurmim, hetim investigation
Gjurmim, ndjekje pursuit
Gjurmoj, hetoj investigate
Gjurmoj, ndjek trace

H

Hakmarrje, ndëshkim vengeance
Hakmarrje, shpagim retaliation
Hajdut, vjedhës thief, robber
Hajdut xhepash padder
Hartoj një kontratë draw up a contract
Hartoj, mbledh compile
Hap/filloj çështjen open a case
Hap një kontratë establish a contract
Haptazi i pa bazuar/ mbështetur manifestly ill-founded
Hedh poshtë, kundërshtoj reject, refuse
Hedh poshtë një vërejtje overrule an objection
Hedhje poshtë, përgënjeshtrim refutation
Heq të drejtën, ndaloj ban
Heq dorë relinquish, renounce , abdicate
Heq dorë, liroj, shkarkoj release, discharge
Heq dorë nga e drejta quitclaim a right
Heq dorë publikisht abjure
Heq, largoj, marr deprive
Heq vërejtje, qortim i ashpër rebuke
Heqja e padisë willful blindness
Heqje e hipotekës release of mortgage
Heqje e ndalimit lifting a ban
Heqje, privim, mungesë privation
Heqje dënimi remittal
Heqje dorë (nga një e drejtë) abjuration, waiver
Heqje dorë nga një kërkesë abandonment of a claim
Heqje dorë nga realizimi i veprës penale withdrawal from criminal act
Heqje dore nga tutela e kujdestarit testamentar *abdicatio tutelae (Latin)*
Heqje dorë pa përcaktuar kohën e seancës dëgjimore ose mbledhjes *sine die (Latin)*
Heqje e të drejtave civile (për shkak të dënimit) civil death
Heqje, shfuqizim, shkurtim, anullim abolition
Heqje, shfuqizim i dënimit me vdekje abolition of the death penalty
Heqje lirie deprive the liberty
Hetim inquiry, inquisition
Hetim, ekzaminim mjeko-ligjor inquest
Hetim, gjurmim investigation
Hetim gjyqësor judicial inquiry
Hetim i veçantë separate examination
Hetim jo i drejtëpërdrejtë që ndërmerret nga pala që ka hetuar i pari dëshminë redirect examination
Hetim me mbikqyerje custodial interrogation
Hetim nëpërmjet torturës anacrisis (Latin)
Hetim në vend ngjarje investigation on the spot
Hetim paraprak preliminary investigation
Hetim penal criminal investigation
Hetim, proces i pyetjeve interrogation
Hetoj, zbuloj fish, investigate
Hetim zyrtar official discovery

Hetoj, gjurmoj investigate
Hetues inquisitor, prosecuting attorney, questioner, inquirer
Hetues/ prokuror rrethi district attorney
Hetues për vdekjet e dhunëshme dhe të dyshimta coroner
Hierarki hierarchy
Hipotekë e sendeve personale chattel mortgage
Hipotekë real security
Hipotekë ligjore legal mortgage
Hipotekë mbi tërë pronën bulk mortgage
Hipotekë ose ndonjë send që vihet si peng me vendim gjyqësor judicial lien
Hipotekues mortgagor
Historia e legjislativit legislative history
Historia proceduriale e çështjes procedural posture
Hiqem, shtirem, pretendoj pretend
Hollësi, material i hollësishëm particulars
Holokaust holocaust
Hua afatgjatë permanent financing
Hua e dhënë nga shumë banka participation loan
Hua e siguruar me koleteral (barrë sigurie) collateral loan
Hua të kthyeshme në çdo kohë precarious loans
Huadhënës i sendeve peng pawnbroker
Huadhënës me peng pledgee
Huadhënës parash moneylender
Hulumtim, kërkim research
Humanist/e humanitarian
Humb loose
Humbje, heqje, mohim deprivation
Humbje pronësie ose dëmtim personi detriment
Humbas shpresën lose heart
Humbje e pjesëshme partial loss
Humbje e pranueshme breakage
Humbje e pronës në hipotekë foreclosure
Humbje/ dëmtime të shlyera liquidated damages
Humor zbavitës killing joke
Hyrje e paligjshme në pronën e tjetrit breach of close
Hyrje ligjore lawful entry
Hyrje me forcë forcible entry
Hyrje në fuqi entry into force
Hyj në fuqi come into force
Hyrje, prurje, incoming
Hyrje, shtim accession
Hyrje, shtim, ratifikim access

I

I afërm, farefis near of kin
I afërt nga gjaku ose nga martesa kin
I akuzuar indictee
I arrestuar under arrest
I barabartë para ligjit equal before the law
I besuar si trashëgimtar heir presumptive, trusty

I burgosur inmate, prisoner, jail bird
I burgosur lufte prisoner of war
I çliruar nga falimentimi discharged bankrupt
Identifikim identification
Identifikoj identify
Identifikues identifier
Identitet identity
Identiteti i palëve identity of parties
I detyruar oblidged
I detyruar të bindet coerce
I detyrueshëm compulsory
I detyrueshëm, i detyruar obligatory
I dënuar under penalty
I dënuar me vdekje adjudged to death
I dënuar për vrasje me armë të ftohtë, vrasje në rrethana rënduese charged with aggravated murder
I dëmshëm pernicious
I dënueshëm liable to prosecution
I dërguar i posaçëm special envoy
I dorëzuar surrendered
I drejtësisë, i kompetencave, i juridiksionit jurisdictional
I drejtësisë, juridik juristic
I dukshëm, i qartë palpable
I emëruar nominee, nominated
I ftuar invitee
I fundit, përfundimtar ultimate
I fuqishëm, i mundshëm, mundësi, potencial, i pushtetshëm. potential
I gabuar, i padrejtë, i paligjshëm wrongful
I gjithanshëm, i shumëllojshëm blanket
I gjykuar në mungesë judged in absence
I hapur, jo i fshehtë overt, opened
I implikuar, i lidhur implicated
I injoruar brushed aside
I jashtëligjshëm, i ndaluar proscribed
I kalueshëm, i përdorshëm, i realizueshëm, i zbatueshëm practicable
I keq në brendësi, ***mala in se (Latin)*** *mala in se (Latin)*
I kohës update, modern
I kërkuar, person në kërkim wanted
I kujdesshëm, i matur prudent
I lartë paramount, high
Ilegal illegal
I lejueshëm permissive
I liçensuar licensee
I lidhur, i implikuar implicated,linked
I ligjshëm lawful
I lodhur, i raskapitur burnt out
I matur, i kujdesshëm prudent
I menjëhershëm immediate, prompt
Imitim, personifikim impersonation
Imitim i policit (me qëllim vjedhjen, vrasjen etj.) impersonation of a police
I mitur minor,infant
I mitur nën kujdestari ward
I mëparshëm previous
Imoral/e immoral
I moralshëm, i virtutshëm high-minded
Imponoj, shkaktoj, ndëshkoj inflict
I mundshëm possible, propable
I mundshëm propable
I padyshimtë unambiguous
I plotë, i zgjëruar comprehensive
I mundshëm, mundësi, potencial, i pushtetshëm, i fuqishëm. potential

I mundshëm, i supozuar presumptive
Imunitet absolute privilege, immunity
Imunitet diplomatik diplomatic immunity
Imunitet i gjyqtarëve judical immunity
Imunitet legjislativ legislative immunity
Imunitet parlamentar parliamentary immunity
Imunitet qeveritar governmental immunity
Imunitet shtetëror sovreign immunity
Imunitet vetjak personal immunity
I nacionalizuar, i shtetëzuar nationalized
Inatosje, tërbim rage
I ndaluar, i jashtëligjshëm proscribed
I ndërmjetëm, i përkohshëm interim
Individ, person private person, person
Indicie trivial facts
I nënkuptuar, i qëllimshëm implied
Influencë, ndikim impact, influence
Influencoj, ndikoj influence
Informacion sekret (i klasifikuar) classified information
Informacion, të dhëna intelligence, data
Informacion bindës persuasive information
Informacion i hapur exempt from disclosure
Informacion për çështjen në fjalë, diskutim hits
Informacion shpjegues information defined
Informacion zyrtar official information
Informacion i pronarit për mbrojtjen e interesave të tij proprietary information
Informator informant
Informim, njoftim notification
Informoj, njoftoj notify
Informues i policisë (kriminel i futur në grupet kriminale) supergrass
I ngarkuar (me një detyrë), i paditur charged
I ngurtë, jo tolerant inflexible
Iniciativë, marrëveshja e vetë gjykatës *sua sponte (Latin)*
Inkriminim, akuzë incrimination
Institucione riedukimi penal institutions
Inspektoj, konsideroj consider
Inspektoj, shqyrtoj inspect
Inspektor i punës labor inspector
Institucion juridik legal institution
Instrument që identifikon zërat voiceprint
***Inter alia (latinisht)* midis të tjerash** *inter alia (Latin)*
Interes interest
Interes, shqetësim concern
Interes bankar interest
Interes i detyruar compelling interest
Interes publik public interest
Internuar, mërgim, e/i dëbuar, dëboj exile
Interpol (Organizata Ndërkombëtare e Policisë) Interpol (International Police Organization)
rendering
Interpretim i kontratës interpretation of the contract

Interpretim fjalë për fjalë literal interpretation
Interpretim i dokumentit/ligjit etj. construction
Interpretim i gabuar i ligjit mistake of law
Interpretim i organit competent authoritative interpretation
Interpretim i testamentit construction of will
Interpretim gramatikor literal construction
Interpretim krahasues comparative interpretation
Interpretim ligji nga gjykata consultary response
Interpretim, përkthim me gojë interpretation
Interpretim statutor staturory interpretation
Interpretoj construe, interpret
Investigim, hetim inquiry, investigation
Investim investment
Investim fitimprurës profitable investment
I një rëndësie themelore, gur themeli landmark
I/e njëanshme partial, unilateral
I njëpasnjëshëm successive, continous
I njëzëshëm unanimous
I paaftë mëndërisht incapacitated
I paanshëm neutrality, impartial
I pa aprovuar / miratuar si ligj unenacted law
I paautorizuar unauthorized
I pacënueshëm infrangible
I paçliruar nga falimentimi undischarged bankrupt
I padetyrueshëm non-obligatory
I paditur respondent, reus, suable, defendant, charged
I pafajshëm innocent
I pafalshëm irremisible
I pafund, i përjetshëm perpetuity
I pagueshëm payable
I pajetë/ i vdekur decedent
I pajustifikuar groundless
I pakualifikuar without qualification
I pakëndshëm, pashije **cheesy**
I pakujdesshëm, neglizhent reckless
I pakushtëzuar unconditional
I paligjshëm illicit, wrongful
I palindur unborn
I pandashëm pro indiviso
I pandehur (në penale) defendant
I pandehur gjatë procesit gjyqësor prisoner at the bar
I paparashikuar unforeseen
I papërfunduar, pezull, në vazhdim pending
I papërgjegjshëm insane
I paqartë vague
I parakohshëm, i mëparshëm previous
I parëndësishëm frivolous
I parëndësishëm trivial
I pasjellshëm, i turpshëm indecent
I pashkak wanton
I pastër, i thjeshtë pure, mere
I patjetërsueshëm inalienable
I pavlefshëm, i pavlerë, nul invalid
I pazakontë out of the ordinary

I/e pavlerë worthless
I pavullnetshëm, i pavetëdijshëm involuntary
I pazgjidhur, i varur, pezull pendant
I pezulluar për arsye të kërcënimit under duress
I përcaktuar me ligj statutory
I përdorshëm, i realizueshëm, i zbatueshëm i kalueshëm practicable
I përgjegjshëm liable, reasonable
I përherëshëm permanent
I përkohëshëm, i ndërmjetëm interim
I përpiktë punctuality
I përshtatshëm suitable
I përsosur, i plotë perfect
I plagosur wounded, harmed
I plotë, i përsosur perfect
I plotëfuqishëm plenipotentionary
I prerë, urdhërues peremptory
I privilegjuar privileged
I privilegjuar, i preferuar preferred
I pushtetshëm, mundshëm, mundësi, potencial, i fuqishëm. potential
I qartë unambigues
I qartë, i dukshëm palpable
I qëllimshëm purposeful
I qëllimshëm (në kryerjen e krimit) purposefully
I qëllimshëm, i nënkuptuar implied
I referohet vendimeve gjyqësore dhe administrative *quasi-judicial (Latin)*
I revokueshëm revocable
I rremë, pseudo, i gënjeshtërt, mashtrues pseudo, false
I rrezikshëm periculous, perilious
I rrezikshëm hazardous
I supozuar, i mundshëm presumptive
I shëndoshë mendërisht sane
I shpëtoj mbikqyrjes escape of observation
I shitshëm salable
I shtetëzuar, i nacionalizuar nationalized
I shumëllojshëm, i gjithanshëm blanket
I talentuar (me arrit rezultate të larta) ace
I transferueshëm transferable
I trashëgueshëm hereditary
I tmerrshëm heinous, horrible
I turpshëm, i pasjellshëm indecent
I varur, pezull, i pazgjidhur pendant
I ve widower
I veçantë particular
I vetëdijshëm knowingly
I veshur polic në raste urgjence special constable
I vogël, i ulët (në post) petty, low
I zbatueshëm, i kalueshëm, i përdorshëm, i realizueshëm. practicable
Izolim, burgosje restraint

J

Jashtë kontrollit run amok
Jap (kredi, borxh etj), dhuroj grant
Jap besën pledge the faith
Jap dorëheqjen resign
Jap fuqi ligjore inlaw
Jap informacion lodge information
Jap prova ndihmëse adminiculate
Jap të drejtë vest
Jap vendimin, gjykoj adjudicate
Jelek anti-plumb bullet proof jacket
Jetë bashkëshortore married life
Jetim orphan
Jetimore, shtëpi fëmije foster home, orphanage
Jo i fshehtë, i hapur overt, open
Jo i rregullt, e/i papërshtatshëm, e/i gabuar undue
Jo konsumator non-consumer
Jo resident non-resident
Jo tolerant, i ngurtë inflexible
Jo zyrtar informal
Josh, mashtroj seduce
Juri jury
Juri e arbitrazhit arbitral panel
Juri e madhe (16-23 qytetar) grand jury
Juri e njëanëshme partial jury
Juri që nuk ka arritur shumicën për të marrë një vendim hung jury
Juri me antarë të nivelit të lartë blue ribbon jury
Juri për çështje të veçanta special jury
Juria, gjyqtari ose administrata e gjykatave amerikane trier of facts
Juridik, i drejtësisë juristic, judicial
Juridiksion territoriality
Juridiksion dhe procedurë përmbledhëse summary jurisdiction and procedure
Juridiksion, drejtësi, kopetencë, pushtet jurisdiction
Juridiksion konkurues concurrent sentence
Juridiksion i detyrueshëm contentious jurisdiction
Juridiksion i disa gjykatave concurrent jurisdiction
Juridiksion i hapur/ i pakufizuar, diskrecionar discretionary jurisdiction
Juridiksion i kufizuar limited jurisdiction, special jurisdiction
Juridiksion i ndryshëm diversity jurisdiction
Juridiksion i pakufizuar general jurisdiction
Juridiksion i plotë full jurisdiction
Juridiksion paraprakisht i pranuar consent jurisdiction
Juridiksion përjashtues exclusive jurisdiction
Jurist, avokat jurist, lawyer
diplomuar *LL.B.(Latin)*

Jurist i së drejtës detare maritime lawyer
Jurist i së drejtës ndërkombëtare international lawyer
Jurist me të ardhme/ perspektivë lawyer of promise
Jurist që ndihmon në hartimin e ligjeve në paralament parliamentary draftman

Jurisprudencë, drejtësi (si shkencë) jurisprudence
Jurisprudenca Amerikane American Jurisprudence (Am. Jur.)
***Jus cogens (latinisht),* norma të vendosura/ të pakundërshtueshme të së drejtës ndërkombëtare** *jus cogens (Latin)*
Justifikim exculpate, justification

K

Ka mundësi, ka të ngjarë, ndoshta probably
Ka të ngjarë presumably, probably
Kadaver, kufomë cadaver
Kalendar i çështjeve për gjykim calendar
Kalim, tjetërsim, transferim i pronësisë / titullit alienation
Kalim i afatit të detyrimit ose të pagesës overdue
Kalim i rrugës në mënyrë të paligjshme, të pakujdesshme jaywalking
Kalim i trashëgimisë entailment
Kalim/dhënie të drejtash assignment
Kalim pronësie conditional conveyance, transfer of property
Kalimi i pronësisë në shtet kur nuk ka trashëgimtar, konfiskim escheat
Kalim i pronësisë trashëgimtarit të radhës ascent
Kalim i rrugës pa respektuar vijat e bardha jaywalking
Kalim i pakufizuar i pronësisë mbi pronësinë e paluajtshme absolute conveyance
Kaloj, miratoj, pranoj pass, resolve
Kaloj një rezolutë me votim pass, approve a resolution
Kaloj pronësinë abalientate
Kaloj të drejtat e detyrimeve, caktoj assign
Kallëzim bill of indictment
Kallëzoj në polici squeal
Kallëzim për shpifje action for libel
Kallëzoj, denoncoj denounce
Kallëzues (krimi) informer
Kam si qëllim intent
Kamatë vonesë interest on arrears/ interim interests
Kambial bill of exchange
Kamp për të burgosurit convict settlement
Kampion, model, mostër sample
Kamzhik whip
Kandidat candidate
Kancelar chancellor, administrator

Kanos, kanosje, sulm assault
Kap, ndaloj (fizikisht) apprehend
Kapar earnest
Kapërcej pengesat overcome obstacles
Kapërcej vështirësitë overcome difficulties
Karakter / person publik public character
Karantinë quarantine
Karta e Kombeve të Bashkuara United Nations Charter
Karta e të Drejtave Bill of Rights
Karta Ndërkombëtare mbi të Drejtat Interantional Bill of Rights
Kartë, statut, charter
Karton i të dhënave personale personnel carecord jacket
Kategori krimesh status crime
Kazus, rast, çështje e re *res nova (Latin),* case
Keqadministrim misrule
Keqbesim *mala fides (Latin)*
Keqinterpretim misinterpretation
Keqkuptim, gabim mistake
Keqtrajtim ill treatment, maltreatment
Keqpërdorim/ keqpërdor, abuzim/ abuzoj abuse, defalcation
Keqpërdorim i autoritetit prindëror misuse of paranthal authority
Keqpërdorim i pronës me pasojë shëndetin dhe jetën nuisance
Keqpërdorim i së drejtës abuse of rights
Keqpërdorues, shpërdorues defalcator
Keqpërfaqësim misrepresentation
Keqtrajtim bashkëshorti spousal abuse
Keqtrajtim fëmije child abuse
Keqveproj misapply
Këmbëngulës adamant
Kënaq, përmbush satisfy
Kërcënim threat
Kërcënim me armë zjarri ose armë të ftohtë common assault
Kërcënim me paramendim malicious assault
Kërcënim ndaj njerëzimit threat to mankind
Kërcënim për hakmarrje threat of avenge
Kërcënim terrorist terrorist threat
Kërcënim fizik simple assault
Kërcënim me armë të ftohtë në rrethana rënduese aggravated assault
Kërcënoj menace, threaten
Kërcënues, kanosës menancing
Kërkesa të pa bazuara (mashtruese) fraudulent claims
Kërkesë request
Kërkesë, formular application
Kërkesë, apel, lutje plea
Kërkesë, kusht demand
Kërkesë ligjore, normë, standart precept
Kërkesë e mbrojtjes për të zbutur dënimin plea in mitigation
Kërkesë e paditësit për dëmshpërblim për të mbyllur çështjen prayer for relief
Kërkesë e prerë, ultimatum ultimatum

Kërkesë e rreme, pretendim jactitation
Kërkesë legjitime/ e drejtë legitimate claim
Kërkesë mbi të drejtën e pronësisë requisition on title
Kërkesë ndihmëse accessory demand
Kërkesë nga gjykata për zhdëmtim action in tort
Kërkesë/padi për shlyerje detyrimi refund claim
Kërkesë, pretendim claim
Kërkesë paraprake preliminary inquiry
Kërkesë për amnisti plea of mercy
Kërkesë për anullim action for annulment
Kërkesë për ekstradim demand for extradition
Kërkesë për interpretim të ligjit collusive action
Kërkesë për gjykim motion for trial
Kërkesë për kompensim mitigation
Kërkesë për marrjen e nënshtetësisë me natyralizim application for naturalization
Kërkesë për përjashtimin e dëshmitarit motion in limine
Kërkesë për pranim request for admission
Kërkesë për pushim të çështjes motion to dismiss
Kërkesë/peticion për vendimin e datës së gjykimit në Gjykatën e Apelit petition for writ of certiorari /Y
Kërkesë për rikthim të pronës claim for land restitution
Kërkesë për rritje rroge wage claim
Kërkesë për t'u pranuar request to admit
Kërkim requisition
Kërkim, hulumtim research
Kërkoj, pretendoj claim
Kërkoj quest, seek for, ask for
Kërkoj pagimin e detyrimit call in
Kërkoj, thërras call
Kërkoj, kundërshtoj, sfidoj challenge
Kërkoj të dhëna të mëtejshme quest further evidence
Kërkues, paditës applicant
Kërkues trashëgimtarësh heir hunter
Këqyr, vëzhgoj, shqyrtoj scrutinize
Këshill, bord board
Këshill bashkiak city council
Këshill drejtues board of directors, leading council
Këshill i lartë i mbretëreshës në Angli privy council
Këshill juristësh që hartojnë aktet nënligjore parliamentary council
Këshill mbretëror *Concilium Regis Ordinarium (Latin)*
Këshilla / udhëzime që jep juria për çështjen jury instruction
Këshillë council, advice
Këshillë, rekomandim recomandation
Këshilli Evropian European Council
Këshilli i Evropës Council of Europe
Këshilli i madh i parlamentit *magnum concilium in parliamento (Latin)*
Këshilli i Përhershëm i Mbretit *concilium regis ordinarium (Latin)*
Këshilli Mbretëror (në mesjetë) *curia regis (Latin)*

Këshilli i Sigurimit Security Council
Security Council
Këshillim, konsultim consultation
Këshillim ligjor legal advice
Këshilltar advisor
Këshilltar juridik, avokat në Britaninë e Madhe solicitor
Këshilltar i mbretëreshës në Angli privy councillor
Këshilltar juridik / avokat solicitor
Këshilltar ligjor legal advisor
Këshilltar ligjor (jo profesionist) lay assistant
Këshilltar i përgjithshëm ligjor general counsel
Këst installment, kist
Kleptomani, sëmundje mendore që stimulon përvetësimin e sendeve të të tjerëve kleptomania
Kleptomaniak (i sëmurë mendor që përvetëson sendet/objektet e tjetrit) kelptomaniac
Klandestin, e/i fshehtë clandestine
Klient client, customer
Klasifikoj systematize
Klauzolë arbitrazhi arbitration clause
Klauzolë e tepërt redundant clause
Klauzolë e testamentit, kusht perfect attestation clause
Klauzolë, kusht, dispozitë provision
Klauzolë mbi ndalimin restraint clause
Klauzolë për gjobitjet penalty clause
Klauzolë për sigurimin e pronave të ruajtura me roje watchman clause
Klauzolë për të mos detyruar shpërblimet nga lufta war clause
Klauzolë prapavepruese retroactive clause
Klauzolë përjashtuese saving clause
Klauzolë rishikimi trigger clause
Klauzolë standarte (në kontrata) *zipper clause*
Koalicion, bashkëpunim, aleancë *coalition*
Kod code, statute
Kod i etikës code of ethic
Kod i etikës deontological code
Kod i etikës code of conduct
Kodet me komente, interpretime (Komentarë) annotated statute books
Kodet e procedurave codes of practice
Kodi i Justinianit Justinian law / Justinian's digest
Kodi Penal criminal code, penal code
Kodifikim codification
Kodifikoj codify
Kodi zgjedhor electoral code
Koefiçient interesi ilegal usury
Kohëzgjatje, afat kohor period
Kolateral, pronë e lënë në hipotekë si garanci për kredi, collateral
Komb, shtet nation
Kombësi, shtetësi nationality
Komentari i SHBA-së United States Code Annotated (U.S.C.A)
Komente, *obiter dictum (latinisht)* *obiter dictum (Latin)*
Komente të përgjithëshme general comments
Komentues reviewer
Komision anketues committee of inquiry

Komision, bord, gjykatë administrative administrative tribunal
Komision hetimor inquiring commission
Komision i përbashkët joint committee
Komision i përhershëm (në legjislativ) standing committee
Komision parlamentar parliamentary committee
Komision për barazinë raciale Commission for Racial Equity (CRE)
Komision për lirimin me kusht parole committee
Komisioner commissioner
Komisioner gjykatë, këshilltar gjykate commissioner in chancery
Komisioner gjykate court commissioner
Komisioni hetimor i parlamentit, gjykata e parlamentit në Mbretërinë e Bashkuar, *curia* parliamenti
Komisioni mbikqyrës i shërbimeve publike public service committee
Komiteti Ndërkombëtar i Kryqit të Kuq Interantional Committee of the Red Cross
Komision për barazi në mundësi Equal Opportunities Commission (EOC)
Kompani Company
Kompani sigurimi insurance company
Kompensim, çmim, shpërblim premium
Kompensim financiar *quantum (Latin)*
Kompensim i përgjithshëm general damages
Kompensim i dëmit, dëmi i rrjedhur consequential damage
Kompensim i dëmit damage compensation
Kompensim në shuma të vogla me të holla personit të dëmtuar nominal damages
Kompensim i pjesshëm për dëmtimin partial compensation for the damage
Kompensim me shumë të vogël nominal damage
Kompensim me të holla për çështje civile special damages
Kompensim nga diskriminimi front wages
Kompensim, pagesë payment, compensation
Kompensim për dëmtimet actual damages
Kompensim i dëmtimit special damage
Kompensim personit për dëmtimet trupore/morale personal injury recovery
Kompensime remedies, damages
Kompensime për dëmtimet që i shkaktohen tokës land damages
Kompensime të veçanta exemplary damages
Kompensimet për vdekjen e shkaktuar nga pakujdesia wrongful death recoveries
Kompensoj, paguaj compensate, pay
Kompensoj humbjen recompense for a loss, recoup a loss
Kompetenca e gjyqtarit judicial authority
Kompetenca presidenciale presidential powers

Kompetenca të policisë police power
Kompetenca të veçanta reserved power
Kompetencë competency, competence, authority
Kompetencë juridike real jurisdiction
Kompetencë mbretërore për falje (në Britani) prerogative of mercy
Kompetencë, pushtet, autoritet, fuqi, power
Kompetencë, pushtet, drejtësi, juridiksion, jurisdiction
Kompetencë e natyrshme inherent power
Kompetencë e policisë shtetërore state police power
Kompetencë vendim marrëse decision making power
Kompensim nga sigurimet e pronës liability insurance coverage
Kompensim për punë me rrezik risk premium
Komplot, bashkëpunim conspiracy, plot
Kompromis, koncesion concession
Komunikim communication
Komunikim konfidencial i ruajtur me ligj privileged communication
Komunitet community
Komunitet, bashkësi, kombesh community of nations
Koncept ligjor që ndalon personin për të mohuar të vërtetën collateral estoppel
Koncesion, kompromis concession
Konçidencë e kundërvajtjeve concurrence of occurrence
Konfidencialitet, fshehtësi confidentiality
Konfirmim confirmation
Konfirmim, njohje të proçeseve gjyqësore, mirënjohje acknowledgement
Konfirmim i gjykatës apelit se vendimi i gjykatës së shkallës parë është i drejtë affirm
Konfirmim i pronësisë (me vendim gjyqi) *ad judicatio (Latin)*
Konfirmoj confirm
Konfirmoj kryerjen e shërbimit acknowledge service
Konfirmoj, mbështes një vendim të gjykatave të shkallës parë sustain
Konfiskim confiscation, seizure
Konfiskoj confiscate, levy
Konfiskoj pasurinë levy on a property
Konfiskoj pasurinë e debitorit garnish
Konfiskues sekuestrator
Konflikt i armatosur armed conflict, warfare
Konflikt interesash conflict of interests
Konflikt juridiksioni conflict jurisdiction, concurrence of jurisdiction
Konflikt ligjesh conflict of laws
Konfrontim, ballafaqim confrontation
Konkurencë competition, race
Konkurim, bashkim i dy a më shumë veprave concurrence
Konkludent tacit approval
Konkurencë e lirë free competition
Konkurencë e paligjshme illegal competition
Konkurencë e pandershme unfair competition

Konkuroj për një projekt tender for a contract/project
Konsensual, me pëlqim consensual
Konsensus, me pëlqim consensus
Konsideratë consideration
Konsideroj, supozoj, provoj presume
Konsideroj, inspektoj consider
Konsolidoj, forcoj entranch
Konsultim consultation
Kontakte minimale të pandehurit minimum contacts
Kontrabandë contraband, smuggling
Kontrabandist smuggler
Kontradiktë contradiction
Kontradiktore contradictory
Kontradiktore, e/i paqëndrueshëm inconsistency
Kontrata të pritshme future contracts
Kontratë contract
Kontratë afatgjatë long term contract
Kontratë afatshkurtër short term contract
Kontratë detyruese binding agreement, future contract
Kontratë detyruese binding contract
Kontratë drejtimi management contract
Kontratë dypalëshe bilateral contract
Kontratë dytësore subcontract
Kontratë e dyanëshme commutative contract
Kontratë e mundëshme (me kushte për të saktësuar të drejtën e çështjeve, çmimeve etj.) optional contract
Kontratë e shqyrtuar në gjykatë contract of record
Kontratë e thjeshtë simple contract
Kontratë e vulosur contract under seal
Kontratë franchising franchising
Kontratë gojore parol contract
Kontratë jozyrtare informal contract
Kontratë komisioni brokerage contract
Kontratë ligjore constructive contract
Kontratë lundrimi maritime contract
Kontratë/marrëveshje midis klientit dhe avokatit në lidhje me shpërblimin për punën e kryer retainer
Kontratë, marrëveshje contract
Kontratë martesore post nuptial agreement
Kontratë midis aksionerëve shareholder ageement
Kontratë periodike periodical contract
Kontratë për përdorimin e fondeve shtetërore public contract
Kontratë pune labor agreement, labor contract, service contract
Kontratë pune me afat të përhershëm permanent employment
Kontratë punësimi, ku punëdhënësi pushon nga puna punonjësit të cilët marrin pjesë në sindikata gjatë periudhës së punës. Tani këto kontrata janë të ndaluara me ligj. yellow dog contract
Kontratë qiraje lease contract
Kontratë qiraje afat shkurtër short lease
Kontratë qiraje me mundësi kalimi tek qiramarrësi capital lease
Kontratë sigurimi insurance
Kontratë shitje me afat dhe me çmim të pandryshueshëm open–end contract

Kontratë tip standard contract
Kontratë transporti charter party
Kontratë verbale oral contract
Kontroll, çek pagese check
Kontroll, monitorim monitoring
Kontroll dhe balancim, ndarje pushtetesh checks and balances
Kontroll i policisë (me anë të duarve) për armë pa leje terry stop and frisk
Kontroll mjeksor medical inspection
Kontroll, oditim, revizion audit
Kontroll për identitetin identity check
Kontrolloj, verifikoj verify
Kontrolloj (për saktësi) validate
Kontrolloj me forcë, mbaj me forcë uphold seizure
Kontrollues, mbikqyrës superintendent, surveyor
Konventë convention
Konventa e Kombeve të Bashkuara për Shitjet Ndërkombëtare të Mallrave CISG (the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods
Konventa e Bërnës (Traktat ndërkombëtar për të drejtën e autorit) Berne Convention
Kopje e dokumentit transcript
Kopje e njëjtë me origjinalin true copy, counterpart
Kopje e njësuar me origjinalin certified copy,verified copy
Kopje e vërtetuar e urdhërit të gjykatës service of writ
Kopje, jo original copy
Korigjoj, riparoj dëmtimin rectify the defect
Korigjim i testamentit me gjyq rectification of will
Kornizë, kuadër framework
Kornizë Kushtetuese constitutional framework
Korrier gjykate bedel
Korrupsion corruption
Korruptim, mitëmarrje venality
Korruptoj buy off/ over, corrupt
Korruptoj grease
Kqyr me kujdes, mendoj, sodis contemplate
Kqyrës viewer
Kqyrje e provës në vend ngjarje, mendim view
Krahasim i kopjes me origjinalin collation
Krahinë, provincë, rajon province
Kredi e siguruar me hipotekë mortgage loan
Kreditor creditor, payee
Kreditor me të drejtë pronësie conditional creditor
Krejtësisht e qartë blatant, obviously
Kreu i dokumentit që tregon llojin e gjykatës, emrat e gjyqtarëve numrin e protokollit etj. caption
Krijim kushtesh, pjekuri ripeness
Krijoj, themeloj (një shoqëri) incorporate
Krim crime, offence
Krim ndaj atdheut, tradhti ndaj atdheut felony treason
Krim i dhunshëm violent offence
Krim i kryer me një veprim instantaneous crime

Krim i motivuar nga urrejtja hate crime
Krim i rëndë indictable offence, felony
Krim i të miturve juvenile delinquency
Krim kundër njerëzimit crime against humanity
Krim kundër paqes crime against peace
Krim me dashje felonious
Krim me paramendim specific intent crime
Krim pa viktimë victimless crime
Krim për tradhëti të lartë ndaj atdheut treason
Krim politik political crime
Krim që dënohet me vdekje capital crime
Krim që nuk shoqërohet me një krim tjetër substantive felony
Krime federale federal crimes
Krime lufte war crimes
Krime pa motiv strict liability crimes
Krime politike political offences
Krime të rënda major crimes
Krime që çojnë në krime të tjera inchoate crimes
Krimet e jakave të bardha white collar crimes
Kriminalistik forensic
Kriminel criminal
Kriminel, autor krimi perpetrator, felon
Kriminel që përsërit krimin, person i dënuar më parë, përsëritës i krimit recidivist
Kriminologji criminology
Krismë, e shtënë shot
Kritikoj, censuroj censure
Kryej, realizoj effect
Kryej një vendim perform an action
Kryej shkelje të ligjit submmit transgression
Kryej, zbatoj, plotësoj perform
Kryegjyqtar presiding judge
Kryeministër prime minister, premier, head of state
Kryengritje, rebelim rebellion, sedition, uprising
Kryerje krimi perpetration
Kryesore, themelore substantive
Kryetar chief
Kryetar bashkie mayor
Kryetar gjykate chief justice
Kryetar i Dhomës së Lordëve (në parlamentin e Mbretërisë së Bashkuar) Lord Chancellor
Kryetar i parlamentit speaker
Kryetar, parim principal
Kryerje e detyrave performance of duties
Kryerje krimi perpetration
Kryesoj, drejtoj, udhëheq preside
Kryesore, e pashmangshme indispensable
Ksenofobi (qëndrim që urren çdo gjë të huaj) xenophobia
Kthej, anulloj, shfuqizoj reverse
Kthej çështjen për rigjykim remand
Kthim i aseteve return of assests
Kthim i detyruar *refoulement (French)*
Kthim i sendit në bazë të një kërkese precarious
Kthimi i çështjes reversal
Kuadër ligjor legal frame
Kuadër ligjor taksash revenue bills

Kualifikim qualification, training
Kualifikim profesional professional qualification, vocational training
Ku Klus Klan (organizatë terroriste) Ku Klux Klan
Kufi limit, line, boundary
Kufi i sigurisë safety margin
Kufi ndërshtetëror frontier
Kufij teritorialë territorial limits
Kufiri linear i pronës me rrugën frontage
Kufizoj bar, limit
Kufizim limitation, restriction
Kufizim, kontroll, çek pagese check
Kufizim me ligj limitation in law
Kufizim monetar monetary restraint
Kufizim sasior quantative restriction
Kufizim tjetërsimi restraint of alienation
Kufizime të shtypit reporting restrictions
Kufizoj restrain
Kufizoj të drejtat abridge
Kufomë cadaver
Kujdes, përkujdesje prudence, care
Kujdes i arsyeshëm reasonable care
Kujdes mjeksor medical care
Kujdestar tutor, conservator of the person
Kujdestar, administrator pasurie guardian, custodian
Kujdestar, dorëzanës fiduciary
Kujdestar (i zgjedhur nga gjykata për të paaftët mëndërisht) conservator
Kujdestar, drejtor burgu warden
Kujdestar për të ndihmuar një minoren ose një të sëmurë mendor në një process ligjor guardian *ad litem (Latin)*
Kujdestar financiar conservator of the estate
Kujdestari custody
Kujdestari, administrim trust
Kujdestari e caktuar nga gjykata ward of court
Kujdestari e ndarë (nga njëri prind tek tjetri) split custody
Kujdestari e përbashkët joint custody
Kujdestari e përkohshme gjatë procesit të adoptimit përfundimtar të fëmijës legal risk placement
Kujdestar fëmijësh i caktuar nga gjykata custody of children
Kujdestari trusteeship, tutorship, wardship
Kujdestari ligjore legal custody
Kujtoj recall, bring into mind
Kundër versus
Kundër akuzë counterclaim
Kundër apel cross appeal
Kundërargument counter argument
Kundërpropozim counterproposal
Kundërfirmë counter signature
Kundërfirmos counter sign
Kundërpadi set off, reconvetion, counter action, counter charge, counter claim
Kundërshtar rebutter
Kundërshtim objection, protest, protestation
Kundërshtim arresti resisting arrest
Kundërshtim juridik, mohim traverse
Kundërshtim, përgënjeshtrim rebuttal

Kundërshtim për moskompetencë plea of incompetence
Kundërshtim për shfuqizim objection of nullity
Kundërshtoj, hedh poshtë reject
Kundërshtoj publikisht picket
Kundërshtoj, kërkoj, sfidoj challenge
Kundërshtues traverser
Kundra ligjeve against the law
Kundravajtje, dëmtim tort
Kundravajtje e dënueshme punishable offences
Kundravajtje e qëllimshme willful tort
Kundravajtje e paramenduar deliberate offences
Kundravajtjet me paramendim intentional tort
Kundravajtetjet/ shkeljet e qëllimshme/ me dashje liaibility offences
Kundravajtje penale e ndëshkueshme me gjobë trivial offence
Kundravajtje penale e ndëshkueshme me gjobë petty offence
Kundravajte penale petty offence, penal offence, serious offences
Kundravajtje penale wrongdoing
Kundravajtje të lehta misdemeanor
Kundravajtës, dëmtues tort-feasor
Kundravajtës, shkelës ligji, fyes offender
Kundra provë rebuttal
Kuorum, shumicë *quorum (Latin)*
Kuotë *quota (Latin)*
Kuotim, citim quotation
Kursej, shpëtoj save
Kurth, grackë trap
Kusht condition,
Kusht, afat term
Kusht, kërkesë demand
Kusht ligjor i detyrueshëm compulsary provision
Kusht, dënim, sanksion sanction
Kusht i dukshëm conspicuous term
Kusht i kontratës (që shërben si një përjashtim), pranimi i tij bëhet i mundur kur komunikohet direkt me ofruesin. postal rule stipulation
Kusht, klauzolë, dispozitë provision
Kusht, klauzolë e testamentit perfect attestation clause
Kusht konfiskimi forfeit clause
Kusht kontrate, dënim penalty
Kusht lidhës condition precedent
Kusht/ nen detyrues në një kontratë liability clause
Kusht parapagimi prepayment clause
Kusht paraprak precedent condition, premises
Kusht penal penal bill
Kusht zgjidhës condition subsequent
Kushte kontrate që interpretohen në bazë të ligjit constructive conditions
Kushte të kontratës terms of contract
Kushte të njëkohësishme e të ndërvarura concurrent conditions
Kushtet e pagesës terms of payment
Kushtet e punësimit terms of employment
Kushtet e shitjes conditions of sale
Kushtet penale të kontratës penalty clause

Kushtet për të qënë banorë i një vendi residency requirements
Kushtetutë constitution
Kushtetutë, ligj organik organic law
Kushtëzuar conditional
Kuti votimi ballot box
Kuvend, mbledhje, asamble assembly
Kuptim i veçantë për të dalluar vrasjen, vrasje në rrethana lehtësuese legal term of art

L

Laik, i ndarë nga feja secular
Lajm i fundit breaking news
Lajme të rreme false news
Lajme tronditëse shocking news
Lajthitje lapse
Lakueshmëria flexibility
Largim i dëshmitarëve jashtë sallës së gjyqit separation of witnesses
Largim i trurit, inteligjencës brain drain
Largohem, dal quit
Legalizim legalization
Legjislacion legislation
Legjislacion amerikan për mbështetjen e fëmijëve dhe bashkëshortëve Uniform Interstate Family Support Act (UIFSA)
Legjislacion kombëtar national/ domestic legislation
Legjislacion mbi lirinë e informimit freedom of information legislation
Legjislacion ndihmës secondary legislation
Legjitimitet legitimacy
Lehtësim i varfërisë poverty alleviation
Lehtësoj mitigate
Leje leave
Leje, lejoj permission
Leje gjykate, urdhër gjykate court order
Leje kalimi, miratim ligjesh passage
Leje lindje maternity leave
Leje ndërtimi **building permit**
Leje nga gjykata leave of court
Leje për të hyrë/për të takuar access order
Leje për ushtrimin e profesionit, licencë practicing certificate
Leje pune work permit
Lejoj, leje permit, permission
Lektor kryesor key speaker
Letër kredenciale letter of credence
Letër me vlerë bond
Lexoj çështjet kryesore read for gist
Lexoj, shikoj në mënyrë sipërfaqësore skim
Lënie e të pandehurit në dyshim *absolutio in instantia (Latin)*
Lënie testamenti testacy
Lëshues dëshmie, referencë, adresim reference
Lë jashtë trashëgimisë, përjashtoj petermit

Lë trashëgim bequeath
Lënia e një pjesë të pasurisë nën kujdestarinë e tjetrit consign
Libër i praktikave gjyqësore të Gjykatës së Lartë në SHBA white book
Lëvizje, qarkullim, shtegtim movement
Lëvizje separatiste separatist movement
Libri i pestë i Dhjatës së Vjetër Book of Deuteronomy
Librezë pune working paper
Licencë e marrë në rrugë të padrejtë *zoning variance*
Licencë e veçantë që gëzon të gjitha të drejtat exclusive licence
Licencë, leje për ushtrimin e profesionit practicing certificate
Licensim i detyruar coerced licencing
Lidh, lidhje link, bind
Lidh, bashkoj join
Lidhem me shoqëri/ shoqatë/grup, përcaktoj atësinë affiliate
Lidhje league, organizatë
Lidhje gjaku tie of blood
Lidhje vartësie subordinate relation
Lidhja e Kombeve League of Nations
Lidhje shkakësore causation
Lidhje shkakësore objektive causation in fact
Ligj/ projekt ligj, kambial, kartmonedhë bill
Ligji amerikan për mbrojtjen e adoleshentëve safe Heaven Law
Ligj bashkiak municipality law, by-law
Ligj, drejtësi, e drejtë jus
Ligj, e drejtë law, statute
Ligj i kërkesës dhe ofertës law of supply and demand
Ligj i kompensimit të punonjësve Worker's Compensation Act
Ligj i linçimimit/i vrasjes pa gjyq halifax law
Ligj i natyrës absolute law
Ligj i pagesës retaliatory law
Ligj i përherëshëm permanent law
Ligj i reciprocitetit/marrëdhënieve të ndërsjellta reciprocal law
Ligj i së drejtës dhe detyrimeve substantive law
Ligj i shfuqizuar pjesërisht severable statute
Ligj i trashëgimisë estate law
Ligj i zbatuar në dogana applicable customs law
Ligj i zbatueshëm applicable law
Ligj i zhdëmtimeve për arsye pakujdesie comparative negligence
Ligj jo i detyrueshëm unenforceable law
Ligj klerik ecclesiastical law
Ligj kontraktual, e drejta e detyrimeve contractual law
Ligj kundra shitjes së mallrave nën kosto anti-dumping law
Ligj me fuqi detyruese hard law
Ligje ndaluese prohibitory laws
Ligj pa fuqi papavepruese prospective law, retroactive law
Ligj parlamentar statutory law
Ligj penal criminal law

Ligj për çështje të veçanta special statute
Ligj për mirëqënien welfare law
Ligj për një kategori të caktuar personash special law
Ligj për pyjet forest law
Ligj për thyerjen e të drejtës së punës që kërkon kompensim constructive dismissal
Ligj për ndreqjen e gabimeve slip rule
Ligj për tatimet revenue statute
Ligj publik public bill
Ligj që përcakton afatet kohore të veprimeve ligjore statute of limitations
Ligj themelor fundamental law
Ligj ushtarak military law
Ligj vendor/kombëtar *lex loci (Latin)*
Ligji për ujrat ndërkombëtare sea law
Ligje, të drejta jure
Ligje ndaj pornografisë dhe botimeve të pamoralshme obscenity laws
Ligje që janë në proces, të papërfunduara sunshine law
Ligje që rregullojnë ndarjen e pasurisë pa testament intestate law
Ligje që mbrojnë njerëzit për të mos investuar në kompani fantazma blue sky laws
Ligje të konkurencës law on competition
Ligje të huaja foreign laws
Ligje të federates federal acts
Ligje për dëmshpërblimin nga shkatari i vdekjes për pakujdesi wrongful death statutes
Ligje për ndërtimin building code
Ligje për pasurinë e patundshme real law
Ligje për shëndetësinë health laws
Ligjet e luftës laws of war
Ligjet e shtetit state laws
Ligjet për dëmshpërblim (brënda garancisë) lemon laws
Ligjërisht legally
Ligjërisht e padetyrushme void or void *ab initio (Latin)*
Ligjërsht i vdekur, vdekje truri brain death
Ligjëroj legitimate
Ligjëvënës legislator, parlamentarian
Ligje krahasuese (midis vendeve të ndryshme) comperative law
Ligjor, e/i ligjshëm legal
Likujdoj wind up
Likujdator liquidator
Likujdim liquidation, winding up
Likujdim i dëmit/ zhdëmtim i parashikuar në kontratë liquidated damages
Linjë, kufi line
Liri freedom, liberty
Liri akademike academic freedom
Liri e personit liberty of the person
Liri e përkohëshme leeway
Liri e shprehjes freedom of expression
Liri e shtypit liberty of press, freedom of press
Liri kushtetuese constitutional freedom
Liri me kusht parole
Liria e informimit freedom of information
Liria e lëvizjes freedom of movement
Liria e besimit/ fesë freedom of religion

Liria e fjalës freedom of speech
Liria e takimeve freedom of meeting
Liria e ujrave ndërkombëtare freedom of the high seas
Lirim set free
Lirim me kusht release on license
Lirim nga detyrimi release from an obligation
Lirim nga pagimi i dënimit remission of penalty
Lirim para procesit gjyqësor pretrail release
Liritë publike civil liberties
Liritë themelore fundamental freedoms
Liroj, shkarkoj, heq dorë release
Listë e borxheve register of debetures
Listë e datave të gjykimit court calendar
Listë me çështje gjyqësore me përparësi preferred dockets
Listoj personat ose kapitalin e tyre embark, list
Listë mallrash (në të drejtën e detyrimeve) specification
Lustracion, pastrim i figurave lustration
Luftë war
Luftë kundër narkotikëve combating narcotics
Luftë, konflikt i armatosur warfare
Luftë civile civil war
Lutem, falem worship
Lutje, apel, kërkesë, plea
Lutje për falje appeal for mercy

Ll

Llogari bankare në emër të depozitorit dhe agjentit të tij escrow
Llogari e mbajtur në mirëbesim account in trust
Llogari e përbashkët bankare Joint account
Llogari që transferohet pa komision par items
Llogaridhënie accountability
Llojet e padive forms of action

M

Magjistër (Britani e Madhe) stipendiary magistrate
Makinë/ automjet të burgosurish **black maria**
Maksimal, shumë i lartë utmost
Makinë patrullimi patrol wagan
***Mala fides (latinisht),* keqbesim** *mala fides (Latin)*
***Mala in se (latinisht),* i keq në brendësi** *mala in se (Latin)*
***Mala prohibita (latinisht),* kriminel në bazë të ligjit** *mala prohibita (Latin)*
Mallra të veçanta specific goods

Mandat arresti, autorizim warrant, warrant of commitment
Mandat i vdekjes death warrant
Mandat pagese money order
Mandat parlamentar paralamentary term
Mani, gjykim, prirje e sëmurë **addiction**
Manifest, dokument shoqërues manifest
Manipulim manipulation
Manipuloj manipulate
Manipulues manipulator
Marina tregtare merchant marine
Markë tregtare **trade mark**
Martesë matrimony, marriage, wedlock
Martesë fiktive / me interes sham marraige
Mallra të pa deklaruara në kontratë non-conforming goods
Martesë me interes marriage of convenience, sham marriage
Martesë me lidhje mirëbesimi putative marraige
Martesë me përfaqësim proxy marriage
Martesë me shumë burra polyandry
Martesë me shumë gra polygamy
Martesë pa akte zyrtare consensual marriage
Marr, mbaj, siguroj provide
Marr me mend, supozoj infer, supose
Marr me qira mjet transporti charter
Marr me qera, punësoj hire
Marr një zotim incur an obligation
Marr pasurinë (me gjyq), shpërngul, përzë evict
Marr peng take hostage
Marr përsipër, shkaktoj incur
Marr përsipër një detyrë, miratoj, pranoj **accept**
Marr pjesë participate
Marr dënimin obtain a conviction
Marr pjesë në krim participate in a crime
Marr parasysh, lejoj: p.sh. tek pakujdesia me vetbesim recklessly
Marr udhëzime **take instructions**
Marrëdhënie relationship
Marrëdhënie jashtëmartesore extra-marital relation
Marrëdhënie ligjore midis kompa-nive për shpërndarjen e mallrave vertical privity
Marrëdhënie mirëbesimi confidential relationship
Marrëdhënie miqësore **good chemistry**
Marrëdhënie pasurore estate relation
Marrëdhënie pune **labor relations**
Marrëdhënie pronësie mbi tokën **land tenure**
Marrëdhënie reciproke midis trashë-gimtarit dhe trashëgimlënësit privity of blood
Marrëdhënie reciproke privity, mutual relation
Marrëdhënie seksuale seksual intercourse
Marrëdhënie seksuale jashtë martese **adultery**
Marrëdhënie të ndërsjellta mutual relation
Marrëveshje bashkëjetese cohabitation agreement

Marrëveshje dy palëshe, dëshmi astipulation
Marrëveshje dy palëshe **bargain**
Marrëveshje e mëparëshme prior accord
Marrëveshje e pa zbatuar **accord executory**
Marrëveshje financiare (midis personave të martuar) maintenance agreement
Marrëveshje gojore **unwritten agreement**
Marrëveshje huadhënie loan agreement
Marrëveshje jo detyruese për aq kohë sa kontrata nuk është nënshkruar subject to contract
Marrëveshje kolektive **collective bargain agreement**
Marrëveshje kompromisi compromise agreement
Marrëveshje konfiskimi *pactum commisorium (Latin)*
Marrëveshje kufizuese restirictive convenant
Marrëveshje martesore marriage settlement
Marrëveshje midis palëve *consesus ad iden (Latin)*
Marrëveshje midis palëve për të zgjidhur çështjen privatisht para vendimit të gjykatës out-of-cout settlement
Marrëveshje mirëkuptimi MOU (Memorandum of Understanding)
Marrëveshja Ndërkombëtare për Tarifat e dhe Tregun **General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)**
Marrëveshje ndërkombëtare international agreement
Marrëveshje në parim frame agreement
Marrëveshje ortakërie partnership agreement
Marrëveshje, pakt, traktat pact, accord, agreement, deal
Marrëveshje parakontraktore precontract
Marrëveshje paramartesore pre-nuptial agreement
Marrëveshje, parapërgatitje arrangement
Marrëveshje paraprake preliminary accord
Marrëveshje pas divorcit për detyrimet ndaj gruas dhe fëmijëve. post-nuptial settlement
Marrëveshje për anullim kontrate mutual rescission
Marrëveshje për detyrime që rrjedhin nga falimentimi reaffirmation agreement
Marrëveshje për shkëmbim të burgosurish midis shteteve në periudha lufte **cartel**
Marrëveshje, premtim assumpist
Marrëveshje reciproke mutual agreement, reciprocal accord
Marrëveshje statutore statutory bond
Marrëveshje shumëpalëshe multilateral agreement
Marrëveshje tregëtare trade agreement
Marrëveshje, ujdi accord, agreement, deal
Marrëveshje vullnetare pa padi *per curiam (Latin)*

Marrëveshjet duhet të mbahen *pacta sunt servanda (Latin)*
Marrës i një të drejte, trashëgimtar të drejtash assignee /assigns
Marrës i ofertës offeree
Marrësi i pasurisë consignee
Marrja parasysh e rrezikut *volenti non fit injuria (Latin)*
Marrje përsipër e një detyrimi, supozim assumption
Marrje testamenti nga personi i ligjshëm contingent legacy
Masa disiplinore discplinary measures
Masa detyruese binding measure
Masa kompensuese countervailing measures
Masa kundër humbjeve loss prevention
Masa ndihmëse remedial measures
Masa parandaluese preventive measures
Masa paraprake precaution
Masa sigurimi **safety measures, safeguard measures**
Masa të arsyeshme reasonable measures
Masa të jashtëzakonshme extraordinary measures
Masa të përkohëshme interim measures
Masa urgjente emergency measures
Masakër massacre
Masë dëmi measure of damage
Mashtrim fraud, prevarication, deception, falsehood
Mashtrim i të miturve seduction of minors
Mashtrim me paramendim malicious falsehood
Mashtrim në fakt ose nëpërmjet ligjit fraud in fact or in law
Mashtroj cheat
Mashtroj, josh seduce
Mashtrues fraudulent, sharlatan, seducer
Master në Drejtësi *L.M.(Latin)*
Material i hollësishëm, hollësi particulars
Materiale/dokumente ligjore legal papers
Materiale, sende të trashëgueshme corporeal hereditaments
Maternitet, shtëpi lindje, maternity
Matje e alkolit në gjak field sobriety test
Mbaj **keep, hold**
Mbaj, siguroj, marr provide
Mbaj, fsheh, ndaloj withhold
Mbaj në fuqi **keep in force**
Mbaj nën kujdestarinë e ligjit impound
Mbaj peng hold hostage
Mbaj /ruaj ligjin **keep the law**
Mbaj, shtrëngoj embrace
Mbajtja e pronësisë nëpërmjet qerasë leasehold
Mbajtje retention
Mbajtje, ruajtje (paqes, qetësisë) preservation
Mbajtje e rregullit nga policia policing
Mbajtje në arrest para fillimit të seancave gjyqësore pretrail detention
dorëzanie, depozitues bailee
Mbajtës i akteve **scrip**
Mbajtës i patentës patentee

Mbajtës i së drejtës të autorit cpyright owner
Mbajtës i të drejtave të pronësisë **beneficial owner**
Mbarim, fund **termination**
Mbaroj **terminate, finish**
Mbetje detyrimi remainder of obligation
Mbështetem, varem rely
Mbështes, konfirmoj një vendim të gjykatës së shkallës parë sustain
Mbështes qeverinë demokrate buttress democratic governance
Mbështetës i një grupi fetar, sektar **sectarian**
Mbështes dënimin sustain a conviction
Mbështetës, mbrojtës, sponsor patron
Mbijetoj survive
Mbikqyrës, kontrollues superintendent, surveyor
Mbikqyrës i personave të liruar me kusht parol officer
Mbikqyrës i personave të liruar/ dënuar me kusht probation officer
Mbikqyrës pasurie custodian
Mbikqyrje surveillance
Mbikqyrje e konkurrencës observation of competition
Mbizotërim i drejtë i faktit fair preponderance
Mbizotëron, dominon prevail, preside
Mbizotërues predominant
Mbledh taksa, konfiskoj levy
Mbledhës faktesh fact finder
Mbledhje, asamble, kuvend assembly
Mbledhje midis palëve në një gjyq settlement conference
Mbretëresha Britanike crown
Mbretëri monarchy, realm, kingdom
Mbroj, mbrojtës, avokat **advocate**
Mbroj të drejtat e dikujt maintain one's right
Mbroj, ruaj **safeguard**
Mbroj një vendim gjyqësor **uphold a sentence**
Mbrojtja e të padituri, pandehurit answer
Mbrojtja ndaj të paditurit **affirmative defense**
Mbrojtës, mbështetës, sponsor patron
Mbrojtje **advocacy, protection**
Mbrojtje e barabartë equal protection
Mbrojtje e kushtetutshmërisë protection of constitutionality
Mbrojtje e mjedisit protection of the environment
Mbrojtje kundër përdorimit të forces private defence
Mbrojtje me avokat pleading of an advocate
Mbrojtje në punë **safety at work**
Mbroj të drejtat, pohoj assert
Mbush mëndjen, bind persuade
Mbyll, përfundoj **conclude**
Mbyll çështjen/pezulloj dismiss the case
Mbyll/ shuaj ,përfundoj kontratën terminate the contract
Mediator peacecorps, mediator
Me dhënë të drejtën entitle
Me dijeni **knowingly**
Me difekt, e dëmtuar defective
Me drejtësi dhe ndershmëri *ex aequo et bono (Latinisht)*

Me dyer të mbyllura behind closed doors
Me dyer të mbyllura in camera
Me grabit një kafshë ose peshkoj në pronën e tjetrit poach
Me heq dorë waive
Me i hedh një sy studimeve cram
Me miratim, pëlqim të with consent
Me ndërgjegje dhe me qëllim knowingly and willingly
Me njoftim on notice
Me paragjykim with prejudice
Me paramendim premeditatedly, purposely
Me paramendim specific intent
Me paraqitjen/ pamjen e parë at sight
Me pasë lidhje (biznesi, faktesh etj.) have connections
Me pëlqim, konsensual consensual
Me pëlqim, konsensus consensus
Me përgjegjësi ligjore legally responsible
Me synim, me paramendim, qëllimisht purposely
Me vlerë të barabartë purposely
Me zgjedhje by election
Mekanizëm elektornik survejues për aparatët telefonik pen register
Memorandum memorandum
Memorandum ligjor memorandum of law
Memorandumet, shënimet, raportet work product
Menaxhim i ankesave active claim management
Mendim i gjykatës së apelit për çështjen plurality opinion
Mendim i gjykatës court opinion
Mendim i pakicës minority opinion
Mendim i pakicës dissending opinion
Mendim i saktë, i bazuar **sound opinion**
Mendimi i shumicë majority opinion
Mendim/ opinion gjyqësor judicial opinion
Mendim në lidhje me vendimin opinion
Mendim personal separate opinion
Mendoj assume
Mens rea (latinisht), qëllim criminal mens rea (Latin)
Meritat e çështjes gjyqësore merits of the case
Meritoj, vlerësoj merit
Metoda analitike e vlerësimit të punës analytical job evaluation scheme
Metodë ligjore për uljen e taksave **tax loophole**
Metodë me anën e së cilës konfliktet ligjore zgjidhen privatisht dhe jo nëpërmjet debateve ligjore në një gjykatë publike. alternative dispute resolution
Metodë, mënyrë pagese contingency fee
Më i afërmi proximate
Mënyrë e të folurit parlance
Mënyrë të lexuari përciptazi skimming style
Mënyrë veprimi *modus operandi (Latin)*
Mërgim,e/i dëbuar, dëboj, internim exile
Midis të gjallëve *inter vivos (Latin)*
Mik *micus (Latin)*

Mik i gjykatës, persona që ndërhyjnë në çështje dhe nuk janë as paditës dhe as të paditur (ndërhyrja e personit të tretë) ***amicus curiae (Latin)***
Minimum jetik subsistance minimum
Ministër minister
Ministër drejtësie Minister of Justice
Minister i plotfuqishëm Minister Plenipotentionary
Minister pa portofol Minister without portofolio
Ministri ministry, department
Ministria e Drejtësisë Ministry of Justice, Department of Justice
Minoritet, pakicë minority
Miratim, aprovim enactment, approval
Miratim i ndërsjelltë mutual consent
Miratim ligjesh, leje kalimi passage
Miratim, birësim adoption
Miratim i heshtur tacit approval
Miratim i ligjit adoption of a law
Miratim i një ligji nga mbreti royal assent
Miratim i një marrëveshje dypalëshe në një çështje ligjore joinder
Miratim i prindit për veprimet e të miturit parental consent
Miratoj, aprovoj, ratifikoj ratify
Miratoj ligjin uphold the law
Miratoj, marr përsipër një detyrë, pranoj accept
Miratoj, pranoj, kaloj pass, enact
Miratoj vendimin uphold
Mirëbesim good faith
Mirëdashje, dashamirësi goodwill
Mirëkuptim understanding
Mirëkuptim i dyanshëm collateral understanding
Mirëkuptim i të gjithëve *consensus omnium (Latin)*
Mirënjohje, njohje të proçeseve gjyqësore, konfirmim acknowledgement
Mirëqenie welfare
Mirëqënie publike public welfare
Mision sekret secret mission
Mitë hush-money, kickback
Mitëmarrje, korruptim venality
Mitmarrje dhe korrupsion bribery and corruption
Mizor cruel
Mizori barbarism
Mjekësi ligjore forensic medicine, medical jurisprudence
Mjek ligjor medical examiner
Mjeko-ligjor medico legal
Mjeshtër, drejtues master
Mjet, pasuri means
Mjet i kryerjes së veprës penale weapon of offence
Mjet juridik i efektshëm effective remedy
Mjet ligjor i përshtatshëm **adequate remedy at law**
Mjet ligjor remedy
Mjet transporti vehicle
Mjete jetese means of leaving
Mjete prove means of evidence
Mjete shtrëngimi/ detyrimi means of coercion
Mocion motion
Mocion thelbësor substantive motion

Model, modeloj pattern
Model, mostër, kampion sample
Modifikoj, rregulloj alter, repair
Mohim, kundërshtim juridik traverse
Mohim i gabimit, shkeljes ligjore negative pregnant
Mohim i holokaustit holocaust denial
Mohim i lirisë deprive the liberty
Mohoj deny
Mohoj reklamimin deny a claim
Mohoj fajin deny a guilt
Mohoj në publik racant
Moment i pranimit moment of acceptance
Monedhë kombëtare national currency
Monitorim, kontroll monitoring
Monopol monopoly
Monopol/ e drejtë e tregëtisë jashtëme foreign trade monopoly
Monopol ligjor legal monopoly
Morali njerëzor human decency
Mosbërje, mospranim, dështim, fail
Mosbindje ndaj përgjegjësisë së ligjit civil disobedience
Mosdetyrim për të inkriminuar veten privilege against self-incrimination
Mosgjykim dy herë për të njëjtën padi former jeopardy
Mosmarrëveshje në punë labor dispute
Mosmarrëveshje kontraktore contractual disputes
Mosngritje padie non-claim
Mosnjohje ligjesh ignorance of law
Mosbindje ndaj ligjit, gjykatës contempt of a court
Mospajtim mendimesh divergence of opinion
Mosparaqitje defaulting
Mospërmbushje failure
Mospërmbushje detyrimesh arrearange
Mospërputhje aktesh ligjore repugnancy
Mosshqyrtim i një çështje gjyqësore striking off
Moshë arsyetimi (mosha 8 vjeç) age of reason
Moshë ligjore adult
Moshë madhore full age, age of majority, age of consent
Moshë për pension age of retiring
Moshë për përgjegjësi civile age of civil liability
Moshë për përgjegjësi penale age of criminal responsibility
Moskopetencë incapacity
Mosparaqitje në gjyq default
Mospërputhje proceduriale variance
Mosrespektim i gjykatës contempt of court
Mostër, model, kampion sample
Mostër prove trial sample
Mosveprim omission
Mosveprim i paligjshëm wanton misconduct
Motiv padie cause of action
Motër ose vëlla sibling
Motër ose vëlla uterusi, motër ose vëlla prej nëne uterine sibling
Motiv padie, motiv i veprës cause of action
Mund (në zgjedhje, etj.) defeat
Mundësi option, propability

Mundësi, i mundshëm, potencial, i pushtetshëm, i fuqishëm potential
Mundësi të barabarta equal opportunities
Mundësi të kontratës së qirasë lease options
Mungesë lack, privation
Mungesë autoriteti lack of authority
Mungesë e fuqisë prapavepruese të ligjit non-retroactivity of law
Mungesë juridiksioni lack of jurisdiction
Mungesë në séance gjyqësore absence
Mungesë prove lack of proof, attention
Mungesë vëmëndje lack of proof
Mungesë vullneti defect in consent

N

Nacionalizoj, shtetëzoj nationalize
Nam, emër reputation
Narkoman drug addict
Narkotikë narcotics
Natyrë kundërshtare, kontradiktore adversarial nature
Natyror natural
Ndaj, pjestoj pro rate, seperate
Ndalim, arrestim apprehension
Ndalim ban
Ndalim, pengim prohibition
Ndalim i importit prohibition of importation
Ndalim nga policia për të hetuar investigative stop/detention
Ndalim personi civil arrest, stop
Ndalim personi me qëllim parandalimi preventive detention
Ndaloj, arrestoj, kap apprehend, arrest
Ndaloj,heq të drejtën ban
Ndaloj, parandaloj, pengoj prevent
Ndaloj, pengoj preclude, suppress
Ndaloj, arrestoj detain in custody
Ndarja e pasurisë me vendim gjykate midis palëve të divorcuara property settlement
Ndarje partition
Ndarje proporcionale e pasurisë equitable distribution of property
Ndarje e barabartë apportionment
Ndarje e bashkëshortëve separation
Ndarje e fitimit profit sharing
Ndarje e jurisë separation of jury
Ndarje e riskut midis siguruesit dhe të siguruarit coinsurance
Ndarje fizike e grupeve, segregacion, shtresëzim segregation
Ndarje pushtetesh separation of powers, balance of power, check and balance
Ndarje zonash, zonim *zoning*
Ndërmjet palëve *inter partes (Latin)*
Ndërmjetësim mediation
Ndërmjetësoj intermediate

Ndërmjetësues mediator
Ndërprerje e shtatzanisë, abort abortion
Ndërhyj, ndërmjetësoj intercede
Ndërhyj në mënyrë të paligjëshme tamper
Ndërhyrje e armatosur armed intervention
Ndërhyrje e dënueshme tortious interference
Ndërhyrje e kujdesëshme accurate introduction
Ndërhyrje e një pale të tretë në gjyq intervention
Ndërmarrje e përbashkët joint venture
Ndërmarje e përbashkët (joint venture – lloj shoqërie tregtare
Ndërmjetës, mediator intermediary
Ndërmjetësim zyrtar official mediation
Ndërmjetësoj, ndërhyj intercede, mediate
Ndërpres bisedimet suspend negotiations
Ndërpres, pres marrëdhëniet sever
Ndërprerje e bisedimeve break off negotiations
Ndërprerje e ndjekjes penale cease of prosecution
Ndërprerje e lidhjes shkakësore Intervening cause
Ndërprerje e parashkrimit interruption of prescription
Ndërprerje e seancës parlamentare prorogation
Ndërpres, pengoj interrupt
Ndërrim pronësie change of ownership
Ndërrim i pronësisë conversion
Ndërroj mendjen e dikujt me anë të bindjes dissuade
Ndërsej, nxit incite
Ndërtim i kombit nation building
Ndërtim i paqes peace-building
Ndërtoj, ngre, shkaktoj raise
Ndëshkim punishment
Ndëshkim sipas talianit retribution
Ndëshkim barbar duke i nxjerrë sytë me shtizë abbacinare
Ndëshkim, hakmarrje vengeance
Ndëshkim i kundravajtësit/shkelësit të ligjit punishment of the offender
Ndëshkim ligjor satutory penalty
Ndëshkim trupor corporal punishment
Ndëshkim për tradhëti, dënim pa ligj pains and penalities
Ndëshkim mizor cruel punishment
Ndëshkimor punitive
Ndëshkoj punish
Ndëshkim sipas talianit
Ndëshkoj, shkaktoj, imponoj inflict
Ndëshkoj trupin tim *castigo corpus meum (Latin)*
Ndihmë e nevojëshme valid help
Ndihmë reciproke mutual assistance
Ndihmës, dytësor accessory, subsidiary
Ndihmës gjyqtar lay judge, lay magistrate
Ndihmës në një krim aider and abettot
Ndihmoj krimin, nxit, bashkëpunoj abet
Ndihmës avokat lay advocate
Ndihmës gjykatës lay magistrate

Ndihmës gjyqtar puisne judge
Ndikim, influencë impact
Ndikim gjinor gender impact
Ndikoj në dobi të një pale (në gjykim) cut on the bias
Ndikim, ndërhyrje për në juri jury tampering
Ndikoj, influencoj influence
Ndjek pursue, follow
Ndjek një kriminel pursue, chase a wrongdoer
Ndjek një politikë të drejtë pursue a due policy
Ndjek penalisht, persekutoj prosecute
Ndjekje e shpejtë (menjëherë pas ndodhjes së krimit) fresh pursuit
Ndjekje konform ligjeve lawful practice
Ndjekje ligjore malicious prosecution
Ndjekje penale criminal prosecution
Ndjekje, persekutim, përndjekje persecution
Ndjekje zyrtare (sipas detyrës) official prosecution
Ndjekës pursuer
Ndjekës, vazhdues, zbatues pursuant
Ndreqje, rregullim rectification
Ndreqje korigjim relief
Ndryshe (e thënë ndryshe ose variant tjetër) *alias (Latin)*
Ndryshim modification
Ndryshim i akt-gjykimit modification of the judgement
Ndryshim i kushteve të një kontrate modification of a contract
Ndryshim seksi sex change
Ndryshim vendimi nga gjykatat supriore reversal of judgement
Neglizhencë e përbashkët me pasoja joint negligence
Neglizhencë, doktrinë ligjore kur humbet të drejtën e kompensimit për arsye të zgjatjes të procesit ligjor laches
Neglizhent negligent, reckless
Neglizhent negligently
Neglizhoj neglect
Negociata të bllokuara deadlocked, negotiations
Negociata të lehta për të arritur një përfundim softball, negotiations
Negociata të vështira për të arritur një përfundim hardball
Negocioj negotiate
Negocim, bisedim negotiation
Nen, dispozitë, provision, section
Nen/ kusht detyrues në një kontratë liability clause
Nen i përcaktuar me kushtetutë entranched clause
Neni 119 i Traktatit të Romës article 119
Neni 141 i Traktatit të Amsterdamit article 141
Nene të veçanta exceptional items
Nenet e padisë (për një zyrtar të lartë ose të akuzës) article of impeachment
Nevojë ligjore exigency
Në bazë të ligjit by operation of law, in line with a law
Në diskutim ques
Në emër të ligjit in the name of the law

Në emër të tjetrit *nomine alieno (Latin)*
Në favor të publikut *pro bono publico (Latin)*
Në fillim, në prag (të procedurave ligjore) *in limine (Latin)*
Në fuqi in effect, in power
Në gjëndje kritike at a critical juncture
Në gjuhën juridike in legal parlance
Në gjykim, (koha kur pala pretenduese ka parashtruar faktet dhe pala tjetër i kundërshton dhe çështja kalon për gjykim) at issue
Në kohën e duhur, e pjekur ripe
Në kundërshtim me ligjin in opposition to the law
Në lidhje me subject to
Në mbikqyrje/ ruajtje, në ndalim in custody
Në mirëbesim *bona fides (Latin)*
Në nderim të...(gradë që u jepet personaliteteve pa provim) *honoris causa (Latin)*
Në pajtim me vendimin pursuant to the decision
Në pamje të parë *prima facie (Latin)*
Në përputhje me nenin, sipas nenit in accordance with an article
Në prani të trupit gjykues presence of a court
Në prezencën tonë writ of *coram nobis (Latin)*
Në pronësi own
Në të gjitha pikat/çështjet *in omnibus (Latin)*
Në vazhdim, i papërfunduar, pezull pending
Nënë me fëmi të mbarsur në mënyrë artificiale surrogate mother
Nën kontrollin e, nën kujdesin e in charge of
Nën-ndarje subdivision
Nënklauzolë subclause
Nënrenditje, vartësi subordination
Nënshkrim signature, subscribe
Nënshkrim elektronik (si provë identiteti) electronic signature
Nënshkruaj, abonoj subscribe, sign
Nënshkruaj, firmos sign
Nënshkruaj një çek për t'a bërë të vlefshëm authenticate a check
Nënshkruesi i parë i një akti prime maker
Nënshtetësi e fituar acquired nationality
Nënshtrim bondage
Nënë birësuese foster mother
Nëpunës officer
Nëpunës civil / publik public/ civil servant
Nëpunës gjykate court clerk, magistrate clerk
Nëpunës gjyqësor judicial officer
Nëpunës i rangut të ulët subordinate officer
Nëpunës i shtetit state officer
Nëpunës i taksave revenue officer
Nëpunës ligjor legal officer
Nëpunës për mbrojtjen kundra zjarrit fire safety officer
Nga fillimi/ e para *ab initio (Latin)*
Nga pasoja tek shkaku *a posteriori (Latin)*

Nga shkaku tek pasoja *a priori (Latin)*
Ngacmim, abuzim harassment
Ngacmim seksual sexual harassment
Ngarkoj me faj, fajësoj inculpate
Ngarkoj me përgjegjësi, detyrë, akuzoj charge
Ngjarjet pas vdekjes posthumous
Ngre, ndërtoj, shkaktoj raise
Ngre në përgjegjësi promote
Ngre një çështje raise an issue
Ngre padi bring a charge, convene
Ngre padi, padit litigate, apply in the court
Nisja e procedurave commencement of proceedings
Nismë initiative
Nismëtar, nxitës, përkrahës promoter
Nivel interesi rate of interest
Nivel i varfërisë poverty line
Nominal nominal
Normat zakonore customary norms
Norma, rregulla karantine quarantine regulations
Normë, standart standard
Normë, standart objektiv objective standard
Normë e administrimit të provës rule of evidence
Normë paanshmërie rule against bias
Normë procedurale rule of procedure
Normë, rregull norm
Normë, standart, kërkesë ligjore precept
Normë, standart i përbashkët common standard
Normë, standart për vlerësimin e një titulli title standards
Notar shpëtimi lifeguard
Noter notary public
Noterizoj notarize
Notë verbale (në diplomaci) note verbale/ verbal note
Natyralizim, shtetësi naturalization
***Nunc pro tunc (latinisht),* veprime të realizuara mbas afatit të caktuar** *nunc pro tunc (Latin)*
Nuk bëj, dështoj fail
Nuk do të ndëshkojmë më tej *nolle prosequi (nol. pors.) (Latin)*
Nuk mbaj premtimin break the faith
Nuk mund të gjykohet dy herë i njëjti veprim *non bis in idem (Latin)*
Nuk preferoj të *nolo (Latin)*
Nul, absolutisht i pavlefshëm null and void
***Nulla bona (latinisht),* nuk ka prona/ pasuri për të paguar shpenzimet gjyqësore** *nulla bona (Latin)*
Numërues votash në parlament, sportelist në bankë teller
Numër rëndor docket number
Numri i caktuar i anëtarëve të jurisë jury size
Nxit, ndërsej incite
Nxit, detyroj, shtrëngoj, shtyj press
Nxit, shtyj push for
Nxis, shtyj instigate
Nxit të miturit në krim induce minors to crime
Nxitës, nismëtar, përkrahës promoter
Nxitja për kryerjen e veprës penale subordination
Nxitje, zhvillim promotion

Nxitje për një vepër penale instigation
Nxitje/shtyrje për të vrarë persuading to murder
Nxitje për urrejtje raciale incitement to racial hatred
Nxitohem, sulem rush
Nxjerr konkluzione të nxituara rush to conclusions
Nxjerr ligje legislate
Nxjerr një të fshehtë tip off

Nj

Njeri i arsyeshëm reasonable man
Njeri pa shtëpi banimi homeless person
Një doktrinë ligjore e duarve të pista unclean hands
Një doktrinë ligjore që i pengon njerëzit e dëmtuar nga shërbimi ushtarak të padisin qeverinë federale amerikane. Feres doctrine
Një formë e shkruar që e lejon gjykatësin të marrë në konsideratë faktorët e tjerë kur vendos për përmbajtjen e dokumentit liberal construction
Një lloj mbrojtje për të ulur ndëshkimin e personave që shkaktojnë aksidente rrugore nga përdorimi i alkoolit liberal construction
Një lloj ndëshkimi, liri me kusht probation
Një grup njerëzish të përfshirë në krim të organizuar mob
Një paragraf në ligj që shpall kushtetutën suppremacy clause
Një parim i të drejtës natyrore *audi alteram partem (Latin)*
Një person ose entitet që thirret nga gjykata dhe ndikon në vendimin përfundimtar indispensable party
Një procedure ligjore që lejon marrjen, rregjistrimin e dëshmisë dëshmitari nuk ka mundësi para-qitje *dedimus potestatum (Latin)*
Një parim ligjor që pengon personin të dëshmoj të kundërten e deklaratave të mëparëshme equitable estoppel
Njësi zgjedhore electoral unit, polling district
Njësia monetare evropiane european currency unit
Njoftim notice, proclamation
Njoftim, informim notification
Njoftim i mjaftueshëm/ i përshtashëm adequate notice
Njoftim i një pale për të ndërmarrë procedurën intimation
Njoftim ligjor legal notice
Njoftim për gjyq conventione, notice of motion
Njoftim për apel, rekurs notice of opposition

Njoftoj fshehurazi tip off
Njoh, vërtetoj, konfirmoj acknowledge
Njoh juridiksionin e gjykatës recognize the jurisdiction of the court
Njoh ndryshimet, dalloj distinguish
Njoh pafajësinë plead innocence
Njohje e atësisë affiliation
Njohje e pavarësisë recognition of independence
Njohje e qeverisë recognition of state
Njohje e vendimit të gjyqit estoppel by record
Njohje e veprimit të bërë estoppel by deed
Njohja nga ana e gjykatës pa paraqitur provat judicial notice
Njohje të proceseve gjyqësore, konfirmim,mirënjohje acknowledgement
Njohuri, dije knowledge
Njohuri/ dije teknike know-how
Njohuri, të dhëna information
Njohuri bazë basic knowledge

O

***Obiter dictum (latinisht)*, komente** *obiter dictum (Latin)*
Objekt i së drejtës res
Objekt i siguruar me hipotekë mortagage guarantee insurance
Objekt spekullimi object of speculation
Objekte të paluajtshme things real
Objektiv objective, aim
Oborr cartilage
Odë, zyrë, dhomë chambers
Odiencë përfundimtare final hearing
Oditim, revision, kontroll audit
Ofendoj hapur affront
Ofertë tender offer, bid
Ofertë e arsyeshme reasonable offer
Ofertë e hapjes së një ankandi opening bid
Ofertë e ndershme *bona fide* offer
Ofertë, propozim proposal, offer
Ofertues offeror
Oferta dhe pranimi (në të drejtën e detyrimeve) offer and acceptance
Opinion, mendim gjyqësor judicial opinion
Opinion këshillues advisory opinion
Orar i papëcaktuar pune alternative work arrangements
Organ akuze accusatory body
Organ juridik judicial organ
Organ legjislativ legislative body
Organ liçensues licensing magistrate
Organ ligjvënës legislative organ
Organ ndihmës subsidiary organ
Organ vendimmarrës decision maker
Organe të emëruara me kushtetutë constituted authorities
Organet qëndrore dhe lokale central and legal organs
Organet/ institucionet e Kartës (kryesisht OKB) charter bodies

Organizata e Kombeve të Bashkuara United Nations Organization (UNO)
Organizëm/ institucion organ, organization
Organizëm, organ body
Organizata joqeveritare (OJQ) Non-governmental organizations (NGOs)
Organizata ndërkombëtare international organization
Organizata Ndërkombëtare e Punës International Labor Organization (ILO)
Organizata për Siguri dhe Bashkëpunim në Evropë (OSBE) Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE)
Organizatë/ bankë që paguan çeqet, urdhër xhirimet acceptor
Organizatë e jashtëligjshme proscribed organization
Organizatë e rregjistruar në gjykatë prescribed organization
Organizatë/parti politike political organization
Organizatë profesionale professional organization
Organizëm qeveritar për shërbimet publike emanation of state
Organizatë publike (qeveritare, legjislative, gjyqësore) public body
Origjinë, prejardhje origin
Ortak partner
Ortak që kryen detyrimet ndaj ndarjes në një biznes liquidating partner
Ortakëri partnership
Ortakëri familjare family partnership
Ortakëri e kufizuar limited partnership

P

Paaftësi incapacity
Paaftësi e jurisë incapacity of the jury
Paaftësi civile civil disability
Paaftësi e përherëshme total disability
Paaftësi e pjesëshme partial incapacity
Paaftësi fizike/ligjore/mendore incapacity
Paaftësi juridike legal incapacity
Paaftësi ligjore për t'u zgjidhur ineligibility
Paaftësi mendore mental incapacity
Paaftësi paguese insolvency
Paanësi impartiality, infinity
Pabesi, tradhëti perfidy
Pacifist paqësor, pacifist
Padi lawsuit, action, litigation, suit, declaration
Padi civile civil action, suit of civil nature, civil claim
Padi e aksionerëve stockholders' representative action
Padi e mëparshme prior charge
Padi e ndjekjes penale public prosecution

Padi e pavlefshme (nga pikpamja materiale) action in nullity
Padi e përbashkët joint action
Padi e rivendikimit revendication action
Padi e sapongritur *recent insecutio (Latin)*
Padi grupi class suit
Padi/ kërkesë për shlyerje detyrimi refund claim
Padi kundër vlefshmërisë së testamentit will contest
Padi për pushim çështje, çlirim nga akuza claim for relief
Padi kundër një patente patent suit
Padi martesore matrimonial action
Padi me pëlqimin e palëve friendly suit
Padi në proces (që pret zgjidhje) pending action
Padi ndaj pales së tretë third party action
Padi penale criminal act, suit of criminal nature
Padi për vërtetimin e atësisë paternity suit
Padi për drejtësi action in equity
Padi për dhunimin e varrit / të vdekurit *actio sepulchri violati (Latin)*
Padi për ndarjen e sendeve në bashkëpronësi *actio communi dividundo (Latin)*
Padi posedimi possessory action
Padi pohuese positive action
Padi pohuese *actio confessoria (Latin)*
Padi pronësie action for ownership
Padijeni ignorance

Padis sue
Padit, akuzoj implead
Padit, ngre padi litigate
Paditës complaint, complainant, indictor, suitor, petitioner, plaintiff
Paditës i çështjeve civile claimant
Paditës, palë në një çështje qjyqësore litigant
Paditës, kërkues applicant
Padrejtësi injustice
Pafajësi innocence
Pafajësi e dhënë nga ligji accquittal in law
Pafajësi e dhënë nga një juri accquittal in fact
Pafundësi, paanësi infinity
Pa fuqi ligjore void
Paketë ligjesh package of law
Pagesa periodike periodical payments
Pagesa për avokatin attorney fees
Pagesa për depozitimin e padisë në gjykatë filing fee
Pagesa të anijeve në port harbour dues
Pagesa të prapambetura payment arrears
Pagesë, kompensim payment
Pagesë e një borxhi payment of a debit
Pagesë me garanci payment under guarantee
Pagesë me këste payment instalments
Pagesë në llogari bankare payment on account
Pagesë në natyrë payment in kind
Pagesë në vend të ruajtjes së dënimit penal bill

Pagesë nga dorëzanësi payment guaranteed
Pagesë për lirim me kusht, dorëzani bail
Pagesë, shpërblim payment
Pagesë shtesë supplementary payment
Pagesë që kryhet para afatit prepaid expense
Paguaj gjobën pay penalty
Paguaj, kompensoj compensate
Paguaj për kërkesën pay on demand
Paguaj, shlyej detyrimin pay
Paguaj shpenzimet incur expenses
Pa informacion clueless
Pajtoj avokat brief an advocate
Paketë ligjesh package
Pakicë, minoritet minority
Pakicë kombëtare national minority
Pakt, marrëveshje traktat pact
Pakti Ndërkombëtar për të Drejtat Civile dhe Politike Interantional Convenant on Civil and Political Rights
Pakujdesi negligence, recklessness, remissness
Pakujdesi legal negligence
Papërgjegjshmëri totale gross negligence
Pala e dëmtuar injured party
Pala e interesuar në çështjen që gjykohet proper party
Pala fituese në një proces gjyqësor prevailing party
Palë, parti party
Palët dhe të tretët në kontratë parties and privies
Palë e apeluar, kundër ankues appellee
Palë e besueshme, donator settlor
Palë e cënuar party aggrieved
Palë e interesuar në çështje gjyqësore party in interest
Palë, nënshkruese,pjesmarrës signatory
Palë e tretë third party, nominal defendant
Palë kontraktuese contracting parties
Palë kundërshtare adverse party
Palë me status të njëjtë coparties
Palë në një çështje qjyqësore, paditës litigant
Palë në mungesë defaulting party
Palët janë të barabartë në krim *in pari delicto (Latin)*
Palët nënshkruese signatory parties
Paligjshmëri illegality
Paqartësi, pasaktësi vagueness
Pamundësi e të provuarit failure of proof
Pa paragjykim without prejudice
Papërgjegjshmëri totale *culpa lata (Latin)*
Paprekshmëri banese immunity of the residence, inviolability of domicile
Paprekshëri e personit inviolability
Papunësi unemploymnet
Paqartësi fjalësh në licencë patent ambiguity
Paqeruajtës peacekeeper
Paqeruajtje peacekeeping
Paqësor, pacifist pacifist
Paraburgim custodial detention

Parapagim payment in advance
Paraqes, dorëzoj, e/i pranishëm, aktual present
Paraqitje fizike para gjykatës, fletë arresti *habeas corpus (Latin)*
Parashtroj ankesë, kundërshtoj demur
Parashtroj fletëparaqitjen file a return
Parashtroj një argument, ngre një mbrojtje raise a defence
Parime ligjore, doktrinë, shkencë doctrine
Parimet bazë të drejtësisë natyral justice
Parimi i hapjes së informacionit të klasifikuar principal of maximum disclosure
Pas faktit, ngjarjes *post facto (Latin)*
Pas kësaj *post hoc (Latin)*
Pas martesor post nuptial
Pas vdekjes post mortum
Pasaportë diplomatike diplomatic passport
Pasojë e mundshme probable consequence
Pasojat psikologjike të dhëmbjeve trupore pain and suffering
Pasuri wealth
Pasuri bashkëshortore community property
Pasuri e dhënë gruas nga bashkëshorti që e përfiton pas vdekjes së tij jointure
Pasuri e ligjëshme possession in law
Pasuri e luajtshme që nuk është tokë ose banesë chattel
Pasuri e paluajtshme tenement
Pasuri e paprekshme intangible assest
Para money
Paraardhës *stirpes (Latin)*
Paraardhës ancestor, predecessor
Paraburgim pre-trial detention, house of detention
Para drejtësisë *sub judice (Latin)*
Paracaktoj stipulate
Parukë e gjyqtarit wig
Paragraf, seksion paragraph, section, item
Paragraf i shkurtër i vendimit gjyqësor memorandum decision
Paragraf në kontratë që lë në fuqi shmangien e pagesës acceleration clause
Paragrafe të peticionit që parashtrojnë dëmtimet monetare që ka pësuar paditësi *ad damnum (Latin)*
Parakusht për një përgjegjësi penale Precondition to criminal liability
Paragjykim prejudice
Paragjykim, prirje bias
Para gjyqit at bar
Parakohshëm, i mëparshëm previous
Parakontratë letter of intent
Parakusht për një përgjegjësi penale precondition to criminal liability
Paralajmërim gojor verbal warning
Paramendim premeditation
Paramendoj premeditate, presuppose
Parametra ligjor të kufijëve të drejtësisë jurisdictional limits
Parandalim, shmangie deterrence
Parandalim deterrenace

Parandalim i korrupsionit prevention of corruption
Parandalim i terrorizmit prevention of terrorism
Parandalim rreziku risk retention
Parandaloj, pengoj, ndaloj prevent
Parandaloj krimin deter crime
Parandalues precautionary
Paranoia (sëmundje mendore) paranoia
Parantezë parentheses
Parapëlqim preference
Paraprak preliminary
Paraprake just prior
Paraqes provën present evidence
Paraqitje, prani presence
Paraqitje, shfaqje appearance
Paraqitje e dëshmisë offer of proof
Paraqitje e fakteve count
Paraqitje e një prove materiale autopic evidence
Paraqitje e palëve në gjykatë consilium
Paraqitje e provave që mundëson ekzekutimin e detyrimeve justifying bail
Paraqitje në gjykatë pa avokat mbrojtës pro se/ proper person
Parashikim prediction
Parashikim kontraktor contractual prediction
Parashikoj predict, forecast
Parashikoj envisage
Parashikoj foresee
Parashikuar me ligj provided by law
Parashikushmëria foreseability
Parashkrim prescription
Parashkrim i aktgjykimit prescription of adjudgement
Parashtrim i çështjes para jurisë submission to jury
Parashtroj çështjen state a case
Parashtroj një ankesë lodge a complaint, file a complaint
Parashtroj një kërkesë present a petition
Parashtron fakte jo reale misrepresent facts
Paratë e paguara për të liruar një person të kapur peng ransom
Parathënie ose hyrje e një ligji, preambulë preamble
Parësor, kryesor, thelbësor, pjesa e filimit prime
Pagesa të prapambetura, të cilës i ka kaluar afati past-due
Parim principle
Parim i Kryqit të Kuq Red Cross principle
Parlament parliament
Parlamentar parliamentary
Parlamentarë Britanikë që ulen në rreshtat e fundit të sallës së parlamentit për të vëzhguar whips
Parlamenti Evropian European Parliament
Parregullsi, gabime të paligjëshme irregularities
Parti, palë party
Parti politike political party
Partner me të drejta të kufizuara limited partner

Partner i heshtur tacit partner
Partner që nuk administron kompaninë por merr vetëm fitimin silent partner
Pas vdekjes *post-mortem (Latin)*
Pasagjer, udhëtar passenger
Pasaportë passport
Pasardhës lineals, successor
Pasardhës (i prindërve natyral) lineal descendant
Pasoja të pritura natural and proximate consequences
Pasojë, rezultat aftermath
Pasojat e provës probative evidence
Pasiguri, kërkim query
Pastrim parash money laundering
Pasues subsequent
Pasuri, mjet means
Pasuri, pronë property
Pasuri bashkëshortore joint estate of wife and husband
Pasuri e luajtshme movable estate
Pasuri e paluajtshme immovables, real estate
Pasuri e paprekshme (si patentë, e drejtë e autorit) incorporeal chattels
Pasuri e patjetërsueshme mortmain
Pasuri e përfituar jo me rrugë trashëgimie acquets
Pasuri e trashëgueshme heritage
Pasuri nga ana e babait paternal property
Pasuri pa trashëgimtar heirless estate
Pasuri e luajtshme, vetjake personal property
Paqe peace
Parandalim prevention
Patentë, shpikje patent
Patrullë patrolman
Patrullë policie police patrol
Pavlefshmëri e martesës nullity of marriage
Pa zotësi/ aftësi inability
Pederast pederast
Pedofil pedophile
Pema e familjes, degëzim gjineologjik family tree
Penal/e penal
Penale e posaçme substantive criminal law
Penalist criminalist
Penalogji penology
Pendim repentance
Pendohem repent
Peng pawn, hostage
Peng si garanci guarantee for proper
Penglënës pawnor
Pengmarrës pawnee
Pengu i parë prior lien
Peng mbi pasurinë e paluajtshme, antikrezë antichresis
Pengesë, cak barrier, obstacle
Pengesë obstacle
Pengesë, vonesë hinder
Pengesë, frenim setback – obstacle
Pengim, ndalim prohibition
Pengim i procedurës gjyqësore obstructing justice
Pengoj, ndaloj preclude
Pengoj, ndërpres interrupt
Pengoj, parandaloj, ndaloj prevent, prohibit

***Per se (latinisht),* në vetëvete** *per se (Latin)*
Perceptim perception
Periudhë falje (dënimi) grace period
Persekutim, përndjekje, ndjekje persecution
Persekutoj, ndjek persecute
Persekutor, ndjekës persecutor
Person i dyshimtë suspicious character, person
Person i shpërngulur displaced person
Pesha e provës weight of evidence
Peshkop (student që vetëm mëson) nerd
Pezullim stay
Pezullim ekzekutimi të vendimit stay of execution
Pezullim i një ligji suspension of a statute
Pezullim i ushtrimit të një të drejte suspension of a right
Pezullim të procedurave të paditësit stay of proceedings
Pezulloj suspend
Prefekt perfect
Periudha e provës probation period, trial period
Periudhë fillestare initial period
Periudhë kalimtare transition period
Persekutoj, ndjek penalisht prosecute
Person i aftë që gëzon të gjitha të drejtat civile *sui juris (Latin)*
Person i arsyeshëm/ i logjikshëm reasonable person
Person i autorizuar për të dërguar urdhëresat gjyqësore process server
Person i cili merret vetë me pretendimet e tij juridike *in propria persona, pro per (Latin)*
Person i cili ngjit shkallët sociale duke përfituar nga shoqëria social climber
Person i dënuar më parë, përsëritës i krimit, kriminel që përsërit krimin, recidivist
Person i dëshëruar/ mirëpritur *persona grata (Latin)*
Person i dyshimtë queer character, suspicious character
Person i gjykuar në mungesë defoulter
Person i liruar me kusht parolee
Person i ngarkuar proxy
Person i ngathët, I dobët, i mërzitshëm lame
Person i padëshirueshëm *persona non grata (Latin)*
Person i parë që përfiton të ardhurat nga polica e sigurimit në rast se i siguruari humb jetën primary beneficiary
Person i papërgjegjshëm irresponsable person
Person i rëndësishëm key person
Person i suksesshëm që prezanton biznese te reja rainmaker
Person i thjeshtë në administratë publike rank and file
Person i zhdukur missing person
Person i zhvendosur brenda vendit të tij internally displaced person
Person jo direkt (kushëri ose mbesë) collateral descendant

Person juridik judicial person, juristic person, legal entity, civil, legal entity/ person
Person kompetent *ex professo (Latin)*
Person mbajtës i një pasaporte passport holder
Person me imunitet protected person
Person me të drejtë vote qualified voter
Person në kërkim, i kërkuar wanted
Person nxitës procurer
Person përfitues life beneficiary
Person që e konsideron veten më të mirë se të tjerët, snob snob
Person që I referohet emrave të njerëzve të shquar name dropper
Person që jep të drejtën e pronësisë assignor
Person që ka aftësi për të vepruar sipas ligjeve person capable to act in law
Person që ka marrë shtetësinë natyralized citizen
Person që me anë të betimit i justifikohet pafajësia justificatory
Person që nuk mund të paguaj borxhet insolvent
Person që vepron si prind *parens patriae (Latin)*
Person që ushtron biznesin e tij pa leje/liçencë interloper
Person të cilit i ka mbaruar mandati i aktivitetit *functus officio (Latin)*
Person të cilit i premtojnë promisee
Persona me lidhje martesore in laws
Personal, privat personal, private
Personalisht (pa avokatë në gjykatë) *pro se (Latin)*
Personel zyrtarë incumbent
Personifikim, imitim impersonation
Peticion petition
Peticion personal/ individual individual petition
Pezull, i pazgjidhur, i varur pendant, pending
Pezullim reversal
Pezullim i dënimit suspension of sentence
Pezullim i dënimit me vdekje reprieve
Pezullim kontrate frustration of contract
Pezullim nga detyra dismiss, removal from office
Pezulloj/mbyll çështjen dismiss the case
Pëlqim consent
Për arsye, shkak edhe më të fortë *a fortiori (Latin)*
Për aq sa mund të jetë *pro tanto (Latin)*
Për këtë rast të veçantë *pro hac vice (Latin)*
Për nevojat publike public utility
Për përdorim publik public use
Përballem confront
Përbërës constituent
Përcaktim i dënimit fixing of penalty
Përcaktim i saktë strict definition
Përcaktim i shkeljeve qualification of offence
Përcaktoj stipulate, determine
Përcaktoj atësinë, lidhem me shoqëri/shoqatë/grup affiliate

Përcaktoj prioritetet establish priorities
Përdor një dokument të falsifikuar utter
Përdorim actual present use
Përdorim force në marrëdhëniet seksuale sexual offences
Përdorim i përkohshëm i truallit tenure
Përdorim i tokës në feudalizëm nga persona pa tokë të cilët si shpërblim i jepnin produktet socage
Përdhunim, përdhunoj rape, ravishment
Përdhunim me forcë forcible rape, stupration
Përdhunim me forcë i bashkë-shortes marital rape
Përdhunim i të miturve statutory rape
Përfaqësim representation
Përfaqësim i rremë false impersonation
Përfaqësim proporcional proportional representation
Përfaqësoj represent
Përfaqësoj pushtetin represent authority
Përfaqësues, agjent, agjent tregtar, etj. representative, agent
Përfaqësues/ agjentë të autorizuar authorized agents
Përfaqësues i autorizuar procurator
Përfaqësues i dikujt *pro socio (Latin)*
Përfaqësues ligjor lawful representative, legal agent, legal representative
Përfaqësues në çështje ligjore actor
Përfaqësues në zgjedhje election agent
Përfaqësues për zbatimin e testamentit executor
Përfaqësues shtetëror (në të drejtën ndërkombëtare) head of state
Përfitim benefit
Përfitim i trashëgimisë pa detyrime benefit of inventory
Përfitim me mashtrim obtaining by deception
Përfitim nga dëmtimi injury benefit
Përfitim nga një kontratë ose pronë beneficial interest
Përfitim reciprok mutual benefit
Përfitim shtesë supplementary benefit
Përfitime të së vesë widow's benefits
Përfitoj, zotëroj obtain
Përfitoj, konsideroj, abuzoj, supozoj, provoj presume
Përfitues beneficiary, taker
Përfitues hipoteke mortagagee
Përfitues i dytë secondary beneficiary
Përfundim i paraqitjes së dëshmisë rests the case
Përfundim teorik, pikë e mbyllur moot point
Përfundimtar, i fundit ultimate, last
Përfundoj, mbyll conclude, end
Përfundoj, zgjidh kontratën declare the contract avoided
Përfundoj një marrëveshje transact business
Përfshirje inclusion
Përfshirë në nen embedded in article
Përforcoj, përkrah, mbështes underpin

Përgatit prepare
Përgatitje preparation
Përgatitje e duhur për proces gjyqësor adequate preparation
Përgënjeshtrim, hedhje poshtë refutation
Përgënjeshtrim, kundërshtim rebuttal
Përgënjeshtroj, hedh poshtë refute
Përgënjeshtroj, kundërshtoj rebut
Përgënjeshtroj pohimin refute a claim
Përgjegjës responsible
Përgjegjës i sallës së gjyqit (në Gjykatë të Lartë) tipstaff
Përgjegjës për dëmin e shkaktuar liable for damages
Përgjegjësi *onus (Latin)*, liability, merits, responsibility
Përgjegjësi direkte strict/direct liability
Përgjegjësi e kufizuar limited liaibility
Përgjegjësi e pakufizuar unlimited liability
Përgjegjësi e përbashkët joint liability
Përgjegjësi e provës/dëshmisë onus of proof
Përgjegjësi e veçantë several liability
Përgjegjësi e zvogëluar reduced liaibility
Përgjegjësi indirekte vicarious responsibility
Përgjegjësi jashtëkontraktore liability for torts
Përgjegjësi kryesore primary responsibility
Përgjegjësi ligjore legal responsibility, responsibility before the law
Përgjegjësi pa kufizim absolute liability
Përgjegjësi penale penal responsibility
Përgjegjësi penale criminal liaibility
Përgjegjësi penale të përcaktuara, kufizuara strict-liability offences
Përgjegjësi personale personal responsibility
Përgjegjësi për manipulim/mashtrim vicarious liability
Përgjegjësi për veprën penale/ të qëlimshme tortious liaibility
Përgjegjësi prindërore parental responsibility
Përgjegjësi prindërore për veprimet e gabuara të fëmijëve parental liability
Përgjigje, replikë replication
Përgjigje positive positive reply
Përgjim bisede bugging
Përgjim telefonik tapping
Përgjim i bisedave telefonike wire-tapping
Përgjegjësi civile civil liaibility
Përgjegjës publik civil liable
Përgjoj bisedat telefonike wiretap
Përjashtim exclusion
Përjashtim, dëbim expulsion
Përjashtim i anëtarit të jurisë nga gjykatësi challenge for cause
Përjashtim i gjykatësit disclaimer of a judge
Përjashtim i menjëhershëm nga puna summary dismissal
Përjashtim në aktin gjinor që lejon punëdhënësin të punësoj persona të një gjinie genuine occupational qualifications
Përjashtim nga dënimi impunity
Përjashtim nga taksat tax exemption

Përjashtim, pengim preclusion
Përjashtimi provon rregullin *exceptio probat regulam (Latin)*
Përjashtim sipas ligjit exception according to law
Përjashtoj, lë jashtë trashëgimisë pretermit
Përjashtoj përgjegjësinë exclude liability
Përkatës relevant
Përkatësi relevance
Përkrah, mbështes bolster
Përkeqësim, rëndim aggravation
Përkujdesje, kujdes prudence
Përmbarues/ekzekutues ligjor enforcement officer, bailiff
Përmbarues provizor provisional liquidator
Përmbledhje, abstrakt synopsis
Përmbledhje e çështjes gjyqësore case summary
Përmbledhje e vendimit, paragrafit skeleton argument
Përmbledhje e vendimit gjyqësor summary adjudication of issues
Përmbledhje ligjore shtetërore state digest
Përmbush, kënaq satisfy, fulfill
Përmbush një **kontratë** execute a contract
Përmbushje satisfaction, fulfillment
Përmbushje detyrimi për pengun satisfaction of lien
Përmbushje, ekzekutim performance
Përmbushje e pjesëshme e kontratës part performance
Përmbys, rrëzoj qeverinë subvert, overthrow
Përmbysje, rrëzim i qeverisë subversion
Përmirësim i efektivitetit increase in efficiency
Përmirësim, reformë reform
Përmirësim, reklamim reclamation
Përndjekje, persekutim, ndjekje persecution
Përparësi, prioritet priority
Përparoj gravitate, advance
Përpiqem, tentoj strive, attempt
Përpjestim ratio
Përpjestimor, proporcional proportionate
Përplas, godas slam
Përqindje, tarifë rate
Përqindje interesi interest rate
Përshpejtim acceleration
Përshëndetje me gjuajtje me armë gun lalute
Përshtypje, dukje impression
Pësoj ndryshimin suffer e change
Përtac, student dembel slacker
Përtej ultra
Përtej një dyshimi të drejtë/ të arsyeshëm beyond reasonable doubt
Përtoj slack off
Përtërij padinë/ kontestin renew a lawsuit
Përtëritje marrëveshje accord and satisfaction
Përvetësim appropriation, trover, defalcation

Përvetësim (i fondeve publike) embezzlement
Përvetësim i paligjshëm i mallit shoplifting
Përvetësim i pasurisë me mashtrim larceny by fraud
Përvetësim pronash, parash Embezzlement
Përvetësim i së drejtës së autorit appropriation of copyright
Përvetësim pasurie larceny
Përvetësim, pretendim arbitrar arrogation
Përvetësoj, shkel, cënoj encroach
Përvetësoj, shpërdoroj peculate
Përvetësues appropriator
Përvetësues, shpërdorues peculator
Përzë, dëboj expel, evict
Përzgjedh designate
Përzgjedhja nga vejusha midis testamentit dhe trashëgimisë ligjore widow's election
Përzgjedhje e anëtarëve të jurisë jury vetting
Pikë e mbyllur, përfundim teorik moot point
Pjekuri, krijim kushtesh ripeness
Pjesa e fillimit, parësor, kryesor, thelbësor prime, nucleus
Pjesa e ligjit që merret me dëshminë, padinë dhe procedurën adjective law
Pjesë part
Pjesë e mbetur e trashëgimisë pas shlyerjes së borxheve residuary body
Pjesë e procesverbalit gjyqësor që mund të rishikohet nga një gjykatë superiore record on appeal
Pjesëmarrje participation
Pjesëmarrje në gjyq vetëm e një pale *ex parte* application
Pjesë përbërëse constituent parts
Pjesërisht pro rata *(Latin)*
Pjestoj, ndaj pro rate *(Latin)*
Plaçkitës sacker
Plagë, dëmtim wound
Plagos, dëmtoj injure
Plagosje, trauma trauma
Plagosje e rëndë serious bodily injury
Plagosje e qëllimshme malicious wounding
Plagosje me dashje prima facie tort, willful injury
Plagosje në qafë/kurriz nga aksidentet rrugore whiplash
Plagosje nga pakujdesia negligent wounding / injury
Plagosje pa dashje wanton injury
Plan i paramenduar për të vrarë një person premeditated design
Plebishit, referendum plebiscide
Plotësoj kërkesën satisfy the requirement
Plotësoj, zbatoj, kryej perform
Plotësues ndihmës subsidiary
Pohim jashtë gjyqit admission extrajudicial
Pohim, mbrojtje e të drejtave assertion
Pohoj, mbroj të drejtat assert
Polic police
Polic (si fjalë fyese, me nuancë negative) copper
Polic i veçantë special constable

Policë sigurimi, politikë accident policy, policy
Policia e shtetit state police
Polici sekrete secret police
Polici ushtarake military police
Politikë political
Politikë e brëndëshme dhe e jashtme domestic and foreign policy
Politikë publike public policy
Politikë sociale social welfare policy
Politikë, strategji policy
Politikë, policë sigurimi policy
Porosit, urdhëroj prescribe
Portier, roje në gjykatë usher
Posedim i ligjshëm lawful possession
Posedim i paligjshëm me ndërgjegje *mala fide* possession
Posedim/ zotërim me testament precarious possession
Posedim me dhunë possession by violence
Posedim në mirëbesim *possession bona fide (Latin);*
Posedues i ndërgjegjshëm occupant *bona fide*
Posedues i përkohshëm possessor without title
Posedues joligjor occupant, occupancy
Posedues në keqbesim *possession mala fide (Latin)*
Posedues i ligjshëm legal possessor
Posedues por jo pronar *pro possessore (Latin)*
Post, zyrë, detyrë office
Postë elektronike electronic mail (e-mail)
Postë rekomande/ e regjistruar certified mail, registered mail
Potencial, i pushtetshëm, i mundshëm, mundësi, i fuqishëm potential
Pozicion juridik legal position
Praktikë, vënie në zbatim të së drejtës practice
praktikues, aplikues
Praktikë e gabuar malpractice
Praktikë e marrjes së mendimit të jurisë polling the jury
Praktikues, aplikues practitioner
Prani, paraqitje presence
Prani e plotë e trupit gjykues full court
Prania e një rreziku nga një kriminel present ability
Prania e të pandehurit presence of defendant
Pranim acceptance, admission
Pranim i dënimit *nolo contendere (Latin)*
Pranim i krimit plenary confession
Pranim i fajit acceptance of guilt
Pranim i fajit, rrëfim confession
Pranim i nënkuptuar admission implied
Pranim i heshtur admission by silence
Pranim i mjaftueshmërisë së fakteve admission to sufficient facts
Pranim si provë (në proçes gjyqësor) admissibility
Pranoj, miratoj adopt, accept, cop, admit, agree
Pranoj concedes

Pranoj fajësinë cop a plea, enter a plea of guilty
Pranoj fajin confess, admit the guilt
Pranoj gabimet own the faults
Pranoj, miratoj, kaloj pass, decree
Pranoj përgjegjësinë accept liability
Prapaveprues, *ex post facto (latinisht)* *ex post facto (latin)*
Prapësim/ kthim për moskompe-tencë objection to jurisdiction
Preambulë, parathënie ose hyrje e një ligji preamble
Preçedencë, paraprirje precedence
Precedent precedent
Precedent bindës (për një juri) persuasive precedent
Precedent gjyqësor judicial precedent
Prejardhje, atësi, mëmësi parentage
Prejardhje, origjinë origin
Premtim promise, word
Premtim, marrëveshje assumpist
Premtim me kusht aleatory promise
Premtimet duhet të mbahen *Pacta sunt servanda (Latin)*
Premtoj, garantoj guarantee
Premtues promissory
Prerogative, e drejtë e posaçme prerogative
Pres, ndërpres marrëdhëniet sever
President president
Pretekst, arsye pretext
Pretendim arbitrar, përvetësim arrogation
Pretendim, kërkesë e rreme jactitation
Pretendim, kërkesë claim
Pretendim ligjor legal claim
Pretendim, kërkesë, pohim, deklarim clain
Pretendim për dëmshpërblim claim for damages
Pretendim për pagesë money claim
Pretendim për një shumë të vogël small claim
Pretendim allege
Pretendim, pohim që duhet të mbështetet nga prova allegation
Pretendime shtesë supplemental calims
Pretendime të ngritura pas procesit gjyqësor post-trial motion
Pretendime të pa merituara unmeritorious claims
Pretendimet e fundit closing argument
Pretendoj, kërkoj claim, seek for
Pretendoj, pohoj diçka e cila nuk është provuar allege
Pretendoj, hiqem, shtirem pretend
Prezumim, supozim, mundësi presumption
Prezumim faktesh presumption of facts
Prezumim i atësisë presumption of legitimacy
Prezumim i kundërshtueshëm procedural presumption , rebuttable presumption
Prezumim i njeriut të mirë *preasumtio boni vizi (Latin)*
Prezumim i pafajësisë presumption of innocence
Prezumim i vlefshmërisë presumption of validity
Prezumim ligjor conclusive presumption, presumptions of fact, estoppel

Prezumim ligjor ndaj pronës estoppel by deed
Prezumim ligjor për moskallzim estoppel by silence
Prezumim ligjor që pengon personin të mohojë deponimet e mëparëshme estoppel in pais
Pranim për të shërbyer acceptance of service
Princip princip
Prind parent
Prind, kujdestar i caktuar nga gjykata custodian
Prindër birësues **foster parent**
Prindëror parental
Prioritet, përparësi priority
Prirje predisposition, trend
Prirje e sëmurë gjykim, mani addiction
Prirje, paragjykim bias
Prish queer
Prishje, shkelje, thyerje breach, break
Prishje, shkelje, thyerje e kontratës breach of contract
Prishje e barazisë, vote vendimtare (e kryetarit, presidentit kur votat janë baraz) break a tie vote
Prishje e paqes/ qetësisë publike breach of peace
Prishje qetësie disturbing the peace
Prishje e rendit publik **civil disorder**
Prishje/ zgjidhje e martesës dissolution of marriage
Prishje me qëllim të provave spoliation
Privat, personal private
Privatizim privatization
Privilegj privilege
Privilegj i të pandehurit kundër fajësimit privilege against self-incrimination
Privilegj mbretëror royal prerogative
Privilegj, statut, kartë charter
Privilegjoj, marr me qira mjet transporti charter
Privim, mungesë, heqje privation
Privim civil nga liria civil commitment
Pro dhe kundra pro and con
Pro, në favor të pro
Procedim gjyqësor, padi, lawsuit
Procedim penal ndaj zyrtarëve të lartë impeachment
Procedoj proceed
Procedoj penalisht (zyrtarë të lartë) impeach
Procedura e faljes pjesërisht të dënimit remitter
Procedura në mbështetje të jetëgjatësisë life-prolonging procedures, life sustaining procedures
Procedura pas procesit gjyqësor post-trial actions
Procedura të ndërmjetme në gjyq interlocutory
Procedurë procedure
Procedurë ankimi complaints grievance procedure
Procedurë akuze accusatorial procedure
Procedurë civile civil procedure
Procedurë e zbulimit të faktit fact finding hearing

Procedurë e zbulimit të fakteve të reja post-trial discovery
Procedurë e gjykatës për vlefshmërinë e testamentit probate action
Procedurë e gjykatës për përcaktimin e juridiksionit realignment
Procedurë e gjykatës për vlefshmërinë e testamentit probate action
Procedurë kalimi nga gjykata e shkallës ulët në atë më të lartë, *certiorari (latinisht),* urdhër *certiorari (Latin)*
Procedurë ligjore legislation procedure
Procedurë e punëdhënësit amerikan për punonjësit e huaj labor certification
Procedurë e veçantë special procedure
Procedurë e veçantë që ndalon personin të bëjë diçka që nuk është në kompetencën e tij *quo warranto (Latin)*
Procedurë gjyqësore court proceedings
Procedurë gjyqësore për çështjet familjare domestic proceedings
Procedurë pa praninë e personit defoulter procedure
Procedurë penale criminal procedure
Procedurë policie ndaj dëshmitarëve okularë në një ngjarje kriminale lineup
Procedurë regjistrimi (gjyqësor dhe hipotekar) recording

Proces process
Proces elektoral, zgjedhor electoral process
Proces gjyqësor judicial proceeding
Proces gjyqësor i raportuar reported case
Proces gjyqësor ndaj debitorit garnishment
Proces gjyqësor për dëmtim proceedings in tort
Proces gjyqësor për shpifje action for slander
Proces gjyqësor që drejtohet nga kreu i lartë i drejtësisë chancery
Poces gjyqësor penal trial on indictment
Procesi hetimor/ pyetës interrogatory
Procesi i hetimit fishing expedition
Procesi i marrjes së tokës nga pronari për t'a ndarë tek të tjerët subinfeudation
Proces i pa përfunduar, që qëndron pezull hanging process
Proces i pandershëm unfair process
Procesi i përzgjedhjes së gjykatës nga ana e paditësit forum shopping process
Proces i rregullt ligjor procedural due process, due legal process
Proces i shpejtë gjyqësor fast track
Procesi mjeksor i ndryshimit të organeve seksuale gender reassignment
Proces elektoral electoral process
Proces gjyqësor plenary action, rectum

Proces gjyqësor me dyer të hapura public hearing
Proces gjyqësor ndaj debitorit garnishment
Proces gjyqësor në provë, rast examinimi test case
Proces penal criminal proceedings
Proces-verbal minutes, process-verbal, verbatim
Proces verbal mbi vlerësimin e dëmit damage survey
Proces verbal gjyqësor judicial record
Proces verbal policie bench blotter
Prodhim production
Produkt, rezultat produce, product
Profesion, zanat profession zanat
Profesional, profesionist professional
Program schedule, agenda
Program i fundit update programme
Program rehabilitimi për persona të akuzuar që mund të rikthehen në shoqëri pretrial intervention
Projekt, skicë, fletë pagese draft, bill
Projekt ligj/ ligj, kartmonedhë, kambial bill
Projekt marrëveshje draft agreement
Prokurë, autorizim procuracy, power of attorney , warrant of attorney
Prokuror prosecutor
Prokuror për çështje të veçanta special attorney
Prokurim, propozim, ofertë offer, procuration
Prokuror, hetues public prosecutor
Prokuror i përgjithshëm attorney general
Prokuror shteti state's attorney
Prona e tjetrit property of another
Pronar owner, proprietor
Pronar i bregut riparian owner
Pronar i ligjshëm legal owner, rightful owner
Pronar i përjetshëm life tenant
Pronar i vetëm sole proprietor, ultimate owner
Pronar toke ose banese freeholder, landlord
Pronë, pasuri, aset asset, property
Pronë, ambient, banesë, godinë, kusht paraprak, tokë, seli premises
Pronë, zotërim possession
Pronë biznesi e kthyeshme në para ose kartmonedha liquid assests
Pronë e hipotekuar mortgaged property
Pronë e humbur lost property
Pronë e paprekshme intangible property
Pronë e përbashkët, bashkëpronësi common property
Pronë e trashëguar ancestorial estate
Pronë e vënë gjatë periudhës martesore marital property
Pronë që sjell të ardhura income property
Pronë pa pronar, në disa vende shteti bëhet pronar *bona vacantia (Latin)*
Pronë pa trashëgimtar (pas vdekjes së një personi) residuary estate
Pronë publike public property
Pronësi e paluajtshme real property

Pronësi e përbashkët joint ownership
Pronësi intelektuale intellectual property
Pronësi mbi investime holdings
Pronësi pa barrë clear title
Pronësia title
Pronësi private private ownership
Pronësi publike public ownership
Pronësi publike, pa të drejtë autori public domain
Pronësi shtetërore state ownership
Proporcional, përpjestimor proportionate
Propozim, ofertë proposal, offering
Propozim, prokurim, ofertë offer
Propozim për të rishikuar një votim të mëparëshëm motion to reconsider a vote
Prova e parë/paraprake që i paraqitet siguruesit për dëmtimin e ndodhur preliminary proof
Prostitucion prostitution
Prostitucion i detyruar forced prostitution
Prostitutë prostitute
Protestë, kundërshtim protest
Protokoll protocol
Protokoll i nënshkrimit protocol of signature
Prova kryesore *regina probationum (Latin)*
Provat materiale material elements
Provë evidence, probation
Provë bindëse satisfactory evidence, solid proof
Provë dytësore second-hand evidence
Provë e bisedave konfidenciale, sekrete shtërore privileged evidence
Provë e domosdoshme për fillimin e proçesit gjyqësor preliminary evidence
Provë e drejtpërdrejtë positive evidence, primary evidence
Provë e duhur për t'u paraqitur në gjykatë proper evidence
Provë e efektivitetit test of effectivness
Provë e fajësisë evidence of guilt
Provë e masës/shkakut së dëmit proof of loss
Provë e mjaftueshme për të vërtetuar faktin prima facie evidence
Provë e mundëshme probable evidence
Provë e pakundërshtueshme indubitable proof, irrefutable proof
Provë e pakundërshtueshme conclusive evidence
Provë e papranueshme (në gjyq) incompetent evidence
Provë e parëndësishme immaterial evidence
Provë e pjesshme partial evidence
Provë e pranueshme admissible in evidence
Provë e supozuar presumptive evidence
Provë e shkruar literal proof
Provë e zbuluar kohët e fundit newly discovered evidence
Provë gjyqësore judicial evidence
Provë krimi body of offence
Provë kriminalistike forensic evidence
Provë materiale *corpus delicti (Latin)*

Provë mbizotëruese/ dominuese preponderance of evidence
Provë me dëshmitarë proof by witnesses
Provë me gjurmë proof by trace
Provë ndihmëse adminicular evidence
Provë përkatëse relevant proof
Provë rrethanore/ e tërthortë circumstantial evidence
Provë që përjashton hipotezën për përcaktimin e fajësisë të një personi proof beyond a reasonable doubt
Provë verbale oral evidence
Provë, shkaku i mundshëm proximate cause
Prova e veprimit aktiv proof of a positive act
Provim për avokatinë bar exam
Provincë, krahinë, rajon province
Provoj, përfitoj, konsideroj, abuzoj, supozoj presume
Provoj, vërtetoj prove
Provoj fajësinë prove guilty
Provokim provocation
Provokoj aggravate
Provokues provocative
Prezumohet i pafajshëm asssumed to be innocent
Prurje, hyrje, ardhje incoming
Pseudo, i rremë pseudo
Pubertet puberty
Publik public
Publikisht publicly
Puna e fëmijëve child labor
Punë, shërbim labor (labour)
Punë e ndihmësit ligjor paralegaling
Punë e detyruar forced or compulsory labor
Punë e kryer/bërë (zakonisht e përdorur në të drejtën penale) *res gestae (Latin)*
Punë përgatitore *travaux Préparatoir (French)*
Punëdhënës, qiramarrës, hirer
Punësoj, marr me qira hire
Punonjës dogane customs officer
Punonjës i punëve të rëndomta, ndihmës handyman
Pushim gjykimi nonsuit
Pushim i padrejtë nga puna wrongful dismissal
Pushim nga puna sacking, dismissal
Pushimi gjatë seancës recess
Pushtet, kompetence, autoritet authority
Pushtet, autoritet authority, jurisdiction
Pushtet, autoritet, fuqi, kompeten-që power
Pushtet gjyqësor judicial power, judiciary
Pushtet i parlamentit supremacy of Parliament
Pushtet legjislativ legislative authorities
Pushtet legjislativ, sovran sovereign
Pushtet, qeveri, ekzekutiv/e executive
Pushtet legjislativ legislative power
Pushtet ligjor për sekuestrimin e tokës private për arsye të nevojave publike eminent domain
Pushtet mbretëror royalty
Pushtet Sovran sovereign power

Pushtet suprem i një shteti të pavaruar (legjislativi, ekzekutivi, gjyqësori) state sovereignity
Pushtet vendor local government
Pushteti, forca në procesin e marrëveshjes bargain power
Pushtim invasion
Pyes question, ask for
Pyes dëshmitarin question a witness
Pyes për të marrë informacion sound out
Pyetje query
Pyetje dhe përgjigje Q-and-A (Question and Answer)
Pyetje e dëshmitarit nga pala që e ka thirrur direct examination
Pyetje e dëshmitarit nga pala kundërshtare, pyetje të ndërsjellta cross-examination
Pyetjet në një çështje gjyqësore form interrogatories
Pyetje në gjyq e dëshmitarit nga pala që e ka thirrur direct examination
Pyetje që kërkon një përgjigje "po" ose "jo" leading question
Pyetje sugjestionuese suggestive interrogation
Pyetje të shkruara të njërës palë ndaj tjetrës gjatë seancës gjyqësore interrogatories
Pyetsor questionnaire
Psikologji ligjore forensic psychology

Q

Qarkullim, shtegtim, lëvizje movement
Qarkullim i kapitalit movement of capital
Qeveri, ekzekutiv, pushtet executive
qeveri *de jure* (e njohur) *de jure* government
Qeveri e përkohëshme provisional government
Qeveri hije shadow government
Qeveri pasardhëse incoming government
Qeveri ushtarake sratocracy
Qëllim motive, purpose
Qëllim final ultimate intention, aim, purpose
Qëllim, synim intention
Qëllim i kontratës *animus contrahendi (Latin)*
Qëllim kriminal criminal intent
Qëllim kryesor primary purpose
Qëllim kriminal, mens rea (latinisht) *mens rea (Latin)*
Qëllim legjislativ legislative intent
Qëllimisht, me paramendim, me synim purposely
Qëndër riedukimi house of correcton
Qëndër votimi polling station
Qëndrim attitude, state
Qënie njerëzore human being / person
Qira lease, rent
Qira me pagesë çdo muaj month to month lease

Qiradhënës landlord, lessor
Qiramarrës lessee, tenant
Qiramarrës me testament tenant at will
Qiramarrës, punëdhënës hirer
Qiramarrës i një prone të veçantë particular tenant
Qiramarrje me testament tenancy at will
Qiramarrje periodike periodic tenancy
Qitës i kategorisë parë first class shot
Qortim i ashpër, heq vërejtje rebuke
Qytetar me të drejta të plota/i lirë freeman

R

Racë race
Racizëm racism
Rajon, krahinë, provincë province
Rajon policie police station
Raport report, legal report
Raport i gjyqtarit për hetimet para dhënies së vendimit presentence report
Raport i pasurisë me borxhet debt equity ratio
Raport jo zyrtar side report
Raport ligjor law report
Raport i çështjëve gjyqësore, ekspert ligjor reporter
Raport penal penal report
Raporte ligjore periodike periodic law reports
Raporte Ligjore të Mardhënieve Industriale Industrial Relations Law Reports (IRLR)
Raporte të Çështjeve Industriale Industrial Cases Reports (ICR)
Raportet, memorandumet, shënimet work product
Rast, kazus, çështje e re *res nova (Latin)*
Rast arresti i motivuar reasonable cause
Rast examinimi, proces gjyqësor në provë test case
Rast i gjykuar *res judica (Latin)*
Rasti në gjyq, në shqyrtim case at hand
Rast i veçuar sole case / issue
Rast, çështje case
Rast kontestues litigious case
Rastësi, aksident incident
Ratifikim ratification
Ratifikim, hyrje, shtim access
Ratifikim me të meta imperfect ratification
Ratifikoj, miratoj, aprovoj ratify
Ratifikuar nga komisioni ratified by committee
Realizim i të drejtave të njeriut realization of human rights
Realizoj, kryej effect, realize
Rebelim, kryengritje rebellion, sedition, uprising
Recidivë habitual criminal
Reciprocitet reciprocity

Reciprok mutual
Redaktim redaction, proof reading, editing
Reduktoj, shkurtoj reduce
Referencë, lëshues dëshmie, adresim reference
Referendum, plebishit plebiscide
Reforma të pranueshme uneforceable reforms
Reformë, përmirësim reform
Reformë ligjore law reform
Reformim reformation
Refugjat refugee
Refuzim ndaj një dëshmitari *recusatio testis (Latin)*
Refuzim për të folur standing mute
Refuzoj, kërkoj të drejtën aggrieve
Refuzoj akuzën dismiss a claim
Reklamim, përmirësim reclamation
Reklamim i mallit claim
Rekomandim, këshillë recomandation
Rekurs recourse
Regjistër register
Regjistër i hipotekës register of deeds
Regjistër i të dyshuarve në polici charge sheet
Regjistër i pasurive të paluajtme property register
Regjistër testamentesh register of wills
Regjistra publik public records
Regjistrimi i dëshmisë për faktin se dëshmitari mund të vdesë ose të zhduket perpetuating testimony
Regjistrim i ndalimit, dosje penale arrest record
Regjistrim i sendit objekt kolaterali në regjistrimin e barrave të sigurisë collateral assingnement
Regjistrues, arkivist recorder
Rehabilitim, riedukim, restaurim rehabilitation
Rehabilitoj, riedukoj, restauroj rehabilitate
Rekurs, ankesë appeal
Relacion, document paper, document
Relaksohem, shplodhem hang out
Rend dhe qetësi publike rend dhe qetësi publike
Rend i ditës law and order
Rend kushtetues constitutional system
Rend publik public order
Replikë rejoinder, reply
Replikoj rejoin
Replikues replicant
Respekti universal dhe zbatimi i të drejtave të njeriut dhe lirive themelore universal respect for and observance of human rights and fundamental freedoms
Respektim, zbatim (i ligjit, rregullores etj.) observance
Respektim i ligjit observance of the law
Respektueshmëri respectability
Restaurim restoration
Restaurim, rehabilitim, riedukim rehabilitation
Restauroj, rehabilitoj, riedukoj rehabilitate
Rezerva reservation
Rezervoj të drejtën e gjykimit reserve judgement

Rezervoj të drejtën e mbrojtjes reserve the defense
Rezolutë e Këshillit të Sigurimit Security Council Resolution
Rezolutë e përbashkët joint rezolution
Rezolutë e veçantë extraordinary resolution
Rezolutë e zakonshme ordinary resolution
Rezolutë, vendim resolution
Rezultat, pasojë aftermath
Rezultoj inure
Revista periodike periodicals
Revizion, kontroll, oditim audit
Revokim nga detyra withdrawal of employment
Revokim trashëgimie ad emption
Rëndim, përkeqësim aggravation
Riakuzim recrimination
Riatdhesim repatriation
Riblej redimere
Ricitim recitation
Riedukim correction, rehabilitiation
Riedukim, riformulim reformation
Riedukoj, restauroj, rehabilitoj rehabilitate
Riekzekutim i testamentit revival of testament
Rigjykim retrial
Rigjykim i çështjes rehearing
Rihapje e një çështje reopning of a case
Rihedh në gjyq, ripadis relitigate
Rinegocioj një kontratë renegotiate a contract
Rikthim, ri-integrim reintegration
Rikthim i tokave land restitution
Rikthim i tokës ish-pronarit reversio
Rikthim tagrash pronësie reversion
Rimbursim pa shkak unjust enrichment
Rimiratim reenact
Rinovim i urdhërit të gjykatës renewal of writ
Rinovoj një kontratë renew a contract-
Rindërtim i skenës/ rrethanave të një krimi deconstructing a crime
Ripaditje revendication
Riparoj, amendoj, rregulloj alter, repair
Riposedoj repossession
Ripyetja e dëshmitarit recall of witness, reexamination
Rishikim i çështjes nga gjykatat e shkallës parë me vendim të gjykatave superiore *remittitur (Latin)*
Rishikim gjyqësor judicial review
Rishkruaj, rihartoj
Rishikoj revise
Rishikoj çështjen gjyqësore trigger the application
Rishikoj, filloj një veprim trigger
Rishqyrtoj review
Rishqyrtoj vendimin review the decision
Risigurim retrocession
Rivalitet/ konkurencë midis motrave ose vëllezërve Sibling rivalry
Rivendos, rithemeloj reestablish
Rivendosje e plotë e të drejtave të mohuara ose të shkelura *restitutio in integrum (Latin)*

Rivlerësim reassessment
Rivlerësim reevaluation
Rivlerësoj reassess
Roje burgu jailer
Romë (racë) Rom, Roma
Ruaj, mbroj dafeguard
Ruaj gjakftohtësinë keep a cool head
Ruajtje dhe gjetje informacioni information retrieval
Ruajtje e rendit keeping of order
Ruajtje e sigurisë safe keeping
Ruajtje, mbajtje (paqes, qetësisë) preservation
Ruajtës rendi peace officer, constable
Ruajtës, mbajtës i vulës shtetërore/ mbretërore Custodian of Great Seal

Rr

Rregull i së drejtës së trashëgimisë canon of inheritance
Rregull i pakundërshtueshëm peremptory rule
Rregull juridik legal remedy
Rregull që paranon si dëshmi dokumentin origjinal best evidence rule
Rregulla të etikës profesionale rules of professional conduct
Rregulla të qarkullimit rrugor traffic regulations
Rregulli i përjashtimit exclusionary rule
Rregulli i proporcionalitetit proportionality rule
Rregullim, ndreqje rectification
Rregullim i përkohëshëm (gjykata lehtëson përkohësisht një palë pa mbaruar procesi gjyqësor) interim remedy
Rregullim me rrugë gjyqësore judicial settlement
Rregulloj, modifikoj alter
Rregullore letter of the law, rule
Rregullore, akt, ligj vendor ordinance, regulation
Rregullore e gjykatës rule of court
Rregullore e parlamentit parliamentary law
Rregullore e zhdëmtimeve (për ruajtjen e një shume për të paguar viktimën) collateral source rule
Rreshter sergeant
Rreshter policie police sergeant
Rrethana inkriminuese incriminating circumstances
Rrethana kërcënuese menancing circumstances
Rrethana rënduese aggravating circumstances
Rrethana të ngjarjes circumstances of occurrence
Rrethanë circumstance, situation, factor
Rrethanë lehtësuese mitigating circumstances, extenuating factor

Rrethana lehtësuese attendant circumstances
Rrezik peril, risk, danger
Rrezik i dënimit jeopardy
Rrezik i dukshëm obvious risk, clear and present danger
Rrezik i dyfishtë double jeopardy
Rrezik i pranishëm imminent danger
Rrezik i shtuar increased danger
Rrezik në punë occupational hazard
Rrezik nga veprime të paautorizuara referral risk
Rrezik për t'u gjobitur incur the risk of penalty
Rrezik zjarri fire hazard
Rrezikoj venture
Rreziqet e detit perils of the sea
Rrëfim, pranim i fajit confession
Rrëmbej, grabis highjack
Rrëmbej personin për para kidnap
Rrëmbim, grabitje highjacking
Rrëmbim personi abduction, kidnapping
Rrëmbim personi i shkallës së parë kidnapping in the first degree
Rrëmbim personi i shkallës së dytë kidnapping in the second degree
Rrëmoj, gërmoj, hetoj delve
Rrëmbyes, grabitës highjacker, kidnapper
Rrëmbyes personi abductor
Rrëzim, përmbysje subversion
Rrëzoj padinë refute the action
Rrëzoj, përmbys qeverinë subvert, overthrow
Rrahje që sjell pasoja të tjera inchoate battery
Rris, zmadhoj, ngrej increase
Rrogë stipend, payment

S

Sabotim sabotage
Sadist sadism
Sajesë, shtirje simulation
Sakrilegj sacrilege
Sallë gjyqi court room
Sanksion, dënim sanction
Sanksion, dënim, gjobitje penalty
Sanksion për moszbatim të kontratës penalty for nonfulfilment of the contract
Sanksion penal penal sanction
Sanksione ekonomike economic sanctions
Sasi e papërfillshme negligible quantity
Sasia e provave quantum of evidence
Sasior quantitative
Seancë e administrimit të provave pre-sentence hearing
Seancë gjyqësore plenary suit
Seancë në apel hearing of appeal
Seancë plenare (gjyqësore me dyer të mbyllura) hearing in private
Seancë paradëgjimore *omnibus* hearing

Seancë paraprake preliminary hearing
Seancë plenare plenary session
Seancë përgatitore preparatory hearing
Seanca pajtimore mediation
Segregacion, shtresëzim, ndarje fizike e grupeve segregation
Sekret profesional professional secret
Sekret shtetëror state secret
Sekret zyrtar official secret
Sekretar/e gjykate clerk of the court, law clerk
Sekretar ligjor legal secretary
Sekretar i Përgjithshëm Secretary-General
Sekretar gjykate court reporter
Sekretaria e gjykatës office of the court
Seksion, paragraf section
Seksion civil civil section
Sektar, mbështetës i një grupi fetar sectarian
Sektor, drejtori, dikaster, ministri department, division
Sektor që merret me çështje penale në Gjykatën e Apelit criminal division
Sektor i gjykatës për gjykimin e çështjeve familjare family division
Sekuestrim sequestration
Sekuestrim i pasurisë së autorit të krimit criminal fortfeiter
Sekuestroj sequester
Sekuestrues sequestrator
Seli, pronë, ambient, banesë, go-dinë, kusht paraprak, tokë premises
Senator senator
Send i lënë me testament object bequathed
Send i vjedhur stolen article
Sende personale me vlerë valuables
Sende të paluajtshme real things
Sende të trashëgueshme corporeal hereditaments
Sende vetjake personal belongings
Sendi i trashëguar heirloom
Servitut servitude
Servitut bujqësor rural servitude
Servitut, e drejtë kalimi (të pro-nësisë) easement
Servitut i pamiratuar negative easement
Servitut i vazhdueshëm permanent easement
Servitut ligjor established by law easement
Servitut ndërkombëtar international servitude
Servitut negativ negative servitute
Servitut real real easement
Sesion session
Sesion i hapjes opening session
Sesion i jashtëzakonshëm special session
Sesion plenar plennary session
Sesion i zakonshëm ordinary session
Sesion normal i procesit gjyqësor sitting in bank
Sëmundje mendore insanity, mental disease, mental illness
Sfidë e pakundërshtueshme peremptory challenge
Sfidoj, kërkoj, kundërshtoj challenge
Sfidoj, argumentoj contend
Si formalitetit, për arsye të formës *pro forma (Latin)*

Siguracion i makinave që jepen me qira loss damage waiver (LDW)
Siguracion i përcaktuar me ligj për punonjësit workmen's compensation insurance
Siguri security
Siguri e personit security of the person
Siguri, garanci e përbashkët collective security
Siguria publike public safety
Sigurim i jetës life insurance
Sigurim i pronësisë liability insurance
Sigurim dëshmie (prove) perpetual testimony
Sigurim prone, jete underwrite
Sigurim pensioni retirement insurance
Siguroj ensure, provide
Siguroj, bëhem dorëzanës assure
Siguroj, shkaktoj, gjej procure
Sigurues insurer
Sinergji synergy
Sindikatë labor union, Trade Union
Sipas ligjit regular
Sipas nenit, në përputhje me nenin in accordance with an article
Sipas vlerës *ad valorem (Latin)*
Sipërmarrje, ndërmarrje venture
Sistem akuzator accusatorial system
Sistem akuzues adversary system
Sistem ankimi appeal system
Sistem gjyqësor court system
Sistem i drejtësisë justice system
Sistem i hapur, e drejta zakonore, sistem anglez, amerikan, kanadez, australian common law
Sistem i harmonizuar harmonized system
Sistem i zgjidhjes së konflikteve dispute resolution system
Sistem juridik legislation system
Sistem kanadez, australian i regjistrimit të tokës torrens land registration system
Sistem ligjor legal system
Sistem maxhoritar majority system
Sistem me mandate mandate system
Sistem ndëshkimor penitentiary system
Sistem riabilitimi realiability system
Sistem riedukimi correctional system
Sistem totalitar totalitarianism
Si të thuash, ajo që mund të thuhet *videlicet, vis (Latin)*
Stili i çështjes style of a case
Situatë e jashtëzakonshme situation of emergency
Sjellje e keqe malconduct
Sjellje e pavetëdijshme involuntary conduct
Sjellje e ulët willful misconduct
Sjellje/ veprim i mëparshëm prior conduct
Sjellje/ veprim i pavullnetshëm
Sjellje, moral publik public decency
Sjellje kërcënuese threatening behaviour
Sjellje shoqërisht e rrezikshme act in a harmful way
Sjellja, morali publik public decency
Sjellje penguese obstructing behaviour
Skemë e pensioneve scheme of pension
Skemë e shlyerjes borxheve scheme of arrangement

Skemë piramidale pyramid scheme, ponzi schemes
Skicë, projekt, fletë pagese draft
Skllavëri slavery skllavëri
Skualifikim i gjyqtarit/ jurisë për shkak të konfliktit të interesave recusal
Sondazhet me personat që sapo kanë votuar exit poll
Snob (person që e konsideron veten më të mirë se të tjerët) snob
Sodomi, marrëdhënie seksuale jo normale sodomy
Sovran, pushtet legjislativ sovereign
Sovranitet sovereignity
Sovranitet parlamentar (doktrinë e së Drejtës Kushtetuese) parliamentary sovereignity
Spastrim entik ethnic cleansing
Spekullim speculation
Spekulloj në bursë, spekullator stag
Spiun, spiunoj spy
Sponsor, mbrojtës, mbështetës patron
Sportelist në bankë, numërues votash në parlament teller
Sqarime të mëtejshme further and better particulars
Standart, normë standard, norm
Standart, normë, kërkesë ligjore precept
Standart, normë objektiv objective standard
Standarte të forta *strict standards*
Standarte të dëshmisë standards of proof
Status i refugjatit refugee status
***Status quo (latinisht),* gjëndje e qëndrueshme** *status quo (Latin)*
Statut, privilegj, kartë charter
Statut ligjor legal status
Stenografist shorthand writer
Student dembel, përtac slacker
Studim i çështjes case study
Studim gjatë gjithë natës para provimit all-nighter
Studime pas universitare post graduate studies
Subjekt, çështje, lënda subject
Subjekt, person juridik, entitet entity
Subvencion subsidy
Sukses i pjesshëm/ jo i plotë partial success
Sulem, nxitohem rush, hurry
Sulm, kanos, kanosje assault, attact
Sulm, procedim mbi besueshmë-rinë e dëshmisë impeachment of witness
Sulm i befasishëm raid
Sundim i së drejtës, shteti i së drejtës rule of law
Sundim i ligjit rule of law
Sundim, autoritet ruling
Sundim i shumicës majority rule
Sundim ushtarak military rule
Sundoj, ushtroj pushtet overrule
Sundues ruler
Supozim, marrje përsipër e një detyrimi assumption
Supozim, mundësi, prezumim, presumption
Supozim, hipotezë supposition
Supozoj, marr me mend infer

Suprimoj vendimin reverse a decision
Synim, qëllim intention, purpose

Sjellje/ veprim i paparashikuar, padashje, me pakujdesi inadvertent acts

Sh

Shef i komisariatit në SHBA sheriff
Shenjë e cilësisë hallmark
Shenjë e rreme privy token
Shes vend, sell
Shënim sqarues explanatory note, interpretative note
Shënimet, raportet, memorandumet work product
Shërbim informativ intelligence service
Shërbim (informimi) service
Shërbime të gjëndjes të jashtë-zakonshme emergency services
Shërbime të parapaguara prepaid services
Shërbimi i fletë thirrjes, postimi i njoftimit etj.të realizuara nga gjykata substituted services
Shërbimi publik public service
Shfaq, ekspozoj expose
Shfaqje, paraqitje appearance
Shfrytëzoj exploit
Shfuqizim (vendimi, ligji, etj) nullification
Shfuqizim, anullim, abrogim defeasance
Shfuqizim, heqje e dënimit me vdekje abolition of the death penalty
Shfuqizim i ligjit law abatement
Shfuqizim, shkurtim anullim, heqje, abolition
Shfuqizoj, annulloj quash, repeal, reverse
Shfuqizoj/ bëj të pavlefshme negate
Shfuqizoj një ligj ose vendim, abrogoj abrogate, repeal a law
Shfuqizoj, zbut dënimin abate
Shkencë kriminalistike forensic science
Shikoj, lexoj në mënyrë sipërfaqësore skim reading
Shit-blerje, tregëtim, kontratë për blerje *emptio or emtio (Latin)*
Shit-blerje sipas ligjit të aksioneve legal dealing
Shitës, trafikues vendor, trafficker
Shitje sale
Shitje me vendim gjyqësor judicial sale
Shitje para ndërtimit të objektit presale
Shkak, arsye (në të drejtën penale) causation
Shkak bindës, i arsyeshëm good cause
Shkak dëmtimi cause of injury
Shkak dhe pasojë cause and effect
Shkak faktik cause in fact
Shkak i mundshëm propable cause
Shkak i vetëm sole cause
Shkak ligjor, bazë ligjore legal cause
Shkak ligjor lawful cause

Shkak rastësor accidental cause
Shkak tepër i fortë *a fortiori (Latin)*
Shkak i të arsyetuarit reason of reasoning
Shkaktoj dëm inflict injury
Shkaktoj lodhje dikujt wear someone out
Shkaktoj, marr përsipër incur
Shkaktoj mërzi, bezdisje frown upon
Shkaktoj siguroj, gjej procure
Shkaktoj terror / panik, frikësoj panic
Shkaqe që pengojnë lidhjen kontraktuale impediments
Shkak që sjell pasojën procuring cause
Shkaktoj, imponoj, ndëshkoj inflict
Shkaktoj, ndërtoj, ngre raise
Shkalla e dënimit amount of penalty
Shkalla e përgjegjësisë amount of liaibility
Shkalla e rishqyrtimit scope of review
Shkaqe të ndërvarura concurrent causes
Shkarkim nga detyra dismissal from the office
Shkarkim nga detyrimi discharging from obligation
Shkarkim nga mëkati (sipas ligjit kanunor) absolution
Shkarkoj, heq dorë, liroj release
Shkarkoj nga mëkati (sipas ligjit kanunor) absolve
Shkatërrim i qëllimshëm willful destruction
Shkatërroj (pasurinë publike) vandalize
Shkel, cënoj ligjin infract
Shkel, dhunoj infringe, violate
Shkel betimin violate on oath
Shkel, dhunoj ligjin transgress
Shkel, cënoj, përvetësoj encroach
Shkel ligjin transgress a law
Shkel normat infringe rules
Shkelës i betimit oath breaker
Shkelje infraction, violation
Shkelje administrative të vogla infraction
Shkelje administrative summary offences
Shkelje civile civil wrong
Shkelje detyre oppression
Shkelje, dëmtim/cënim i të drejtave violation
Shkelje, dhunim infraction
Shkelje/dhunim i ligjit infraction/ infridgement/ violation of the law
Shkelje e drejtësisë nga ana e gjykatës miscarriage of justice
Shkelje e ligjit transgresion, delict
Shkelje e ligjit, cënim Infringement
Shkelje e kushtit themelor të kontratës fundamental breach of contract
Shkelje e marrëveshjes besimit breach of trust
Shkelje e qarkullimit rrugor traffic offence
Shkelje e rendit publik public order offence
Shkelje e rëndë kontrate me pasojë prishjen e saj repudiatory breach of contract

Shkelje e së drejtës së autorit infraction of copyright
Shkelje ligji offence against the law
Shkelje ligji (termi përdoret zakonisht për pornografinë/prostitucionin) lewd
Shkelje për herë të parë e ligjit first offence
Shkelje patente patent infringement
Shkelje, thyerje, prishje breach
Shkelje, thyerje kontrate breach of contract
Shkelje e mirëbesimit breach of good faith
Shkelës ligji infringer, delinquent, offender
Shkelës ligji për herë të parë first offender
Shkencë e ligjit, drejtësi, jurisprudencë jurisprudence
Shkencë, parime ligjore, doktrinë doctrine
Shkencë ligjore (që merret me zgjidhjen ligjore të krimeve të ndryshme) forensic science
Shkëmbim exchange
Shkëmbim reciprok mutual exchange
Shkëmbim, marrëdhënie seksuale intercourse
Shkëputem, largohem, ndahem secede
Shkëputje seccession
Shkresë letër/ përcjellëse accompanying letter
Shkresat e kontestimit, dokumentet e mbrojtjes pleadings
Shkrij, bashkoj merge, bring together
Shkrirje, amalgamë amalgamation
Shkurtimore e dokumentacionit, e fakteve të një çështje, akt brief
Shkurtoj, reduktoj reduce
Shlyej detyrimin, paguaj pay, pay back
Shlyej fajin purge
Shlyej mosbindjen purge a contempt
Shlyerje, marrëveshje settlement
Shlyerje e detyrimit/borxhit; dhënie pafajsie acquitance
Shlyerje e mëvonëshme e detyrimeve moratorium
Shmang, evitoj shy away
Shmang dënimin escape punishment
Shmangie, parandalim deterrence
Shmangie nga përgjegjësia derogation of responsibility
Shmangie nga tatimet shifting income
Shmangie nga orët e mesimit truancy
Shoqata e avokatëve **Bar Association**
Shoqata e juristëve law society law society
Shoqata Kombëtare e Kryqit të Kuq National Red Cross
Shoqata Kombëtare e Zyrës Këshillimore të Qytetarëve National Association of Citizens' Advice Bureaux (NACAB)
Shoqatë association
Shoqatë bamirësie beneficiary association
Shoqatë jo fitimprurëse non-profit association
Shoqatë vullnetare voluntary association

Shoqëri aksionere incorporated company
Shoqëri me përgjegjësi të kufizuara (SHPK) limited liaibility company
Shoqëri ndihmëse subsidiary company
Shoqëri shtetërore public corporation
Short i çështjeve për gjykim calendar call
Shotgan, armë që qëllon me saçme shotgun
Shpagim, hakmarrje retaliation
Shpall fajtor plead guilty
Shpall, dekretoj promulgate
Shpall, shfaq mendim, njoftoj pronounce
Shpall, tregoj proclaim
Shpall publikisht profess
Shpall të pafajshëm; shlyej detyrimin/borxhin acquit
Shpallja e fajësisë conviction
Shpallja e zhdukjes së personit presumption of death
Shpallje, njoftim proclamation
Shpallje, padi, deklaratë declaration
Shpallje pafajsie acquittal
Shpejtë, brenda afatit promptly
Shpenzime gjyqësore court cost
Shpenzimet e gjykimit costs
Shpenzime kontrate charges
Shpenzime shërbimi service charge
Shpenzimet e panevojshme (me qellim demtimin e njerit nga bashkeshortet pas divorsit dissipation
Shpërblej reward
Shpërblej dëmin indemnify
Shpërblim compensation, payment, retribution
Shpërblim, çmim, kompensim premium, bonus
Shpërblim për largimin nga puna severance pay
Shpërblim për merita merit of bonus
Shpërdorim misappropriation
Shpërdorim, përvetësim peculation
Shpërdoroj misuse
Shpërdoroj, përvetësoj peculate
Shpërdorues, keqpërdorues defalcator
Shpërdorues, përvetësues peculator
Shpërngul, përzë, marr pasurinë (me gjyq) evict
Shpërndaj (parlamentin) dissolve
Shpërndaj disseminate
Shpërndarje (e ideve, informacionit, lajmit) dissemination
Shpërndarës, furnizues provider
Shpëtim salvage
Shpif calumniate, traduce, defame
Shpifje, fyerje injurious word, slander
Shpifje me pasoja të menjëherëshme injurious falsehood
Shpifje penale criminal libel
Shpifje publike e botuar libel
Shpifje publike për të denigruar personin që ka një dëmshpërblim të veçantë slander of title
Shpifës slanderer, calumniator/ calumny, libeller
Shpikje, patentë patent
Shplodhem, relaksohem hang out
Shpoj me thikë, godas stab
Shprehje e përdorur në gjykatë për të treguar vendimin e shumicës së gjyqtarëve opinion per curiam

Shpresëdhënës promissory
Shpronësim expropriation
Shqetësim disconcerting
Shqetësim, interes concern
Shqetësoj disturb
Shqetësohem, frikësohem stress out
Shqyrtim examination
Shqyrtim gjyqësor judicial examination
Shqyrtim i dokumentacionit search
Shqyrtim i plotë positive vetting
Shqyrtoj examine, inspect
Shtatzania pregnancy
Shtatazani kur i ati i fëmijës nuk është bashkëshorti i ligjshëm pregnancy per alium
Shteg, boshllëk loophole
Shtegtim, qarkullim, lëvizje movement
Shterim mjetesh të brendshme exhaustion of domestic remedies
Shtesë e ligjit supplemental act / law
Shtesë e padisë supplemental pleading
Shtet state
Shtet, komb nation
Shtetas/e citizen, national
Shtete moniste monistic states
Shtete të dobëta (shtete që nuk zotërojnë gjithë territorin e vendit, ose kur lulëzon krimi i organizuar) failed states
Shtetësi, natyralizim naturalization
Shtetësi, kombësi nationality
Shtetësi e origjinës nationality of origin
Shtetëzoj, nacionalizoj nationalize
Shtetrrethim curfew
Shtëpi fëmije, jetimore foster home, orphanage
Shtëpi lindje, maternitet maternity home
Shtim, hyrje, ratifikim access
Shtim i dënimit increase of punishment
Shtirem, pretendoj, hiqem pretend
Shtirje, sajesë simulation
Shtojcë supplement
Shtojcë e një shkrese, dokumenti addendum
Shtojcë e një dokumenti të firmosur interlineations
Shtojcë e pronësisë appurtenance
Shtresë, grade rank
Shtrembërim flagrant i fakteve gross distortion of facts
Shtrëmbërim, falsifikim fake
Shtrëmbëroj të vërtetën distort the truth
Shtrëngim coercion
Shtrëngoj, detyroj oblige
Shtrëngoj, shtyj, nxit, detyroj press
Shtresë shoqërore e pambrojtur vulnerable group
Shtresëzim, ndarje fizike e grupeve, segregacion segregation
Shtroj për shqyrtim propound
Shtyj postpone
Shtyj proceset ligjore continuance
Shtyj seancën e parlamentit/ afatin prorogue
Shtyj sesionin adjourn session
Shtyj, shtrëngoj, nxit, detyroj press
Shtyp kryengritjen repress an uprising

Shtyp me dhunë repress
Shtyp një kryengritje stamp out an uprising
Shtyrje borxhi, falje grace
Shtyrje e çështjes postponement of the matter
Shtyrje e seancave gjyqësore adjournment
Shtyrje e vendimit postponement of verdict
Shuaj/ mbyll kontratën rescind the contract
Shuma e sigurimit të jetës life insurance avails
Shuma e të hollave që duhet të paguhet për procedurat gjyqësore jurisdictional amount
Shuma e të hollave/ e parave lidhur me buxhetin allocation
Shuma e të hollave që i jepet bashkëshortes pas divorcit, ndarjes alimony
Shumëfish, disaherësh multiple
Shumë parash që përdorej personalisht nga mbreti privy purse
Shumë të hollash, detyrim për të paguar ushqimin (i caktuar nga gjykata në favor të bashkëshortes) alimony
Shumëllojshmëri kulturore cultural diversity
Shumicë (parlamentare) majority
Shumicë absolute (mbi 50% të votave) absolute majority
Shumicë dërmuese vast majority
Shumicë e cilësuar e votave qualified majority vote
Shuplakë, fyerje slap

T

Tagra të transferuara precarious rights
Takim appointment, meeting
Takim i detyruar mandatory meeting
Takim paragjyqësor i palëve pretrial conference
Taksë, taksë doganore, tarifë duty, tariff, tax
Taksë bashkie municipal tax
Taksë doganore e lartë për mallrat e importit protective tariff
Taksë e mbajtur withholding tax
Taksë gjyqësore court fee
Taksë monopoli excise tax
Taksë për licencë license fee
Taksë portuale landing fee
Taksë transporti freight tariff
Tapi toke, çertifikatë e regjistrimit të tokës land certificate
Tarifë fee, payment
Tarifë, përqindje rate
Tatim borxhi debt due
Tatim mbi tokën land tax
Tatim mbi trashëgiminë inheritance tax
Tekste/materiale juridike institutes
Tejkaloj të drejtat exceed the rights

Tendencë, prirje kriminale criminal twist
Tendencë vetëvrasëse suicidal tendency
Tender tender, bid
Tentativë përdhunimi attempted rape
Tentative, marrëveshje treatise
Tentoj,tentative attempt, strive
Tepricë, sasi e tepërt redundancy
Term, afat, kusht, term
Term ekonomik për barrat siguruese ose një lloj "hipoteke" mbi sendet e luajtshme collateral
Term i nënkuptuar në një kontratë implied term
Term i përdorur në të drejtën administrative për t'ju referuar rasteve kur prezumohet kundravajtja e të padituri *res ipsa loquitur (Latin)*
Term që përdoret për vjedhjet me kërcënim put in fear
Territor nën kujdestari trust territory
Terrorist terrorist
Terrorizëm terrorism
Terrorizoj terrorize
Test për aftësinë mendore të shkelësit të ligjit substantial capacity test
Test që përcakton procedurat e hetimit dhe ndalimit totality of the circumstances
Testament will, testament
Testamenti i fundit last will
Testament i humbur lost will
Testament i noterizuar notarial will
Testament i pakufizuar absolute legacy
Testament i pa noteruar holograph will
Testament i përbashkët joint will, reciprocal will
Testament i ushtarëve soldier's will
Testament i vecantë priviledged will
Testament me kusht conditional will
Testament jo në residencën e përhershme foreign will
Testament verbal oral testament
Testim zyrtar për të përcaktuar kualifikimin e anëtarëve të jurisë ose të dëshmitarëve *voir dire*
Të afërmit e të ndjerit kindred
Të anullosh vendimin e mëparshëm overrule
Të ardhura periodike annuity
Të ardhura personale personal income
Të ardhura që vijnë nga emigracioni remittances
Të ardhura shtetërore state revenue
Të ardhura të tatueshme taxable income
Të burgosurit e ndërgjegjes prisoners of conscience
Të dhëna, fakte data, facts
Të dhëna gjyqësore ose proces-**verbal gjyqësor** court record
Të dhëna, njohuri information
Të dhëna nga burimi firsthand knowledge
Të dhëna të marra në mënyrë ilegale fruit of the poisnous tree
Të drejta, ligje jure, rights

Të drejta absolute absolute rights
Të drejta kolektive collective rights
Të drejta ligjore të pakufizuara discretionary power
Të drejta politike political rights
Të drejta, privilegje të zyrtarëve të lartë executive priviledges
Të drejat e takimit/vizitë familjare visitation rights
Të drejta shtetërore state's rights
Të drejta të barabarta equal rights
Të drejta të bashkëshortëve husband-wife privilege
Të drejta të kufizuara gjykimi limited adjudication rights
Të drejta të njohura nga gjykata adjudicated rights
Të drejta të patjetërsueshme inalienable rights, non-derogable rights
Të drejta të plota full rights
Të drejta të trashëgueshme hereditments
Të drejta themelore fundamental rights
Të drejtat civile dhe politike civil and political rights
Të drejtat e minoritetit minority rights
Të drejtat e njeriut human rights
Të drejtat e njohura me ligj perfect and imperfect rights
Të drejtat e pakicës/ minoritetit minority rights
Të drjetat e popujve peoples' rights
Të drejtat e pronësisë mbi sendet *in rem rights (Latin)*
Të drejtat e viktimës victim's rights
Të drejtat positive positive rights
Të drejta të prejardhura peripheral rights
Të drejtat procedurale procedural rights
Të drejtat themelore të njeriut Fundamental Human Rights
Të gjitha raportet ligjore angleze All Er
Të holla të parashikuara për raste rreziqesh risk allowance
Të jesh garant guaranty
Tërbim, inatosje rage
Tërësisht *in toto (Latin)*
Tërheq, anulloj withdraw, cancel
Tërheqje withdrawal
Tërheq dëshminë retract a testimony
Tërheqje, anullim withdrawal
Tërheqje e dëshmisë bruton error
Tërheqje, disavantazh drawback
Tërheqja e jurisë për të marrë vendimin retirement of the jury
Të pandehur për të njëjtin krim joint defenders
Të porsalindurit postnati
Të përcaktosh prioritete në çështjet gjuhësore bifurcate
Tip/ lloj interpretimi literal rule
Tipar pozitiv i karakterit trait
Titulli i aktit title of an act
Titulli, emërtimi i çështjes gjyqësore title of the cause
Titull i lartë paramount title
Titull i ligjshëm just title
Titull ligjor legal title
Tjetërsim, kalim, transferim i pronësisë/titullit alienation

Tjetërsoj pasurinë, transferoj titullin, pronën dikujt alienate
Tjetërsueshmëria alienability
Tokë, atdhe land
Tokë, kusht paraprak, banesë, godinë, ambient, seli premises
Tokë e regjistruar registered land
Tokë në pronësi private private ownership of land
Tolerancë tolerance
Tolerant, jo i ngurtë flexible
Torturë torture
Torturë psiqike mental cruelty
Traditë, zakon custom
Traditë, zakon autokton native custom
Tradhëtar proditor, traitor
Tradhëti treason, treachery
Tradhëti ndaj shtetit treason
Trafikim droge/ tregëtim i jashtëligjshëm droge drug trafficking
Trafikim i paligjshëm tafficking
Trafikim fëmijësh child trafficking
Trajtim treatment
Trajtim i provave materiale treatment of material proof
Trajtim i drejtë fair treatment
Trajtim positivist positivist approach
Traktat, marrëveshje, pakt pact, treaty
Traktat paqeje treaty of peace
Traktat shumëpalësh multilateral treaty
Traktate ekstradimi extradition treaties
Transaksion i paligjshëm illegal transaction
Tansferim çështjeje tansfer of action
Transferim ilegal parash embezzle
Transferim i aksioneve share transfer
Transferim i barrës së provës shifting the burden of proof
Transferim i çështjes removal of action
Transferim, kalim, tjetërsim i pronësisë/titullit alienation
Transferim, ndërim i pronësisë conversion
Transferim ligjor pronësie (në sistemin feudal) livery
Transferoj transfer
Transferueshmëri assignability
Transkriptimi i aktit ligjor në regjistrin përkatës insinuation
Transparencë transparency
Transport detar shipping
Transportim mallrash delivery (of goods)
Transkriptim i stenografit, projekt ligj për dëshmitarin bill of evidence
Trashëgim bequest
Trashëgimlënës testator
Trashëgimlënëse testatrix
Trashëgimlënie testate
Trashëgim ligjor hereditary succession
Trashëgimi inheritance, patrimony, legacy
Trashëgimi e përherëshme perpetual succession
Trashëgimi e veçantë specific legacy
Trashëgimi e vëllait më të vogël fratriage
Trashëgimi me ligj intestacy
Trashëgimi me testament testamentary succession

Trashëgimi pa pronar vacant succession
Trashëgimi që u kalon disa personave several inheritance
Trashëgimi shtesë cumulative legacy
Trashëgimtar heir
Trashëgimtar i drejtëpërdrejtë lineal heir
Trashëgimtar i lënë/ përjashtuar nga trashëgimia pretermited heir
Trashëgimtar i ligjshëm rightful heir
Trashëgimtar i një pjese të trashëgimisë partitarius
Trashëgimtar i radhës parë first heir
Trashëgimtar i testamentit testament heir
Trashëgimtar ligjor legal heir, lawful heir, heir at law
Trashëgimtar më i afërt next of kin
Trashëgimtare heiress
Trashëgimtarë të përbashkët joint heir
Trashëgoj inherit
Trashëgoj pronën succeed to a property
Trashëgues residuary
Tradhti ndaj shtetit treason treachery
Traumë, plagosje trauma
Trazirë riot, uprising
Tregtar i autorizuar authorized dealer
Tregëti trade
Tregëti e ligjëshme lawful trade
Tregëti e pandershme illicit trade
Tregëtim i jashtëligjshëm droge, trafikim droge drug trafficking
Tregim i forcës/ autoritetit show of authority
Tregoj, shpall proclaim
Tregues indication
Trondítës shocking
Trup gjykues sentencing council, panel, tribunal

Th

Theksoj stress
Thelb, përmbajtje substance
Thelb i ligjit constructive
Thelbësor, kryesor, parësor primary, prime
Themel i një çështje, përgjegjësi merits
Themeloj, krijoj (një shoqëri) incorporate
Themelore, kryesore substantive
Thesar treasure
Thesarmbajtës treasurer
Thënie statement, declaration, allegation
Thërras, kërkoj call
Thërras në sallën e gjyqit ose citoj për të mbështetur invoke
Thërras si dëshmitar call to witness, call in testimony
Thirrja në gjykatë e të akuzuarit arraignment
Thjesht një aksident pure accident
Thyej/ shkel ligjin break the law
Thyerje e kontratës material breach
Thyerje, shkelje, prishje breach, break
Thyerje, shkelje kontrate breach of contract

U

Udhëheq, kryesoj, drejtoj preside
Udhëheqës i shumicës majority leader
Udhëzime instruction
Udhëzimet e fundit që gjyqtari i jep jurisë charge jury
Udhëzim i gjykatës për jurinë general charge
Udhëzime/këshilla që jep juria për çështjen jury instruction
Udhëzime për jurinë instruction to the jury
Udhëzoj instruct
Ujëra ndërterritoriale high sea
Ujëra territorialë territorial waters
Ujëra të shpërndara pa kanalizime percolating water
Ul dënimin reduce the sentence
Ulje dënimi për sjellje të mirë good time allowance
Ulje e detyrimeve abatement
Ulje e masës së një dënimi commutation
Ultimatum, kërkesë e prerë ultimatum
Ultra-extremist ultra–extremist
Ultra i majtë ultra-leftist
Ultra-nacionalist ultra-nationalist
Union, bashkim union
Universal/e, e/i përbotshëm universal
Universaliteti universality
Urdhër order, word
Urdhër arresti writ for arrest
Urdhër, mandat mandate
Urdhër arresti arrest warrant, wanted circular
Urdhër, *certiorari (latinisht),* procedurë kalimi nga gjykata e shkallës ulët në atë më të lartë *certiorari (Latin)*
Urdhër gjykate court order, injunction, order by law
Urdhër gjykate për administrim pasurie receiving order
Urdhër gjykate për agjensitë qeveritare për të rregulluar shkeljet ligjore writ of mandate
Urdhër gjykate për kalimin e pasurisë (jo urdhër ekzekutimi) precept of attachment
Urdhër gjykate për paraqitjen e dëshmitarit witness warrant
Urdhër gjykate për mbajte pagese maintenance order
Urdhër gjykate (që ndalon median për të përhapur informacionin, kryesisht ka të bëjë me personat e dëmtuar nga marrëdhëniet seksuale me dhunë) restricted reporting order
Urdhër gjykate që ndalon veprime të veçanta nga një person ose grupe njerëzish induction
Urdhër gjyqësor writ
Urdhër i autoriteteve përkatëse restraining order
Urdhër i brëndshëm interim injunction

Urdhër i formës së prerë positive order
Urdhër i gjykatës që zgjat deri në fund të procesit gjyqësor interlocutory injunction
Urdhër i pakundërshtueshëm peremptory order
Urdhër i përkohshëm i gjykatës interim order
Urdhër kontrolli dhe konfiskimi search warrant
Urdhër kontrolli i lëshuar nga gjykata search order
Urdhër-pagesë payment order
Urdhër për daljen e të burgosurit para gjyqit writ of habeas corpus
Urdhër për mbrojtjen e personit emergency protective order
Urdhër pezullimi i përkohshëm temporary restraining order (TRO)
Urdhër për pagimin e taksave tax levy
Urdhër për paraqitje në gjyq order to show cause
Urdhër për policinë për të zbatuar vendimin e gjykatës writ of execution
Urdhër për t'u paraqitur si dëshmitar witness order
Urdhër sekuestrimi writ of attachment
Urdhër zyrtar official order
Urdhëra të pazbatura outstanding orders
Urdhëresa që rregullojnë mardhëniet brënda gjykatës standing orders
Urdhëresa (të realizuara nga institucionet e autorizuara nga parlamenti) orders
Urdhëresë mandamus
Urdhëresë gjykate *precipe (Latin)*
Urdhëresë nga perandori/ kleriku për gjyqtarët rescript
Urdhëroj, porosit prescribe
Urdhërues mandatory
Urdhërues, i prerë peremptory
Urrejtje hatred
Urrejtje raciale racial hatred
Ushtrim i detyrës gjyqtarit judicial function
Ushtrim i paligjshëm i profesionit unlawful practice of profession
Ushtrim prostitucioni soliciting
Ushtrimi i së drejtës së posedimit exercise of the right of deposing
Ushtroj pushtet, sundoj overrule
Ushtrim presioni për të kryer krim/ vepër penale solicitation
***Uzufrukt (latinisht** uzufruct (Latin)*
Uzufrukt i ligjshëm legal *usufruct*
Uzurpoj, zë një funksion jashtë ligjeve në fuqi usurp

V

Vandalizëm vandalism
Varem, mbështetem rely, depend
Varësi reciproke interdependent
Varfëri poverty
Vartës subordinate, assistent
Vartësi, nënrenditje subordination
Vazhdues, zbatues, ndjekës pursuant
Vdekje e dhunshme violent death

Vdekje e ndihmuar assisted suicide
Vdekje ligjore legal death
Vdekje natyrore natyral death
Vdes perish
Vend (në parlament) seat
Vendbanim residence
Vendbanim i përhershëm permanent abode
Vend i origjinës country of origin
Vend i zhytur në borxhe debt distressed country
Vend ngjarje venue
Vend publik public place
Vend pune i trashëguar hereditary office
Vend pune i ofruar position offered
Vend, vdekje natyrore *locus (Latin)*
Vendvotim polling place
Vendas, autokton native
Vende/ shtete anëtare member state
Vendi i gjyqtarit side bar
Vendi ku ulet juria jury box
Vendim verdict
Vendim, rezolutë resolution
Vendim me unanimitet per curiam (Latin)
Vendim arbitrazhi arbitration award/ decision
Vendim/dekret ndalues interdict
Vendim dënimi sentence
Vendim ekzekutimi judgement execution, judgement summons
Vendim gjykate true verdict
Vendim gjykate për rikthim në punë reinstatement order
Vendim gjyqësor joint verdict, judicial verdict
Vendim gjyqësor i bllokuar freezing injunction
Vendim gjyqësor i detyruar mandatory injuction
Vendim gjyqësor i kundërshtueshëm dissenting judgement
Vendim gjyqi i detyrueshëm biding precedent
Vendim i deklaruar jashtë procesit gjyqësor privy verdict
Vendim i drejtpërdrejtë menjëherë mbas dëshmisë directed verdict
Vendim i gjykatës së huaj foreign judgment
Vendim i gjykatës në favor të paditësit default judgment
Vendim i gjykatës pa shqyrtimin e të gjitha rrethanave improvidently
Vendim i gjykates civile për detyrimet e palëve declaratory judgment
Vendim i gjykatës për mbrojtjen e personave që pësojnë dhunë brenda familjes protection order
Vendim i gjykatës së apelit për datën e gjykimit writ of certiorari
Vendim i jurisë sealed verdict
Vendim i jurisë për të pezulluar gjykimin jury nullification
Vendim i ndërmjetëm ambulatory disposition, provisional injunction
Vendim i padrejtë injustice decision
Vendim i pakundërshtueshëm peremptory verdict
Vendim i shumicës majority verdict
Vendim i veçantë special verdict
Vendim jashtë gjyqësor privy verdict

Vendim kujdestarie ligjore physical custody
Vendim me konsensus consensus decision making
Vendim mbi fajësinë guilty verdict
Vendim gjyqësor ndalues (ndaj veprave të paligjëshme) prohibitary injunction
Vendim në bllok en banc
Vendim pa gjykim pecuniary default judgement
Vendim për rikthimin (e pasurisë, pronës etj,) restitution order
Vendim për sigurimin e padisë/ provës preliminary injunction
Vendim provizor interlocutory decision
Vendim holding
Vendime të gjykatës që shërbejnë si precedent juridik persuasive authority
Vendime të gjykatës së lartë për të mbikqyrur gjykatat e shkallëve të ulta prerogative orders
Vendime që parandalojnë ngritjen e padisë writ of prevention
Vendimet e marra sipas parimit të precedentit juridik *stare decisis (Latin)*
Vendime të mëparshme previous decisions
Vendimi i gjykatës i dhënë përmbaruesit për gjykim letters testamentary
Vendimi përfundimtar i gjykatës motion for summary judgement
Vendngjarje e krimit *locus delicti (Latin)*
Vendodhja e biznesit place of business
Vendos decide, impose
Vendos, gjykoj referee
Vendosje e paqes peace making
Vendosje, vendndodhje location
Vendosje imposition
Vepër deed
Vepër e qëllimshme deed
Vepër penale offence, tortuous act, penal/ criminal act
Vepër penale e kryer në ambient publik street offence
Vepër penale e kryer në prani të punonjësit të rendit presence of the officer
Vepër penale e dënueshme arrestable offence
Vepër penale e rëndë serious crime
Vepër penale komplekse complex criminal offence
Vepër penale e mbetur në tentativë criminal attempt
Vepër penale me bashkëpunim joint offense
Vepër penale public wrong
Vepër penale me paramendim e me dashje willful and malicious injury
Vepër penale me rrezik për jetën reckless endangerment
Vepër/akt që shkakton krimin reckless misconduct
Vepra penale e përdhunimit rape offence
Vepra penale kundër rendit publik, (krime kundër mirqënies publike (shitje droge ose , mallra të skaduara, fallcifikuara) crimes against public welfare

Vepra të Perëndisë (stuhitë, tërmetet, përmbytjet etj) acts of God
Veprim dytësor collateral action
Veprim emergjent emergency action
Veprim i dëmshëm injurious act
Veprim illegal për diçka ligjore misfeasance
Veprim i kryer me ndërgjegje të plotë willfully and knowingly
Veprim i paligjshëm unlawful act, wrongful act
Veprim i paligjshëm i përdorimit të një dokumenti të falsifikuar forgery and uttering
Veprim i vonuar post-act
Veprim jashtë kompetencave *ultra vires (Latin)*
Veprim juridik në mirëbesim *bona fides* judicial act
Veprim juridik sipas të drejtës zakonore common law action
Veprim ligjor legal action
Veprim mbijetese survival action
Veprim në mirëbesim *actio bona fidei (Latin)*
Veprimtari e realizuar nga një grup personash class action
Veprimtari për rrëzimin e qeverisë subversive action
Veproj sipas ligjit abide
***Verba fortius accipiuntur contra proferentem (latinisht)* parimi i spjegimit të termave në një kontratë) kur ato janë të paqarta.** *verba fortius accipiuntur contra proferentem (Latin)*
Verifikim biografie background investigation
Verifikoj/ vërtetoj proçes verbalin verify the minutes
Verifikues verifier
Version version
Versione kontradiktore contradictory versions
Vetëfajësim self-incrimination
Vetëmashtrim self-deception
Vetëm njëra palë në gjyq që nuk ka dijeni për proçesin *ex parte (Latin)*
Vetëm për këtë rast të veçantë *pro hac vice (Latin)*
Vetëmbrojtje self-defence
Vetëmbrojtje, mbrojtje e nevojshme affirmative defense
Vetëndëshkim penance
Vetëpërmbajtje self-restraint
Vetëvrasje suicide
Vetëbesim i tepruar gross negligence
Vetëvrasje e ndihmuar, eutanazi euthanasia, self-murder
Veto, ndalim veto
Veto e pezullimit suspensory veto
Veto legjislative legislative veto
Vë ultimatumin present an ultimatum
Vë zjarrin vehtes, flijohem immolate
Vënia në kujdestari surrender to custody
Vënie në zbatim të së drejtës, praktikë practice
Verifikoj, kontrolloj verify
Vërtetësi, e vertetë truth, veracity
Vërtetësia e fajësisë certainty of guilt
Vërtetësi e një deklarate truthfulness of a statement
Vellezër dhe motra me prindër të ndryshëm half siblings

Vërtetësi e një dëshmie veracity of a testimony
Vërtetësi e një deponimi truthfulness of an affidavit
Vërtetim, dëshmi attestation, certificate
Vërtetim i së drejtës së padisë recourse note
Vërtetim i vlefshmërisë validation
Vërtetim hipoteke mortagage certificate
Vërtetim pagese premium note
Vërtetoj deklaratën endorse a statement
Vërtetoj një nënshkrim attest a signature
Vëzhgim, vrojtim observation
Vëzhgues për zgjedhjet election observer
Vëlla /motër prej babai consanguine
Vëllezër ose motra biologjikë full siblings
Vështirësi intricacy
Vijë ndarëse, kufi **boundry**
Viktimë victim
Vizatim i portretit sipas dëshmive okulare photofit
Vjedh steal
Vjedh, grabit carry away
Vjedhës larcener
Vjedhje theft, larceny
Vjedhje dyqanesh shoplifting
Vjedhje e madhe grand larceny
Vjedhje e pasurisë stealing of estate
Vjedhje e qëllimshme felonious taking
Vjedhje e vogël petty larceny/ theft
Vjedhje me sulm steaming
Vjedhje me dhunë burglary
Vjedhje parash në sasi të vogla filching
Vlefshmëri ligjore legal validity
Vlera aktuale present value
Vlera e shkëmbimit valuator rate of exchange
Vlera reale e tregut fair market value
Vlerë value
Vlerë e këmbimit par of exchange
Vlerë e provës në gjykatë probative value
Vlerë e shtuar në raport me vlerën fillestare të kapitalit watered stock
Vlerë reale just value
Vlerë transaksioni transaction value
Vlerësim valuation, appraisal
Vlerësim i dëmtimeve assessment of damages
Vlerësim i shkallës së invaliditetit assessment of disability
Vlerësoj assess, merit
Vlerësues i pasurisë assessor
Votë, votim vote
Votë e shumicës majority vote
Votë vendimtare casting / decisive vote
Votë vendimtare (e kryetarit, presidentit kur votat janë baraz), prishje e barazisë break a tie vote
Votim i fshehtë secret ballot
Votoj cast a vote
Votoj, fletë votimi ballot
Vulë/ emblemë e mbretërisë Royal Seal
Vras assassinate, kill, murder
Vras kohën kill the time

Vrasës homicidal, assassin, homicide, killer, murder
Vrasës i anëtarëve të familjes parricide
Vrasës i babait, atvrasje patricide
Vrasje assassination, killing, murder
Vrasje e foshnjes të sapolindur infanticide
Vrasje e mbetur në tentativë attempted murder
Vrasje e paqëllimshme, pa paramendim involuntary manslaughter
Vrasje e qëllimshme culpable homicide
Vrasje e shkallës parë first degree murder
Vrasje me makinë/ mjete motorrike Vehicular homicide
Vrasje e vëllait ose e motrës fratricide
Vrasje macabre vicious murder
Vrasje me dashje willful murder, homicide
Vrasje me mbytje burking
Vrasje me paramendim malicious killing, premeditated murder, willful murder
Vrasje masive, kërdi, masakër manslaughter
Vrasje me helmim/ me substanca toksike murder by poison
Vrasje mizore heinous crime
Vrasje e paligjshme/ keqbesim inlawful intent
Vrasje masive e qëllimshme voluntary manslaughter
Vrasje në kushtet e mbrojtjes justifiable homicide
Vrasje në rrethanat e vetëmbrojtjes flee to the wall
Vrasje nga pakujdesia negligent/
vrasje me paramendim malice aforethought
vrasje me paramendim malice prepense
vrasje me neglizhencë pakujdesi reckless homicide, killing by misadventure
Vrasje pa paramendim second degree murder
Vrasje pa shkak felonious homicide
Vrasje për vetë mbrojtje murder in self-defense
Vulë seal, stamp
Vulë kontrolli inspection stamp
Vulë mbretërore privy seal
Vullnet i përbashkët mutual will
Vullnetarizëm volunteerism
Vjedhje (nate) me thyerje dritareje / dere burglary

Z

Zakon custom
Zakon fetar canon
Zakon, traditë autoktone native custom
Zarf i vulosur sealed envelope
Zbatim, respektim (i ligjit, rregullores etj.) observance
Zbatim i ligjit nga gjykata judicial discretion
Zbatoj apply
Zbatoj, kryej, plotësoj perform
Zbatoj detyrimet e kontratës perform obligations under the contract
Zbatoj, aplikoj sanksione apply sanctions
Zbatues, ndjekës, vazhdues pursuant
Zmadhoj, rris, shtoj vlerat enhance
Zbritje nga anija ose avjoni landing
Zbulim i sekretit disclosure of a secret
Zbuloj, gjej find
Zbuloj, hetoj fish, investigate
Zbuloj një kriminel trace a criminal
Zbuloj të vërtetën establish the truth
Zbus dënimin mitigate a punishment
Zbutje dënimi mitigation of punishment
Zbutje zhdëmtimi mitigation of damages
Zbulimet e faktit fact finding
Zë një funksion jashtë ligjeve në fuqi, uzurpoj usurp
Zëvëndës shef policie police superintendent
Zëvëndësimi i një personi/ kreditori me një tjetër subrogation
Zëvëndësimi i palëve në kontratë substitution of parties
Zëvëndësoj supersede, substitute
Zgjatje afati extension of time
Zgjatje e afatit të kontratës renewal of a contract
Zgjedhësit e zgjedhjeve presidenciale presidential electors
Zgjedhje choice
Zgjedhje elektorale election
Zgjedhje bashkiake/ vendore/ lokale municipal/local election
Zgjedhje paraprake primary election
Zgjedhje periodike/ të vazhdueshme periodic elections
Zgjedhje të lira free election
Zgjedhje të ndershme fair election
Zgjedhje presidenciale presidential elections
Zgjidhje alternative alternative solution
Zgjidhje e çështjes/ problemit etj solution
Zgjidhje, prishje e martesës annulment of marriage
Zgjidhje e përkohëshme interim solution, tentative solution
Zgjidhje/ prishje martese dissolution of marriage
Zgjidhje më e mirë optimal solution
Zgjidhje me mirëkuptim/ miqësore friendly settlement

Zgjidhje paqësore peaceful settlement
Zgjidhje e martesës dissolution of marriage
Zgjidhje përfundimtare, vendim i gjyqtarit ndaj një të paduturi/ pandehuri të mitur disposition
Zjarrvënës firebug
Zjarrvënës incendiary
Zjarrvënie arson
Zhvarrosje exhumation
Zonë e jetës private *zone of privacy*
Zonë e tregtisë së lirë free-trade area
Zonë zgjedhore, njësi zgjedhore electoral unit, constituency
Zonë e tregtisë së lirë free trade area
Zotërues i procesit gjyqësor *dominus liti (Latin)*
Zotëruesi i tokës, e zotëron atë që nga qëndra deri në qiell *cuius est solum, ejus est usque ad caelum et ad inferos (Latin)*
Zotërues i të drejtës së pronës (tokë ose ndërtesë) freeholder
Zotërim, prone possession
Zotërim i së drejtës enjoyment of right
Zotëroj possess
Zotëroj, përfitoj obtain
Zotësi për të vepruar lawful age
Zotim, angazhim, detyrë, fejesë engagement
Zotohem, betohem vow
Zotohem, garantoj pledge
Zyra e administrimit gjyqësor judicial office
Zyra Qëndrore e Gjykatës për Punësimin Central Office of Employment Tribunal (COET)
Zyra e Këshillimit të Qytetarëve CAB / CABX
Zyra e Komisionerit të Lartë për të Drejtat e Njeriut Office of High Commissioner for Human Rights
Zyra e Patentave dhe Markave Tregtare Patent and Trade Mark Office
Zyrë e pyetje (në polici) interview room
Zyrë informacioni intelligence office
Zyrë, post, detyrë office, chamber
Zyrë përmbarimi bailiff's office
Zyrë për publikun civil office
Zyrtar, funksionar shtetërorë public official
Zyrtar i lartë i policisë shtetërore state police authority
Zyrtar i lartë për marrdhëniet me publikun public affairs officer
Zvogëloj diminish
Zvogëlim, reduktim, ulje depletion

Zh

Zhdëmtim reparations
Zhdëmtim, dëmshpërblim restitution
Zhdëmtim, kompensim compensation for damages
Zhdëmtim me kompensim compensatory damages
Zhdëmtim nga kapitali në para lump sum settlement
Zhdëmtime të parashikuara me ligj Presumed damages
Zhdëmtime në shuma të vogla nominal damages
Zhdëmtime për humbjet (nga dhëmbja/ prishja e mënyrës së të jetuarit general damages
Zhdëmtim i menjëhershëm direct damages
Zhdëmtime për shkak të skadimit të afateve kohore moratory damages
Zhdëmtimet nga shkelja e kontratës expectation damages
Zhdëmtimet nga shkelja e kontratës Expectancy damages
Zhdëmtime të incidenteve (të paparashikuara) incidental damages
Zhdëmtime shumë të veçanta të dhëna nga gjykata kur rrethanat kanë qënë të disfavorëshme për paditësin ose viktimën aggravated damages
Zhdëmtime hedonike (për prishjen e kënaqësisë) hedonic damages
Zhduk provën/ dëshminë conceal of evidence
Zhdëmtime ndëshkuese punitive damages
Zhgënjim frustration
Zhvarrim exhuming, unearthing
Zhvarros exhume, unearth
Zhvilloj bisedime conduct negotiations

Xh

Xhaketë që veshin gjahtarët në amerikë orange blaze jacket